



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

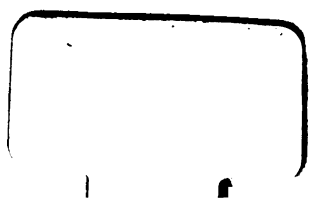
Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + *Beibehaltung von Google-Markenelementen* Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + *Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität* Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter <http://books.google.com> durchsuchen.

NGR
Heine



NGR
Heine



Heine-Briefe

Gesammelt und herausgegeben von
Hans Daffis

• Zweiter Band •



Pan-Verlag • Berlin 1907

Heine
NGR

376374

3 steht Feb. 1/07 S. 92

Die Übersiedelung nach Paris ist nicht nur im äußeren Leben Heines ein bedeutungsvoller Abschnitt, auch das Bild des Dichters und nicht zum wenigsten des Brieffschreibers erhält wesentliche neue Züge. Naturgemäß wird die Art und Weise seiner Briefe nur allmählich eine andere, und es ist deutlich, wie er zunächst offensichtlich sich bemüht, den alten Ton festzuhalten; aber man mag etwa an den Briefen, die er in seiner Pariser Zeit an *V a r n h a g e n* geschrieben, verfolgen, wie verhältnismäßig rasch Zeit und Ferne ihn wandeln. Jene plauderfeligen „Briefe im Negligé-Gewand“, die nicht den kleinsten Reiz der Briefe aus der Frühzeit Heine's ausmachen, werden seltener und seltener, ja sie verschwinden zuletzt so gut wie völlig; auch den Jugendfreunden, auch Mutter und Schwester gegenüber, ist er oft beinahe karg mit Worten. Manch ein festes Band, das ihn mit Menschen und Dingen seiner Lehr- und Wanderjahre verbunden hatte, wird loser und zerreißt am Ende ganz, auch da, wo er es nicht in unverständlicher Raschheit zerschneidet, wie er es Moses Moser, dem Weichvater seiner Jugendzeit gegenüber getan hat. Schreibfaulheit ist nicht die ausschlag-

gebende Ursache, auch nicht der Mangel an Zeit, den er einmal D e t m o l d gegenüber anführt: „Ich stehe mit niemandem in Briefwechsel, aus dem Grunde, weil ich nur kurz antworte auf lange Briefe, die mir nie lang genug sind. Ihr aber, was Ihr nie bedenkt, seid im geruh samen Deutschland, wo jeder Tag 25 Stunden hat; ich aber bin an einem Ort, wo die Zeit sich selber kaum die Zeit nimmt, zu verfließen. Ich habe hier gar keine Zeit.“ Die letzten Gründe, warum die ganze Haltung seiner Briefe sich wandelt, sind die, daß ihm die Gefährten seiner jüngeren Jahre ferner rücken, ihm die Erinnerung an gemeinsam Durchlebtes blasser wird, ohne daß Neues an die Stelle rückt und daß Heine selbst hier in Paris, nach dem unruhigen Hin und Her der Heimatjahre, langsam aber unaufhaltsam Wurzel faßt, was nicht ohne Einfluß auf seinen Charakter und dessen Äußerungen bleiben konnte. Er wird ruhiger und sachlicher sich selbst und den andern gegenüber. Da, wo er früher, oft allzu rasch, flüchtig einen langen Brief heruntergekrizelt hatte, geht er nun mit sich selbst zu Räte, und wenn er überhaupt davon schreibt, tut er es in aller Kürze ab. So finden wir manchen guten Bekannten aus dem ersten Briefbände selten oder gar nicht wieder; aber dafür tritt eine ganze Reihe neuer Menschen in den Kreis der Korrespondenten. Zwar niemand, dem er, wie einst Freund M o s e r, in gleich behaglich egoistischer Breite alle die kleinen und großen Nöte des Lebens beichtet oder den er, wie er es mit I m m e r m a n n getan, als freudig begrüßten Gleichstrebenden in alle Phasen seines literarischen Treibens einführt, aber was seine Briefe vielleicht an intimstem

Bekennen hier wie dort verlieren, gewinnen sie sicher an Plastik des Gedankens wie des Stils. Waren sie vorher ein treuer Spiegel des eigenen Ich's, so werden sie jetzt, darüber hinaus, ein lebendiges Stück Zeitgeschichte. Heine hat sich, seine Mitspieler und ihre Bühne mit geübtem Blicke scharf erfaßt und getreulich geschildert. Hatte er in jenen frühen Briefen gleichsam Augenblicksbilder von genialem glücklichen Wurf gegeben, so schenkt er uns nunmehr sorgsam ausgeführte und durchdachte Werke, wie sie der Meister bildet. Auch seine Sprache und sein Stil werden gleichmäßiger, fester, klarer. Es ist, als ob im fremden Lande sein Verantwortungsgefühl dem heimischen Sprachgut gegenüber wächst.

* * *

Im Mai 1831 traf Heine nach mancherlei Umwegen in Paris ein und, nachdem er sich ein wenig eingelebt hatte, beeilte er sich, den Freunden in der Heimat Bericht zu erstatten. Seine Briefe sind zunächst wenig hoffnungsfreudig und behaglich. Wenn man ihm auch, wie er an Barnhagen schreibt, in Deutschland zuletzt alle Lebensquellen vergiftet hat, so dauerte es doch geraume Zeit, bis er in der Fremde wirklich heimisch wird. Land und Leute gefielen ihm zwar im ganzen außerordentlich und zu den einflußreichsten und angesehensten Vertretern des geistigen Frankreichs bildeten sich bald genug vertraute Beziehungen heraus, wie auch die länger oder vorübergehend in Paris weilenden Deutschen zu seinem Kreise gehörten. So traten Männer wie Hüller,

Berlioz, Chopin, Liszt, Meyerbeer, Mendelssohn, Rossini, Alexander von Humboldt, die große Schar der Saint-Simonisten, Mignet, Thiers, Guizot und viele andere ihm nahe. Die einen tauchten nur flüchtig auf, um rasch wieder zu verschwinden, mit anderen knüpften sich aber dauernde Bande. Auch alte Bekannte wie Michel Beer, Graf Breza und vor allem Börne, mit dem es aber bald zu einer Entfremdung kam, stellten sich ein. Im öffentlichen Leben, in Politik und Presse wehte ihm eine freiere, frischere Luft entgegen. Nicht lange dauerte es, da war er so etwas wie ein Vermittler zwischen deutscher und französischer Art und Kunst geworden, indem er dort im „Morgenblatt“ und der „Allgemeinen Zeitung“, hier in der „Europe littéraire“ fortlaufende Berichte veröffentlichte. So sind auch die größeren Arbeiten Heines, die in diesen ersten Pariser Jahren entstanden, die „Französischen Zustände“, die „Romantische Schule“, der „Salon“ mehr oder minder umgearbeitete und erweiterte Zusammenfassungen dieser journalistischen Tagesausbeute. Auch sein körperliches Befinden scheint durch den Ortwechsel günstig beeinflusst worden zu sein. Zwar hören die alten Klagen über quälenden Kopfschmerz nicht auf, aber sie werden seltener und ein wiederholter Aufenthalt am Meer schafft Linderung.

Von entscheidender Bedeutung für Heines Leben wurde im Herbst des Jahres 1834 die Bekanntschaft mit Creszentia Eugenie Mirat, die auf dem Lande groß geworden, augenblicklich Verkäuferin in einem Schuhwarengeschäft war. Sie war neunzehn Jahre

alt und mußte den fast doppelt so alten Heine durch die Schönheit ihrer äußeren Erscheinung und die Anmut ihres Wesens völlig zu bezaubern und gab sich ihm willig hin, da sie seine rasch entflammte Liebe leidenschaftlich erwiderte. Nachdem der erste wilde Taumel der Sinne vorüber war, kam es im nächsten Jahre, als die ungleichen Charaktere der beiden hart aneinander geraten waren, zu einer Trennung. Heine atmete zunächst auf: „Ich glaube, mein Geist ist von aller Schlacke jetzt endlich gereinigt; meine Verse werden schöner werden, meine Bücher harmonischer“, schreibt er in dieser Zeit, die er zum Teil auf dem gastfreien Schlosse der ihm befreundeten Fürstin Belgiojoso, zum Teil am Meer in neuer Arbeit verbrachte. Aber, bei der Rückkehr nach Paris wurde die alte Glut wiederum rasch entfacht, und er entschloß sich mit „Mathilde“, (so nannte er die Geliebte) eine gemeinsame Wohnung zu mieten und betrachtete sie völlig als seine Gattin. Trotz allem Gegensätzlichen der beiden Naturen ist er ihr Zeitlebens treu und leidenschaftlich ergeben geblieben. Für die vielen lebenswürdigen Seiten ihres Charakters und Temperaments war er herzlich dankbar, gegen ihre kleinen und großen Schwächen war er von Anfang an nachsichtig und wurde es immer mehr. Von seiner Liebe und seinem Zusammenleben mit Mathilde spricht Heine oft in seinen Briefen, aber so oft er unter den ungestümen Launen der wenig ökonomischen „Verbringerin“, wie er sie mit Vorliebe nennt, zu leiden gestehen muß, immer wieder bricht das Glück über ihre Nähe und ihren Besitz hindurch. Und mehr! Der oft kleinliche Eigennuß seiner jüngeren Jahre, den seine

Briefe nur allzu lebhaft spiegelten, tritt bescheiden zurück hinter der ehrlichen Sorge um den Lebensunterhalt und die Zukunft der Gefährtin seines Lebens, noch bevor er ihren Bund durch eine förmliche Eheschließung legitimiert hatte. Auch neuen Arbeitsmut bringt ihm das Bewußtsein, daß er nun für zwei Menschen zu sorgen habe. Die „Florentinischen Nächte“ werden begonnen und im Folgejahre beendet, an den „Memoiren“ wird gearbeitet, allerlei Lyrisches entsteht, aber für eine Biographie Grabbes, eine Gesamtausgabe der eigenen Werke, eine große Pariser Zeitung endlich, bleibt es, trotz allerlei Vorarbeiten, beim Entwurfe. Nicht wenig mochten dazu die Verfolgungen beitragen, denen seine literarischen Freunde im deutschen Vaterlande ausgesetzt waren. Durch diese Verfolgungen, die ihnen vorausgehenden Angriffe Wolfgang Menzels und die ihnen folgenden Bundestagsbeschlüsse war Heine mit einem Schlage eines der Hauptmitglieder einer durch gemeinsame Not zusammengeschmiedeten literarischen Gruppe, des „Jungen Deutschlands“ geworden. Auch ihm spielt die Zensur mit, und die Briefe an Campe in dieser Zeit sind voller Klagen über die Verstümmelungen, welche seine Werke erfahren.

Eine ernstliche Erkrankung drängten alle Pläne vorläufig zurück; auch das Erscheinen des dritten Teils des „Salons“, in dessen Vorrede er mit Menzel ins Gericht ging, verzögerte sich bis zum Sommer 1837. Das Bestreben und der Zwang, sich neue Geldquellen zu erschließen, brachte ihm den Gedanken einer vollständigen Sammlung seiner Schriften, die ein großer lite-

rarisch-persönlicher Rechenschaftsbericht, „der Roman seines Lebens“ eröffnen sollte, immer wieder nahe und ließ ihn mit Campe einen Vertrag schließen, in welchem er ihm das alleinige Verfügungsrecht über seine Schriften für 20 000 Franks vorläufig auf elf Jahre verkaufte. Später, als er Mathilde geheiratet hatte und sie, bei wachsender Kränklichkeit, für den Fall seines Ablebens sichern wollte, schloß er einen neuen Vertrag, der eine jährliche Rente verhiess, die auch seiner Witwe verbleiben sollte. Sein körperliches schlechtes Befinden stellte alle Entwürfe, wie den Plan eines Almanachs, einer größeren Anthologie, die Proben der deutschen schönen Literatur seit Goethes Geburt enthalten sollte, eine literarische Monatschrift und anderes immer wieder in Frage. Zu den nervösen Kopfschmerzen, seinen alten Begleitern, waren Lähmungserscheinungen und quälende Augenschmerzen getreten. Immer wieder suchte er — wie einst in der Jugend — Heilung am Meer und Shakespeare wie die Bibel sind seine Lektüre. So waren diese Jahre im ganzen wenig produktiv. Eine Einleitung zum „Don Quichotte“, der begleitende Text zu einer Sammlung von Stahlstichen, „Shakespeares Mädchen und Frauen“, waren Lohnarbeiten, der „Schwaben Spiegel“, jene Abrechnung mit den ihn befehrenden Dichtern der sogenannten „Schwäbischen Schule“ und der „offene Brief“ in der Zeitung für die elegante Welt: „Schriftstellernöten“, in dem er gegen Campe, der seine Werke nicht allzu willig und geschickt der Zensur gegenüber vertreten hatte und in dem von ihm verlegten „Telegraphen“, der unter G u t t o w s Redaktion er-

schien, den Feinden des Dichters Raum gegeben hatte, austrat und ihm Bundesgenossenschaft mit seinen Gegnern vorwarf, im letzten Grunde rein persönliche Erklärungen, über die sich sein Buch über „Börne“, das von der Anklage gegen einen Einzelnen ein Feldzug gegen eine ganze Geistesrichtung wurde, weit erhob.

Der „Börne“ erschien im Juli 1840 und brachte Angriffe von allen Seiten. Ja, das Buch führte schließlich sogar zu einem Duell mit Salomon Strauss, dem Manne der von Heine ungerechtfertigterweise in dem Buche angegriffenen Freundin Börnes, die damals noch Frau Wohl hieß. Unter dem Drucke eines ungewissen Ausganges dieses Zweikampfes hatte Heine sich am 31. Juli 1841 mit Mathilde trauen lassen. Er ging nun eifriger wieder an die Arbeit, nahm vor allem die Tätigkeit an der „Allgemeinen Zeitung“ wieder auf (unter dem Namen „Eutegia“ hat er die Berichte dieser Jahre später gesammelt). Ein Buch über die Julirevolution blieb allerdings im Entwurfe stecken, aber der „Atta Troll“ wurde verhältnismäßig rasch abgeschlossen und die lyrische Ausbeute dieser Jahre war nicht unbedeutend. Aber gerade in dieser Zeit tüchtigen Schaffens nahm ihm das alte Augenübel, das sich mit einer partiellen Lähmung der Gesichtsmuskeln verband, die Feder bald wieder aus der Hand. Todesgedanken, die ihm all die Jahre nie gefehlt hatten, wurden nun, auf der Höhe des Lebens und Schaffens, besonders drängend. So entschloß er sich, im Oktober 1843, nach zwölfjähriger Abwesenheit, die Heimat und vor allem Hamburg wiederzusehen. Glückliche Tage verbrachte er im engsten Familientreise, mit der zärt-

lich geliebten Mutter und Schwester. Zu Salomon Heine stellten sich gute Beziehungen her, seine Jugendliebe Therese Halle sah er wieder. Auch geschäftlich hatte er Erfolge, in dem er jenen erwähnten neuen Verlagsvertrag mit Campe zustande brachte, der eine jährliche Rente von 2400 Fr. sicherte. Dieser Aufenthalt in Hamburg bedeutete für ihn und Mathilde die erste längere Trennung seit Jahren und die Briefe, die er ihr in dieser Zeit geschrieben, sind in ihrer Mischung von tändelnder Zärtlichkeit, aufrichtiger Besorgnis und leidenschaftlicher Hingebung das beredteste Zeugnis für die Wärme und den Ernst seiner Empfindung. Der literarische Ertrag seiner Reise war der Plan zu „Deutschland, ein Wintermärchen“, das in den ersten Monaten des neuen Jahres entstand, in dem er wiederum, im Juli, nach Hamburg reiste, diesmal in Begleitung seiner Frau, die allerdings nach kurzer Zeit, an das Krankenbett ihrer Mutter gerufen, nach Frankreich zurückkehrte. Aus der Kritik der sozialen und politisch-kulturellen Zustände in Deutschland, die er nun wieder genauer kennen gelernt hatte, gingen die „Briefe über Deutschland“ hervor. Schon während seiner Anwesenheit in Hamburg war der Gesundheitszustand seines Oheims Salomon bedenklich gewesen, gegen Ende des Jahres 1844 erhielt Heine die Nachricht von seinem Tode. Damit begann der langwierige, viel Staub und Schmutz aufwirbelnde Erbschaftsstreit. Zwar zunächst war der Dichter in dieser Beziehung ganz beruhigt. Aber bald erfuhr er, daß der Verstorbene von einer Weiterzahlung der Pension in seinem Testamente nicht gesprochen, sondern ihm nur

ein kleines Legat ausgekehrt habe. Sein Vetter Karl Heine erklärte zwar, einen Teil der Rente weiterzahlen zu wollen, aber unter für Heine so beschämenden Bedingungen, daß er nicht darauf eingehen mochte. Er rief Freunde und Gönner in der Heimat als Helfer und Zeugen auf, und bestand darauf, die Pension in Höhe von 4800 Franken, die nach seinem Tode zur Hälfte seiner Frau verbleiben sollte, weiter zu beziehen, verpflichtete sich dagegen, nie eine Zeile zu schreiben, die seine Familie verletzen könnte. Aber erst im Februar 1847 konnte er der Mutter den günstigen Abschluß der Angelegenheit melden: „Mit Karl Heine bin ich ganz aufs Reine, ja, ich bin sogar sehr mit ihm zufrieden. Nicht bloß, daß er mir die Pension, ganz wie ich sie früher von seinem Vater bezogen, bis an mein Lebensende auszahlt, sondern er hat mir noch außerdem das feierliche Versprechen erteilt, daß nach meinem Tode (Gott erhalte mich!) die Hälfte der Summe, nämlich 2400 Franken, als lebenslängliche Pension auf meine mich überlebende Frau übergehen solle.“ Die Unsicherheit seiner äußeren Lage und wachsende Kränklichkeit hatten in den Jahren nicht allzu viel Poetisches zur Reife kommen lassen. Die „Neuen Gedichte“ erschienen und brachten zugleich das Wintermärchen, der Text zu zwei Balletts „Die Göttin Diana“ und „Faust“ wurde entworfen, Gedichte überarbeitet und neu entworfen. Aber es fehlte die rechte Lust und Kraft zum Schaffen. Die Lähmungserscheinungen, die eine Zeitlang nachgelassen hatten, wurden stärker und Heine selbst, der immer noch gehofft hatte, wurde kleinlaut. So schrieb er etwa

an Campe: „Meine Meinung geht dahin, daß ich nicht mehr zu retten bin, daß ich aber vielleicht noch eine Weile, ein oder höchstens zwei Jahre, in einer trübseligen Agonie mich hinfristen kann.“ Freunde aus der Heimat, wie *L a u b e*, die ihn längere Zeit nicht gesehen hatten, waren ganz entsetzt über die Veränderung, die mit ihm vorgegangen war. In Deutschland ging die Nachricht von seinem Ableben durch die Blätter, und Heine konnte seinen eigenen Nekrolog lesen. Vor Ausbruch der Februarrevolution wurde er in eine Heilanstalt gebracht und die Wirren und Krisen, der „Weltkuddelmuddel“, erschreckten ihn, der einst revolutionäre Bestrebungen lebhaft ermuntert hatte, nun auf dem Krankenbette in der heftigsten Weise. Eine neue Erschütterung brachte wenige Monate später die Zeitungsfehde gegen ihn, die wegen der Pension losbrach, die er seit Jahren aus den Fonds der Regierung Ludwig Philipps bezogen hatte. Eine anscheinende Besserung seines Befindens ließ sehr bald wieder nach, auch ein längerer Landaufenthalt brachte keine Linderung. Er kehrte nach Paris zurück und sah mit erstaunlicher Ruhe und Würde dem Unabwendbaren entgegen. Merkwürdig reich strömte in diesen Leidensjahren der Quell seiner Lieder die im „Romanzero“ gesammelt, ihren Siegeszug antraten. Daneben war es ihm eine Herzensangelegenheit, vom eigenen Leben und Streben zu erzählen. Viel Liebe und Sorgfalt umgab ihn. Seine Frau wurde ihm eine treue Pflegerin. Und noch einmal, kurz vor der Schwelle des Todes, ergriff ihn, dem die Frauen im Leben so viel gegeben und versagt hatten, eine leidenschaftliche Neigung. 1855 lernte er seine

„Mouche“, Elise Krinik, kennen, die unter dem Namen Camille Selden lebte. In der geistvollen Beweglichkeit und reizbaren Zartheit ihrer romantischen Natur fand er sein Frauenideal noch einmal verkörpert. Ihm galten seine tiefsten, letzten Lieder. Die Briefe an die Mouche sind der wundervolle Epilog dieser Sammlung.

Heine-Briefe

1. An Barnhagen von Ense.

Paris, den 27. Juni 1831.

Lieben Freunde!

La force des choses! Die Macht der Dinge! Ich habe wahrhaftig nicht die Dinge auf die Spitze gestellt, sondern die Dinge haben mich auf die Spitze gestellt, auf die Spitze der Welt, auf Paris — ja, gestern morgen stand ich sogar auf der Spitze dieser Spitze, auf dem Pantheon. „Aux grands hommes la patrie reconnaissante!“ so, glaube ich, lautet wieder die goldene Inschrift. — Welcher Hohn! Die kleinen Menschen errichten solche Tempel für die großen Menschen nach ihrem Tode — man sollte solche Inschriften lieber auf Bérys Restauration setzen, und die großen Männer bei Lebzeit gut füttern, statt sie nach ihrem Hungertode oder sonstigen Qualtode zu verehren. Aber Bérý ist das Pantheon der lebenden kleinen Menschen und da sitzen sie und essen und trinken und erfinden ironische Inschriften.

Der arme Lafontaine hat in Chateau-Thierry, seiner Vaterstadt, eine Marmorsäule, die 40 000 Fr.

gekostet. Ich lachte herzlich, als ich sie im Verbeifahren sah. Der arme Schelm verlangte bei Lebzeiten ein Stück Brot, und nach dem Tode gibt man ihm für 40 000 Fr. Marmor. Jean Jacques Rousseau und ähnliche Menschen, die in ihrem Leben kaum ein Dachstübchen erlangen konnten, denen dediziert man jetzt ganze Straßen. — Ich will Ihnen heute nur Unsinn schreiben; denn schreibe ich Ihnen etwas Sinniges, und der Brief kommt in unrechte dumme Hände, könnte er Sie compromittieren. Ich will Ihnen überhaupt deshalb nicht mehr schreiben; haben Sie mir mal was zu sagen, so lassen Sie mir's wissen unter Madame Valentins oder Maurice Schlesingers Adresse. Oder schreiben Sie mir per Adresse des Dr. Donndorf, à l'Hôtel d'Hollande, rue neuve des bons enfants à Paris. Ja, diese letztere ist meine Hauptadresse und die sicherste, wenn man sonst keine königl. preuß. Postamtsindiskretion zu fürchten hat. Ich bin umgeben von preussischen Spionen; obgleich ich mich den politischen Intrigen fernhalte, fürchten sie mich doch am meisten. Freilich, da man mir den Krieg macht, so wissen sie, daß ich loschlage, und zwar nach besten Kräften.

Ach, vor sechs Monaten sah ich alles voraus und hätte mich gern in die Poesie zurückgezogen und anderen Leuten das Schlächterhandwerk überlassen — aber, es ging nicht, la force des choses, wir werden auf die Spitze getrieben.

In Frankfurt, wo ich acht Tage mich aufhielt und mehrere Kongregationisten sprach, entdeckte ich die Quellen mancher eigener Übel, die mir unerklärlich waren. Ich habe zuletzt in Hamburg ein unerquickliches



Leben geführt, ich fühlte mich nicht sicher, und da mir eine Reise nach Paris schon längst im Gemüthe dämmerte, so war ich leicht beredet, als mir eine große Hand gar besorglich winkte. Indessen: Fliehen wäre leicht, wenn man nicht das Vaterland an den Schuhsohlen mit sich schleppte! Ich parodiere Danton mit Schmerzen. Es ist schmerzlich, im Luxemburg spazieren zu gehen und überall ein Stück Hamburg oder ein Stück Preußen oder Bayern an den Schuhsohlen mit sich herumzuschleppen.

Ich bleibe wahrscheinlich noch vier Wochen hier, dann geh' ich nach Boulogne ins Bad, und dann hierher zurück — auf wie lange? Es kann mir hier nicht schlechter gehen, wie in der Heimat, wo ich nichts als Kampf und Not habe, wo ich nicht sicher schlafen kann, wo man mir alle Lebensquellen vergiftet. Hier freilich ertrinke ich im Strudel der Begebenheiten, der Tageswellen, der brausenden Revolution; obendrein bestehe ich jetzt ganz aus Phosphor, und während ich in einem wilden Menschenmeer ertrinke, verbrenne ich auch durch meine eigene Natur. Leben Sie und Frau von B. recht lieb und wohl, vergessen Sie mich nicht. Trübe Ahnungen beklemmen mich.

2. An Moses Moser.

Paris, den 27. Juni 1831.

Dein Bruder hat mir gestern Deinen Brief vom 25. Mai überbracht. Du willst mein Stillschweigen als eine Poeteneitelkeit ausdeuten, diesen Irrtum muß

ich Dir entziehen. Ich war nie empfindlich über irgend ein Urtheil von Dir, das den Poeten betraf; auch ob Du irgend eine meiner Handlungen, die ich als Mensch übte, getadelt oder gelobt hast, war mir, wenn auch nicht gleichgültig, doch keineswegs verletzlich; ich bin überhaupt weder von Dir verletzt, noch beleidigt, und mein Stillschweigen ist keine stumme Klage. Ich klage nur über die Götter, die mich so lange Zeit in Irrthum ließen über die Art, wie Du mein Leben und Streben begriffest. Du hast letzteres nicht verstanden, und das ist es, was mir Kummer macht. Du verstehst es noch nicht, hast nie mein Leben und Streben verstanden, und unsere Freundschaft hat darum nicht aufgehört, sondern vielmehr nie existiert. Wir verlangen von einem Freunde nie Beistimmung, sondern Verständniß unserer Handlungen, er mag sie loben oder tadeln je nach seinen eigenen Prinzipien, aber immer soll er sie verstehen, ihre Nothwendigkeit begreifen, von unserem besonderen Standpunkte aus, wenn auch der seinige ganz verschieden ist. —

Leb wohl, besorge Einlage nicht durch die Stadtpost, sondern durch besondere Zusendung, und sei überzeugt von meiner Achtung und Liebe.

3. An den Grafen Magnus v. Moltke.

Paris, den 25. Juli 1831.

Herr Graf!

Die Schrift, die ich gegen Sie herausgegeben, ist mir selbst noch nicht zu Gesicht gekommen. Besitzen Sie

dieselbe, so würden Sie mich sehr verpflichten, wenn Sie sie mir so bald als möglich auf einige Stunden leihen wollten. Die Einleitung ist leider in Haß und Leidenschaft geschrieben, und es ist beim Druck noch allerlei Mißliches vorgefallen. Es ist möglich, daß ich die Schrift in dieser Gestalt noch desavouieren muß. Auf jeden Fall, sind Sie, Herr Graf, etwa nicht glimpflich genug darin behandelt, so bitte ich Sie um Verzeihung. So viel ich mich erinnere, konnte ich in dem Lob, das Ihnen der Verfasser persönlich spendet, keine Ironie entdecken.

Ich will mir gern morgen früh das Vergnügen machen, Sie zu besuchen.

Mit Hochachtung und Ergebenheit

H. Heine.

4. An Johann Friedrich v. Cotta.

Paris, den 31. Oktober 1831.

Herr Baron!

Ich kann es kaum aussprechen, wie sehr ich erfreut war, als mich Herr Donndorf von Ihren freundschaftlichen Gesinnungen versicherte und gar, als Kolb, dem ich immer unbedingt traue, mir die Versicherung erteilt, daß diese Gesinnungen nie unterbrochen gewesen und daß ich mich über obwaltendes Mißverständnis nur frei gegen Sie auszusprechen brauche, um es bald beseitigt zu sehen.

Sie dürfen, Herr Baron, bei einem deutschen Schriftsteller voraussetzen, daß er nicht einmal die

Schändlichkeiten, die man seinen Feinden nachsagt, so genau im Gedächtnisse behält, wie dasjenige, was er in betreff seiner Honorare verabredet hat. . . . Jetzt bin ich beruhigt. Ich hoffe, wir stimmen überein. Ich will gern bei Ihnen hoch angeschrieben sein, aber nicht in Ihrem Schuldbuche, wenn auch der ganze deutsche Parnass darin paradiert. Ich lasse mich nicht gern auf diese Weise in der Tasche tragen, wenn es auch sonst nicht drückend ist. In Geldsachen bin ich ein Philister, zumal in Zeiten wie die jetzigen! Trübselige Umstände machen es nötig, daß ich noch eine Reihe Jahre in fremden Ländern herumwandern muß, das Leben in Paris, wo ich so lang als möglich bleiben will, ist just nicht wohlfeil, auf viele frühere Ressourcen muß ich verzichten, und seit der großen Woche bin ich sehr reduziert worden, ebenso gut, wie meine meisten Freunde in Berlin und Hamburg, die alle viel Geld eingebüßt. Auch hier ist das Geld bei den reichsten Leuten sehr geschmolzen, mehr als man ahnt. Ach, lieber Baron, der Reichtum hat freilich, im großen Wochenbette, die Freiheit zur Welt gebracht, aber diese Freiheit hat ihrer Mutter das Leben gekostet. Hier ist jetzt alles still. Wird es lebhafter und passiert etwas Bedeutendes, so sollen Sie darüber Berichte für die „Allgemeine Zeitung“ erhalten, wie ich Kolb versprach, der mich versicherte, daß ich Sie bereit finde, meine Bedingungen für solche Mitteilungen zu genehmigen. Zur Einleitung einer solchen Korrespondenz will ich schon morgen den ersten Brief schreiben. Ganz große ausgearbeitete über die politischen Zustände hier selbst denke ich späterhin ebenfalls für die „Allgemeine Zeitung“ zu schreiben, wie

letzte derselben, nach Kolbs Meinung, für die Zukunft bedarf, und für solche große Arbeiten verlange ich ein Honorar von zehn Carolin für den Druckbogen.

Ich weiß nicht, inwieweit nach dem Abdruck des überschickten Gemäldeberichts meine oben erwähnte Verpflichtung in betreff einer Lieferung von sechs bis sieben Bogen für das „Morgenblatt“ erfüllt ist; ist dies der Fall, so wünsche ich über zirka fünfzehn Carolinen, die mir alsdann noch zukommen werden, gelegentlich zu verfügen. Kolb hat mir versprochen, daß Sie sich für jenen Aufsatz bei der Zensur besonders interessieren würden, damit ich nicht verstümmelt werde. Ich habe dem Aufsatz ein koloriertes Bild, welches sich darauf bezieht, hinzugefügt, und bitte Sie, solches der Frau Baronin v. Cotta zu übergeben, damit sie sich dieses entfernten Schüßlings freundlich erinnere. Ich wünsche, wenn Kolb von England zurückkehrt, ihn zu persuadieren, länger, als er beabsichtigt, in Paris zu verweilen, um für die Zukunft sich publizistische Quellen zu erwerben. Denn ist auch die „Allgemeine Zeitung“ das beste Blatt Deutschlands, so wimmelt es doch von Speculanten, die schon jetzt eine Rivalisation mit ihr angetreten hätten, wäre nicht plötzlich die politische Luft verfinstert worden, die aber immer noch ihre Pläne in der Tasche tragen. Ich kann dieses besser als jeder andere wissen, da dergleichen Leute, indem sie mich irrigerweise für betriebsam halten, mich mit ihren Anträgen beständig belästigen. Besonders in der großen Form der französischen Journale möchten sie gern Zeitungen herausgeben, an den Fonds, die in französischer Aktienweise zusammengeschossen werden, fehlt es nicht,

es fehlt nur an der Hauptsache, an den politischen Febern, deren Deutschland noch lange entbehren wird. An deutschen Schriftstellern mangelt es hier nicht, und ihr Gespräch ist unerträglich. Wenn Köchinnen zusammenkommen, so sprechen sie über ihre Herrschaft, und wenn deutsche Schriftsteller zusammenkommen, so sprechen sie über ihre Verleger. Auch an Repräsentanten des deutschen Buchhandels fehlt es hier nicht. Wir haben deren sogar mit Schnurrbärten

5. An Johann Friedrich v. Cotta.

Paris, den 1. März 1832.

Herr Baron!

Kolbs Abreise hat mir sehr leid getan, er wird wohl bereits dort angelangt sein und meine freundlichsten Grüße überliefert haben. Er wird Ihnen, Herr Baron, auch von der Unbequemlichkeit meiner hiesigen Stellung unter den Patrioten erzählt haben, und Sie werden dadurch einsehen, daß bei meinen Aufsätzen, deren Vertretung nach unten weit schwieriger ist, als nach oben, eine ungewöhnlich gnädige Censur stattfinden muß. Den beiliegenden Aufsatz, den ich schon selber hinlänglich zensiert, und worin keine einzige Äußerung über deutsche Interessen vorhanden, hoffe ich unverändert gedruckt zu sehen. Ich hoffe, er gefällt; er ist auf jeden Fall besser als der vorhergehende und entspricht den Wünschen Kolbs, der in den Ton der „Allgemeinen Zeitung“ mehr Leben bringen will. Dies tut wahrlich not. Die Staatszeitung in Preußen hat

schon gefühlt, daß sie wenigstens den ästhetischen Neigungen ihres Publikums nachgeben muß, und sie sucht es durch Literatur-Artikel zu kirren. Die Blätter der „Freien Presse“ bedürfen kaum des guten Stils, da sie die Menge durch das Leben selbst hinreißt. Mit einem Abgeordneten der Zweibrückener freien Pressehefte hat Kolb eine Entrevue gehabt, wovon er Ihnen in betreff der „Allgemeinen Zeitung“ wohl gesprochen. Hier hat sich unterdessen eine Assoziation für freie Presseblätter gebildet, die schon viele hundert Glieder zählt, und wobei mein Name als Lockvogel, mehr als mir lieb ist, gebraucht worden. Der Republikanismus der „Tribünen“-Leute ist mir fatal, und ich sehe schon die Zeit herannahen, wo sie mich als Verteidiger der Institution des Königtums noch bitterer befehdet werden als andere; aber es geschieht den Königen ganz recht, sie haben die Liberalen, die nur gegen Adel und die Pfaffenherrschaft eiferten, nicht hören wollen, und jetzt bekommen sie den blutigsten Jakobinismus auf den Hals. Es bleibt ihnen am Ende nichts übrig, als sich in ihre Purpurmantel zu hüllen und wenigstens mit Anstand unterzugehen. Wir Gemäßigten gehen mit zugrunde, und damit büßen wir vielleicht ab, was in unserem Oppositionsstreben zuweilen nicht aus den reinsten Absichten entspröß. Aber kurz oder lang wird in Deutschland die Revolution beginnen, sie ist da in der Idee, und die Deutschen haben nie eine Idee aufgegeben, nicht einmal eine Lesart; in diesem Lande der Gründlichkeit wird alles, und dauere es noch so lange, zu Ende geführt. Hier ist es still. Zwiespalt zwischen den Kammern, woran das Volk keinen Anteil nimmt. — Leben Sie wohl, Herr Baron,

grüßen Sie mir allerbestens Frau v. Cotta, die geistreich edle Dame. — Passierte nur etwas Wichtiges, so sollten Sie öfter von mir Briefe haben.

Hochachtungsvoll verbleib ich unterdessen Ihr ergebener
H. Heine.

6. An Friedrich Thiersch.

Paris, den 15. März 1832.

Mein teurer, hochgeehrter Herr Hofrat!

Ich ergreife mit Vergnügen die Gelegenheit Ihnen meine heitersten Grüße zukommen zu lassen. Der Überbringer ist Herr Prevost, ein Schweizer von gutem Geiste und schönem Willen, der deutsche Philosophie studiert und wegen letzterer nach Deutschland reist. Er verdient die freundlichste Anerkennung für Bestrebungen, die für die Verbindung des französischen und des deutschen Volks von ernster Wichtigkeit sind. — Sie, lieber Hofrat, haben unterdessen Griechenland erobert, und im Geiste habe ich Sie auf Ihren Reisen mit Liebe überall gefolgt.

Was mich betrifft, ich habe unterdessen, seit neun Monaten hier in Paris, die großen Dinge erwarten helfen, die noch nicht passiert sind. Sie werden aber endlich passieren, und ich werde sie ruhig und unparteiisch beschreiben, wie es meines Amtes ist. Die Vorstudien zur Geschichtsschreibung der Gegenwart beschäftigen mich unablässig. Schwerlich ermüßige ich die Zeit zu meinem Vergnügen mal wieder nach München

zu kommen. Es wäre aber hübsch, wenn Sie mal herkämen; wenigstens sähen Sie, wie hier alle Poesie auf konstitutionellem Wege zugrunde gerichtet wird. — Leben Sie wohl, empfehlen Sie mich Frau Hofrätin und bewahren Sie mir Ihre freundschaftliche Gesinnung.

Mit Hochachtung und Ergebenheit

H. Heine.

7. An Barnhagen von Ense.

Paris, Mitte Mai 1832.

Lieber Barnhagen!

Schon an die zwei Monat schleppe ich mich mit dem Gedanken, Ihnen zu schreiben. Aber da kam unterdessen die vermaledeite Cholera, und jetzt leide ich ungewöhnlich heftig, seit 14 Tagen, an meinem Kopfe. Wiemohl ich, auf innigstes Verständnis rechnend, keineswegs glaube, daß Sie mein langes Stillschweigen mißdeuten könnten, ist es mir doch drückend, Ihren letzten Brief ohne dankfagende Beantwortung zu lassen, und diese Zeilen haben nur die flüchtige Absicht, Sie freundlich zu grüßen. Ich bedarf des Bewußtseins Ihrer und Frau v. Barnhagens Theilnahme jetzt noch ebenso sehr, wie im Beginne meiner Laufbahn; denn ich stehe jetzt ebenso einsam in der Welt, wie damals. Nur daß ich jetzt mehr Feinde habe, welches zwar immer ein Trost, aber doch kein genügender ist. — Sie können mir, wenn

Sie wollen, jetzt auch öfter schreiben, ohne Furcht vor kompromittierenden Interzeptionen; ich stehe jetzt auf Friedensfuß mit allem Bestehenden, und wenn ich auch noch nicht desarmiere, so geschieht es nur der Demagogen wegen, gegen welche ich einen schweren Stand hatte und noch habe. Diese Leute, aller Mäßigung feind, wollten, als ich mich zu keinem Mitwahnsinn verstand, mich durchaus zwingen, als Tribun abzusanken. Dazu hatte ich aber keine Lust. — Jetzt hat mich gottlob die Cholera von manchem überlästigen Gesellen befreit, nämlich die Furcht vor derselben. — Es war nicht eigentlicher Mut, daß ich nicht ebenfalls von Paris entfloh, als der panische Schrecken einriß; ehrlich gesagt, ich war zu faul. — Börne hatte längst reisen wollen, und man tut ihm unrecht, wenn man seine Abreise der Furcht beimaß. Indessen, ich hatte ihn vierzehn Tage vorher nicht gesehen, wir stehen sehr schlecht, er hatte einige jakobinische Ränke gegen mich losgelassen, die mir sehr mißfielen. Ich betrachte ihn als einen Verrückten. — Wenn meine Artikel in der „Allgemeinen Zeitung“ Ihnen gefallen, ist es für mich tröstlich. Denn ich traue ihrem Werte nicht; ich schrieb sie, theils um mich auch auf diese Weise geltend zu machen, theils des baren Vorteils wegen. Halten Sie es der Mühe wert, ein Duzend solcher Artikel als Buch späterhin in die Welt zu jagen? Es ist eine wenig gebrauchte Form. Ich beschäftige mich jetzt viel mit der französischen Revolutionsgeschichte und dem Saint-Simonismus. Über beide werde ich Bücher schreiben. Ich muß aber noch viel studieren. Habe jedoch im letzten Jahre durch die Anschauung des Parteitreibens und der saint-

simonistischen Erscheinungen sehr vieles verstehen gelernt: z. B. den „Moniteur“ von 1793 und die Bibel. Mir fehlt jetzt nur Gesundheit und eine sorglose Existenz. Hatte unterdessen manchmal Gelegenheit, mir eine solche zu erwerben, aber es sollte unter Bedingungen geschehen, wogegen ich, nicht als Patriot, sondern als vornehmer Mann, eine bestimmte Repugnanz hatte. — Was Sie mir in betreff des St. Simonismus schreiben, ist ganz meine Ansicht. Michel Chevalier ist mein sehr lieber Freund, einer der edelsten Menschen, die ich kenne. Daß sich die St. Simonisten zurückgezogen, ist vielleicht der Doktrin selbst sehr nützlich; sie kommt in klügere Hände. Besonders der politische Teil, die Eigentumslehre, wird besser verarbeitet werden. Was mich betrifft, ich interessiere mich eigentlich nur für die religiösen Ideen, die nur ausgesprochen zu werden brauchten, um früh oder später ins Leben zu treten. Deutschland wird am kräftigsten für seinen Spiritualismus kämpfen: mais l'avenir est à nous. — Meine Adresse ist; H. H. par Adresse du Dr. Donndorf, rue neuve des bons enfants, hôtel de Hollande. — Fürst Pücklers neuere zwei Bände hab' ich noch nicht gesehen. — Humboldt wird jetzt dort sein. Grüßen Sie mir Chamisso, ich werde ihm nichts schicken, aber ihm schreiben. Frau v. Barnhagen brauchen Sie gar nichts zu sagen. Sie weiß, was ich fühle, d. h. leide. — Leben Sie wohl und behalten Sie lieb

Ihren ergebenen

H. Heine.

8. An Friedrich Merckel.

Dieppe, den 24. August 1832.

Teurer Freund und Gönner!

Obgleich an einer lahmen und einer schwachen Hand leidend, bekomme ich doch plötzlich den Drang, Dir zu schreiben. Längst hatte ich dazu Lust, zumal seit Dr. Christiani der Mirabeau der Lüneburger Heide geworden ist. Das ist ein Spass, womit mir der liebe Gott beweisen wollte, daß er ein noch größerer Ironiker ist, als ich. — Da ich Dich kenne, liebster Freund, so weiß ich voraus, daß Du ganz bestimmt Dir einbildest, ich schreibe Dir, weil ich die Absicht hege, einige Bücher herauszugeben (Plapperlotte wird es Dir wohl gesagt haben), und weil ich alsdann wünschte, daß Du dabei Deine kritischen Augen in Bewegung setzest.

Indessen, soviel ich weiß, ist die Hauptabsicht dieser Zeilen, Dich zu bitten, mir mal zu schreiben, wie es in Deutschland aussieht, mir immer zu schreiben, was dort vorgeht, so faktisch als möglich, und hauptsächlich politische Verhältnisse betreffend. Du tust zugleich ein patriotisches Werk, indem ich tätiger bin, als Du weißt, und oft im Dunkeln tappen muß. Haben während der letzten Jahre die Blätter, die ich hier in Frankreich gar nicht sehe, etwas enthalten, was mich besonders ehrenrührig betrifft, so bitte ich es mir zu notifizieren; in der Vorrede zu dem ersten Werk, welches erscheint, will ich dergleichen berühren. — Ich bin im Begriff, wieder nach Paris zu reisen, wo ich mein Hauptquartier behalte und wo ich Deine Briefe erwarte. — Ich erlebe viele große Dinge in Paris, sehe

die Weltgeschichte mit eigenen Augen an, verkehre amicalement mit ihren größten Helden, und werde einst, wenn ich am Leben bleibe, ein großer Historiker. Im Schreiben von belletristischer Art habe ich in der letzten Zeit wenig Glück gehabt. Der Strudel war zu groß, worin ich schwamm, als daß ich poetisch frei arbeiten konnte. Ein Roman ist mir mißglückt; doch werde ich wohl in einer Sammlung, welche ich diesen Winter besorge, und worin ich auch den „Rabbi“ hineinschmeiße, einige Romanstücke geben. — Ich habe wenig Gedichte gemacht, und doch muß ich sie bei einem besonderen Abdruck des „Neuen Frühlings“ hinzufügen, damit dieser etwas buchlich erscheine. — Ich bin übrigens fleißiger, als sonst, und zwar aus dem einfachen Grunde, weil ich in Paris sechsmal so viel Geld brauche, als in Deutschland. — Und nun leb wohl, schreib bald, wie es Dir geht, und schreib viel und sei nicht eigensinnig. — Wenn ich Dir wenig schreibe, so ist die Ursache keine andere, als daß ich Dir viel zu sagen hätte. — Je suis,

Monsieur l'ami

Votre dévoué

H. Heine.

9. An Ferdinand Hiller.

Paris, den 24. October 1832.

Gestern, Liebster, sagte mir Dr. Donndorf, daß Sie nach München reisen, und Brief dorthin von mir verlangten. Ich merke, Sie wissen nicht, daß der Verfasser

des „Paria“ in diesem Augenblick die Hauptstadt des Königs von Bayern mit seiner Gegenwart ziert. Dieser (nicht der Paria, sondern der Beer) wird glücklich sein, Sie in München herum zu präsentieren und gleichsam die Honneurs der Stadt zu machen.

Auf jeden Fall besuchen Sie den Legationsrat Dr. Lindner und grüßen ihn freundlichst von mir. Ich hoffe ihn wohl in Paris wieder zu sehen. Fragen Sie ihn, ob Tutschefs noch in München sind, und was sie machen. Vergessen Sie das nicht. Sagen Sie Lindnern, er könnte wohl mir schreiben. Wir hätten ja jetzt Frieden und Ruhe, die Demagogen seien jetzt still, und vernünftige Leute könnten wieder ungestört miteinander reden. Ich hätte mit Vergnügen gehört, daß Figaro und Fiffi sich als wahre Freunde des Throns und des Altars bewiesen haben. Welche Hunde! Wie verschieden sind sie von jenem jakobinischen Hunde der großen Woche, der bei den Juliuskämpfern am Louvre begraben liegt! Sie sollen aber dem Dr. Lindner noch mehreres sagen, was mir jetzt nicht einfällt.

Fragt Sie jemand, wie ich mich hier befinde, so sagen Sie: „Wie ein Fisch im Wasser“, oder vielmehr, sagen Sie den Leuten, daß, wenn im Meere ein Fisch den andern nach seinem Befinden fragt, so antworte dieser: „Ich befinde mich wie Heine in Paris.“

Grüßen Sie in Frankfurt den Professor Oppenheim, den Kopisten meines Gesichtes, und bitten ihn, im Fall er von meiner Lithographie ein oder zwei Exemplare mir als Geschenk zukommen lassen will, Ihnen solche mitzugeben. Grüßen Sie mir dann auch Ihre Familie; Herrn E. sagen Sie viel Freundliches

von mir. Vor allem aber kehren Sie bald zurück. Sie finden mich noch immer im alten Logis und bis am Hals im süßesten Gesellschaftsleben schwimmend. Ich habe, wie jedes Jahr, wieder zwei Monate am Meere zugebracht und mich, zum ersten Male, am Meere ennuyiert. Ich bin jetzt ein fleißiger Besucher der Oper, ein Anhänger von Ludwig Philipp, meine Backen sind rot. Zwei Finger an der linken Hand sind gelähmt, ich trage helle Röcke und bunte Westen. — Sie werden mich kaum wiedererkennen.

Und nun leben Sie wohl. Ach, vergessen Sie auch nicht, Herrn Rousseau von mir zu grüßen.

Ihr

H. Heine.

10. An Karl Immermann.

Paris, den 19. Dezember 1832.

Teuerster Immermann!

Seit Jahr und Tag schieb' ich es auf, Ihnen zu schreiben, und nun muß ich plötzlich Ihnen schnell vor Abgang der Post einen Geschäftsbrief schreiben. Es betrifft ein französisches Journal, die *Europe litteraire*, deren Redakteure Ihnen noch besonders schreiben und einen Prospekt schicken werden. Dieses Journal, welches in Folio-Format dreimal die Woche herauskommen wird, durchaus der Politik fremd bleibt, und sich nur mit Wissenschaft und schönen Künsten beschäftigen soll, ist eine bedeutende Erscheinung. Die bedeutendsten Schriftsteller Europas werden daran teilnehmen, und ich

namentlich werde großen Anteil daran nehmen. In diesem Augenblick schreibe ich schon dafür eine Reihe Artikel über die deutsche Literatur während unserer Zeit, und ich hoffe, daß dieses Tableau auch für Deutschland wichtig sein wird. Der süddeutschen mauvaise foi muß, unter uns gesagt, entgegengearbeitet werden, und Paris ist eine gute Tribüne zu diesem Zweck. Ich bin hier sehr tätig und hoffe, auch Sie bald den Franzosen bekannt zu machen und auf Ihre Lorbeeren von hier aus ein Licht zu streuen, worüber Ihren Feinden die Augen übergehen sollen. Das planmäßige Intrigieren gegen Sie, das perfide Herablästern, hat mich in der letzten Zeit aufs widerwärtigste berührt. In dieser Absicht müssen Sie mir auch helfen. Ich habe nämlich, außer dem „Trauerspiel in Tirol“ und dem „Friedrich“, hier nichts von Ihnen, und demnach bedürfte ich der drei Trauerspiele, die bei Schulz in Hamm erschienen, ferner des „Cardenio und Celinde“ und des „Periander“. Diese drei Piecen muß ich bald haben, Sie müssen sie mir anschaffen, und ich kann sie Ihnen auch zurückbesorgen. —

Aber das ist's heute nicht, was mich zum Schreiben zunächst drängt. Ich wünsche, daß Sie für die Europe littéraire einen Aufsatz über den Zustand der Malerei in Deutschland gäben. Da ich Ihre Verbindung mit Schadow kenne, so dachte ich, daß es Ihnen nicht gleichgültig sei, in welche Hände der Bericht über die deutsche Malerei komme, und daß Sie hinlänglich imstande sind, die jetzigen Malerschulen zu charakterisieren. —

Es wird Ihnen in Düsseldorf nicht an Notizen fehlen über das, was jetzt in Berlin und München

gemalt wird. Ich bitte, wenn Sie etwa ebenfalls, wie ich, die Münchener Tendenzen verdammen, sie scharf zu geißeln. Dort wird, wie in der Wissenschaft, so in der Kunst alles Schlimme gebraut. Schelling hat die Philosophie an die katholische Kirche verraten. Der dortige Parnass, unser Ami Beer dabei — nur mündlich will ich über letzteren Sie sprechen, wenn so unbedeutende Wesen der Besprechung überhaupt wert sind. Sehen Sie zu, daß ich Ihre erwähnten Tragödien bald erhalte. Auch den „Aleris“ habe ich noch nicht zu Gesicht bekommen. Deutsche Journale sehe ich hier gar nicht. Wenn Sie mir schreiben, so lassen Sie mir zugleich wissen, was in Deutschland irgend Geschmaustes mich interessieren könnte. — Von der Politik stehe ich jetzt ferne. Ich werde von den Demagogen gehaßt. Durch die Vorrede zu den „Zuständen“, die Sie wohl nächstens sehen, habe ich nur zeigen wollen, daß ich kein bezahlter Schuft bin.

Halten Sie mich doch beileibe für keinen Vaterlandsrätter.

Ich umarme Sie.

Ihr

H. Heine.

Sie könnten in dem Aufsatz der neudeutschen Malerei auch, soviel Sie wollen, über neudeutsche Literatur sprechen. Sie verstehen mich: die Literatur, das sind wir und unsere Feinde.

11. An Julius Campe.

Paris, den 28. Dezember 1832.

Verheirateter Campe!

Eben erhalte ich die Borrede, worin ich vor den Augen von ganz Deutschland als ein trübseliger Schmeichler des Königs von Preußen erscheine — stände nicht auch darin, daß Professor Raumer der beste unter den Schriftstellern sei, es wäre nicht zu ertragen. (NB. Im Manuscript stand: „er ist von allen schlechten Schriftstellern noch der beste.“) — Ich bin betäubt vor Kummer, und erst mit nächster Post erhalten Sie die Ihnen gebührenden Scheltworte. Die Post geht ab.

Eben weil es jetzt so schlecht geht mit der Sache des Liberalismus, muß jetzt alles getan werden. Ich weiß, daß ich mir Deutschland auf Lebenszeit versperre, wenn die Borrede erscheint, aber sie soll ganz so erscheinen, wie das Manuscript ist, und nebst der Borrede zur Borrede, die Sie vor mehreren Wochen schon erhalten. Der Titel der Broschüre ist „Borrede“. Sie hätte mit dem Buch zu gleicher Zeit erscheinen müssen. — Das ist ein großer Kummer. Sie darf auch wenig kosten. Nur schnell! Das Manuscript von G. erwarte ich jetzt mit jedem Posttag, unter Adresse Dr. Donndorf, Hôtel de Hollande, rue neuve des bons enfants. Mein Name braucht gar nicht auf dem Brief zu stehen. — Zugleich schicken Sie doch an Heideloff einige Duzend Exemplare meines Buchs mit der fahrenden Post und fügen dazu zwölf Exemplare für mich. Ich muß so schnell als möglich Exemplare haben, da über das Buch in den hiesigen besten Journalen Artikel gemacht werden

sollen, welches günstig nach Deutschland zurückwirkt. — Ich kann nicht eher honett schlafen, bis die „Vorrede“ in der Welt ist. Merken Sie sich das. — Suchen Sie, daß trotz der unterdrückten Presse nicht bloß die Obstruanten mein Buch rezensieren. — So wie Ihre Neujahrsgeschäfte vorbei, muß ich meine Rechnung haben, ich brauche enorme Gelder, muß mit meinen Finanzen geregelt sein, mein Budget für nächstes Jahr, wo bedeutende Bücher von mir erscheinen können, muß bestimmt sein. U m g e h e n d geben Sie mir den Betrag an, wofür ich auf Sie trassieren kann. — Merdel ist schadenfroh; sagen Sie ihm, ich sei begeistert wie ein Mensch, welcher weiß, daß er den Sieg dessen, wofür er sich in alle möglichen Misere hineinschreibt, nicht erlebt. Es kann jetzt dreißig Jahr' still bleiben. Aber meine „Vorrede“ muß doch schnell, schnell gedruckt werden.

Ich glaube nicht, daß die Briefe aufgemacht werden. Unsere Despoten haben noch gar nicht nötig, so pfiffig zu sein. Schreiben Sie mir daher direkt oder indirekt. Wir leben jetzt wieder im Schoß der Ruhe. — Schreiben Sie mir nur gleich — ich bin mitend auf Sie. — Gutzkow wird meinen Brief erhalten und Ihnen vielleicht von meinen übrigen Arbeiten etwas gesagt haben. —

Leben Sie wohl und hole Sie der Teufel! Ich kann gewiß nicht schlafen, ehe die „Vorrede“ gedruckt ist. Es wär' besser gewesen, es wäre noch mehr davon unterdrückt worden. Wieviel Schererei um diese Vagatelle, wofür ich nur Not und Verfolgung einernte! Ich habe in weniger Zeit, als mir die „Vorrede“ kostete, fast

ein halbes Buch geschrieben, nämlich eine Geschichte der deutschen Literatur seit dem Verfall der Schlegel. — Der Teufel hole Sie!

Ihr Freund

H. Heine.

12. An Barnhagen von Ense.

Paris, den 28. März 1833.

Ich kann Ihnen noch immer nicht schreiben. Sowie ich die Feder ergreife, um Ihnen ein Wort zu sagen, ist mir der Kopf wie betäubt und die Brust in der schmerzlichsten Bewegung. Und ich bin sonst so ruhig und die Selbstbeherrschung selbst.

Aber es fallen auch in diesem Augenblick Dinge vor in meinem Leben, die auch einen Stein erschüttern könnten. Diesen Morgen erhalte ich die Todesnachricht meines Oheims v. Geldern in Düsseldorf, der zu einer Zeit starb, wo ich dieses Unglück tiefer als je empfinden mußte. Ach, lieber Barnhagen, ich fühle jetzt die Bedeutung jener römischen Worte: Leben ist Kriegsführen. So stehe ich nun auf der Bresche und sehe, wie die Freunde rings um mich her fallen. Unsere Freundin hat immer wacker gestritten, und hat wohl einen Vorbeer verdient. Ich kann in diesem Augenblick vor Weinen nicht schreiben — ach! wir armen Menschen, mit Tränen in den Augen müssen wir kämpfen. Welch ein Schlachtfeld, diese Erde!

Heute Morgen ist bei Heideloff allhier ein Buch von mir ausgegeben worden, nämlich ein Artikel über

Literatur (die ich für die Europe littéraire geschrieben) in deutscher Sprache. Ich will Ihnen beide Versionen schicken: es sind gute Schwertschläge drin, und ich habe meine Soldatenpflicht streng ausgeübt.

Ich weiß, ich tröste Sie schlecht, lieber Varnhagen. Aber trösten kann kein Mensch, sondern nur die Zeit. Die Zeit, der schlaue Saturn, er heilt uns von jeder Wunde, um uns mit seiner Sense bald wieder eine neue Wunde ins Herz hineinzuschneiden.

Warum ich bei Roberts Erlöschen und bei dem Absterben seiner Frau Ihnen nicht schrieb, werden Sie wohl begriffen haben.

Leben Sie wohl und schreiben Sie mir bald: Rue des Petits-Augustins, No. 4, Hôtel d'Espagne. — Ich leide noch immer an meiner paralysierten Hand. Koreff ist mein Arzt. War sehr krank. Dennoch bleib' ich tätig. Ich gebe das Schwert nicht aus Händen, bis ich hinsinke. So lange bleib' ich auch

Ihr Freund

H. Heine.

13. An Heinrich Laube.

Paris, den 8. April 1833.

Mein lieber neuer Freund!

Sie sind mir nicht ganz unbekannt. Herr Campe hatte Sie mir bereits angekündigt. Sie haben mir mit Ihrem Briefe viel Vergnügen gemacht, er kam mir recht tröstlich zu einer Zeit, wo der Tod mir viele Schmerzen und das Leben fast noch größere verursacht hat. Ich habe

solcher bösen Zeit wegen Ihnen nicht gleich antworten können. Ich schickte Ihnen mein Programm zur deutschen Literatur, und erst heute erfahr' ich zufällig, daß es nur bis zur Grenze frankiert werden konnte, so daß ich unverschuldeterweise Ihnen wohl viel Porto koste. Aber ich halte das Büchlein selber für merkwürdig. Es war nötig, nach Goethes Tode dem deutschen Publikum eine literarische Abrechnung zu übersenden. Fängt jetzt eine neue Literatur an, so ist dies Büchlein auch zugleich ihr Programm, und ich, mehr als jeder andere, mußte wohl dergleichen geben. — Ich hoffe, in diesem Jahr sehr tätig zu sein, je nachdem es not tut.

Ich will Ihnen die Kopie meines Gesichtes liefern in vier Wochen. In sechs Wochen auch eine Selbstbiographie. Ob Lieder, weiß ich noch nicht. Bin sehr überbeschäftigt. — Was Sie über mich geschrieben, interessiert mich sehr. Schicken Sie mir doch die Nummer der „Eleganten“, worin das steht, und zwar mit der Post unter Kreuzfuert. Meine Adresse ist: H. H., rue des Petits-Augustins, Nr. 4, Hôtel d'Espagne, à Paris. — Ihre Anfrage in betreff meiner Lieder, die im „Freimütigen“ stehen sollen, begreife ich nicht. Ich lese hier das Blatt nicht und weiß nicht, welche Lieder von mir drin stehen. Der hiesige Schlesinger, Sohn des Berliner, welcher Herausgeber des „Freimütigen“ ist, hat vorig Jahr mal Manuskript von mir verlangt. Aber ich weiß nicht mehr was, und ob das in den „Freimütigen“ gekommen. Abrißens stand ich mit Willibald Alexis sehr gut, soviel ich weiß, sogar bis jetzt, und ich will ihm deshalb schreiben, da Herr

Schlesinger nicht mehr hier ist. Oder auch schreiben Sie mir lieber umständlich, wovon es sich handelt; ein darauf sich beziehender literarischer Streit, dessen Sie erwähnen, ist mir gänzlich unbekannt. Ja, ich mache in diesem Augenblick ein dummes Gesicht, wie einer, der nicht weiß, warum die Leute lachen. — Schreiben Sie mir bald wieder ein freundliches Wort. Kann ich Ihnen sonstig literarisch hier nützlich sein, so verfügen Sie ganz über mich. — —

14. An Heinrich Raabe.

Paris, den 10. Julius 1833.

Alter Freund!

Ich habe Sie nämlich wirklich schon wie einen alten Freund behandelt, indem ich Sie ohne Antwort bis jetzt gelassen und doch mich gegen jedes Mißverständnis von Ihrer Seite gesichert dünkte. Haben Sie nur Geduld mit mir; mit Ihnen bin ich vollauf zufrieden. In dieser schlimmen Zeit war mir Ihr plötzliches Beitreten ein höchst erfreuliches Ereignis.

Sie haben keinen Begriff davon, wie es in diesem Augenblick um mich her tost und stürmt. Ich habe hier das Justemilieu, die heuchlerisch katholische Karlistenpartei und die preussischen Spione auf dem Hals. Meine „Französischen Zustände“ sind nämlich in französischer Sprache erschienen, begleitet von meiner ganzen, unverstümmelten Vorrede. Diese ist jetzt auch bei Heidelberg in deutscher Sprache erschienen und kann

jetzt ungefähr schon in Leipzig sein, wo Sie sie sehen. Ich würde sie Ihnen schicken, wenn ich nicht fürchtete, daß Sie dadurch kompromittiert werden könnten. Nehmen Sie sich in acht. Hier nicht einmal ist man sicher. Vorigen Samstag sind hier mehrere Deutsche arretiert, und auch ich fürchte jeden Augenblick, arretiert zu werden.

Vielleicht ist mein nächster Brief aus London datiert. Ich bedeute Ihnen das alles, um Sie zur Vorsicht und Mäßigung zu bewegen. Halten Sie sich in diesem Augenblick so ruhig als möglich. Bewahren Sie uns die wichtige Festung, die „Elegante Welt“, für die Folge. Dissimulieren Sie. Fürchten Sie nicht, verkannt zu werden. Auch ich habe dies nie gefürchtet. Die Herausgabe der Vorrede eben jetzt, in der allgemeinen Angst, wird wohl das Publikum belehren, daß es künftig mir vertraut, wenn ich auch etwas allzu gelinde flöte. — Ich werde seinerzeit schon die große Trompete blasen und bin diesen Augenblick mit der Abfassung einiger tüchtiger Trompeterstückchen beschäftigt. — Mit der Kopie meines Kopfes und versprochenen poetischen Schnurrpfeifereien werde ich wohl Sie unverzeihlichst dahin halten; aber wollen Sie das Ganze nicht auf nächstes Jahr verschieben? Nächstes Jahr kann man ruhiger sich zeigen. — Leider in diesem Augenblick, wo ich von den öffentlich und persönlich wichtigsten Dingen umlärmt bin, habe ich noch den ästhetischen Kram auf dem Hals, muß für Campe ein Buch zusammenkneten, auch über deutsche Literatur schreiben usw. usw. Der zweite Teil meines „Zur deutschen schönen Literatur“ erscheint diese Woche bei

Heideloff hier selbst; werde Ihnen das Büchlein gleich zuschicken.

Für alles, was Sie mir Freundliches geschrieben und über mich gedruckt haben, danke ich mit ganzer Seele. Seien Sie überzeugt, daß ich Sie verstehe und also wahrhaft schätze und ehre. Sie stehen höher, als alle andern, die nur das Außerliche der Revolution und nicht die tieferen Fragen derselben verstehen. Diese Fragen betreffen weder Formen noch Personen, weder die Einführung einer Republik noch die Beschränkung einer Monarchie, sondern sie betreffen das materielle Wohlfsein des Volkes. Die bisherige spiritualistische Religion war heilsam und notwendig, solange der größte Teil der Menschen im Elend lebte und sich mit der himmlischen Religion trösten mußte. Seit aber durch die Fortschritte der Industrie und der Ökonomie es möglich geworden, die Menschen aus ihrem materiellen Elende herauszuziehen und auf Erden zu beseligern, seitdem — Sie verstehen mich. Und die Leute werden uns schon verstehen, wenn wir ihnen sagen, daß sie in der Folge alle Tage Rindfleisch statt Kartoffeln essen sollen, und weniger arbeiten und mehr tanzen werden. — Verlassen Sie sich darauf, die Menschen sind keine Esel. —

Ich schreibe diese Zeilen im Bette meiner schönsten Freundin, die mich diese Nacht nicht fortließ, aus Furcht, daß ich arretiert würde.

Ihr

H. Heine.

15. An Rudolf Christiani.

Paris, ich glaube den 15. Julius 1833.

Mon cher cousin!

Wir können uns also jetzt wie die Könige anreden.

Mit größtem Vergnügen ersah ich diese Nachricht aus dem Schreiben meiner Mutter und Deinem Zwischenbrief, welchen ich diesen Morgen erhalten, und worauf ich zu gratulieren eile, damit ich es nicht vergesse. Du heiratest also mein liebes Mähmlein Charlotte und wirst ein wirkliches Mitglied unserer Familienmenagerie! Sonderbar! Die Sache kommt mir gar nicht befremdlich vor. Dunkel lag mir dergleichen im Sinn; denn als wahrer Dichter bin ich auch ein wahrer Prophet. Als ich Dich zuerst nach Ottenen führte, hatte ich ein sonderbares Vorgefühl. Ich erkläre Dir aufs heiligste, das ist mein voller Ernst, wie ich denn nie scherze.

Übrigens war es leicht vorauszusehen, daß Du gleich nach dem Tode Goethes heiraten würdest. Du wolltest nur erst warten, bis der zweite Teil des Faust herauskam. Jetzt bist Du aufs reine und heiratest. — Übrigens auch ist es Dir sehr nützlich, daß Du eben Charlotte heiratest; das ist für Dich eine sehr gute Übung im Französischen. Was mich betrifft, so fehlt es mir auch nicht an solcher Übung im Französischen. Was das aber eine große Übung ist, die man durch die Französisinnen erlangt, das ist was Außerordentliches. Frag mal meinen Vetter Karl. Die schwierigsten Konjugationen werden einem fast spielend beigebracht. Das que, das merkwürdige Bindewort, das lernt man

erst durch den Gebrauch. — Grüße mir Karl, meinen lieben Vetter. — Im Fall Dich dieser Brief in Hamburg trifft, so grüße mir auch herzlichst Charlotte; ich will ihr nächste Woche einen französischen Brief schreiben. Auch meinem Oheim, dem Löwen unserer Menagerie, schreib ich. Erschrick nicht gleich, wenn er mal brüllt. Ist er doch von Herzen edel und gut. In der Fütterungsstunde ist er immer sehr zahm. — Und nun leb wohl und bleib mein Freund, obgleich wir jetzt verwandt sind. Du weißt, ich unterstreiche selten.

In einigen Wochen reise ich ins Bad meiner armen gelähmten Hand wegen. Bin geistig sehr ermüdet; hab in der letzten Zeit auch zuviel Übung im Französischen gehabt. — Dennoch wirst du noch viele tapfere Thaten von mir hören.

Ich verbleibe

H. Heine.

16. An Barmhagen v. Enje.

Paris, den 16. Julius 1833.

Liebster Barmhagen!

Ich hoffe, daß Sie immer wissen, welchen Gründen ein langes Stillschweigen beizumessen ist; daher keine Entschuldigung. — Es geht mir äußerlich noch immer sehr gut, ja besser als je, auch mein körperliches Unwohlsein ist in der letzten Zeit nicht so drückend gewesen. Doch muß ich noch immer gegen mein Nervenübel kämpfen; dieses hindert mich in meinen Arbeiten, und

doch habe ich viel zu tun, aber wieder lauter Kleinram. Mein Leben ist ein wahres Geschäft geworden, ein grämliches Krämergeschäft.

Die verlangten Briefe hatte ich nicht schicken können, weil sie in Deutschland geblieben. Nur einen Brief habe ich mitgenommen, weil er eben eins der schmerzhaftesten Gefühle, die mich eben bewegten, am tiefsten aussprach. Mein größter Kummer vor zwei Jahren bestand nämlich darin, daß ich meine kleine Familie, besonders meiner Schwester jüngstes Kind, verlassen mußte. Und doch rieten Pflicht und Klugheit zur Abreise. Ich hatte die Wahl zwischen ganzlichem Waffenniederlegen oder lebenslänglichem Kampfe, und ich wählte diesen, und wahrlich nicht mit Leichtsin. Daß ich aber einst die Waffen ergriff, dazu war ich gezwungen durch fremden Hohn, durch frechen Geburtsdünkel — in meiner Wiege lag schon meine Marschrouten für das ganze Leben.

Diese Tage wird ein zweites Bändchen meiner Literaturgeschichte auf Deutsch bei Heideloff erscheinen, und es soll Ihnen gleich geschickt werden, obgleich Sie die Artikel schon im Französischen gelesen. Ich will noch doppelt soviel über deutsche Literatur schreiben, aber gebe es wahrscheinlich nicht in die „Europe“. Erstens wird diese Zeitschrift sehr wackelig, zweitens habe ich zu vielen mißwollenden Einmischungen da zu begegnen. Die Gründer sind Legitimisten meistens, und besonders die katholische Partei hat da die Hand im Spiel. Letztere wird täglich mächtiger, ihre Verzweigungen sind fürchterbar, und ich muß mit dieser Hydra wieder einen fürchter-

lichen Kampf beginnen. Dazu sammle ich Kräfte — ich werde aber nicht anfangen. *Voyons.* —

Mein Buch, die französische Übersetzung der „Zustände“, macht allgemein Glück. Ich hab dem Übersetzer zu danken, daß die unverstümmelte Vorrede dazu gekommen. Diese, das leidenschaftliche Produkt meines Unmuths über die bundestäglichen Beschlüsse, versperrt mir vielleicht auf immer die Rückkehr nach Deutschland; aber sie rettet mich vielleicht vor dem Laternentod bei der nächsten Insurrektion, indem jetzt meine holden Landsleute mich nicht mehr des Einverständnisses mit Preußen beschuldigen können. Schufte, wie Börne und Konforten, habe ich dadurch unschädlich gemacht, für mich wenigstens.

Mein Buchhändler in Hamburg hatte die Vorrede besonders gedruckt, und zwar mit fremden Zwischen-
sätzen. Obgleich ich ihm verbot, sie auszugeben, hatte er doch einige Exemplare an Polen mitgeteilt, und mit solch einem Exemplar und der französischen Ausgabe hat ein hiesiger Deutscher die Vorrede ergänzt und auf eigene Hand herausgegeben. — Ich erzähle Ihnen das, damit Sie mich nicht der größten Torheiten beschuldigen. — Ich habe wahrlich nicht die Absicht, demagogisch auf den Moment zu wirken, glaube auch nicht mal an die Möglichkeit einer momentanen Wirkung auf die Deutschen. Ich ziehe mich übrigens von der Tagespolitik zurück und beschäftige mich jetzt meistens mit Kunst, Religion und Philosophie.

Die Rezension von Weiße hab' ich gelesen; mit großem Vergnügen; denn von allen seinen Vorwürfen trifft mich kein einziger. — P. sitzt hier wegen Schulden

in St. Pelagie. — Mit Michel Chevalier, der Sie tief-
innigst grüßen läßt, habe ich stundenlange Beratungen
über Religion. — In drei Wochen reise ich ins Bad.
— Nächstes Jahr reise ich vielleicht nach dem Orient.
— Mich befriedigen nicht die Obelisken, die man mir
nach Paris bringt. — Leben Sie wohl und bleiben
Sie freundschaftlichst zugewogen
Ihrem

H. Heine.

17. An H. C. Andersen.

Paris, den 10. August 1833.

Ich möchte Ihnen schon, wertester Kollege, einige
Verse hier aufs Papier kriegeln, aber ich kann heute
kaum leidlich in Prosa schreiben.

Leben Sie wohl und heiter. Amüsieren Sie sich
recht hübsch in Italien; lernen Sie recht gut Deutsch in
Deutschland, und schreiben Sie dann in Dänemark auf
Deutsch, was Sie in Italien gefühlt haben. Das wäre
mir das Erfreulichste.

18. An Betty Heine.

Paris, den 25. Oktober 1833.

Liebe gute Mutter!

Seit acht Tagen bin ich hier zurück von Boulogne,
wo ich mich in den letzten sechs Wochen sehr behaglich,
gesund und heiter befunden. Das Bad hat nun freilich

mir nicht übel getan, aber auch nicht so gut wie sonst. Ich fühle mich nicht wie sonst gestärkt dadurch an Leib und Geist, muß also ein anderes Heilmittel suchen. —

Dir, liebes Pottchen, sage ich für die Briefe Deiner Putzchen den herzlichsten Dank, sage an Marie und Ludwig, daß ich, sobald ich Zeit, ihnen selber antworten werde.

Dein Jüngstes zu küssen. — Hoffentlich bist Du wohl, denke beständig an Dich, und glaubst kaum, wie ich Dich liebe, liebes Pottchen. — Gestern sah ich ein junges Frauenzimmer, das ganz aussah wie Du, als Du noch unverheiratet. — Christiani und Gattin sind noch nicht zurück von Bordeaux.

Dein Jammern, liebe Mutter, über das außerordentliche Malheur, mich nicht zu sehen, mußt Du einstellen. Von hierher kommen nach Frankreich, ist kein Gedanke, laß das nur fahren, oder sei überzeugt, ich reise nach Aegypten, wohin längst große Lust zu reisen habe. Ist es Dir nicht möglich, meines holden Anblicks länger zu entbehren, so weißt Du, daß ich kein ungehorsamer Sohn bin und daß ich jeden Deiner Wünsche erfülle, wenn er nicht mit Deiner eignen Wohlfahrt unverträglich ist. Übers Meer kann ich und will ich Dich nicht reisen lassen, durchaus nicht, ich gehe sonst nach Aegypten. Aber ich will, wenn Du es durchaus verlangst, diesen Sommer auf acht Tage nach Hamburg kommen, nach dem schändlichen Neste, wo ich meinen Feinden den Triumph gönnen soll, mich wiederzusehen und mit Beleidigungen überhäufen zu können. —

Daß ich mich wegen meiner politischen Stellung irgend einer Gefahr aussetze, glaube ich eigentlich nicht.

Aber Vorsicht ist in allen Dingen ratsam. Du darfst keiner Seele, außer Eottchen, ahnen lassen, daß ich nur den Gedanken hege, nach Hamburg zu kommen; sonst legen sich meine Feinde schon jetzt auf die Lauer. Komme ich aber unvermutet, so haben sie keine Zeit, zu überlegen und nach Hamburg zu kommen. Du wirst nächsten erfahren, wie auffällig mir die Preußen sind, unter uns gesagt, ich übertreibe vielleicht die Sache, aber vorsichtig bin ich doch, und eben meiner großen Vorsicht wegen kannst Du immer wegen meiner außer Sorge sein.

Ich bin in Sicherheit überall, bin leidenschaftslos, ruhig, — und bekomme einen dicken Bauch wie der Burgmüller. —

Kommt Zeit, kommt Rat! — Jetzt sind meine Verhältnisse so unklar, daß ich nicht bestimmen kann, was ich in sechs Wochen tun will. Bis dahin aber hat sich manches vielleicht in der Welt verändert, und ich selber hätte unterdessen wenigstens Zeit und Gelegenheit, etwas wie eine Reise zu Dir, mit Ruhe vornehmen zu können. —

Warte daher, mache mir den Kopf nicht wirre. — Hab' viel im Kopf. —

Meine Wohnung in der Stadt, wo ich ein Jahr die völlige Ruhe genossen, hatte ich behalten, und ich unglücklicher Mensch, bei meiner Rückkehr ist eine Familie mit entsetzlichem Spektakel und Kindergeschrei gerade unter mir gezogen. —

Leb' wohl, melde mir, was Mar schreibt. Hab' große Arbeit im Kopfe, hätte ich nur Ruhe! — Gott weiß, ich würde wenig Spektakel machen, wenn ich nicht immer dazu gezwungen wär. —

Schreib mir, liebes Tottchen. Sprich der Mutter Vernunft ein. Schreib mir nur immer genau, wie Mutter, Du und die Kinder Euch befindet.

19. An Charlotte Embden.

Paris, den 13. Februar 1834.

Liebe Mutter, lieber Mar und liebes Tottchen!

Vor anderthalb Minuten erhalte ich den lieben Brief, worin mir unsre glückliche Niederkunft gemeldet wird. Ihr hattet mich also getäuscht, indem Ihr mir sagtet, daß wir erst zum Frühjahr in die Wochen kommen.

Mit tiefem Seufzen sah ich dem Frühling entgegen. Mein Herz ist jetzt so erleichtert, daß ich vor Freuden tanzen möchte. Ich lasse mich bei Herrn Moritz von Embden sehr bedanken, aber ich hoffe, daß er sich jetzt in acht nehmen wird, uns nicht öfters solche Freuden zu bereiten. — Ich umarme Dich, liebes Tottchen, und ich sehne mich nach nichts in der Welt mehr, als daß ich die alte Gluck und Dich, die junge Gluck, und Deine kleinen Vögelchen wohl wiedersehe. Daß Mar nach Rußland reist, ohne daß ich ihn gesehen, macht mir viel Kummer. Schreib nur gleich, wie Du Dich befindest, ich fühle schon die Nachgeburt meiner Sorge. — Lebt wohl und behaltet freundschaftlich im Andenken

Euren ergebenen

H. Heine.

20. An Betty Heine.

Paris, den 4. März 1834.

Ich muß mich bitterlich beklagen, liebe Mutter, daß ich, seitdem Ihr mir Lottchens Niederkunft gemeldet, ganz ohne Nachricht von Euch bin. Ein Wochenbett ist doch kein gewöhnlicher Zustand, und da gebührt es sich wohl, daß ich etwas von dem Wohlfsein meiner Schwester erfahre. Ich merke, daß Euch nicht viel an mir gelegen ist, und daß ich ein Narr bin, Euch zu schreiben. Ihr habt nichts zu tun, und ich muß doch um jede Zeile betteln. — Ich befinde mich wohl und gesund, welches mir im Grunde leid ist; denn wäre ich krank, liebe Mutter, so würde ich es Dir heute schreiben, bloß um Dich zu ängstigen.

Wenn Ihr mich bei so wichtigen Umständen öfters ohne Brief laßt, kann ich wirklich krank werden. Ich habe mir fest und steif vorgenommen, recht wirklich krank zu werden, um mich an Dir wegen Deines langen Stillschweigens zu rächen. Ich fühle wirklich schon einige Diarrhöe; seit zwei Minuten kullert es mir sehr stark im Bauch, ist das vielleicht die Cholera? Mein teurer Herr Märchen schreibt mir auch nichts, warum erhalte ich keinen Brief von Euer Wohlgeboren? Wie lebst Du, wie geht es Dir, wo bist Du, wo wirst Du sein? Du könntest mir auch über deutsche Literatur schreiben, denn außer den Brockhaus'schen Blättern erhalte ich hier kein einziges deutsches Journal. — Den „Salon“ habe ich endlich erhalten, es sind sehr ekelhafte Druckfehler darin; viele Zoten, dieses war politische Absicht. Ich wollte der öffentlichen Meinung eine ge-

weise Wendung geben. Besser, man sagt, ich sei ein Gassenjunge, als daß man mich für einen allzu ernsthaften Vaterlandsretter hält. Letzteres ist in diesem Augenblick kein ratzam Renomme. Die Demagogen sind wütend über mich; sie sagen, ich werde bald öffentlich als Aristokrat auftreten. Ich glaube, sie irren sich. Ich ziehe mich aus der Politik zurück. Das Vaterland mag sich einen anderen Narren suchen. Hier geht es mir vortrefflich. Pottchen und die Kinder zu küssen; lebt wohl.

21. An Giacomo Meyerbeer.

Paris, den 29. März 1834.

Wertester Freund!

Herr Rosenstein aus Berlin hat die Ehre, Ihnen diese Zeilen zu überreichen. Ich empfehle Ihnen diesen jungen Mann, der mir aufs vorteilhafteste bekannt ist, aufs allerbeste. Kenntnisse in neueren Sprachen, guten Willen, moralischen Lebenswandel finden Sie bei ihm in ungewöhnlicher Weise, und ich denke, diese Eigenschaften erwerben ihm Ihr gütiges Wohlwollen und Ihre einflußreiche Verwendung, wo Sie ihm nützlich sein können.

Empfangen Sie die Versicherung meiner höchsten Verehrung und meiner unbedingten Ergebenheit.

22. An Maximilian Heine.

Paris, den 21. April 1834.

Lieber Max, Euren lieben Brief, woraus ich ersehe, daß Ihr alle Narren seid, hab ich erhalten, und da

in diesem Augenblick mein körperliches und geistiges Mißbehagen mir nichts Besseres zu tun erlaubt, so will ich auf der Stelle Deine Zeilen erwidern. Rate mir als Arzt, was tue ich gegen Kopfschmerz, das mich seit zwei Monaten stärker als je heimsucht? Es ist vielleicht Folge großer Geistesbewegung. Nicht als hätte ich in der letzten Zeit so viel gearbeitet, sondern vielmehr die Widerwärtigkeiten, die ich, in Folge der politischen Begebenheiten, zu erleiden hatte, verhinderten mich meistens am Arbeiten. Meine Lage ist nur von außen glänzend, ich werde von den außerordentlichsten Ehrenbezeugungen fast erdrückt. Du hast keine Idee davon, welche kolossale Reputation hier auf mir lastet — aber das ist eine Last wie jede andere und hat genug Noth, Arger, Verlegenheit, Mühe und Qual zur Folge.

Ich begreife jetzt sehr gut, warum alle berühmten Männer ein unglückliches Leben geführt. Rate mir, lieber Marx, soll ich dies Jahr wieder ein Seebad besuchen? Schlecht, eigentlich schlecht ist mir die See noch nicht bekommen. Hat mir aber vorig Jahr nicht viel geholfen. Auf jeden Fall kann ich erst August Paris verlassen, denn ich lasse jetzt meine „Reisebilder“ ins Französische übersetzen, und mein Übersetzer ist so schlecht, daß ich die meiste Arbeit dabei habe. Dann habe ich noch eine Reihe Artikel über Deutschland zu schreiben, versprochene Arbeit, die ich unterlassen würde, wenn ich hier nicht enormes Geld brauchte. Enorme Summen seit einem Jahre ausgegeben. — Sag an Campe, er kann ganz sicher sein, daß ich ihm bald Manuscripte sende. Die Zögerung liegt in den Umständen, ich will jetzt nichts Politisches herausgeben

(obgleich ich dessen genug geschrieben), überhaupt will ich in dieser Reaktionsperiode nur zahme Bücher herausgeben. Hätte ich nur keine Kopfschmerzen!

Daß Deine „Bilder aus der Türkei“ wegen Deiner Kussenliebe just nicht überall amüsieren, konntest Du Dir wohl vorstellen bei der jetzigen Stimmung. Tröste Dich aber damit, daß das Buch selbst gut ist. Das Buch ist wirklich gut. Die Verse sind schlecht, die Prosa ist aber vortrefflich. Ich verstehe das. Habe jetzt zum drittenmal gelesen, und ich weiß nicht, warum ich nicht gegen meinen eigenen Bruder gerecht sein soll. Die Deutschen haben wahrhaftig nicht viel ähnliches in den letzten drei Jahren hervorgebracht, besseres gewiß nicht. Ich weiß, daß es nicht leicht ist, mit Leichtigkeit zu schreiben, und gar über Krieg und Pest. Ich stelle Dein Buch den „Briefen eines Verstorbenen“ an die Seite. Der Verfasser dieses letzten Buches, der Fürst Mückler, hat sich verschlechtert. Er hat mir sein „Tutti frutti“ geschickt mit einem langen lieblosen Briefe, hat aber mein Urteil nicht damit bestechen können. Der beste deutsche Schriftsteller bin ich jetzt — parmi les aveugles le borgne est roi. Wer, wie ich, zwei Augen hat, ist es also ganz gewiß. — Ich tausche aber gleich mit Rothschild — der Teufel soll Rothschild holen, der dem Improvisator Langenscharz einen Empfehlungsbrief an mich gegeben hat, so daß dieser langweilige Mensch mir diesen Morgen mit diesem Empfehlungsbrief seine Aufwartung gemacht und zwei volle Stunden gekostet hat. Das Beste an ihm ist, daß er Dich kennt und von Dir zu erzählen mußte, daß Deine Geliebte in Petersburg ein wunderschönes

Mädchen sei. — Größ mir Karl, über den ich sehr böse bin, da er mir nicht schreibt. Sage ihm, ich könnte ihm die schönsten Sachen schreiben, z. B. daß ich Goldschmidt hier gesehen, welcher einen ungeheuer großen Schnurrbart trägt, so daß, wer ihn nicht kennt, ihn für einen kalabressischen Banditen, kurz für einen wütenden Bramarbas halten würde. Er ist aber doch noch der alte, und wenn er an der Wand den Schatten seines eigenen Schnurrbarts sieht, so erschrickt er.

Grüße mir alles Unterrockvolk in Hamburg, meine Mutter, Pottchen, meine drei Nichten, Madame Salomon Heine usw.

Hätte ich nur keine Kopfschmerzen!

Dein Freund und Bruder

H. Heine.

23. An Theodore Toussenel.

Boulogne sur mer, 15 juillet 1834.

Monsieur,

Je vous renvoie votre Goethe et comme j'ai oublié votre numéro, j'adresse le paquet au Bureau du Temps. Je vous remercie beaucoup de votre bonté. Ce livre est très intéressant; mais il n'explique rien, au contraire, l'intention de Goethe est de cacher les vrais motives de sa rupture avec Lilli et avec quelques autres femmes, dont il était épris et qu'il a cependant sacrifiées à son orgueil.

Depuis 10 jours je suis ici, jouissant d'une parfaite solitude; car je suis entouré de la mer, de bois et d'Anglais, qui sont aussi muets que le bois — je ne veux pas dire aussi hölzern. — J'ai lu avec grand plaisir votre second article sur Zelter et Goethe.

Mille compliments et amitiés de
votre dévoué

Henri Heine.

24. An Helmina v. Chezy.

Paris, den 9. Januar 1835.

Vorgestern in der stärksten Kälte habe ich die Nachtigall in ihrem Cherchemidi-Neste besuchen wollen, und sie war ausgeflogen. Bei 99 Grad Kälte! Die Barnhagen in drei Bänden habe ich zurückgelassen; bitte nun auch den besprochenen Artikel bald fertig zu machen.

Sie haben mir gesagt, Sie hätten den Hölty. Ist es der Fall, und ist es die Ausgabe mit der Vorrede von Voß, so bitte ich Sie, Süßlötende, mir das Buch zu leihen, und wenn es Ihnen zur Hand etwa liegt, dem Überbringer mitzugeben. In einigen Tagen werde ich wieder bei Ihnen vorsprechen:

Frau Rixe, Frau Rixe,

Schön Feuerchen hatse, usw. in deutschem Dialekt. —

Wohl ausgeruhten Morgen wünscht
dero ergebener

H. Heine.

25. An J. H. Detmold.

Paris, den 22. März 1835.

Lieber Detmold!

Dieser Brief ist nur die Taube, die Ihnen aus meiner Arche zufliegt mit einem Blatt im Munde; wenn Sie dieses Blatt richtig erhalten und mir wieder schreiben, mag eine regelmäßigere, sicherere Verbindung zwischen uns stattfinden. Ich stehe mit niemandem in Briefwechsel, aus dem Grunde, weil ich nur kurz antworte auf lange Briefe, die mir nie lang genug sind. Ihr aber, was Ihr nie bedenkt, seid im geruchsamem Deutschland, wo jeder Tag 25 Stunden hat; ich aber bin an einem Ort, wo die Zeit sich selber kaum die Zeit nimmt, zu verfließen. Ich habe hier gar keine Zeit. Sie können sich keinen Begriff davon machen, wie viel zerstreuende Erscheinungen mich umwogen, wie viel Noth, Unsinn, Lebenskampf, Liebe, Haß und + mir um die Ohren saust. Was Sie in Deutschland etwa von mir hören, ist nur ein gelindes Echo hiesiger Schwertschläge. Ich bitte, schreiben Sie mir viel und oft; in späteren, ruhigeren Tagen verspreche ich, gleiches mit gleichem zu vergelten. Wie wäre es, wenn Sie mir alle sechs Wochen einen sehr großen Brief über die politischen und literarischen Vorgänge in Norddeutschland schreiben, den ich in fortlaufender Reihe auf Französisch übersehe und in die *Revue des deux mondes* abdrucken lasse. Auf Verschwiegenheit von meiner Seite dürfen Sie rechnen. Sie dürfen sich in dieser Korrespondenz ohne Gefahr Ihrer ganzen Laune überlassen, und da Sie diese Mittheilungen ganz f a k t i s c h

halten würden, wie es nötig ist, so dürfen wir uns viel freudigen Spektakel dadurch versprechen. Ja, ich bitte Sie, beginnen Sie gleich, und machen Sie, daß ich bald den ersten Brief erhalte. Aus Vorsicht werde ich Ihnen meine Briefe immer über Hamburg schicken, und Sie adressieren die Ihrigen an M. Specht, employé de la poste, rue saint-Lazare No. 106 à Paris. Versteht sich, Sie unterschreiben nie Ihren Namen, — schreiben aber desto deutlicher das Übrige.

Für die Mitteilung Ihrer Kunstkennerschaft danke herzlich; das Büchlein ist vortrefflich geschrieben. In stilistischer Hinsicht gebe ich Ihnen das unbedingteste Lob, auch die Ironie ist vortrefflich, aber sie ist nicht immer Swiftisch genug durchgeführt; der Ernst hat Sie manchmal überrumpelt. Daß Sie sich als einen bedeutenden Schriftsteller plötzlich gezeigt, hat gewiß das Publikum sehr überrascht; für mich, Liebster, hatte die Erscheinung nichts Überraschendes. Ich wunderte mich vielmehr, daß Sie nicht früher aufgetreten sind. — Ich habe sehr oft an Sie gedacht, und ich habe Sie immer zu den sehr wenigen Personen gezählt, denen mein Wirken und Schreiben immer klar war und die den letzten Gedanken alles dessen, was ich treibe und schaffe, immer genau kennen und begreifen. In dieser Voraussetzung, oder vielmehr in dieser Überzeugung, schreibe ich Ihnen heute und verlange tätige Hülfsleistung.

Ihr Freund

H. Heine.

26. An die Prinzessin Belgiojoso.

ce 5 avril 1835.

J'ai l'honneur de dire le bonjour à la belle princesse, en lui envoyant le petit roman de Sand. La petite femme que j'ai vue hier ~~chez~~ vous a un attrait dans sa personnalité, un je ne sais quoi, qui agit sur moi d'une singulière manière. Habitué à me rendre compte de tout ce que je sens, je cherche en vain de m'expliquer cette sensation. Je crois que c'est une nature très confusément agitée dont l'agitation est contagieuse pour des Allemands aux grands yeux bleus; elle me fait mal dans l'âme, elle y éveille des regrets endormis, elle est douloureusement bonne, elle est gaiement méchante; je n'en veux pas et cependant j'en voudrais, c'est un charme. Si vous ne voulez pas rire, je vous avouerais que je la crois sorcière. Mais vous, Madame, vous êtes un esprit fort et vous traitez de superstition tout ce qui n'est pas chinois et philosophie éclectique.

Votre très humble et très aprivoisé

Henri Heine.

27. An Julius Campe.

Paris, den 7. April 1835.

Lieber Campe!

Ich eile, Ihren Brief vom ersten April so schnell als möglich zu beantworten. Hauptsächlich drängt mich

dazu der Wunsch, Ihnen zu versichern, daß ich bei Mißhelligkeiten in meinen Autorgeschäften immer die Verlags-handlung Hoffmann & Campe sehr scharf von der Person meines alten Freundes Julius Campe unterscheide. Aber in betreff der besagten Verlags-handlung war ich vollauf berechtigt, die Geduld zu verlieren. Ich hatte an Hoffmann & Campe geschrieben, daß man mir mit der Post eine gewisse Anzahl Exemplare meines zweiten „Salons“ gleich hierher schicke. Zwei Monat war das Buch heraus, und ich erhielt keine Exemplare. Ja, ich habe bis auf diese Stunde sie nicht erhalten und mußte Absicht in dieser Nichtsendung erkennen, als mir hier in dem Laden von Heideloff & Campe der gedruckte „Salon“ zu Gesicht kam. Beim flüchtigsten Durchblättern sah ich überall Lücken und Auslassungen, und ich hatte nichts Eiligeres zu tun, als in der „Allgemeinen Zeitung“ dagegen zu protestieren, wie es meine Pflicht als Schriftsteller erforderte. Ich mußte glauben, daß man mir das Buch absichtlich nicht hergeschickt, damit ich diesen Frevel nur spät erführe, und alsdann aus Trägheit jede Reklamation unterließe. Es waren keine Zensurstriche zu sehen, und die unterdrückten Stellen waren mir eben die wichtigsten, sie hatten durchaus keine politische Gefährlichkeit, und der Verleger von Börneschen Briefen durfte wahrlich nicht davor erschrecken. Ich bin überhaupt keineswegs als Demagoge verrufen, habe den Regierungen Beweise meiner Mäßigung gegeben, und in einem philosophischen Buche durfte man wohl einige revolutionäre Boutaden durchlaufen lassen. Einen Tag später nach der Absendung meiner Erklärung erhielt ich Ihren Brief,

worin Sie mir meldeten, daß die Zensur so viel gestrichen. Und warum meldeten Sie dieses zwei Monate nach dem Erscheinen des Buches? Dieses ist um so tadelnswerter, da ich in der Meinung stehen mußte, daß Bücher über 20 Bogen keiner Zensur unterworfen seien. Ich hatte, für den Fall, daß mein Manuskript nicht bis zu 20 Bogen ausreiche, Sie ersucht, den „Neuen Frühling“ mit Ausnahme des letzten Gedichtes beizudrucken und eine Verlegernotiz über diesen schon gedruckten Cyklus mitzuteilen. Statt dessen sehe ich, daß kein Wort diesen erneuten Abdruck justified, und dabei fehlen noch sechs Gedichte von diesem Cyklus . . . ja, es fehlt die Dedikation sogar . . . ich will dieses alles noch hingehen lassen . . . Aber, es stoßen mir bei dieser Erscheinung gar viele widerwärtige Gedanken auf. Ich lasse mich nicht wie ein Junge, der schweigen muß, behandeln. Ich war vielleicht ein kleiner Junge, als Sie mich zuerst sahen, aber das sind jetzt zehn Jahre, und ich bin seitdem ganz erschrecklich gewachsen. Und gar in den letzten vier Jahren; Sie haben keinen Begriff davon, wie ich groß geworden bin. Ich überrage einen ganzen Kopf hoch eine Menge Schriftsteller, denen ihre Verleger, mit welchen sie nicht einmal in Freundschaft stehen, doppelt so viel Honorar zahlen, wie Sie mir zahlen. Es ist wahr, ganz kleine Jungen von Schriftstellern erhalten jetzt so viel Honorar wie ich; aber das sollte Sie doch nicht verleiten, meine reelle Größe in Anschlag zu bringen, wenn es die Behandlung gilt; denn wahrlich, eben wie eine honette Köchin, habe ich immer weniger auf Gehalt als vielmehr auf gute Behandlung gesehen.

Und noch auf diese Stunde habe ich meine Exemplare vom zweiten „Salon“ nicht erhalten und mußte für mein armes Geld bei Heidehoff ein Exemplar kaufen!

Genug, ich war zur Annonce in der „Allgemeinen Zeitung“ hinreichend befugt. Die Verlagshandlung Hoffmann & Campe kann erwidern, was sie will. Ich lasse nichts darüber mehr in der „Allgemeinen Zeitung“ drucken. Alles, was ich tun kann, ist, daß ich die Erwidern dieser Verlagshandlung in meinem nächsten Buche berücksichtige und sie offen und ehrlich jeder Rüge entlaste, die sie nicht verdient. Daß Ihnen diese Geschichte verdrießlich, daß Sie über mich ungehalten sind, verdanke ich Ihnen nicht; es macht Ihnen vielmehr Ehre, und es zeigt, daß Sie auf Charakter halten. Das habe ich immer an Ihnen zu schätzen gewußt. Ehrlich gesagt, die freundlichen Stellen Ihres vorletzten Briefes, Ihr Wunsch, daß wir in freundschaftlicher Verbindung bleiben, Ihre heitere Hoffnung der Gevatterschaft hat mir, der ich tags zuvor meine Erklärung in die „Allgemeine“ geschickt, sehr wehmütig die Seele bewegt. Sie dürfen mir es auf meine Ehre glauben: die glänzendsten Anerbietungen Ihrer Kollegen habe ich bis heute unbeantwortet gelassen. Wäre die verdamnte Geschichte des Wartens auf Exemplare und der Arger über die Verstümmelung meines Buches nicht dazwischen gekommen, so hätte ich Ihnen bereits meine neuen Anträge gemacht, und Ihnen offen, wie immer, meine Hoffnungen und Wünsche mitgeteilt, und Ihnen bestimmt gesagt, was ich im Laufe dieses Sommers und Herbstes bringen kann und was ich bringen möchte. Ich

würde heute schon Bestimmtes darüber schreiben; aber mir summen eine Menge Widerwärtigkeiten um die Ohren. Jedenfalls binnen acht Tagen erhalten Sie die versprochenen Erläuterungen. — Ich denke, wenn Sie bald ein neues Buch von mir dem Publikum bringen, so ist dieses eine hinlängliche Reparation in den Augen desselben. — Leben Sie wohl und tun Sie, was Sie wollen. Mein Arger ist verraucht, und eigentlich mißbilligen kann ich nicht, was ich getan. Verlassen Sie sich immer auf meine Loyalität, und somit Punktum. Unverändert Ihr

H. Heine.

28. An die Prinzessin Belgiojoso.

Paris, 11 avril 1835.

Votre billet, Princesse, est très claire et je l'ai très bien compris, très nettement, quoiqu'il exhale un parfum d'amabilité qui me monte au cerveau et dérange un peu mes idées. J'ai bien compris et je serai demain à dix heures et demi chez Monsieur Mignet pour aller avec lui chez Monsieur Thiers. Je suis charmé que Monsieur Mignet se donne tant de peine pour moi, j'en suis charmé; quand on veut se faire aimer de quelqu'un, il faut lui donner l'occasion de nous rendre des services.

Madame, on ne peut pas être plus belle que vous ne l'êtes de corps et d'âme.

Henri Heine.

29. An August Lewald.

Paris, den 11. April 1835.

Wie soll ich mein Stillschweigen gegen Sie entschuldigen! Und Sie haben noch obendrein die Freundschaft, mir die gute Ausrede zu insinuieren, daß Ihr Brief verloren gegangen! Nein, ich will Ihnen die ganze Wahrheit gestehen, ich habe ihn richtig erhalten, aber zu einer Periode, wo ich bis an den Hals in einer Liebesgeschichte saß, aus der ich mich noch nicht herausgezogen. Seit Oktober hat nichts für mich die geringste Wichtigkeit, was nicht hierauf unmittelbar Beziehung hatte. Alles vernachlässige ich seitdem, niemand sehe ich, und höchstens entfährt mir ein Seufzer, wenn ich an die Freunde denke . . . und so habe ich oft darüber geseufzt, daß Sie mein Stillschweigen missverstehen dürften, aber zum wirklichen Schreiben konnte ich doch nicht gelangen. Und das ist alles, was ich Ihnen heute sagen kann; denn die rothigen Wangen umbrausen mich noch immer so gewaltig, mein Hirn ist noch immer so sehr von wütendem Blumenduft betäubt, daß ich nicht imstande bin, mich vernünftig mit Ihnen zu unterhalten.

Haben Sie das Hohe Lied des Königs Salomo gelesen? Nun, so lesen Sie es nochmals, und Sie finden darin alles, was ich Ihnen heute sagen könnte.

Warten Sie nur, in kurzem geht eine Veränderung mit mir vor, und dann will ich auch, wie Sie es wünschen, für die Komödianten schreiben, und die Stücke werden gewiß aufgeführt werden können, wenn man nur die Vorsicht braucht, meine Tragödien als

Komödien, und meine Komödien als Tragödien auf den Zetteln anzukündigen.

Lesen Sie das Hohe Lied von König Salomo; ich mache Sie aufmerksam auf diesen Mann.

30. An Caroline Jaubert.

Le 22 avril 1835.

J'ai l'honneur, madame, de vous envoyer ci-joint mon livre sur l'Allemagne. Je vous invite de lire la sixième partie; j'y parle des ondines, des salamandres, des gnomes et des sylves. Je sais bien que mes connaissances par rapport à cette matière sont très incomplètes, quoique j'aie lu, dans l'idiome original, les œuvres du grand Aureolus Theophrastus Paracelsus Bombastus de Hohenheim.

Mais lorsque j'ai écrit mon livre, je n'avais jamais vu de ces esprits élémentaires; je doutais même qu'ils fussent autre chose que des produits de notre imagination, qu'ils n'habitent pas les éléments, mais seulement le cerveau de l'homme . . . ; cependant, depuis avant-hier, je crois à la réalité de leur existence.

Ce pied que j'ai vu avant-hier ne peut appartenir qu'à un de ces êtres fantastiques dont j'ai parlé dans mon livre; mais est-ce que c'est le pied d'une ondine? — je pense qu'il est glissant comme l'onde et qu'il pourrait bien danser sur l'eau.

Ou appartient-il à une salamandre?

„Il ne fait pas froid, dit Joseph Marteau à

Geneviève, quand le pied de la belle fleuriste embrase son imagination.“

Peut-être c'est le pied d'un gnome, — il est assez petit, mignon, fin et délicat pour cela, — ou le pied d'une sylve? La dame est véritablement si aérienne, si féerique . . . Est-elle bonne ou méchante?

Je n'en sais rien; mais ce doute me tourmente, m'inquiète, me pèse. C'est vrai! je ne plaisante pas.

Vous voyez, madame, que je ne suis pas encore assez avancé dans la science occulte, que je ne suis pas grand sorcier; je ne suis que votre très humble et très obéissant serviteur.

31. An Rosa Maria Assing.

Joncère, den 30. Juni 1825.

Soeben, werthe Freundin, empfangen ich Ihren Brief, der mir Ihre Ankunft in Paris meldet. Seit einigen Wochen habe ich diese Stadt verlassen und lebe in der Nähe von Saint-Germain auf dem Schlosse einer schönen Freundin, wo ich noch acht Tage zubringe, ehe ich nach Boulogne sur mer reise. Ich kann unterdessen nur noch einmal nach Paris kommen, weiß aber weder Tag noch Stunde; hoffentlich aber finde ich Sie noch dort. Sie zu verfehlen wäre mir höchst schmerzlich. Wahrscheinlich komme ich Donnerstag; wenn Sie mich für diesen Fall um ein Uhr erwarten wollten, wäre sehr hübsch.

Ich bin höchst begierig, Sie zu sehen und zu sprechen. Ich bin seit Jahr und Tag ganz ohne unmittelbare Nachricht von Ihrem Bruder, meinem lieben, lieben Freunde. Ich schrieb ihm nie, aus Furcht, daß meine Briefe ihn kompromittieren könnten; denn man hat mich in dieser Hinsicht gewarnt. Die tolle Zeit hatte alle Verhältnisse und Beziehungen so verdrießlich und unbequem verschoben. — Ich bin ganz

Ihr H. Heine.

32. An Julius Campe.

Paris, den 2. Juli 1835.

„Ch' er singt und eh' er aufhört,
Muß der Dichter leben! —“

Diese Worte, liebster Freund, brauche ich heute zu meiner Justifikation in jeder Hinsicht. Seit vier Monaten ist mein Leben so stürmisch bewegt, namentlich in den drei letzten Monaten schlugen mir die Wogen des Lebens so gewaltig über den Kopf, daß ich kaum an Sie denken, viel weniger Ihnen schreiben konnte. Ich Tor glaubte, die Zeit der Leidenschaft sei für mich vorüber, ich könnte niemals wieder in den Strudel rasender Menschlichkeit hineingerissen werden, ich sei den ewigen Göttern gleichgestellt in Ruhe, Besonnenheit und Mäßigung — und siehe! ich tobte wieder wie ein Mensch, und zwar wie ein junger Mensch. Jetzt, dank meiner unverwundlichen Gemütskraft, ist die Seele wieder beschwichtigt, die aufgeregten Sinne sind wieder

gezhämt, und ich lebe heiter und gelassen auf dem Schlosse einer schönen Freundin in der Nähe von Saint-Germain, im lieblichen Kreise vornehmer Personen und vornehmer Persönlichkeiten.

Ich glaube, mein Geist ist von aller Schlacke jetzt endlich gereinigt; meine Verse werden schöner werden, meine Bücher harmonischer. Das weiß ich: vor allem Unklaren und Unedlen, vor allem, was gemein und müßig ist, habe ich in diesem Augenblick einen wahren Abscheu.

Bei solcher Stimmung mögen Sie es gewiß natürlich finden, daß manche unterbrochene Arbeit unvollendet bleibt, wenigstens für jetzt. Indessen hoffe ich, dennoch in diesem Jahre manches Gute, auf jeden Fall besseres, als meine früheren Arbeiten, zu dichten und zu schaffen. Von hier in kürzester Frist reise ich nach Boulogne sur mer, welches liebliche Meerstädtchen mir, wie Sie wissen, als beste Arbeitsstube dient. Ein kostbares, welterfreuliches Buch will ich dort schreiben. Ich habe mir vor journalistischen Andringlichkeiten Ruhe geschafft, und trotz der enormen Ausgaben, die ich in diesem Jahre schon bestanden, hoffe ich, daß diese Ruhe nicht durch Finanznöthe gestört wird. Zu diesem Behufe will ich heute mit Ihnen überlegen und Ihnen, wie Sie es dringend immer verlangen, bestimmt melden, was Sie für die nächste Zeit von mir zu erwarten haben, was ich von Ihnen wünsche, worauf ich rechne, worauf Sie zählen können, ehrlich und unverhohlen, wie Sie es bei mir gewöhnt sind. Ich habe Ihnen die Ursache meines langen Stillschweigens gemeldet, damit Sie solches keinen falschen Gründen beimessen. Weder

hiesige Buchhändler, wie Sie irrig wähnen, noch fremde, die mich in der letzten Zeit, wo mein Name europäisch geworden, mit Anträgen quälen, haben mich in dem Vorfaß, manche Ihrer beschwerlichsten Kitzeleien zu ertragen, wankend gemacht. Ich mache mir über den Charakter Ihrer Herren Kollegen keine Illusion, bei einer Verlagsänderung kann ich höchstens ein oder zwei Louisdor mehr gewinnen, der übliche Arger wird mir bei keinem erspart werden, ja ich würde auf ganz neue Unerträglichkeiten stoßen. Bei Ihnen, glaub' ich, habe ich das Drückendste überstanden: die Pfeffernüsse, die angeliebten Verlagsanzeigen mit Rot-Renommeen, die Schadenfreude bei schlechten Rezensionen, die ewigen Klagen, die großen Auflagen, die kleinen Foppereien, kurz die Julius-Campejaden. Können Sie Ihre Natur etwas für die Zukunft bezwingen, so tun Sie es doch, bitte! Von den großen Honorarerhöhungen, die Sie zu befürchten standen, sollen Ihnen auch die Haare nicht grau werden. Ich habe nie daran gedacht, mir ein Vermögen zu erschreiben; wenn ich eben habe, was ich brauche, bin ich zufrieden. Anausereien von Ihrer Seite führten immer dahin, daß ich mich lukrativeren Beschäftigungen hingeben mußte. Sie handelten in dieser Beziehung immer unpolitisch. —

Seien Sie überzeugt, ich werde nie Unbilliges von Ihnen verlangen, und wenn Sie manchmal nicht imstande sind, meine Ansprüche zu präzisieren, so bedenken Sie, daß, wenn Sie sich bei einem Buche wenig, Sie sich bei einem anderen Buche von mir desto mehr Nutzen versprechen können. Genug, ich glaube mit Gewißheit, bei meinem nächsten Buche eine Bogue der außerordent-

lichsten Art prophezeien zu können — wenn Sie keine Plapperlotte wären, würde ich Ihnen den Titel nennen. Und nun Lebewohl — ich habe Ihnen meine jüngsten Mißgeschicke, meine erneute Arbeitslust hinlänglich angedeutet — und ich hoffe, daß Sie mich, der Ihnen Wunsch und Verlangen offen ausgesprochen, mit liebevoller Antwort unterstützen und beileibe durch keine Knickerei unmutig machen und zu widerwärtigen Anknüpfungen mit fremdem Volke nötigen. Ich verlasse mich auch ein gut Stück auf alte Freundschaft.

Ihr treu ergebener

H. Heine.

33. An Heinrich Laube.

Boulogne sur mer, den 27. September 1835.

Lieber Laube!

Dank, herzlichsten Dank für die unermüdliebe Liebe, die Sie mir bezeugen! Wenn ich Ihnen selten ein Lebenszeichen gebe, so, ums Himmels willen, schließen Sie nur nicht auf Indifferenz. Sie sind der einzige in Deutschland, der mich in jeder Beziehung interessiert; ich fühle dieses tief, und eben deshalb kann ich Ihnen selten schreiben. Ich fühle mich zu tief bewegt, wenn ich die Feder ergreife, um Ihnen zu schreiben, und, wie Sie gewiß gemerkt haben, ich gehöre zu den Leuten, die vor allen Gemütsbewegungen eine zaghafte Schen hegen und sie soviel als möglich vermeiden

möchten. Ach! trotz der größten Vorsicht erfaßt uns ja oft genug ein übermächtiges Gefühl, das uns jene Klarheit des Schauens und Denkens raubt, die ich nicht gern aufgebe. Sobald unser Sinn getrübt und unser Geist erschüttert ist, sind wir nicht mehr die Genossen der Götter. Dieser Genossenschaft — jetzt kann ich es gestehen — habe ich mich lange freuen können; ich wandelte ruhig und im Lichte; aber seit neun Monden sind große Stürme wieder in meiner Seele laut geworden, und unabsehbar lange Schatten lagerten sich um mich her. Dieses Bekenntnis mag Ihnen meine jetzige Untätigkeit erklären; ich bin noch immer beschäftigt, die aufgeregte Seele zu beschwichtigen und wo nicht zum hellen Tage zu gelangen, doch wenigstens mich aus einer dicken Nacht hervorzarbeiten.

Ihren Brief, den Sie mir durch einen Homöopathen schickten, habe ich richtig erhalten; aber den Überbringer habe ich leider nicht sehen können, da ich mich auf dem Lande befand, bei Saint-Germain, auf dem Schlosse des schönsten und edelsten und geistreichsten Weibes . . . in welches ich aber nicht verliebt bin. Ich bin verdammt, nur das Niedrigste und Törichteste zu lieben . . . begreifen Sie, wie das einen Menschen quälen muß, der stolz und sehr geistreich ist?

Ich war nicht wenig Ihetwegen besorgt während Ihrer Gefangenschaft; Ihr Brief, so wehmütig er mich auch stimmte, war er mir doch ein beruhigendes Labfal. Es wird Ihnen schon gut gehen, ich hoffe es, obgleich ich doch fürchte, daß Sie dem Schicksal, welches Leute unserer Art verfolgt, nicht entgehen werden. Sie ge-

hören auch nun einmal zu jenen Fechtern, die nur in der Arena sterben.

Eigentlich bin ich böse auf Sie; ich denke so ungern an Deutschland, und Sie sind schuld, daß ich an Deutschland denken muß, denn Sie sind dort, und nun gar soll ich Ihnen dorthin schreiben! Seit zwei Jahren kommt mir aus dem Vaterlande nie viel Erfreuliches, und die Deutschen, die mir in Paris zu Gesicht gekommen, haben wahrlich mich vor Heimweh geschüßt. Lumpengesindel, Bettler, die da drohen, wenn man ihnen nichts gibt, Hundsfötter, die beständig von Ehrlichkeit und Vaterland sprechen, Lügner und Diebe — doch das brauche ich Ihnen nicht zu sagen; aus Ihrem Briefe ersah ich, daß Sie von selbst mich beklagten ob des sauberen Personals, das sich mir hier als deutsche Landsmannschaft präsentiert. Poignéés de main habe ich den schmutzigen Gesellen nie geben können, und jetzt versage ich ihnen sogar den Anblick meines Antlitzes.

Ich bin trübe und bitter heute gestimmt; ich lebe am Meer, und meine Gedanken tragen immer dessen Kolorit; heut ist das Meer dunkelgelb mit ganz schwarzen Streifen. — Werde noch einige Zeit hier bleiben; wenn Sie mir zu schreiben haben, adressieren Sie den Brief nur an M. Henri Heine, recommandé aux soins de M. Mangin à Boulogne sur mer.

Ich bin in diesem Augenblick ganz ohne Fegen Manuskript und kann Ihnen für den Almanach nur die beifolgenden vier Gedichte anbieten. Leider gehören sie nicht zu meinen vorzüglicheren Produkten. Ich bitte, beurteilen Sie sie selbst mit unparteiischer Gelassenheit;

und sind Sie ebenfalls meiner Meinung, daß sie nicht vorzüglich, so lassen Sie sie beileibe nicht drucken. — Nr. 4 gefällt mir am besten, und dieses Gedicht schützt vielleicht die anderen. Kann Nr. 4 des freien Tones halber nicht gedruckt werden, so muß ich dringend verlangen, daß auch die drei anderen Gedichte nicht gedruckt werden. — Lassen Sie an Wolff einen freundlichen Gruß zukommen. —

Ihre „Reisenovellen“ habe ich mir nie verschaffen können. Kenne nur Ihren Roman. Die vier bis fünf letzten Monate Ihrer „Eleganten Welt“ habe ich, aber erst Ende vorigen Jahres, zu Gesicht bekommen. Das war mir eine erquickliche Lektüre. — Ich kriege hier in Frankreich nur durch Zufall manchmal ein ästhetisches Blatt zu Gesicht. Gibt's von daher etwas für mich Interessantes in diesem Augenblick? — Eine Mischung von Pöbelthum und Schurkenhaftigkeit ist doch der Menzel. Leben Sie wohl. Ich schreibe Ihnen bald wieder.

Ihr Freund

H. Heine.

34. An Julius Campe.

Boulogne sur mer, den 11. Oktober 1835.

Edelster Citoyen der Republik Hamburg!

Die zwei Briefe, die Sie mir hierher geschrieben, habe ich seinerzeit richtig erhalten. Es ist mir nie ein

Zweifel in den Sinn gekommen, daß wir, wenn wir uns einander verständlich gemacht, nicht übereinstimmen sollten. Vor vier Wochen ungefähr habe ich Ihnen durch das Dampfboot von Havre das Manuscript „Die romantische Schule“ zugesandt. Ich zweifle nicht, daß Sie es richtig erhalten haben; doch ist es Nachlässigkeit, daß ich Sie nicht hat, mir gleich den Empfang anzuzeigen. Sie werden sich nun mit eigenen Augen überzeugt haben, daß ich zu den beiden Literaturbändchen ein gutes Stück hinzuschreiben mußte, um ein Ganzes zu bilden, um dem Buch seinen neuen Titel geben zu dürfen; und ich weiß, es ist für Sie von dem größten Nutzen, daß ich dem Buche mit Recht einen neuen Titel geben konnte. Ich bin jetzt mit dem Buch zufrieden, ich glaube, es enthält keine einzige schwache Stelle, und es wird als nützlich, lehrreich und zugleich ergötzlich unterhaltendes Buch länger leben, als der Verfasser und der Verleger, denen beiden ich doch jedenfalls ein langes Leben wünsche. Einige Stellen im Manuscript, wo ich das Geburtsjahr oder Sterbedatum der Schriftsteller offen gelassen, werden Sie, wie sich von selbst versteht, ergänzt haben. Sie werden bemerkt haben, daß ich auch hier und da Zensur ausübte; und ich rechne darauf, daß mir kein Wort im ganzen Buch ausgelassen wird. Ist mir es nicht möglich, unverstümmelt gedruckt zu werden, so will ich lieber die ganze deutsche Schriftstellerei aufgeben. Die letzte Zeile der Vorrede, wenn Sie sie zu herbe finden, mögen Sie indessen immerhin austreichen! Ich hoffe, der Titel „Romantische Schule“ gefällt Ihnen. Für mein nächstes Buch habe ich noch keinen Titel, und ich weiß nicht, ob ich es nicht gar

lieber als dritten Salonteil erscheinen lasse. Doch darüber zu seiner Zeit, und in solchen Außendingen höre ich gern von Ihnen Rat. Obgleich ich sehr fleißig bin, so rücken meine Arbeiten nur langsam vorwärts. Ich habe die Dummheit begangen, an zwei heterogenen Thematibus zu gleicher Zeit zu arbeiten. Vor Januar werde ich wohl nicht fertig, welches mich sehr verstimmt. — Um ungestört arbeiten zu können, entschieß' ich mich vielleicht, noch zwei Monat von Paris entfernt zu bleiben. Das ist Heroismus. Über die Summe, die Sie schon seit drei Monaten zu meiner Verfügung haben, werde ich heute trassieren. Für die mitgetheilten Nachrichten danke ich herzlich. Da ich gar keine deutschen Journale zu Gesicht bekomme und mit n i e m a n d in Deutschland korrespondiere, so werden Sie mich immer verpflichten, wenn Sie mir Interessierendes schreiben. Ist etwas herausgekommen, wo meine Wenigkeit im Guten oder im Bösen besprochen wird, so bitte ich Sie, es mir zu schicken. Die Deutschen in Paris sind ein Lumpenhaufen, womit ich nicht verkehren will, und die deshalb alle möglichen Niederträchtigkeiten gegen mich ausüben. Was schadet's! Leben Sie wohl, heiter und geduldig.

Ihr Freund

H. Heine.

35. An Heinrich Laube.

Boulogne sur mer, den 23. November 1835.

Liebster Laube!

Ihr Brief, den ich zu beantworten eile, hat mir

eine peinliche Stimmung verursacht. Ich ersah daraus die Unerquicklichkeit dortiger Zustände und Ihre eigenen bedängstigten Wirrnisse. Seit etwa dreieinhalb Monaten, wo ich von Paris entfernt, habe ich kein deutsches Journal zu Gesicht bekommen, und außer einigen Andeutungen im Briefe meines Verlegers vor vier Wochen habe ich von dem literarischen Greuel, der losgebrochen ist, nichts erfahren. — Ich beschwöre Sie bei allem, was Sie lieben, in dem Kriege, den das junge Deutschland jetzt führt, wo nicht Partei zu fassen, doch wenigstens eine sehr schüßende Neutralität zu behaupten, auch mit keinem Worte diese Jugend anzutasten. — Machen Sie eine genaue Scheidung zwischen politischen und religiösen Fragen. In den politischen Fragen können Sie soviel Konzessionen machen, als Sie nur immer wollen, denn die politischen Staatsformen und Regierungen sind nur Mittel; Monarchie oder Republik, demokratische oder aristokratische Institutionen sind gleichgültige Dinge, solange der Kampf um die ersten Lebensprinzipien, um die Idee des Lebens selbst, noch nicht entschieden ist. Erst später kommt die Frage, durch welche Mittel diese Idee im Leben realisiert werden kann, ob durch Monarchie oder Republik, oder durch Aristokratie, oder gar durch Absolutismus, . . . für welchen letzteren ich gar keine große Abneigung habe. Durch solche Trennung der Frage kann man auch die Bedenklichkeiten der Zensur beschwichtigen; denn Diskussion über das religiöse Prinzip und Moral kann nicht verweigert werden, ohne die ganze protestantische Denkfreiheit und Beurteilungsfreiheit zu annullieren; hier bekommt man die Zustimmung der

Philister . . . Sie verstehen mich, ich sage: das religiöse Prinzip und Moral, obgleich beides Speck und Schweinefleisch ist, eins und dasselbe. Die Moral ist nur eine in die Sitten übergegangene Religion (Sittlichkeit). Ist aber die Religion der Vergangenheit verfault, so wird auch die Moral stinkicht. Wir wollen eine gesunde Religion, damit die Sitten wieder gesunden, damit sie besser basiert werden, als jetzt, wo sie nur Unglauben und abgestandene Heuchelei zur Basis haben.

Vielleicht ohne diese Andeutungen werden Sie begriffen haben, warum ich mich immer in der protestantischen Befugnis verschanzt, so wie Sie auch leicht die pöbelhafte List der Gegner begriffen, die mich gern in die Synagoge verwiesen, mich, den geborenen Antagonisten des jüdisch-mohammedanisch-christlichen Deismus. Mit welchem Mitleiden ich auf die Würmer herabsehe, davon haben Sie keinen Begriff. Wer das Lösungswort der Zukunft kennt, gegen den vermögen die Schächer der Gegenwart sehr wenig. Ich weiß, wer ich bin. Jüngsthin hat einer meiner saint-simoni-stischen Freunde in Aegypten ein Wort gesagt, welches mich lachen machte, aber doch sehr ernsthaften Sinn hatte; er sagte, ich sei der erste Kirchenvater der Deutschen.

Dieser Kirchenvater hat in diesem Augenblick sehr viel Dinge um die Ohren, die ihn in Frankreich sehr andrängend beschäftigen und es ihm unmöglich machen, in Deutschland das neue Evangelium zu vertreten. Wird die Not groß, so werde ich doch ins Geschirr gehen. Daß man mit Herrn Menzel just zu schaffen hat, ist

ekelhaft. Er ist ein schäbiger Bursche, an dem man sich nur besudeln kann. Er ist durch und durch ein heuchlerischer Schurke. Wenn man Stricke schreiben könnte, so hänge er längst. Er ist eine gemeine Natur, ein gemeiner Mensch, dem man Tritte in den Hintern geben sollte, daß ihm unsre Fußspitze zum Halse herauskäme.

Und jetzt anzugreifen! jetzt, wo die Gegenpartei den Fuß auf unseren Nacken hat, das konnte nur ein Menzel, dem es nie mit unserer Sache Ernst war, der sich nur nach der Juliusrevolution uns angeschlossen, als sich im Hintergrunde positive Vorteile darboten. Und so sind wieder allerlei Vübereigebanken im Hintergrunde jetzt, wo er der antiliberalen Partei auf unsere Kosten ein moralisches Vergnügen bereitet. Ziehen Sie Handschuhe an, mein Feuerster, und nehmen Sie einen guten Stock, und züchtigen Sie diesen schmutzigen Wicht, wie er es verdient, d. h. in seiner persönlichen Geschichte, die so viel Blößen bietet. Das ist Ihre Sache; lassen Sie sich aus Breslau und der Schweiz, wo er gestänkert, die nötigen Details geben zu einer Biographie. Er kriegt gewiß von der Jugend der deutschen Universitäten seine tatsächlichen Schläge . . .

Ich befinde mich in diesem Augenblick in mancherlei Verdrießlichkeiten, deren Schauplatz Paris, und die mich wohl bis zum Frühjahr in Anspruch nehmen. Dem Journal, das Sie jetzt zur Auferstehung bringen, kann ich also nicht viel versprechen; gern jedoch will ich meinen Namen daran knüpfen, und die Gedichte, die Sie von mir haben, können Sie drucken. Anbei noch zwei Schnitzel, die ebenfalls nicht viel wert sind. Das

Gedicht jedoch, welches anfängt: „Ich bin nun dreißig Jahre alt, und du bist fünfzehnjährig kaum“, können Sie immerhin abdrucken, aber ich bitte Sie, meinen Namen nicht darunter zu setzen; die Natürlichkeit ist hier bis zur Karikatur gesteigert, das fühl' ich; es war ein Versuch, Jahrzahlen und Datum im Gedichte einzuführen. — Mit dem übrigen jungen Deutschland steh' ich nicht in der mindesten Verbindung; wie ich höre, haben sie meinen Namen unter die Mitarbeiter ihrer neuen Revue gesetzt, wozu ich ihnen nie Erlaubnis gegeben habe. — Einen guten Rückhalt sollen diese jungen Leute dennoch an mir haben, und es wäre mir höchst verdrießlich, wenn es zwischen letzteren und Ihnen zu Reibungen käme. Ich bitte Sie, durch gemeinschaftliche Freunde diese jungen Leute von den Bedingungen Ihrer Stellung zu unterrichten, damit nicht Mißverständnis ein Unheil anrichte.

Vergessen Sie das nicht. — In allen Fällen rechnen Sie auf die gefühlteste Teilnahme bei allem, was Sie persönlich betrifft. Daß Sie mit einigen meiner Berliner Freunde in gutes Verständnis getreten, ist mir lieb. Barnhagen ist einer der außerordentlichsten Menschen und klar und sicher: wir sind so einverständlich, daß wir gar nicht einmal eines Briefwechsels bedürfen. — Ihre Frage in betreff einer Rückkehr nach Deutschland hat mir sehr weh getan; denn ungern gestehe ich, daß dieses freiwillige Exil eines der größten Opfer ist, die ich dem Gedanken bringen muß. Ich würde bei meiner Rückkehr eine Stellung einnehmen müssen, die mich allen möglichen Mißdeutungen aussetzen könnte. Ich will auch den Schein des Unwürdigen vermeiden.

— Soviel ich weiß, kann keine Regierung mir etwas anhaben, ich bin von allen Umtrieben des Jakobinismus entfernt geblieben; die famose Vorrede, die ich bei Gampe, als sie schon gedruckt war, zu vernichten gewünscht, ist später nur durch den preussischen Spion Klaproth in die Welt gekommen, das wußte die Gesandtschaft, so daß mir auch nicht einmal ein Preßvergehen stark aufgebürdet werden kann; von allen Seiten kommen mir freundliche Stimmen aus Ohr durch die Diplomaten, mit denen ich in Paris sehr gut stehe . . . aber alles dieses sind Gründe, die mich von einer Heimkehr viel eher abhalten, als dazu anreizen. — Hierzu kommt noch die Erbitterung der deutschen Jakobiner in Paris, die, wenn ich nach Hause ginge, um wieder deutsches Sauerkraut zu essen, hierin den Beweis des Vaterlandsverrates sehen würden. Bis jetzt können sie mich doch nur durch Mutmaßungen verleumdern; bis jetzt habe ich doch der Verleumdung noch keine Fakta in die Küche geliefert. Meine Reise nach Wien, wie Sie sehen, muß daher auf sehr lange Zeit hinausgeschoben werden. — In einigen Wochen werde ich nach Paris zurückkehren. Haben Sie mir vorher noch etwas wissen zu lassen, so schreiben Sie nur hierher. Selbst wenn ich auch nach Paris schon gegangen wär, würde mir Ihr Brief von hier aus richtig zugesandt werden. Leben Sie wohl und heiter.

Ihr Freund

H. Heine.

36. An Mignet.

Boulogne sur mer, 2 décembre 1835.

Je vous prie, mon cher Mignet, de ne pas m'oublier. On m'a toujours parlé de la noble solidité de votre caractère; on m'a dit que vous avez l'âme moins girouette que celle des autres Gaulois, que vous êtes plus sûr . . . eh bien! prouvez-le, et ne m'oubliez pas, quoique je suis déjà depuis quatre mois éloigné de Paris. — Vous devinerez facilement et vous approuverez complètement les raisons de cet exile volontaire; vous me reverrez tout à fait guéri et le cœur épuré de ses souillures douloureuses.

Je suis ici assez bien occupé; d'abord j'ai trouvé une bonne bibliothèque, et je fais des grandes études sur les premiers siècles de l'Église— puis je vais assez souvent à la pêche, qui malheureusement n'est pas très abondante cette année. Je mène ici cette vie humble et rêveuse qui me va mieux que la vie brillante et inquiète du grand monde. Je ne vois ici que des pauvres pêcheurs, dont les enfants m'aiment beaucoup, pour mes beaux contes de fées, que je leur raconte le soir au coin du feu.

Présentez mes respects à madame la Princesse. Je sais bien qu'elle ne pense pas à moi pendant mon absence, et ma foi! je n'ai pas la prétention de m'en fâcher. Elle fait déjà assez pour moi en daignant m'accorder un sourire amicale quand je

suis dans sa gracieuse présence. Je ne lui écris pas, pour ne pas provoquer une réponse. Elle est jeune et jolie et très jolie et spirituelle et Princesse et la saison des plaisirs a déjà commencé à Paris . . . et je serais un monstre, un barbare, un tedesco, je lui volerais un seul de ces précieux moments, en lui demandant de ses nouvelles! Un jour qu'elle ne sera que spirituelle et Princesse, et que moi je serai tout à fait son Ballanche, alors je lui écrirai des grandes lettres et elle me répondra de longues pages . . . Mais je prie le bon Dieu de retarder ce jour aussi longtemps que possible.

Cependant, il me faut savoir comment la Princesse se porte, et c'est vous, M. Mignet, qui m'écrira cela, poste-restante à Boulogne-sur-mer.

Je vous aime beaucoup,

Votre tout dévoué,

Henri Heine.

37. An Julius Campe.

Boulogne sur mer, den 4. Dezember 1835.

Liebster Campe!

Herzlichen Dank für die freundlichen Mitteilungen Ihres Briefes vom 23. Oktober. Seit vier Monaten habe ich, außer Ihrem Briefe, nichts aus der deutschen

Presßwelt erfahren. In drei bis vier Wochen bin ich in Paris, wo ich über den literarischen Bürgerkrieg das Nähere zu ermitteln forsche. Daß Herr Menzel ein Lump ist, daß er die kleine Macht, die ihm der Zufall in die Hände gegeben, nämlich das „Literaturblatt“, immer mißbrauchen wird, habe ich längst gewußt. Er hat auch mich manchmal angebellt, aber ich hab' ihm nie den Ruhm gegönnt, von meiner Hand zur Unsterblichkeit gezüchtigt zu werden.

Ich habe hier sehr schlechte Geschäfte gemacht, besonders in betreff des Fischfanges. Wir haben dieses Jahr wenig Fische gefangen in der Nordsee. Hoffentlich ist es Ihnen auf der Jagd besser gegangen. Sonderbar, der Verleger ist ein Jäger und der Autor ist ein Fischer; dieses verhinderte aber nicht den letzteren, sehr viel Vögel in diesem Jahre zu schießen. Der Herr Jäger kann dagegen gewiß mit vielen Krebsen aufwarten. — Seit sechs Wochen habe ich einen Stackschnupfen, und trotzdem schreib' ich an meinen Büchern. Denn ich treibe jetzt in der Literatur die doppelte Buchhaltung; es ist ein Versuch. Dieser Tage wird wohl ein Buch fertig, in Paris schreib' ich es ab, und so werden Sie wohl Ende nächsten Monats Manuscript bekommen. Ich habe mich noch nicht darüber entschlossen, ob ich das Buch separat oder als dritten Salonband erscheinen lasse: da es höchst amüßant ist, auch populär, für alle Klassen berechnet, so entschieße ich mich vielleicht, die zwei Salonbände damit zu *remarquieren*. Herr Jäger, das ist ein Seeausdruck, es heißt: ans Schlepptau nehmen.

In einigen Wochen werde ich die Anker lichten und nach Paris zurücksegeln. Briefe und Pakete

adressieren Sie gefälligst dorthin: Grand Hôtel de Bristol, rue Traversière, Saint-Honoré, à Paris. — Ich werde nämlich diesen Winter ins bewegteste Quartier ziehen und mich im Mittelpunkt des geselligen Lebens herumtreiben. — Den 15. dieses Monats trassiere ich wieder auf Sie die gleiche Summe wie das vorige Mal. Für die freundliche Zahlung meiner letzten Tratte danke herzlich. — Vergessen Sie nicht, meiner Mutter die „Romantische Schule“ zu schicken. — Haben Sie mir nicht mal geschrieben, daß Sie eine Literaturgeschichte von Schlesier herausgaben? Aus seinen Aufsätzen gefiel er mir sehr wohl. Wo ist Wienbarg? Seine „Ästhetischen Feldzüge“ hab' ich erst vor kurzem und zwar zufällig gelesen; es ist mir leid, daß ich ihn nicht mündlich darüber sprechen kann. — Leben Sie wohl und grüßen Sie mir alle guten Bekannten. Hoffentlich befindet sich Ihre Familie wohl. Ich wünsche Ihnen eine gute Jagd; que le bon Dieu vous prenne dans sa sainte et digne garde.

38. An Julius Campe.

Paris, den 12. Januar 1836.

Liebster Campe!

Ihre Briefe, sowohl den ersten, welchen Sie ans Hotel d'Espagne adressiert, als den zweiten, welchen Sie rue Traversière adressiert, habe ich richtig erhalten. Ich wohne jetzt weder hier, noch dort; nur auf einige

Tage war ich rue Traversière abgestiegen, bis mein neues Appartement fertig wurde. Dieses ist prächtig und wollüstig angenehm, so daß ich jetzt warm und wollig sitze. Es ist Cité Bergere Nr. 3, welche Adresse Sie gefälligst auf Ihre Briefe setzen wollen.

Meine Bücher, die Exemplare der „Romantischen Schule“ habe ich jetzt erhalten, und ich überlasse Ihrer Imagination, sich die Gefühle vorzustellen, die mir die Verstümmelungen darin erregten. Ihre Entschuldigung, daß das Buch dem Zensor in die Hände kam, zu einer Zeit, als die Denunziationen des Stuttgarter „Literaturblattes“ die Behörden in Alarm setzten, ist gewiß triftig. Ich habe deshalb keine öffentliche Anzeige darüber gemacht, welches doch nötig wäre, da meine Feinde glauben, ich selbst hätte im Buche die scharfen Stellen ausgemerzt.

Ich überlasse diese Ankündigung Ihnen selbst, lieber Campe, und habe dabei noch einen Nebenzweck. Es wird dadurch Menzeln ein Schabernack gespielt, indem das Gehässige seiner Denunziationen recht hervortritt, wenn Sie eine Anzeige machen, worin Sie melden, daß Sie nicht geglaubt hätten, daß mein Buch einer schweren Zensur unterliegen würde, daß Sie mir Hoffnung gemacht, mein Werk unverkürzt drucken zu dürfen, daß Sie aber nicht voraussehen konnten, daß Denunziationen, wie die Menzelschen, in einem Augenblick erscheinen würden, wo mein Buch in Händen eines Zensors war. Wenn Sie sagen könnten, daß der Zensor, um seine Strenge zu entschuldigen, auf das erwähnte „Literaturblatt“ Sie verwiesen, so können Sie die Sache noch eklatanter machen. Sie müssen sagen, daß Sie es Ihrem Freunde, mir, schuldig zu sein glauben, mich des Ver-

dachtes feiger Konzeffionen zu entheben. (Auch aus Unglücken muß man Vorteil zu ziehen suchen.)

Über den Artikel der „Nürnbergger Zeitung“, wonach meine Schriften in Preußen, nebst denen des übrigen „Jungen Deutschland“, verboten seien, weiß ich Ihnen heute noch nichts zu sagen. Ich erwarte von Ihnen hierüber nähere Bestätigung und Aufschlüsse. Ich denke, auch Sie lassen sich nicht so leicht einschüchtern. Die ganze Verfolgung des „Jungen Deutschlands“ nehme ich nicht so wichtig. Sie werden sehen: viel Geschrei und wenig Wille. Sollte ich wirklich auf eine Proskriptionsliste gestellt sein, so glaube ich, daß man nur Demarchen von meiner Seite verlangt, um mich davon zu lösen. Es ist nur auf Demütigungen abgesehen. Das Unerhörte, das Verbot von Büchern, die noch nicht geschrieben sind, darf Preußen nicht wagen, zu dem öffentlichen Unwillen käme da noch das Ridikül. Ich lasse mich nicht verblüffen und bin der Meinung: je fester die Stirne man bietet, je leichter lassen sich die Leute behandeln! Angst ist bei Gefahren das Gefährlichste. Im Bewußtsein, seit vier Jahren nichts gegen die Regierungen geschrieben zu haben, mich, wie es notorisch ist, von dem Jakobinismus geschieden zu haben, kurz bei gutem loyalen und royalen Gewissen, wie ich bin, werde ich nicht so feige sein, die jungen Leute, die politisch unschuldig sind, zu desavouieren, und ich habe im Gegenteil gleich eine Erklärung nach der „Allgemeinen Zeitung“ geschickt (die vielleicht schon gedruckt ist), worin ich erkläre, daß ich gar keinen Anstand genommen hätte, an der „Deutschen Revue“ mitzuarbeiten. — Spaßhaft genug ist es, daß ohne die letzten Vorfälle ich mir nie

in den Sinn kommen lassen, an irgend einer solchen Zeitschrift zu arbeiten; auch habe ich bis auf diese Stunde weder an Gutzkow, noch an Wienbarg irgend eine Silbe auf ihre Zuschrift geantwortet. (Ich habe wichtigere Dinge im Kopfe.) Wo ist jetzt Wienbarg? Geben Sie mir seine Adresse.

Sollte die preussische Regierung sich wirklich zu jenem proskribierenden Wahnsinn verleiten lassen, so glaube ich weit leichter als irgend jemand ihre Dekrete eludieren zu können: ich glaube, ausgezeichnet genug zu schreiben, daß ich nöthigenfalls meinen Namen vom Titelblatt fortlassen dürfte. Auf jeden Fall aber werde ich in meinem nächsten Buche gar nichts geben, was politisch oder religiös mißfällig sein könnte, und ich richte es danach ein, daß ein Zensor auch kein einziges Wort daran streichen kann. Dieses gibt mir nun freilich neue Arbeit, und einen großen Theil fertigen Manuscriptes muß ich zur Seite legen. Da ich, wie Sie wissen, hier nur wenige Blätter zu Gesicht bekomme, so bitte ich Sie, mich über alles, was dort in Beziehung auf mich gedruckt wird, au courant zu halten.

Und nun leben Sie wohl, und laßt uns in schwierigen Zeiten ebensoviel Gelassenheit zeigen, wie bei unseren Gegnern stürmische Wut zum Vorschein kommt. — Ich befinde mich gesünder und heiterer als jemals und genieße mit vollsängender Seele alle Süßigkeiten dieser Lustsaison. Dank den ewigen Göttern!

Ihr Freund

H. Heine.

39. An die hohe Bundesversammlung.

Paris, Cité Bergère Nr. 3, den 28. Januar 1836.

Mit tiefer Betrübniß erfüllt mich der Beschluß, den Sie in Ihrer 31. Sitzung von 1835 gefaßt haben. Ich gestehe Ihnen, meine Herren, zu dieser Betrübniß gesellt sich auch die höchste Verwunderung. Sie haben mich angeklagt, gerichtet und verurteilt, ohne daß Sie mich weder mündlich noch schriftlich vernommen, ohne daß jemand mit meiner Verteidigung beauftragt worden, ohne daß irgend eine Ladung an mich ergangen. So handelte nicht in ähnlichen Fällen das heilige römische Reich, an dessen Stelle der deutsche Bund getreten ist; Doktor Martin Luther, glorreichen Andenkens, durfte, versehen mit freiem Geleite, vor dem Reichstage erscheinen und sich frei und öffentlich gegen alle Anklagen verteidigen. Fern ist von mir die Anmaßung, mich dem hochteuren Manne zu vergleichen, der uns die Denkfreiheit in religiösen Dingen erkämpft hat; aber der Schüler beruft sich gern auf das Beispiel des Meisters. Wenn Sie, meine Herren, mir nicht freies Geleit bewilligen wollen, mich vor ihnen in Person zu verteidigen, so bewilligen Sie mir wenigstens freies Wort in der deutschen Druckwelt und nehmen Sie das Interdict zurück, welches Sie gegen alles, was ich schreibe, verhängt haben. Diese Worte sind keine Protestation, sondern nur eine Bitte. Wenn ich mich gegen etwas verwahre, so ist es allenfalls gegen die Meinung des Publikums, welches mein erzwungenes Stillschweigen für ein Eingeständniß strafwürdiger

Tendenzen oder gar für ein Verleugnen meiner Schriften ansehen könnte. Sobald mir das freie Wort vergönnt ist, hoffe ich, bündigst zu erweisen, daß meine Schriften nicht aus irreligiöser und unmoralischer Laune, sondern aus einer wahrhaft religiösen und moralischen Synthese hervorgegangen sind, einer Synthese, welcher nicht bloß eine neue literarische Schule, benamset das j u n g e D e u t s c h l a n d , sondern unsere gefeiertsten Schriftsteller, sowohl Dichter als Philosophen, seit langer Zeit gehuldigt haben. Wie aber auch, meine Herren, Ihre Entscheidung über meine Bitte ausfalle, so seien Sie doch überzeugt, daß ich immer den Gesetzen meines Vaterlandes gehorchen werde. Der Zufall, daß ich mich außer dem Bereich Ihrer Macht befinde, wird mich nie verleiten, die Sprache des Haders zu führen; ich ehre in Ihnen die höchsten Autoritäten einer geliebten Heimat. Die persönliche Sicherheit, die mir der Aufenthalt im Auslande gewährt, erlaubt mir glücklicherweise, ohne Besorgnis vor Mißdeutung Ihnen, meine Herren, in geziemender Untertänigkeit die Versicherung meiner tiefsten Ehrfurcht darzubringen.

Heinrich Heine,
beider Rechte Doktor.

40. An Heinrich Laube.

Paris, den 31. März 1836.

Liebster Laube!

Glauben Sie nur beileibe nicht, daß ich wenig an Sie denke; nur das Schreiben wird mir saurer, als Sie

sich vorstellen. Heute habe ich an Barnhagen zu schreiben, und will diese Zeilen für Sie mitschicken. Grüße, aus tiefster Seele hervorbühende Grüße, darunter auch einige für Ihre Frau!

Wie beneide ich Ihre Einsamkeit, ich, der ich verdammt bin, in dem wildesten Strudel der Welt zu leben, und nicht zu mir selber kommen kann und betäubt bin von den schreienden Tagesnöten und müde bin wie ein gehetzter Stier, ich will nicht sagen wie ein Hund. — Wie sehne ich mich nach einer ruhigen deutschen Festung, wo eine Schildwache vor meiner Thür stünde und niemanden hereinließe, weder meine Geliebte noch die übrigen Qualen — mit Leidenschaft lechze ich nach Stille!

Durch Herrn Savoye (welchen ich nicht liebe) habe ich Ihren letzten Brief erhalten. Was Sie mir darin von Ihrer Literaturgeschichte sagen (wovon ich bereits seit Jahr und Tag höre), freut mich. Freilich, wir müssen uns wehren, und auch ich werde bald wieder einen kritischen Tanz anstimmen. Indessen, ich hege nicht die geringste Furcht vor den Zusammenrottungen unserer Gegner; diese werden, einer nach dem andern, zugrunde gehen. Sehen Sie doch, wie ruiniert ist Menzel, Tied und Konsorten! Wir leben. Traurig sind die Spaltungen unter den Bundesgenossen. Ich habe Mundt und Guxlow sehr gern, aber in ungetrübter Verbindung könnte ich mit ihnen nicht leben, wie mit Ihnen, dem einzigen, womit ich mich ganz und gar sympathisiere und mit welchem ich mich in der wohlthuendsten Harmonie befinde. Nun zerren sie sich unter sich, Guxlow und Mundt. Ersterer ist ein mauvais coucheur, obgleich der begabtere.

Werden Sie mit dem Druck Ihrer Literaturgeschichte nicht eher beginnen, als bis das ganze Werk fertig?

Ich will Ihnen einen Vorschlag machen. Schicken Sie mir (im Falle Sie bald das Werk vollendet zu haben gedenken) eine Abschrift Ihrer Literaturgeschichte hierher nach Paris, eine leserliche, womöglich mit lateinischen Lettern geschriebene Abschrift, die ich hier unter meinen Augen übersetzen lasse — so daß das Werk zu gleicher Zeit in Deutschland und in Frankreich herauskommen kann. Wie gefällt Ihnen diese Idee? Das Buch erhält dadurch gleich eine europäische Wichtigkeit und erreicht dadurch schneller seinen Zweck. Ich will schon dafür sorgen, daß es meisterhaft übersetzt wird (die meisten hiesigen Translatoren sind Stümper) und die französische Ausgabe in den hiesigen Journalen die nötigen Trompetenartikel bekommt. — Leben Sie wohl und heiter. — Ich bin sehr verstimmt. — Meine Adresse ist Rue Cadet Nr. 18.

Ihr Freund

H. Heine.

41. An August Lewald.

Coudry, près Le Plessi, chemin de Fontainebleau,
den 3. Mai 1836.

Seit gestern mittag bin ich auf dem Lande und genieße den holdseligen Monat Mai . . . es fiel nämlich diesen Morgen ein sanfter Schnee, und die Finger

zittern mir vor Kälte. Meine Mathilde sitzt neben mir vor einem großen Kamin und arbeitet an meinen neuen Hemden; das Feuer übereilt sich nicht im Brennen, ist durchaus nicht leidenschaftlich gestimmt und verkündet seine Gegenwart nur durch einen gelinden Rauch. Ich habe die letzte Zeit in Paris sehr angenehm verlebt, und Mathilde erheitert mir das Leben durch beständige Unbeständigkeit der Laune; nur höchst selten noch denke ich daran, mich selbst zu vergiften oder zu asphyxieren; wir werden uns wahrscheinlich auf eine andere Art ums Leben bringen, etwa durch eine Lektüre, bei der man vor Langeweile stirbt.

Herr ** hatte ihr soviel Nühmliches über meine Schriften gesagt, daß sie keine Ruhe hatte, bis ich zu Xenbuel ging und die französische Ausgabe der „Reisebilder“ für sie holte. Aber kaum hatte sie eine Seite drin gelesen, als sie blaß wie der Tod wurde, an allen Gliedern zitterte und mich um Gottes willen bat, das Buch zu verschließen. Sie war nämlich auf eine verliebte Stelle drin gestoßen, und eifersüchtig wie sie ist, will sie auch nicht einmal, daß ich v o r ihrer Regierung einer anderen gehuldigt haben sollte; ja, ich mußte ihr versprechen, daß ich hinfüro auch keine Liebesphrasen an erfundene Idealgestalten in meinen Büchern richten wolle.

Für Ihre Bemühungen, meine reellsten Interessen betreffend, sage ich Ihnen meinen tiefinnigsten Dank. Meine Finanzen sind durch die miserabeln Zeiterenignisse in hinlänglich trüben Zustand geraten, als daß ich nicht jede Förderung von dieser Seite mit Dank anerkennen würde.

In diesem Augenblick kommt eine alte Bauersfrau, die mich rasieren will. Ich zittere vor ihrem Messer. — Ich bitte, Freund, beten Sie für mich!)

Rasirt bin ich, aber wie! und unter welchen Qualen! Was muß nicht ein Dichter ausstehen in dieser rauen Welt! Zumal, wenn er sich nicht selbst rasieren kann. Aber ich will's jetzt endlich lernen! Auch stinken meine Stiefel ganz entsetzlich — man hat sie diesen Morgen, statt mit Wicse, nur mit Tran beschmiert. Welch ein ländliches Vergnügen! Welch ein Kontrast mit Paris, wo ich noch vorgestern abend das Meisterwerk von Giacomo zum zehnten Male anhörte. Levasseur schreit noch wie ein Waldefel. Welch ein Meisterstück! Es wird mir schwer, es hinlänglich loben zu können. Welch ein Meisterstück! —

Ich lege Ihnen dringend ans Herz, das besprochene große Verlagsunternehmen zu betreiben. Meine Verhältnisse zu den deutschen Regierungen werden sich wohl aufklären, und sie werden doch am Ende einsehen, daß sie mir ohne Urteil und Untersuchung mein armes Eigentum antasten, daß sie direkte Ursache sind, wenn gewisse Leute die größten Veraubungen an mir ausüben.

Ich habe ein großes Memoire ins Feuer geworfen und statt dessen einen Aufsatz zu meinen Gunsten geschrieben, den hoffentlich die „Allgemeine Zeitung“ drucken wird. Meine Würde und Ehre habe ich freilich darin sicher stellen müssen. Ich bin ganz von allem deutschen Verkehr abgeschnitten; steht in deutschen Blättern etwas, was sich auf meine wirklichen Interessen bezieht, so bitte ich Sie, mir Nachricht davon zu

geben. Ich lese jetzt auch nicht mal mehr die „Allgemeine Zeitung“ und das „Morgenblatt“.

Ich hoffe, das „Morgenblatt“ hat meine zweite florentinische Nacht schon zu drucken begonnen. Sonntag ist sie auch französisch in der „Revue“ erschienen. Aus dieser zweiten florentinischen Nacht werden Sie vielleicht ersehen, daß ich nötigenfalls, wenn Politik und Religion mir verboten werden, auch vom Novellenschreiben leben könnte. Ehrlich gesagt, dergleichen würde mir nicht viel Spaß machen, ich finde dabei wenig Amusement. Man muß aber alles können in schlechten Zeiten.

Ich würde Ihnen mehr schreiben, rächen meine Stiefel nicht allzu stark nach Tran. Von Mignet habe ich die Borrede noch nicht erhalten; sogar die solidesten Franzosen sind die Unzuverlässigkeit selbst. Ihre Abreise von Paris war für mich ein trüber Verlust. —

42. An Mignet.

Amiens, ce 1^{er} septembre 1836.

Mon cher Mignet!

J'arrive dans ce moment de Boulogne où j'ai trouvé des lettres qui m'ont décidé de revenir à Paris. Si avant mon retour et que je vous ai vu, un réfugié allemand se présente chez vous avec une carte signée de moi, je vous prie de lui accorder votre protection. Veuillez me recommander à la Princesse; mes embarras domestiques ne me permettraient pas d'aller à la Jonchère avant mon

départ. J'embrasse ses belles mains mille fois par jour dans mes plus nobles rêves. — J'espère que vous n'avez pas oublié de dire à M. Thiers que je l'admire et que je l'aime plus que jamais. Je l'aime bien sincèrement. Cependant, comme patriote allemand, je ne regrette nullement sa sortie du ministère: il était bien dangereux avec ses mesures positives; il aurait peut-être réussi d'enchaîner la révolution en Europe, de l'étouffer . . . il me laissait peu d'espoir de décrire de nouveaux bouleversements et de faire moi-même de grandes choses. Lui, il a eu le bonheur inouï de se montrer historien et homme d'action en même temps. Les historiens futurs lui sauront gré d'avoir prouvé au public qu' un grand historien peut aussi devenir un grand ministre; la confrérie sentira toujours pour monsieur Thiers une sympathie particulière; ces messieurs se glorifieront de sa gloire: l'histoire parlera toujours bien de monsieur Thiers.

Je vous embrasse, mon cher et très bon Mignet, et je vous prie de recevoir l'assurance de mon parfait dévouement.

43. An Julius Campe.

Marseille, den 7. Oktober 1886.

Liebster Campe!

Sie dürfen dem Askulap einen Hahn opfern! Ich stand schon vor den Pforten des Totenreichs, aber die ewigen Götter ließen, aus besonderer Gnade, mich noch

auf einige Zeit am Leben. Als ich Ihnen von Amiens aus schrieb, fühlte ich schon in mir den Keim der Krankheit, die mich bei meiner Rückkehr nach Paris gleich ergriff; es war eine fürchterliche Gelbsucht, mit Cholera oder sonstig fabelhaft scheußlicher Krankheit akkompagniert. Acht Tage lang nicht gegessen noch geschlafen, sondern nur Erbrechen und Krämpfe. Man hat mich nun hierher nach Marseille geschickt, und vorgestern bin ich hier angelangt, ziemlich wohl, aber die Nerven sehr irritiert; mit Mühe halte ich die Feder. Schwerlich werde ich länger als einige Tage hier bleiben, das Geräusch der schachernden Seestadt wirkt peinigend auf meinen Körper; Marseille ist Hamburg, ins Französische übersezt, und ich kann letzteres jetzt auch in der besten Übersetzung nicht vertragen.

Tief betrübt es mich, daß das neue Unglück, das mich jetzt betroffen, für den dritten Salonteil eine neue Verzögerung, die unerwartetste, zur Folge hat. Ich wollte Ihnen von Paris aus Manuskript schicken und war jedenfalls sicher, daß für den Fall, daß ich kein geeignetes altes Manuskript besäße, ich doch immer imstande sei, in wenigen Tagen einige neue Bogen zu schreiben. In der That, bei der wütenden Zensur, die mir auch den harmlosesten Gedanken streicht, kann ich nur reine Phantasiearbeiten drucken lassen, und leider habe ich nichts der Art fertig. Aber die nächsten sonnigen Tage, sobald mir nur einige Strahlen Gesundheit wieder ins Gemüt fallen, schreibe ich die paar Druckbogen, die zur Ergänzung des Buches erforderlich, und ich bitte Sie, bis dahin sich zu gedulden. — Ich bin wahrlich unschuldig an solcher Verzögerung, schweres, unerwartetes Leid betraf

mich, und wenig fehlte, so hatte meine ganze Schriftstellerei ein frühzeitiges Ende. Entschuldigen Sie mich, daß ich zuerst an mein Leben und erst hiernach an den „Salon“ dachte. In acht Tagen schreibe ich Ihnen. — Leben Sie wohl.

Ihr Freund

H. Heine.

44. An Moses Moser.

Avignon, den 8. November 1836.

Wird Dich der Brief, den Du heute von mir empfängst, erfreuen, obgleich die Veranlassung nichts weniger als erfreulich? Wirst Du verstehen, daß dieser Brief der höchste Beweis ist, den ich Dir von der Zuversicht meiner Freundschaft geben konnte? Wirst Du ihn sogar als ein Zeugnis von großer Sinnesart betrachten? Ich glaub' es, und deshalb schreib' ich Dir, zwar betrübtten Gemüths, aber ohne Widerstreben, ja sogar mit der wehmütigen Freude, daß ich doch endlich wieder einmal dazu komme, Dir wirklich einen Brief zu schreiben, und heute meine hohe Gebieterin, die Göttin der Trägheit, mich nicht daran verhindern darf. Gedacht freilich habe ich oft genug an Dich, und als ich unlängst in Paris todkrank darniederlag und in schlafloser Fiebernacht alle meine Freunde musterte, denen ich wohl die Exekution eines letzten Willens mit Sicherheit anvertrauen dürfte: da fand ich, daß ich deren keine zwei auf dieser Erde besäße, und nur auf Dich, vielleicht etwa auch auf meinen Bruder Max, glaubte ich rechnen

zu dürfen. Und deshalb wende ich mich auch heute an Dich, und der Freund, dem ich jahrelang nicht geschrieben habe, erhält heute einen Brief von mir, worin ich Geld von ihm verlange. Ich befinde mich nämlich durch ein höchst tragisches Ereignis in einer Geldnot, von welcher Du keinen Begriff hast, während ich entfernt von den wenigen Ressourcen bin, welche mir nach den schändlichen Verraubungen, welche Privatpersonen und Regierungen an mir verübt, noch übrig geblieben sind. Ich liebe Dich zu sehr, als daß ich Dich durch eine Schilderung dessen, was mir jetzt begegnet, betrüben möchte; auch darf ich es nicht für den Fall, daß Du nicht imstande wärest, mein Ansuchen zu erfüllen, und Du alsdann einen verdoppelten Kummer empfinden würdest. Du kannst mir durch ein Darlehn von 400 Talern in diesem Augenblick, in der schmerzlichsten Passionszeit meines Lebens, einen wichtigen Dienst leisten. Das ist alles, was ich Dir heute sagen will. Kannst Du diese Summe missen, so schick sie mir in einer Anweisung auf Paris und adressiere den Brief: Henri Heine, Cité Bergere Nr. 4 à Paris es wird mir alsdann nachgeschickt. Was jedoch meine Solvabilität betrifft, so muß ich Dir zu gleicher Zeit sagen: meine Geschäfte stehen in diesem Augenblick so schlecht, daß nur ein Tor oder ein Freund mir jetzt Geld leihen würde. Mit meinem Oheim, dem Millionär, habe ich mich unlängst aufs bitterste überworfen; ich konnte seine Schnödigkeit nicht länger ertragen. Meine französischen Freunde haben mich durch ihren lebenswürdigen Leichtsinn in großen Geldschaden gebracht. Andere haben mich exploitiert. In Deutschland darf ich nichts drucken lassen, als zahme

Gedichte und unschuldige Märchen, und doch habe ich ganz andere Dinge im Pulte liegen; daß man ohne Anklage und Urtheil, sozusagen, meine Feder konfisziert hat, ist eine Verletzung der unbestreitbarsten Eigentumsrechte, des literarischen Eigentums, eine plumpe Verraubung. Aber es ist diesen Leuten nur gelungen, mich finanziell zu ruinieren.

Ich weiß nicht, teurer Moser, ob ich Dir noch so viel wert bin, wie ehemals; ich weiß nur, daß ich seitdem von meinem inneren Werte nichts verloren habe. Wäre dieses der Fall, so befände ich mich heute nicht in schmerzlicher Geldnot, wenigstens würde ich zu ganz andern Leuten als zu Dir meine Zuflucht nehmen. Glaube nicht, was man von mir sagt, urtheile immer nach meinen Handlungen. Keiner Notiz, die nicht mit meinem Namen unterschrieben ist, darfst Du Glauben schenken. Ich werde angefeindet und verleumdet zugleich von Christen und Juden; letztere sind gegen mich erboht, daß ich nicht das Schwert ziehe für ihre Emancipation in Baden, Nassau oder sonstigen Krähwinkelsstaaten. O der Kurzsichtigkeit! Nur vor den Thoren Roms kann man Karthago verteidigen. Fast auch Du mich mißverstanden?

Ich schreibe Dir diese Zeilen aus Avignon, der ehemaligen Residenz der Päpste und der Muse Petrarke; ich liebe diesen ebensowenig wie jene; ich hasse die christliche Lüge in der Poesie ebenso sehr wie im Leben.

Leb wohl und hilf

Deinem Freunde

H. Heine.

45. An August Lewald.

Paris, den 25. Januar 1837.

Wenn man den Leuten gar zu viel zu schreiben hat, unterläßt man das Schreiben ganz und gar, doch die Notwendigkeit drückt mir heute die Feder in die Hand. — Ihrem Stile muß ich die höchsten Lobsprüche zollen. Ich bin kompetent in Beurteilung des Stils. Nur, beileibe, vernachlässigen Sie sich nicht und studieren Sie immerfort die Sprachwendungen und Wortbildungen von Lessing, Luther, Goethe, Barnhagen und H. Heine; Gott erhalte diesen letzten Klassiker! —

Durch Herrn ** werden Sie den schönen Teppich erhalten haben, den Mathilde für Sie gestickt hat. Durch diese mühsame und langwierige Arbeit hat sie mir bewiesen, daß sie während meiner Abwesenheit sehr fleißig und also auch treu war. An Freiern hat es ihr unterdessen gewiß ebensowenig gefehlt, wie der seligen Penelope, die ihrem heimkehrenden Gatten ein weit zweideutigeres Zeugnis ihrer Treue überlieferte. Oder glauben Sie wirklich, daß diese Madame Ulysses des Nachts die Gewebe wieder aufgetrennt, woran sie des Tags gesponnen? Dieses hat sie dem Alten weiß gemacht, als dieser sich wunderte, warum er gar kein Werk ihrer Hände vorfand; die Saloppe hat Tag und Nacht mit ihren Freiern verbracht und nur Intrigen gesponnen. — Sie glauben kaum, mit welchem liebevollen Fleiße meine Mathilde an dem Teppich arbeitete, als sie wußte, daß ich Ihnen denselben zum Geschenk bestimmte. — Wir leben beide sehr glücklich, d. h. ich habe weder tags noch

nachts eine Viertelstunde Ruhe . . . ich war immer der Meinung, daß man in der Liebe b e s i ß e n mußte, und habe immer Opposition gebildet gegen die Entsagungspoese; aber das Platonische hat auch sein Gutes, es verhindert einen nicht, am Tage zu träumen und des Nachts zu schlafen, und jedenfalls ist es nicht sehr kostspielig.

Auch für die freundschaftliche Teilnahme, womit Sie sich für meine pekuniären Interessen bemühen, meinen Dank. Das Projekt, durch die Ausgabe meiner Gesamtwerke mir in dieser betrüblichen Zeit eine bedeutende Summe zu gewinnen, ist gewiß wichtig genug, und ich will es jetzt auch durchaus exekutieren; früher war ich des Geldes nicht so bedürftig und zögerte, jetzt aber bedarf ich aufs dringendste einer erklecklichen Summe, wenn ich nicht einen Plan aufgeben soll, wovon ich Ihnen mündlich sprechen werde, und der es wohl verdient, daß ich einige tausend Gulden in die Schanze schlage. Vor etwa zwei Monaten schrieb mir die Brodhagsche Buchhandlung in dieser Beziehung, aber ich antwortete ihr nicht, da ich der Meinung war, daß es die alte Buchhandlung dieses Namens sei. Nun kommt Herr Hvas, bringt mir einen persönlichen Empfehlungsbrief von Ihnen und erklärt mir, wie eine ganz neue Buchhandlung unter jener Firma stecke. Ihr zweiter Brief kam etwas spät.

Vorgestern, lieber Freund, erhielt ich nun einen Brief von der Brodhagschen Buchhandlung, worin sie mich drängt, ihr über den Verlag meiner sämtlichen Werke meine bestimmtesten Bedingungen zu melden, und auch verspricht, wenn dieselben nicht exorbitant seien

und von ihr angenommen würden, mir einen großen Teil des Honorars gleich voraus ausbezahlen.

Und nun, lieber Freund, leben Sie wohl und schreiben Sie mir bald Antwort. Können Sie mir in betreff der Gesamtausgabe bestimmte Offerten mittheilen, so wär' mir das sehr lieb; denn, wie gesagt, ich habe große, kostspielige Reiseprojekte und brauche viel Geld. Mit den deutschen Regierungen gestaltet sich mein Verhältnis täglich versöhnlicher, und sogar in Preußen haben die höchstgestellten Staatsmänner, ja, die einflussreichsten, sich zu meinen Gunsten ausgesprochen. In Oesterreich ist der Fürst Metternich mir ungemein hold, wie ich höre, und verwendet sich für mich. Ohne daß ich nötig habe, auch nur ein Wort gegen meine Überzeugung zu sprechen, kommen die Leute von ihrem Mißwillen zurück. Freilich, sie wissen, wie schlecht ich stehe mit den Jakobinern, und wie mein Streben kein politisch revolutionäres ist, sondern mehr ein philosophisches, wo nicht die Form der Gesellschaft, sondern ihre Tendenz beleuchtet wird. Sagen Sie mir, was es literarisch Neues gibt; ich höre nichts — und wenn ich die Augen aufmache, so sehe ich nur Franzosen, und wenn ich sie schließe, sehe ich wieder gar nichts.

46. An Julius Campe.

Paris, den 17. März 1837.

Liebster Campe!

Ihren Brief vom 9ten habe ich durch Einschluß meiner Mutter richtig erhalten. Ich habe keinen Augen-

blickt gezwweifelt an der bonne foi, die sich darin aussprach, und betrachte unser Geschäft in diesem Augenblick bereits als abgeschlossen; ich weiß, was es heißt, wenn Julius Campe bis am Halse in der Krebsuppe sitzt, wenn er seine Makulaturlatrinen fegt, und die Frist von acht Tagen, die Sie noch verlangten, ward Ihnen gern gestattet. Das Verdrießliche dabei war mir nur, daß die Stuttgarter unterdessen sich einbilden, ich zöge sie an der Nase herum, um von andern Buchhändlern mehr Geld zu erlangen (welches letztere gewiß leicht wäre). Ich freute mich schon darauf, jetzt nach Stuttgart schreiben zu können, daß Freund Campe, sobald ich ihm das Geschäft vorgeschlagen, mir gleich die ganze Summe in barem Gelde, nämlich Tratten, zugesendet. Auf jeden Fall sage ich das später, sobald ich Mitte nächster Woche, wie ich rechne, den unterschriebenen Kontrakt von Ihnen erhalten.

In großer Verlegenheit befinde ich mich noch wegen der Vorrede zum „Salon“; bis heute habe ich diese Druckbogen noch nicht erhalten, und ich bitte Sie inständigst, angstvoll dringend, nach der Druckerei zu schreiben, daß man sie mir schleunigst zuschickt, unter Kreuzfuhr. Da ich jetzt nicht nach Straßburg und am wenigsten nach Stuttgart, auch nicht nach Baden-Baden reisen werde, sondern nach Boulogne sur mer und zwar, sobald es mir möglich ist: so bitte ich Sie, die Vorrede, sobald sie erscheint, an den Dr. Menzel nach Stuttgart zu schicken und ihm zu bemerken, meine Adresse sei: Cité Bergère Nr. 3 in Paris. — Ich habe, wie Sie am besten wissen, lange gezögert, ehe ich diese Vorrede schrieb; es war aber meine Pflicht. — Ich bin

neugierig, ob die Deutschen bei diesem Skandal wieder ungerecht gegen mich sein werden.

Tag und Nacht beschäftige ich mich mit meinem großen Buche, dem Romane meines Lebens, und jetzt erst fühle ich den ganzen Wert dessen, was ich durch den Brand im Hause meiner Mutter an Papieren verloren habe. Ich hatte die Absicht, dieses Buch erst in späteren Zeiten herauszugeben, aber, angeregt durch die Idee der Gesamtausgabe meiner Werke, soll es das Nächste sein, was das Publikum von mir erhält; nichts soll früher von mir herauskommen. Ich habe Ihnen in meinem letzten Briefe bereits gesagt, daß ich mich freue, ein solches Buch Ihnen bieten zu können. Die Verstimmung, die ich vielleicht, durch Geldnot, unverschuldete Geldnot gedrängt, bei Ihnen erregt, als ich Ihnen zur ungelegenen Zeit den Verlag der Gesamtausgabe auf lud, diese Verstimmung, wenn sie nicht etwa schon ganz verflogen ist, werde ich durch jenes Buch, welches alle früheren an Interesse überbietet, ganz in Vergessenheit bringen. Sie wissen, ich prahle nicht, und ich kann schon jetzt das Außerordentlichste prophezeien, da ich das Publikum kenne und genau weiß, über welche Personen, Zustände und Ereignisse es belehrt und unterhalten sein will. Ich habe Ihnen ebenfalls gesagt, daß Sie bereits jetzt mit mir über dieses Buch kontrahieren können, und ich nur in betreff der Lieferungszeit und des Volumens nichts Genaueres sagen kann; unter der Hand nämlich dehnt sich mir der Stoff, und was ich heute auf zwei Bände schätze, könnte späterhin über drei hinauslaufen. Sagen Sie mir als ehrlicher Mann: wie viel können Sie mir per Druckbogen (nach dem „Reisebilder“-Format) geben,

und wie viele Exemplare lassen Sie abdrucken? — und wenn Sie wohl erwägt haben, daß hier auf einen ganz anderen Absatz zu rechnen ist, als bei Stoffen, die ich bisher in meinen Büchern traktiert, und wenn Sie die Erhöhung meines Renommee und mein Recht auf erhöhte Ansprüche wohl erwogen haben und mir Billiges vorschlagen, so dürfen Sie drauf rechnen, mit umgehender Post Ihre Anwartschaft auf dieses Buch kontraktlich unterzeichnet zu sehen. Seien Sie überzeugt, daß ich nur wünsche, Sie zu verpflichten und Ihnen den besten Beweis zu geben, wie großen Wert ich darauf lege, die alten freundschaftlichen Verhältnisse mit Ihnen aufs erfreulichste fortzusetzen. Wir sind beide noch keine Greise und können noch viel für einander tun.

Ihr Freund

H. Heine.

47. An Julius Campe.

Paris, den 10. Mai 1837.

Liebster Campe!

Ich schreibe Ihnen in einer sehr trüben Stimmung. Verdrießlichkeiten ohne Ende verleiden mir in diesem Augenblicke das schöne Paris dergestalt, daß ich froh bin, es dieser Tage verlassen zu können. Ich wäre im Grunde bereits schon abgereist, wenn ich nicht stündlich das

Resultat meiner Vorrede von Ihnen erwartete. Aber Sie schreiben mir bis heute darüber kein Sterbenswort, und Sie fühlen wohl, daß mein Mißbehagen dadurch keineswegs vermindert wird. Bis künftigen Dienstag denke ich noch hier zu sein, und bis dahin hoffe ich, Brief von Ihnen zu erhalten. Ich reise diesmal, statt nach der Normandie, auf einige Zeit nach der Bretagne, und finde ich dort einen wohnlichen Ort am Meer, so bade ich dort und verweile bis zum Winter. Ich bedarf der Einsamkeit zu meinen Arbeiten; eine Menge verdrießlicher Aventüren haben mich hier in den letzten vier Wochen zu keiner v e r n ü n f t i g e n Zeile gelangen lassen; und es drückt mich, mein Leben, nämlich das geschriebene, zu beendigen.

Mit meinem Oheim Salomon Heine stehe ich sehr schlecht, er hat mir vorig Jahr eine schreckliche Beleidigung zugefügt, wie man sie im reiferen Alter schwerer erträgt, als in der leichten Jugendzeit. Es ist schlimm genug, daß dieser Mann, der, wie ich höre, Institute stiftet, um heruntergekommene Schacherer wieder auf die Beine zu bringen, seinen Neffen mit Weib und Kind in den unverschuldetsten Nöten hungern läßt. — Ich sage: W e i b und Kind, aber unter dem ersten Worte verstehe ich etwas Edleres, als eine durch Geldmänner und Pfaffen angetuppelte Ehefrau.

Wahrscheinlich erhalten Sie erst vom Meerstrand Brief von mir. — Da ich, wie Sie wissen, ganz ohne literarische Nachrichten bin, so wird es mich sehr interessieren, wenn Sie mir recht vieles schreiben. — Die Vorrede zum „Don Quichotte“, die ich diesen Winter für Herrn Spas schrieb, der jetzt als „Verlag der Klassiker“

sich ankündigt, muß längst erschienen sein. Ich tat's des lieben Geldes wegen, und schon am schlechten Stil werden Sie es merken. — Ich taue verdammt wenig zum Lohnschreiber. — Dem Gerücht, daß ich mich in Stuttgart niederlassen würde, bitte ich, überall zu widersprechen; es liegt mir dran. Auch Gotta, wie ich es aus einem eben erhaltenen Briefe ersehe, scheint es zu glauben. — Leben Sie wohl und schreiben Sie mir viel und behalten Sie mich lieb und wert. Ich bin Ihnen jetzt von ganzem Gemüthe zugetan.

Ihr Freund

H. Heine.

48. An J. H. Detmold.

Granville, wahrscheinlich den 28. des Bonnemonds 1837.

Liebster Detmold!

Seit drei Tagen bin ich hier und weiß noch nicht, ob ich hier bleibe. Das hängt davon ab, ob ich ein wohnliches Appartement finde. Manche Annehmlichkeit bietet der Ort, und was die Hauptsache, der Strand ist gut zum Baden. Meine *atra cura* . . . befindet sich wohl, vergnügt und fährt sich gut aus, über Erwarten gut. Kindisch amüsiert es sie, am Strande die hübschen Muscheln zu suchen. Erst morgen oder übermorgen kann ich Ihnen sagen, ob ich hier bleibe. Beständig sprechen wir von Ihnen.

Nous parlons toujours de vous, et je vous salue avec beaucoup d'amitié. Si nous restons ici il faut que vous venez nous rejoindre. Mathilde.

d. 28. Mai.

Liebster Detmold! Ich habe mich endlich entschlossen, hier zu bleiben, obgleich ich noch kein passendes Appartement gefunden habe. Es ist aber alles hier sehr gut. Das Leben ist hier spottwohlfeil, und mein Hauskreuz gefällt sich hier außerordentlich, und ich glaube, es aushalten zu können. Ich kann Sie heute mit sehr gutem Gewissen einladen, hierher zu kommen. Wenn Sie dieses nämlich ausführen wollen und über Havre reisen, so bringt Sie in Caen ein Dampfboot binnen $3\frac{1}{2}$ Stunden nach dem Havre. — Den Brief für Cotta werde ich in keinem Falle vergessen.

Ich bitte Sie, zu meinem Portier zu gehen und ihm zu sagen, daß er alle einlaufenden Briefe an mich hierher schicken soll, nämlich à M. Heine, posterestante, à Granville (Département de la Manche). Da weder er noch die Portière schreiben können, so bitte ich Sie, auf meine Briefe, die etwa für mich dort liegen, diese Adresse zu schreiben und sie auf die Post zu legen. — Zugleich bitte ich Sie, mir zu sagen, ob Sie etwas, das mich interessieren möchte, in französischen oder deutschen Journalen gelesen; denn hier sehe ich auch nicht einmal französische Blätter. — Ich befinde mich ganz wohl und arbeite. Kommen Sie nur her, und ich verspreche Ihnen, daß auch Sie viel arbeiten und wenig ausgeben werden. — Fragen Sie Cohen, ob meine Wechsel akzeptiert worden sind, und grüßen Sie ihn mir recht freundschaftlich. — Ins Theater brauche ich nicht mehr zu gehen, dafür muß ich aber ins Frühlingswetter spazieren gehen.

Grüne Bäume ennuiieren ebenso gut wie Baudeville.
Nächst der Kunst gibt es nichts Schrecklicheres als
die Natur.

Ihr Freund

H. Heine.

Wichtiges Post Scriptum.

Ich bitte Sie, lieber Detmold, gehen Sie zu der
Marchande de Mode rue Faubourg Montmartre,
wo meine Kleine ihre Mützen zu kaufen pflegt, und
wo ich einst Ihre Eifersucht erregte. Der Modistin
sagen Sie, daß Sie zwei Mützen (bonnet) verlangten
für die Dame rue Cadet Nr. 18. welche Sie ihr in die
Provinz nachschicken müßten. Eine Mütze rose avec des
fleurs couleur de rose et un bonnet jaune paille avec
des fleurs de la même couleur. Band und Blumen
nicht ausgespreizt, sondern vielmehr eng anliegend, damit
das Gesicht nicht sein Oval verliert. Die Modistin wird
Ihnen diese Mützen auswählen helfen, oder auf Be-
stellung anfertigen und gehörig einpacken, daß Sie sie
auf die Post geben können, an die Adresse: M. Heine,
à Granville. Département de la Manche, logeant
dans les trois couronnes. Das ausgelegte Geld
werde ich, im Fall Sie hierher kommen, Ihnen hier
zurückgeben, oder, wenn Sie nicht kommen wollen, lassen
Sie es sich für meine Rechnung von Cohen geben. —
Aber kommen Sie hierher, das wäre am hübschesten. Ist
ein Paket (wahrscheinlich einige Bogen meines Buches)
bei der Portière angekommen, so können Sie es den
Mützen beipacken.

Ihr Freund

H. Heine.

49. An Maximilian Heine.

Havre de Grace, ich glaube den 5. August 1837.

Geliebter Bruder Mar!

Einige Stunden vor meiner Abreise von Paris erhielt ich Mutters Brief, worin sie mir sagte, daß Du mir wahrscheinlich ein Rendezvous in London geben würdest. Ich reiste nach Boulogne sur mer und gab in Paris Ordre, mir meine Briefe dorthin nachzuschicken. Aber eine Reihe von Verdrießlichkeiten, die mich in Boulogne gleich assaillierten, bewogen mich, hierher nach Havre zu reisen, um meine Väter zu nehmen, die ich, ach! so sehr nötig habe. Ob ich es hier einige Wochen aushalten kann, weiß ich nicht, aber soviel sage ich, daß ich nicht dieses Jahr nach London gehen kann, und ich eile, Dir dieses zu melden, für den Fall, daß Du mir in Deinem Briefe, der mich noch nicht erreicht hat, ein Rendezvous gegeben haben möchtest. Dieses aber betrübt mich unsäglich; ich hätte Dich gern noch einmal gesehen; ich sage noch einmal, denn eine schmerzliche Ahnung belastet mich, daß ich aus der Welt scheiden werde, ohne Dich wieder mit leiblichen Augen gesehen zu haben. Mit den Augen des Geistes sehe ich Dich beständig, denn Du bist der einzige von allen, der mich schweigend verstehen kann, und dem ich nicht nötig habe, weitläufig auseinanderzusetzen, wie alle Bekümmernisse meines Lebens nicht durch eigene Schuld entstanden sind, sondern sich als notwendige Folge meiner sozialen Stellung und meiner geistigen Begabung erklären lassen.

Du weißt, daß die Größe des Charakters und des Talentcs in unserer Zeit nicht verziehen werden, wenn man ob dieses Verbrechens sich nicht durch eine Unzahl kleiner Schlechtigkeiten die allerhöchste und aller-
niedrigste Verzeihung erkaufen will!

Ich bitte Dich, von diesem Briefe an Mutter nichts zu sagen, denn sie könnte ob des Tones desselben sich betrüben. Du siehst auch, wie sehr ich recht hatte, Dir nicht zu schreiben; denn ich darf Dir das Bestimmte nicht sagen, und das Unbestimmte würde Dich nur in der weiten Ferne beängstigt haben. — Was man Dir in Hamburg von mir sagt, wirst Du hoffentlich nicht glauben. Am allerwenigsten hoffe ich, daß Du den Schindigkeiten, die Dir bei Onkel Heine von mir zu Ohren kämen, Glauben schenkst.

In diesem Hause herrschte von jeher eine *Aria cattiva*, die meinen guten Leumund verpestete. Alles Gewürm, was an meinem guten Leumund zehren wollte, fand in diesem Hause immer die reichlichste Nahrung.

Aber es ist dafür gesorgt, daß der Tempel meines Ruhmes nicht auf dem Jungfernstieg oder in Ottenfen zu stehen kommt, und einer von Salomon Heines Haus-
schmarozern und Protegés als Hoherpriester meines Ruhmes angestellt wird. —

Sogar was der Onkel Dir von mir sagen möchte, darfst Du nicht buchstäblich glauben. Zur Zeit, als ich durch Krankheit (ich hatte dabei noch die Selbstsucht) und unverschuldetes Unglück bis zur äußersten Bitterkeit gestimmt war, schrieb ich an Onkel in einem Tone, der ihm eher Mitleiden als Zorn einflößen mußte, und der

dennoch nur seinen Zorn erregte. Das ist all sein Klagegrund gegen mich! Denn die paar tausend Franken, die ich ihm koste, berechtigen ihn schwerlich zur Klage, ihn, den Millionär, den größten Millionär von Hamburg, dessen Generosität . . . genug davon!

Du weißt, daß ich diesen Mann immer wie meinen Vater geliebt habe, und nun mußst' ich . . . genug davon! Am meisten schmerzt mich die Meinung der Welt, die sich die Härte meines Oheims nicht anders erklären kann, als durch irgend eine schlechte Handlung, die man in meiner Familie mir etwa vorwirft und im Publikum verschweigt, eine Handlung, die in Paris meine Ehre und sogar meine materiellen Verhältnisse aufs unheimlichste beschädigte. Ach! wenn ich schlechte Handlungen begehen wollte, ich stünde gut mit der ganzen Welt und . . . genug davon!

Leb wohl, und hast Du mal eine müßige Stunde, so schreibe mir. Adressiere Deine Briefe *poste restante* au Havre de Grâce. Ich befinde mich wohl; körperlich leide ich fast gar nicht, außer an meiner linken Hand, deren Lähmung bis an den Ellenbogen hinansteigt. Ich werde übrigens sehr dick. Wenn ich mich manchmal im Spiegel betrachte, erschrecke ich; ich sehe jetzt ganz aus wie mein seliger Vater aussah, nämlich zur Zeit, als er aufhörte hübsch zu sein. — Ich schreibe viel. Mein wichtigstes Werk sind meine Memoiren, die aber doch nicht so bald erscheinen werden; am liebsten wäre es mir, wenn sie erst nach meinem Tode gedruckt würden! — —

50. An Maximilian Heine.

Havre de Grace, den 29. August 1837.

Mein teurer Bruder!

Da ich doch einmal verurteilt bin, statt Dir zu dienen, Dienste von Dir zu empfangen, so sollst Du auch heute eine Kommission von mir empfangen. Ich bitte Dich nämlich, suche meine frühesten Gedichte, nämlich das Bändchen, was bei Maurer in Berlin erschienen, sowie auch meine Tragödien zu verschaffen, und schicke sie mir hierher per Dampfschiff unter der Adresse von: Wanner, Lange & Komp. Gibt es dort etwas Neues, irgend eine Novität, die mich direkt interessieren könnte, so pack sie bei. — Kannst Du mir über die Wirkung meiner Menzeliade etwas sagen? Hier in Frankreich seh' ich und höre ich nichts. Die Notwendigkeit, daß ich Menzel endlich züchtigte, wirst Du wohl begriffen haben. Mein größter Wunsch wäre, er schlug sich. Acht Jahre lang ließ ich mich ruhig insultieren und wartete, bis er reif war. — Hier in Havre bleibe ich nur noch einige Tage, weiß aber nicht, ob ich dann direkt nach Paris zurückgehe. Meine Badeskur ist wieder verpfuscht. Vorig Jahr konnte ich nicht baden, weil ich die Gelbsucht hatte. Dies Jahr, vielleicht weil mich während der letzten Zeit so viel Quälereien heimsuchten, bekamen mir die fünfzehn Bäder, die ich bis jetzt genommen habe, sehr schlecht; wieder leide ich an Migräne, die drei Tage mich quält und zur Arbeit mich unfähig macht. Sogar neue Übel melden sich, aber ich bin ja,

seitdem wir uns nicht gesehen, acht Jahre älter geworden, und bei dem gesetzten Leben, das ich führe, bei der geistigen und leiblichen Aufregung der letzten Jahre, hat sich gewiß die Avantgarde der Dekrepitude schon eingestellt. Die Jugend ist dahin, und nach großen Feldzügen hat man das Recht, müde zu sein. — An Onkel werde ich mit dem zunächst abgehenden Dampfboote schreiben. Der Gedanke schon an diesen Brief erregt allen Mißmut meiner Seele. Bei Gott, nicht Onkel, sondern ich habe Grund zur Klage, ich bin wie geschunden von den schneidendsten Beschuldigungen, und ich soll um Verzeihung bitten. Es gibt keine Opfer, welche ich für diesen Mann zu bringen nicht bereit wäre, und hätte er mir noch zehnmal mehr Kummer verursacht, ich hätte es gewiß längst verziehen, aber es ist grausam hart, daß ich das himmelschreiende Unrecht, das er an mir begeht, verschweigen soll. Ich bin kein falscher Mensch, sagte mein seliger Vater, und kann nur reden, wie ich es wirklich fühle. Was kann er mir vorwerfen, als Irrespektuosität in Worten, nicht in Handlungen, und das nur einmal während meines ganzen Lebens — während er doch wissen sollte, daß wir alle in unserer Familie von aufbrausender Natur sind, und daß wir in der nächsten Stunde es bereuen, was wir Verlesendes gesagt haben. — Ich habe wahrhaftig zu dem Ansehen, das ich in der Welt erlangt, der Beihilfe meiner Familie nicht bedurft; daß aber die Familie nie das Bedürfnis fühlte, dieses Ansehen, und sei es in den kleinsten Dingen, zu befördern, ist mir unbegreiflich. Ja, im Gegenteil, im Hause meines Oheims fanden diejenigen Menschen eine gute Aufnahme, die notorisch

als Gegner meines Renommee bekannt waren. Ein miserabler Wurm, der Doktor, der mich aufs gemeinste angriff, ward, wie man mir jüngst erzählt, bei meinem eigenen Onkel zu Tisch geladen, und von meinem eigenen Onkel bekam die alte Mamsell Specter, die er heiraten wollte, eine Ausstattung. Dieses Gewürm paßte zusammen, denn in keinem Hause, wie ich durch Campe wußte, hat man während meiner Abwesenheit in Hamburg schändlicher gegen mich als Schriftsteller räsontiert, als im Specterschen Hause. Das ist nur ein Beispiel. — Wir wollen sehen, ob ich recht habe oder Du? — Schreib mir doch viel während Deiner Abwesenheit aus Rußland; besonders gib mir detaillierte Nachricht über die Mutter. — Ich werde Euch wohl nie wiedersehen!

Wie ich mich mit Campe arrangiert, wirst Du wohl wissen. Ich habe in der schlimmsten Zeit ihm meine bisherigen Omnia auf elf Jahre für 20 000 Franken verkauft. Durch heispiellose Niederträchtigkeit eines Freundes, für den ich mich garantiert und bei dem ich Gelder deponiert, ward ich damals in eine heillose Lage versetzt. Nur durch die größten Anstrengungen gelang es mir, jeder Anforderung zu genügen und meinen Feinden keine Blößen zu geben. Das war die Hauptsache. Lebe wohl, handle für Deinen Bruder, der Dich unaussprechlich liebt.

P. S. Dieser Brief ist nicht abgegangen, und ich schicke Dir ihn mitsamt dem Brief an Onkel, den Du ihm bei guter Gelegenheit mittheilen sollst.

51. An Salomon Heine.

Havre de Grace, den 1. September 1837.

Lieber Onkel!

Mit Verwunderung und großem Kummer ersehe ich aus den Briefen meines Bruders Max, daß Sie noch immer Beschwerde gegen mich führen, sich noch immer zu bitterer Klage berechtigt glauben, und mein Bruder, in seinem Enthusiasmus für Sie, ermahnt mich aufs dringendste, Ihnen mit Liebe und Gehorsam zu schreiben und ein Mißverhältnis, welches der Welt so viel Stoff zum Skandal bietet, auf immer zu beseitigen. Der Skandal kümmert mich nun wenig, es liegt mir nichts daran, ob die Welt mich ungerechterweise der Lieblosigkeit oder gar der Undankbarkeit anklage, mein Gewissen ist ruhig, und ich habe außerdem dafür gesorgt, daß, wenn wir alle längst im Grabe liegen, mein ganzes Leben seine gerechte Anerkennung findet. Aber, lieber Onkel, es liegt mir sehr viel daran, die Unliebe, womit jetzt Ihr Herz wider mich erfüllt ist, zu verscheuchen und mir Ihre frühere Zuneigung zu erwerben. Dieses ist jetzt das schmerzlichste Bedürfnis meiner Seele, und um diese Wohltat bitte ich und flehe ich mit der Unterwürfigkeit, die ich immer Ihnen gegenüber empfunden und deren ich mich nur einmal im Leben entäußert habe, nur einmal, und zwar in einer Zeit, als die unverdientesten Unglücksfälle mich grauenhaft erbitterten, und die widerwärtige Krankheit, die Selbstsucht, mein ganzes Wesen verkehrte, und Schrecknisse in mein Gemüt traten, wovon Sie keine Ahnung haben. Und dann habe ich Sie nie anders

beleidigt, als mit Worten, und Sie wissen, daß in unserer Familie, bei unserm aufbrausenden und offenen Charakter die bösen Worte nicht viel bedeuten und in der nächsten Stunde, wo nicht gar vergessen, doch gewiß bereut sind. Wer kann das besser wissen, als Sie, lieber Onkel, an dessen bösen Worten man manchmal sterben könnte, wenn man nicht wüßte, daß sie nicht aus dem Herzen kommen, und daß Ihr Herz voll Güte ist, voll Liebenswürdigkeit und Großmut. Um Ihre Worte, und wären sie noch so böse, würde ich mich nicht lange grämen, aber es quält mich aufs gramvollste, es schmerzt mich, es peinigt mich die unbegreifliche, unnatürliche Härte, die sich jetzt in Ihrem Herzen selbst zeigt. Ich sage unnatürliche Härte, denn sie ist gegen Ihre Natur, hier müssen unzählige Zuflüsterungen im Spiel sein, hier ist ein geheimer Einfluß wirksam, den wir beide vielleicht nie erraten, was um so verdrießlicher ist, da mein Argwohn jeden in Ihrer Umgebung, die besten Freunde und Verwandten verdächtigen könnte — mir kann dabei nicht wohl werden, mehr als alles andere Unglück muß mich dieses Familienunglück bedrücken, und Sie begreifen, wie notwendig es ist, daß ich davon erlöst werde. Sie haben keine Vorstellung davon, wie sehr ich jetzt unglücklich bin, unglücklich ohne meine Schuld; ja, meinen besseren Eigenschaften verdanke ich die Kümmernisse, die mich zernagen und vielleicht zerstören. Ich habe tagtäglich mit den unerhörtesten Verfolgungen zu kämpfen, damit ich nur den Boden unter meinen Füßen behalten kann; Sie kennen nicht die schleichenden Intrigen, die nach den wilden Aufregungen des Parteikampfes zurückbleiben und mir alle Lebensquellen vergiften. Was mich

noch aufrecht hält, ist der Stolz der geistigen Obermacht, die mir angeboren ist, und das Bewußtsein, daß kein Mensch in der Welt mit weniger Federstrichen sich gewaltiger rächen könnte, als ich, für alle offene und geheime Unbill, die man mir zufügt. —

Aber sagen Sie mir, was ist der letzte Grund jenes Fluches, der auf allen Männern von großem Genius lastet? Warum trifft der Blitz des Unglücks die hohen Geister, die Türme der Menschheit, am öftesten, während er die niedrigen Strohkopfdächer der Mittelmäßigkeit so liebeich verschont? Sagen Sie mir, warum erntet man Kummer, wenn man Liebe sät? Sagen Sie mir, warum der Mann, der so weichfühlend, so mitleidig, so barmherzig ist gegen fremde Menschen, sich jetzt so hart zeigt gegen seinen Neffen

H. Heine.

52. An J. H. Detmold.

Teuerster Freund!

Paris, den 3. Oktober 1837.

Ihren Brief v. 21. Sept. habe ich richtig empfangen. Mein Bruder wird Ihren Brief nicht mehr in Hamburg erhalten haben, da er, wie ich höre, zur Naturforscherei nach Prag gereist ist. Ich habe noch keine Antwort von ihm. — Mit meinen Augen geht es gut, sowie ich mich überhaupt leidlich in jeder Hinsicht befinde. Meine Leidenschaftlichkeit für Mathilde wird täglich chronischer;

sie führt sich gut auf — jetzt quält sie mich mehr im Traume als in der Wirklichkeit — aber der geträumte Kummer und düstere Zukunftsgedanken verbittern meine Tage. Ich genieße in vollen Zügen die Schmerzen des Besitzes. — Ich bin unlängst in ihrem Dorfe gewesen und habe die unglaublichste Idylle erlebt. — Ihre Mutter hat mir Mathildens erstes kleines Hemdchen geschenkt, und dieses wehmütige Linnen liegt in diesem Augenblick vor mir auf dem Schreibtisch. — Das anthologische Projekt soll in jedem Falle ausgeführt werden. Ich beherzige Ihre Bemerkungen. Den Titel des Buches habe ich noch nicht erdacht. Ich denke aber, er heißt ungefähr: Proben der deutschen schönen Literatur seit Goethes Geburt. Wer also vor Goethes Geburt gestorben ist, oder sonst in den Goetheschen Beginn nicht mehr paßt, wird nicht aufgenommen. Ihre Bemerkungen habe ich reiflich erwogen. Ein Teil des Manuscripts muß freilich abgeschrieben werden, ein Teil wird wohl nach den Büchern hier gedruckt werden können; die Kosten können also nicht über 200 Frs. betragen. Die Schriftsteller vor der romantischen Zeit überlasse ich Ihnen ganz, auszuwählen. Von den Romantikern werden wohl höchstens 12 bis 15 aufgenommen, über deren Auswahl, auch in betreff des Mitzuteilenden, wir uns leicht verständigen. Von den dramatischen Dichtern der Kunstperiode (seit Schillers Herrschaft) wählen wir auch ein Duzend, wie: Schiller, Werner, Kleist, Grillparzer, Immermann, Ohlenschläger, Müllner, Heine, Grabbe usw. — Endlich von neuer Literatur geben wir nicht alle (Sie haben recht), doch die hervorragendsten, und da könnten doch wohl an die 20 zu nehmen sein

und meinen Zweck erfüllen. — Ich erwarte zwar den offensiblen Brief, erhalte ich ihn aber nicht binnen acht Tagen, so schließe ich das Geschäft ab mit Heideloff unter so guten Bedingungen, als ich erlangen kann; denn ich habe ihm zugesagt, daß ich mit Ihnen fertig zu werden gewiß sei, ich kann ihm jetzt nicht die Sache abnehmen, ohne mich zu verfeinden und in böses Licht zu stellen. Sein Begehr einer großen Einleitung aus meiner Feder und die Bedingung, daß er diese auch als Broschüre ausgeben könne, ist das eigentlich Bedenklichste; kann ich nicht anders, so verspreche ich es und schreibe in dieser Arbeit zunächst über die neuere Literatur, was sehr interessant werden kann. Sie würden daher bei den Autoren nur biographische, nicht kritische Notizen zu geben haben. — In meinem nächsten Brief Bestimmteres. Der Zweck des heutigen Schreibens ist der einliegende Korrespondenzartikel aus Stuttgart, den Sie in die Hannövr. Zeitung einschmuggeln müssen. Wahrscheinlich wird die Redaktion der Hannövr. Ztg. diese Zeilen nicht in der mitgetheilten Form drucken wollen; alsdann ändern Sie dieselben nach dem Tone des Blattes so, daß immer der Inhalt gedruckt wird. Können Sie ähnliche Artikel in andre Blätter drucken lassen, so tun Sie es. Sie verstehen mich fast ohne Wink. — Heute schreibe ich nach Hamburg, um den „Korrespondent“ zu exploitieren. — Ich bitte, üben Sie ein bißchen an Menzel Ihre ingeniosesten Malicen. Er wird ja das Literaturblatt noch öfters gegen mich benutzen, und ich muß der Perfidie mit der Perfidie begegnen.

Ihr Freund

H. H e i n e.

53. An Julius Campe.

Paris, den 19. Dezember 1837.

Liebster Campe!

Das neue Jahr ist vor der Thür, und zum freudigen Empfang desselben bringe ich Ihnen heute meinen Glückwunsch. Möge der Himmel Sie erhalten, heiter und in vollem Wohlfsein, Sie und Ihre Familie, wozu ich auch Ihre Verlagsautoren rechne. Das schlimmste Übel ist Krankheit; das habe ich in den letzten Zeiten gemerkt, besonders bei Gelegenheit meiner Augen, die seit einigen Tagen sich wieder verdüstern. Ich folge ängstlich den Vorschriften des Arztes und laß für das Übrige den Gott der deutschen Literatur sorgen. — Bis auf eine trübe Gemüthsverstimmung befinde ich mich sonst gesund und rüstig; ich kämpfe tapfer den Kampf des Lebens, aber ohne Freude . . . viel Unvorhergesehenes stürmt auf mich ein, und das unaufhörliche Ringen wird mir am Ende lästig, schauerhaft lästig.

Was Sie mir in betreff Guxlows schreiben, freut mich. Der „Telegraph“ ist jedenfalls eine nützliche Akquisition für Sie; Sie haben jetzt Ihr Journal und den besten Journalisten zur Redaktion. Guxlow ist das größte Talent, das sich seit der Juliusrevolution aufgetan, hat alle Tugenden, die der Tag verlangt, ist für die Gegenwart ganz wie geschaffen; der wird mir noch viele Freude machen, nicht eben direkte Freuden, sondern indirekte, indem er meinen Feinden alles mögliche Herzleid verursachen wird. Ich möchte den Göttern ein

Dankopfer bringen, daß sie den Gußkow erfunden haben. Wenn er nur nicht so irreligiös wäre! Das heißt, wenn ihm der heilige Schauer, den uns die großen Männer, die Repräsentanten des heiligen Geistes einflößen, nicht ganz fremd wäre! Der hat nicht einmal Ehrfurcht vor mir; aber so muß er sein, sonst könnte er sein Tagewerk nicht vollenden.

Über Ihre goldne Federgeschichte habe ich sehr gelacht! Die lyrische Poesie hat ein Ende, und Sie, lieber Campe, werden sie nicht wieder auf die Beine bringen —

Der Sangesvogel, der ist tot,
Du wirst ihn nicht erwecken!
Du kannst dir ruhig in den Steiß
Die goldne Feder stecken.

(Wegen Unwohlsein habe ich mehrere Tage nicht schreiben können, und heute, den 23., will ich dem angefangenen Brief nur einige Zeilen anflügen —:)

Goeben erhalte ich Brief von Havre, daß man ein Paket von Ihnen mir hierhergeschickt; es enthält wahrscheinlich meine Exemplare des „Buch der Lieder“ und des „Salon“. Ad vocem „Buch der Lieder“: wenn ich gewußt hätte, daß Sie den Druck der Gesamtausgabe so lange aufschoben, so würde ich den „Neuen Frühling“ und dergleichen neuere Gedichte dem „Buch der Lieder“ einverleibt haben. Denn ich weiß, es ist eben jetzt ein Bedürfnis im Publikum, meine gesammelten Gedichte ohne die prosaischen Beigaben zu besitzen. Wollen Sie nun den Druck der Gesamtausgabe bald beginnen, so werde ich alle meine metrischen Arbeiten in die zwei ersten Bände geben; sind Sie aber noch nicht dazu geneigt, so

make ich Ihnen folgenden Vorschlag: Sie geben in einigen Monaten einen „Anhang zum Buch der Lieder“ ganz besonders heraus, und in diesem Buche gebe ich alle Gedichte, die nicht im „Buch der Lieder“ enthalten sind, und begleite dieselben mit einer Vorrede, so daß das Ganze ein hübsches Bändchen bildet. Ich kann noch nicht sagen, wie stark die Vorrede, kann auch nichts darüber versprechen; auch verlange ich nichts für diese Zugabe. Ich wünsche dadurch nur Ihre Interessen zu fördern.

Wollen Sie jedoch an den Druck der Gesamtausgabe gehen, so wäre mir das freilich lieber, aus sehr vielen Gründen, z. B. zum Frommen meines Ruhmes. Auf Ihre Bemerkungen in betreff der preussischen Verbote antworte ich keine Silbe; weiß ich doch zu gut: wenn es Ihnen in Ihren Kram paßte, so wäre dem Julius Campe das preussische Verbot keine Abhaltung zum Druck. — Von Berlin aus meldet man mir: daß man nur gegen Campe unwirsch sei, dagegen nur den geringsten Wink von mir erwarte, um mich zu überzeugen, wie gern man einlenke. Daß ich mit diesem Wink zögere, bis ich bestimmt weiß, wann Sie den Druck der Gesamtausgabe wirklich beginnen, werden Sie sehr politisch finden; je länger ich zögere, desto gesänftigter finde ich die aufgeregten Behörden, und desto weniger gerathe ich in Verdacht, meiner Privatvorteile wegen meinen Moderantismus kundzugeben. Die politische Aufregung hat sich so sehr, seit drei Jahren, bei mir gelegt, daß ich wahrhaftig jetzt keine Konzessionen zu machen brauche, und daß es nur gilt, mich vor dem Verdacht zu schützen, als wäre ich von außen bekehrt worden,

als habe man mich durch Geld oder Schmeichelei gewonnen — Gott weiß, daß ich weder durch das eine noch durch das andere dahin geleitet werden könnte, auch nur eine Silbe gegen meine innere Gesinnung zu schreiben. Es ist nicht hinreichend, ehrlich zu sein, man muß sich auch vor dem Verdacht der Unehrllichkeit hüten. — —

Meine große Arbeit habe ich unterbrochen und bin an ein hübsches Zwischenbüchlein gegangen, das ich Ihnen Ende Februar fertig zu schicken denke — was es aber ist, sage ich nicht — oder ich sage es Ihnen erst Ende Januar. Schweigen ist ein großes Talent, und nächst dem Sprechen auch das nützlichste Talent. — Leben Sie wohl, teurer Campe, und bleiben Sie mit Freundschaft zugetan

Ihrem Heinrich Heine.

54. An J. H. Detmold.

Paris, den 16. Januar 1838.

Liebster Detmold!

Goeben schickt mir Gabe Ihren Brief vom 5. Januar, und aus diesem Datum ersehe ich, daß mein Brief, den ich Ihnen etwa vor vier Wochen schrieb, Ihnen nicht zu Händen gekommen. Das ist mir sehr verdrießlich; er enthielt zwar nicht die mindeste politische Äußerung, aber desto mehr auf mein Privatleben Bezügliches. Auch enthielt er eine Einlage von Madame Jules, bei welcher ich mich ebenfalls erkundigte, ob sie

Antwort von Ihnen erhalten. Noch heute schicke ich zu ihr, um ihr wissen zu lassen, daß der Brief, worin ihre Einlage, Ihnen, Gott weiß durch welchen Zufall, nicht zugekommen ist. An öffnende Polizeipfiffigkeit und Unterschlag glaub' ich nicht, desto mehr aber an die Dummheit meines Herrn Cousins, dem ich die Versorgung des Briefes anvertraute. — Ich wiederhole, Sie verlieren an dem Brief nichts, außer Nachrichten über mein Privatleben, das sich seitdem recht wunderbar gestaltet hat. Sei meiner Rückkehr aus Havre hat sich Mathilde so exemplarisch gut aufgeführt, daß ich Versorgung für ihr Leben zu hegen begann. Denn solche radikale Umwandlung pflegt ein Vorzeichen des Todes zu sein. Acht Tage lang konnte sie zu Hause bleiben, sich mit einem einfachen pot au feu genügend. Theater, kein Gedanken; es sei doch kostspielig. Die alten Koken selbst renoviert, um diesen Winter neue zu sparen. Endlich wurde sie ernsthaft krank, und ich mußte sie in ein maison de santé bringen, wo sie gut gepflegt wird, und bis zum Frühjahr (den ganzen Carneval!) bleiben wird; denn sie tut mir jetzt alles zu Willen. — Sie fängt an, so unbedingt liebevoll und zärtlich zu werden, daß ich am Ende glaube, sie hat die Absicht, mich cocu zu machen. — Übrigens ist sie sehr krank. —

Ich habe also diesen Winter meine volle Freiheit, je *jouis de ma pleine liberté, et j'en abuse même.*

Ich geh jetzt oft ins Theater; z u m e i n e m B e r -
g n ü g e n.

Übrigens befinde ich mich wohl.

Über mein Projekt mit Heideloff hatte ich Ihnen geschrieben, daß derselbe mich ersucht, bis nach Neujahr

damit zu warten. Dies tat ich (weil er wirklich viel um die Ohren hatte, z. B. seine Verheirathung), aber noch immer kann ich nicht mit ihm ausreine kommen. Im Grunde liegt mir nicht viel dran in diesem Augenblick, wo ich mit weit bedeutenderen Unternehmungen beschäftigt bin. Aber letztere schreibe ich Ihnen sehr bald, und Sie sollen endlich meinen praktischen Sinn bewundern.

— Es ist heute so kalt, daß ich gar nicht schreiben kann; die Hände sind mir erstarrt. — Das *maison de santé*, worin ich Mathilde eingekerkert, ist an der barrière St. Jacques — denken Sie sich, alle Tage muß ich diesen entsetzlichen Weg machen! — Leben Sie wohl, und schreiben Sie mir bald; Adresse: rue Cadet, No. 18; hier wohne ich noch immer. — Lesen Sie doch Deurmanns Niederträchtigkeiten gegen mich, dem ich meine Adresse anvertraute, nachdem er mir sein Ehrenwort gab, sie nicht zu verraten! Welche Schufte, meine Deutschen! — Leben Sie wohl, und behalten Sie lieb

Ihren Freund

H. Heine.

55. An August Lewald.

Paris, den 1. März 1838.

Welch ein Glück, einen Freund zu besitzen, dem wir unsere materiellsten Interessen offenbaren können, ohne zu befürchten, daß er das Geistige, das Ideale, das sich darunter verbirgt, verkennen möchte! Welche

Bequemlichkeit zugleich, daß ich so vieles gar nicht nötig habe, Ihnen zu sagen, daß wir nur Außenbänge zu besprechen haben, im wesentlichen aber uns schweigend verstehen! —

So werden Sie gewiß bei dem Gerüchte, daß ich hier eine „Pariser Zeitung“ herausgebe, das Richtige gedacht haben, nämlich daß ich einestheils viel Geld gewinnen will, um meine Kriege zu führen, andererseits, daß ich in diesem Kriege eine formidable Bastion aufzurichten gedenke, von wo aus ich meine Kanonen am besten spielen lassen kann. Mit den Regierungen habe ich Frieden gemacht (die Hand, die man nicht abhauen kann, muß man küssen), und nicht mehr auf dem politischen, sondern auf dem literarischen Felde werde ich jetzt meinen Flamberg schwingen.

Wie es nun mit dieser zu errichtenden deutschen Pariser Zeitung eigentlich steht, will ich Ihnen aufrichtig berichten.

Schon seit Jahr und Tag trag' ich mich mit jenem Projekte, aber die Mißverständnisse mit den deutschen Behörden machten die Ausführung unmöglich. Mit demütigen Eingaben bei der preussischen Regierung wollte ich nicht kommen, das erlaubte mein Selbstgefühl um keinen Preis, und es mußte die Stunde ruhig erwartet werden, wo jene Regierung von ihren Vorurteilen zurückkehren würde und ich sie mit Würde anreden dürfte. Die Stunde hat geschlagen.

Unter diesen Umständen habe ich vor etwa vierzehn Tagen einen der Höchstgestellten der preussischen Regierung freimütig angegangen mit dem Gesuche: ob man einer deutschen Zeitung, die ich hier in Paris

herauszugeben gedächte, den Eingang in die preussischen Staaten erlauben würde. In etwa acht Tagen muß ich hierüber Antwort haben, die ich Ihnen mittheilen werde, und aus dem Tone, womit mir auf meine vorläufige Anfrage geantwortet wird, werde ich erkennen, was ich von dieser Seite zu erwarten habe. Ganze Unparteilichkeit habe ich versprochen — sind die Leute klug, so verstehen sie, daß ich nicht mehr versprechen durfte, aber mehr erfüllen werde. Denn in betreff der wichtigsten politischen Fragen brauche ich nur dem eigenen Willen zu folgen, um den preussischen Interessen zu willfahren, und Preußen wird, wenn es in der jetzigen Stellung beharrt oder gar fortschreitet, in mir einen Alliierten finden und die Beförderung meines Journals als seinen Vortheil erkennen. Daher von dieser Seite die Verständigung eingeleitet und leicht gesichert.

Was den Wert der Zeitung betrifft, so darf ich mir schmeicheln, eine Kombination aufgefunden zu haben, wodurch sie alle bestehenden Blätter übertrifft und sich aufs Großartigste geltend machen kann. Seit zehn Jahren studiere ich den Organismus der Presse in allen Ländern, und ich darf behaupten, niemand ist ihren Geheimnissen tiefer auf die Spur gekommen, als ich. Ich kenne das Personal und die Ressourcen der Tagespresse so genau, daß ich durch die Einrichtungen, die ich treffen kann, das Außerordentlichste zu leisten vermag. Sie haben keinen Begriff davon, was ich in dieser Beziehung gelernt habe! — Da Paris hauptsächlich durch sich selbst, aber auch durch seine Stellung zwischen London und Madrid, noch auf lange Zeit der Stapelplatz

aller politischen Faits und Râsonnements sein wird, so ist eine deutsche Zeitung, die von hier direkt nach Deutschland kommt, für das dortige Publikum wichtiger, als die Blätter, deren Pariser Korrespondenzen dem Verdacht des Daheimfabrizierten ausgesetzt sind und nicht selten von den schlechtgewähltesten Korrespondenten mitgeteilt werden. Wie kann man von Deutschland aus die Pariser Korrespondenten kontrollieren? Monate vergehen, ehe man dort bemerkt, daß der Korrespondent in Paris sich seine Korrespondenz von der hiesigen Polizei extra bezahlen läßt, sie sonstig zu Eigenzwecken exploitiert oder auf Reisen gegangen und unterdessen die Korrespondenz von dem ersten, besten Lumpian besorgen läßt oder gar verrückt geworden ist, wie der *** Korrespondent der „Allgemeinen Zeitung“. Statt daß diese bei ihrer Pariser Korrespondenz allen Zufällen der Privatlaune und des Privatinteresses unterworfen, gebe ich noch viel mehr Korrespondenzen täglich, die sicher und surveilliert sind — so z. B. daß jedes Blatt mit drei bis sechs wohlgewählten Korrespondenzen aus Paris anlangt.

Ich werde gründlich dafür sorgen, die französische Korrespondenz der „Allgemeinen Zeitung“ nicht bloß glänzend zu überflügeln, sondern in ihrer klatschthümlichen Wichtigkeit zu schanden zu machen.

Viel, sehr viel, ungeheuer viel rechne ich darauf, daß ich mich mit meinem Namen als Redakteur en chef der Pariser Zeitung nenne — jeder versichert mir, daß der Name sich nicht bloß aufs brillianteste und von selbst annonziieren wird, sondern auch Zutrauen und Absatz verbürgt. Sie haben keinen Begriff davon, wie schon

bei dem ersten Gerüchte, daß ich eine deutsche Zeitung herausgebe, mir hier die Landsmannschaft zujubelte, wie jeder sich gern unter m e i n e Fahne stellen will, und wie man m i c h als den legitimsten Träger eines solchen Unternehmens betrachtet. — —

56. An Barnhagen von Ense.

Paris, den 31. März 1838.

Liebster Barnhagen!

Ich habe Ihnen noch zu danken für Ihre liebevollen Bemühungen in betreff meiner armen, in der Geburt erstickten Zeitung. — —

Sie haben recht, auch aus diesen gescheiterten Verhandlungen läßt sich Nutzen ziehen — der nächste und liebste Nutzen ist für mich, daß ich Veranlassung fand, Ihre Freundschaft aufs neue zu erproben und mein Andenken in Ihrer Seele recht lebhaft aufzufrischen. An der preussischen Regierung räche ich mich — durch Schweigen. Ich hatte vor, meinem Landsmann Görres recht ordentlich den Kopf zu waschen und ihn nebst seinen Spießgesellen in ihrer scheußlichsten Blöße darzustellen — aber ich schweige.

Warum S i e schweigen, kann ich jedoch nicht begreifen. — Sie, der Statthalter Goethes auf Erden, der Sie die Fackel in Händen tragen, womit Sie die Eulennester zugleich beleuchten und in Asche verwandeln können. —

Ich hoffe, daß diese Zeilen Sie in besserem Wohlfühlen finden. — Ich bitte Sie inständigst, benützen Sie die schöne Jahreszeit zu einer aufheiternden Reise und gehen Sie später in ein nervenstärkendes Bad. Das dürfen Sie beileibe nicht unterlassen.

Was Rahels Briefe an mich betrifft, so scheinen Sie nicht zu wissen, daß mir hiermit ein großes, unerseßliches Unglück begegnet; es war ein Paket von mehr als zwanzig Briefen (obgleich ich ihr nie direkt schrieb, so legte sie doch immer Ihren Schreiben einen mehr oder minder dicken Brief bei), und bei einem Brand, welcher in Hamburg das ganze Haus, worin meine Mutter wohnte, in Asche legte, ist auch jenes Paket nebst allen meinen übrigen dort zurückgelassenen Papieren verbrannt. — Sonderbar ist es, daß noch nicht die Zeit gekommen ist und gewiß auch nicht so bald kommt, wo ich alles unummunden sagen dürfte, was mir Rahel aus tiefster Seele gestanden hat, in bewegten Stunden.

Mein Zeitungsprojekt habe ich, wie gesagt, sobald ich Ihren Brief erhielt, vorderhand aufgegeben; denn bei so unsicherer Stellung zur preussischen Regierung durfte ich ein Kapital von 150 000 Frcs., welches ein Freund zu diesem Unternehmen hergeben wollte, nicht aufs Spiel setzen. Selbst bei voraus bewilligter Erlaubnis des Eingangs in Preußen würde ich im ersten Jahre über 80 000 Frcs. Schaden an der Zeitung gemacht haben, sogar im zweiten Jahr wär' ich noch nicht ganz gedeckt gewesen, und erst in den folgenden Jahren wäre Überschuß, und zwar ungeheuer großer Überschuß, sicher gewesen. — Der moralische Nutzen überwog aber auf jeden Fall den pekuniären. — Ganz habe ich jedoch

das Projekt mir nicht aus dem Sinn schlagen können, und ich beschäftige mich mit einer sehr ingeniosen Umwandlung desselben, wovon ich Ihnen nächstens schreibe.

Und nun leben Sie wohl und heiter, und bleiben Sie liebevoll zugetan

Ihrem Heinrich Heine.

Nr. 18, rue Cadet.

57. An Karl Gutzkow.

Granville (in der Basse Normandie),
den 29. August 1838.

Ich habe, wertester Freund, Ihnen für Ihren Brief vom 6. dieses meinen aufrichtigsten Dank zu sagen. Ich habe gleich nach Empfang desselben an Campe geschrieben und ihn ersucht, den zweiten Band des Buchs der Lieder, nämlich den Nachtrag, noch nicht in die Presse zu geben. Ich werde ihn erst späterhin erscheinen lassen, wenn ich ihn nochmals gesichtet und mit einer zweckmäßigen Zugabe ausgestattet habe. Sie mögen gewiß recht haben, daß einige Gedichte darin von Segnern benutzt werden können; diese (Hypokriten) sind aber so heuchlerisch wie feige. Soviel ich weiß, ist aber unter den anstößigen Gedichten kein einziges, das noch nicht im ersten Teile des Salons gedruckt wäre; die neue Zugabe ist, wie ich mich zu erinnern glaube, ganz harmloser Natur. Ich glaube überhaupt, bei späterer Herausgabe kein einziges dieser Gedichte verwerfen zu müssen, und ich werde sie mit gutem Gewissen drucken, wie ich auch das Satirikon des Petron und die römischen

Elegien des Goethe drucken würde, wenn ich diese Meisterwerke geschrieben hätte. Wie letztere sind auch meine angefochtenen Gedichte kein Futter für die rohe Menge. Sie sind in dieser Beziehung auf dem Holzwege. Nur vornehme Geister, denen die künstlerische Behandlung eines frevelhaften und allzu natürlichen Stoffes ein geistreiches Vergnügen gewährt, können an jenen Gedichten Gefallen finden. Ein eigentliches Urtheil können nur wenige Deutsche über diese Gedichte aussprechen, da ihnen der Stoff selbst, die abnormen Amouren in einem Welttollhaus, wie Paris ist, unbekannt sind. Nicht die Moralbedürfnisse irgend eines verheirateten Bürgers in einem Winkel Deutschlands, sondern die Autonomie der Kunst kommt hier in Frage. Mein Wahlspruch bleibt: Kunst ist der Zweck der Kunst, wie Liebe der Zweck der Liebe, und gar das Leben selbst der Zweck des Lebens ist.

Was Sie mir in betreff des jüngeren Nachwuchses unserer Literatur schreiben, ist sehr interessant. Indessen ich fürchte nicht die Kritik dieser Leute. Sind sie intelligent, so wissen sie, daß ich ihre beste Stütze bin und sie mich als den ihrigen emporrühmen müssen, in ihrem Ankampf gegen die Alten. Sind sie nicht intelligent — dann sind sie gewiß nicht gefährlich! Ich bin übrigens gar nicht so sorglos, wie Sie glauben. — Ich suche meinen Geist für die Zukunft zu befruchten, unlängst las ich den ganzen Shakespeare, und jetzt, hier am Meere, lese ich die Bibel — was die öffentliche Meinung über meine früheren Schriften betrifft, so ist diese sehr abhängig von einem Lauf und Umschwung der Dinge, wobei ich wenig selbstthätig sein kann. Eherlich

gestanden, die großen Interessen des europäischen Lebens interessiren mich noch immer weit mehr als meine Bücher — — — que Dieu les prenne en sa sainte et digne garde!

Leben Sie wohl. Ich danke Ihnen nochmals für das Wohlwollen, mit welchem Sie mich auf den Splitter, den Sie in meinem Auge bemerkt haben, aufmerksam machten. Ich wünsche herzlich, Sie kämen mal nach Paris. Über Ihre projektierten Jahrbücher der Literatur schreibe ich nächstens an Campe. Ich hoffe, Sie gewinnen dazu auch Laube, mit welchem Sie es noch nicht so ganz verdorben haben, wie mit Mundt usw. Daß Sie es auch mit mir noch nicht ganz verdorben haben, ist wahrhaftig nicht Ihre Schuld!

Ich habe sehr viel an Ihnen auszusetzen, weit weniger an Ihrer „Seraphine“, die zu den oben erwähnten v o r n e h m e n Kunstwerken gehört.

Ihr Freund

H. Heine.

58. An Julius Campe.

Paris, den 19. Dezember 1838.

Liebster Campe!

Wenn ich Ihnen erst heute schreibe, so liegt die Schuld an der Schwäche meiner Augen; ich muß fast immer diktieren, und diktierter Unwille sieht weit herber

aus, als der eigenhändige. Aber heute muß ich Ihnen durchaus schreiben, denn soeben erhalte ich den „Schwabenspiegel“. Hier bin ich wieder verkauft und verraten, oder wenigstens sind meine teuersten Interessen den klüglichen Rücksichten, wo nicht gar dem leichtsinnigsten Privatwillen, aufgeopfert. Sie hatten sich schon genug an mir versündigt durch die ohne mein Wissen zugegebene Verstümmelung des zweiten Salonteils und der „Romantischen Schule“ — und jetzt schreibe ich das politisch und zensurlich Harmloseste, eine Zurechtweisung der persönlichen Feinde, und selbst in dieser kleinen Arbeit sind die widerwärtigsten Verstümmelungen zugelassen, Verstümmelungen in den wichtigsten Übergängen und von einer fast tödtlichen Art, daß ich nicht einmal an Zensurroheit glauben kann. In einer solchen Schrift, wo ich mit ganzer Persönlichkeit gegen persönliche Unbill aufträte, mußte Ihnen jeder Buchstabe heilig sein! — Bei Gott! dergleichen habe ich zum letztenmale erduldet, ich werde schon meine Maßregeln nehmen, daß dergleichen nicht mehr vorfällt, und für den gegenwärtigen Fall werde ich ebenfalls Mittel finden, die kleine Schrift, ganz wie ich sie geschrieben habe, dem Publikum mitzuteilen. Ich kann sie aus dem Kopf schon wieder ergänzen. Als ob es nicht genug war, daß durch Ihre Schuld der Druck dieser Schrift neun Monate lang verzögert und ich um meine köstliche Genugthuung, die eben für den Moment ihren Wert hatte, geprellt wurde? Die Imprimaturverweigerung in Gießen ist leicht zu begreifen. An jedem vernünftigen Druckort war dergleichen unmöglich; jedenfalls hätten Sie in acht Tagen ein Resultat gewußt. Alle Gesandten beteuern mir

hier, daß, wie für meine Person, so auch für meine Geisteskinder, die ich jetzt in die Welt schicken wolle, keine Böswilligkeit in der Heimat zu fürchten sei. — Als Sie an Delloye, trotz meiner vielen Bemühung, nicht einmal direkt schrieben, so daß derselbe endlich genötigt war, das Buch an Avenarius und Brochhaus in Kommission zu geben — da mußten diese Herren, um einen Verlagschein zu erwirken, die gedruckten Bogen in Leipzig zur Zensur geben, — und nicht eine Zeile, nicht ein Jota ward im Buche von der Zensur gestrichen.

Und doch, verglichen mit dem „Schwabenspiegel“, war das Buch voll der schrecklichsten Stellen in betreff der Politik und der Religion.

Ich schreibe Ihnen dieser Tage, ich bin in diesem Augenblick zu wütend, zu tief indigniert. Ich war schon hinlänglich mit Degout regaliert durch Ihren letzten Brief, wo Sie mich einer Komplizität mit Bornstedt ziehen, in betreff des unglückseligen Wihl, Ihres Ritters der Wahrheit, dessen Eitelkeitslosigkeit Ihnen jetzt gewiß noch in höchster Glorie vorleuchtet, und dabei machen Sie mich noch auf Beurmannsche Schmähungen aufmerksam, die doch nur in Hamburg bestellt worden, um der verletzten Eitelkeit eines Wihls ein Linderungspflaster aufzulegen. Da Beurmann eine ergebene Kreatur Gunkows ist, so begreife ich wahrlich nicht, wie dieser letztere dergleichen zugeben konnte. Genug, ein großer Degout erfaßte mich über den Inhalt Ihres Briefes. — Und ich hätte es so nötig, in vollem Einverständnis mit Ihnen zu leben, alle diese Krakeleien verstimmen mich so schmerzlich, und es ist auch höchst traurig, daß ich nicht einmal auf meine Freunde mich verlassen kann!

59. An Heinrich Laube.

Paris, den 7. Januar 1839.

Liebster Laube!

Ich schreibe Ihnen heute unter den verdrießlichsten äußern Verhinderungen: draußen schneefaltes Sturm-
wetter, in meinem Zimmer mehr Rauch als Feuer, neben
mir ein Papagei, der beständig schreit, und ein schönes
Weib, welches mit einer alten tauben Magd zankt.
— Und wie sieht's erst im Innern aus, in der Seele
— wie in einem alten Schornstein, worin Heringe ge-
trocknet werden, und die Heren auf ihren Besenstielen
auf und ab steigen!

Aber ich darf es doch nicht länger aufschieben, ich
muß Ihnen heute antworten, damit Sie wenigstens
erfahren, daß die verzögerte Rücksendung des Pückler-
schen Manuscriptes nicht meiner Schuld beizumessen
— ein Franzose, dem ich es anvertraut, hat mich bis
heute an der Nase herumgeführt, und ich muß es endlich
ihm abnehmen und einem andern zur Durcharbeitung
anvertrauen. Dann habe ich Ihnen auch zu bedeuten:
daß ich sehr bald eine Reise antrete, die mich auf geraume
Zeit von Paris entfernt halten möchte, und daß ich daher
wünsche, das Manuscript Ihrer Literaturgeschichte recht
bald zu erhalten. Schicken Sie mir alles, was davon
abgeschrieben ist, sobald als möglich, und zwar durch die
fahrende Post — Buchhändlergelegenheiten sind ver-
dammt langschleppig, und so habe ich z. B. Ihren vor-
letzten Brief sehr spät erhalten. Adressieren Sie das

Packet: an H. Heine, aux soins de M. Jules Cohen, Faubourg Poissonnière No. 15 à Paris.

Seien Sie nicht ungehalten — auch heute noch nicht, auch heute schicke ich Ihnen die verlangten biographischen Notizen noch immer nicht — aber Sie sollen Sie doch binnen vierzehn Tagen erhalten.

Ich gratuliere Ihnen, daß Sie jetzt Ihre völlige Freiheit erlangt haben — was Sie auch jetzt beginnen mögen, meine Teilnahme bleibt Ihnen gewiß; auch in literarischen Unternehmungen. — obgleich ich mich aus dem Zeitgedränge gern fern hielte — aber, ich habe es Ihnen oft genug gesagt, und Sie wissen's auch von selbst, daß Sie der einzige sind, mit dem ich, im tiefsten Sinne des Wortes, harmoniere. Ich gebe Ihnen carte blanche, wo Sie es nur wollen, und wozu Sie es nur wollen, meinen Namen zu gebrauchen. Sie können in meinem Namen sagen und tun, was Sie nur wollen — soviel Zutrauen setzte ich in Sie!

Ich befinde mich wohl und mutig und baue mir täglich neue Lustschlösser. Mit meinen Augen geht es besser.

Ich lese viel, schreibe wenig und gebe gar nichts heraus. Letzteres hat ganz andere Gründe, als Sie wohl vermuten dürften. Campe nämlich ist es, welcher mir alle Lust dazu, wo nicht gar die Freude am Schreiben selbst verleidet. Daß er früherhin, wo er in Angst vor Verantwortlichkeit schwebte, meine Bücher mit gräßlichen Verstümmelungen drucken ließ, das verzeih' ich ihm, obgleich er mich dadurch den peinlichsten Mißverständnissen preis gab. — —

Das Jahrbuch selbst, worin Gutzkow mich gelobt

und Laube und Mundt getadelt, ist mir erst vor einigen Tagen zu Gesicht gekommen — und was ich oben erwähnt, werden Sie zu deuten wissen. Die Angriffe gegen Sie und Mundt erregen bei mir nur Ekel. — Wie wird das enden! An Geist und Talent fehlt es dem Manne nicht, aber beidem fehlt jener Halt, ohne welchen alles verpufft und verknistert. Kleinere Sterne werden länger glänzen als dieser strahlende Komet, der mit seinem Flammenschweife am Himmel der Literatur, ohne Schonung und Gesetz, dahinfliehet. Was bedeutet dieser Komet? Oder ist dieser Komet zugleich selber das Unglück, welches er bedeutet? Ich glaube es fast, denn dieses literarische Unglück, welches Gutzkow heißt, ist groß genug und hinlänglich betrüblich. Leben Sie wohl und heiter. Ihrer Frau und der Fürstin Pückler meine gehorsamsten Grüße.

Ihr Freund

H. Heine.

60. An Julius Campe.

Paris, den 28. Januar 1839.

Liebster Campe!

Auf Ihren Brief vom 10. Januar für heute nur wenige eilige Worte, und nur zunächst in betreff des „Buchs der Lieder“.

Der neue Beweis, daß dieses Buch noch große Zukunft hat, bestimmt mich, in Ihrem Interesse die

zum Druck bereit liegende neue Gedichte-Sammlung unter dem Titel: „Buch der Lieder, zweiter Band“ herauszugeben und die neue Auflage des alten eigentlichen „Buchs der Lieder“ mit der Überschrift: „Buch der Lieder, erster Band“ drucken zu lassen. Ich glaube, das findet Ihren großen Beifall.

Leider Gottes sind in der zweiten Auflage sehr viele Druckfehler, so daß ich das alte „Buch der Lieder“ nochmals durchgehen muß und Ihnen erst in vierzehn Tagen einige Verbesserungen zuschicken kann, um die dritte Auflage in Druck zu geben. Auch einige Worte Vorrede, vielleicht in metrischer Form, will ich hinzugeben.

Das Manuskript des zweiten Bandes des „Buchs der Lieder“, den „Nachtrag“, schicken Sie mir jetzt umgehend per Postwagen. Damit das alte „Buch der Lieder“ durch diesen hinzugekommenen Band nicht kompromittiert wird, will ich hierin alle Gedichte auswerfen, die nur irgend Anstoß erregen möchten, wo alsdann doch gewiß nicht mehr als ein Druckbogen opfernd zu werden braucht; diese Lücke werde ich durch einen Druckbogen mit neuen vortrefflichen Gedichten zu füllen suchen (ich hab’ sie bereits angefertigt). Wenn ich etwa die unglückliche Nachrede von diesem zweiten Bande fortlasse, wird das Buch vielleicht etwas zu dünn, und in dieser Hinsicht möchte ich die Übersetzung der ersten Szene aus Byrons „Manfred“, die in meiner frühesten Gedichtesammlung enthalten ist, hinzufügen. Ich bitte Sie daher, mir diese Gedichtesammlung (die bei Maurer in Berlin erschienen) mitzuschicken.

Packen Sie doch einige Bücher hinzu, die mich interessieren könnten. Z. B. schicken Sie mir Schiffs „Ge-

vatter Tod", sowie auch Exemplare des dritten Salonteils, wovon ich kein einziges Exemplar erhalten.

Aus den zensurten Vogen des „Schwabenspiegels“ werden Sie ers sehen haben, daß ich zu dem grenzenlosesten Arger vollauf Ursache hatte. Dazu macht mir der Teufel weis, die Verstümmelungen kämen von der Redaktion. Aber um des lieben Himmels willen, wer gibt in einem Nest wie Grimma etwas zur Zensur! — Künftig mehr hierüber. — Sagen Sie dem Ritter der Wahrheit (wie Sie einst Herrn Wihl genannt haben; ich glaube auch, Sie rühmten an ihm seine Gleichgültigkeit gegen Privatruhm — jetzt singen Sie ja in einem ganz entgegengesetzten Ton), sagen Sie Herrn Wihl, daß Herr Dr. den Wechsel von 200 Franken nicht bezahlt hat, protestieren ließ, sich endlich ellipsierte, und daß ich genötigt war, dieses Geld aus meiner Tasche zu zahlen.

Ihr Freund

H. Heine.

61. An Julius Campe.

Paris, den 20. Februar 1839.

Liebster Campe!

Entweder noch heute oder in den nächsten Tagen schicke ich Ihnen die Vorrede zur dritten Auflage des Liederbuchs. Das Exemplar der durchkorrigierten zweiten Auflage, welches als Manuscript zum Abdruck dienen soll, habe ich vor etwa sieben Tagen nach Ham-

burg geschickt. Ach, liebster Campe, ich muß heute wieder das alte Lied singen: wieviel Kummer hatte ich bei der neuen Durchsicht des „Buchs der Lieder“! Sie wissen, wieviel ich auf meine Interpunktion halte, und sehen Sie mal, wie liederlich ist diese beim Druck berücksichtigt! Bei einem Buche wie dieses, sollte dem Drucker jedes Komma heilig sein. Die Durchsicht hat mir acht bittere Tage gekostet, und ich hoffe, daß diesmal meine Mühe nicht vergebens war! Schreiben Sie nur gleich an den Drucker, daß man mit diplomatischer Treue meine Interpunktion wiedergebe. Überhaupt sorgen Sie für besseren Druck. — Vergleichen Sie in dieser Beziehung mal die zweite Auflage des Liederbuchs mit der Ausstattung anderer Gedichtesammlungen, z. B. Freiligraths — der bei Cotta erschienen!

Was soll ich aber sagen zu der widerwärtigen Entdeckung, die ich jetzt machte, daß die Zensur sogar im „Buch der Lieder“ einige Gedichte verstümmelt hat? Was können Sie da vorbringen? Habe ich ebenfalls hier den Zensor in Furcht gejagt? Bin ich nicht von allen Dichtern derjenige, in dessen Versen die wenigsten politischen Anklänge? Habe ich nicht streng alles ausgeschieden, was dem „Buch der Lieder“ nur die mindeste Parteifärbung geben konnte? Ich habe die verstümmelten Gedichte wieder aus der ersten Auflage hineingeflebt, und ich denke, es wird kein Jota daran verkürzt werden, wie ich überhaupt hoffe, daß ich jetzt nicht mehr in solcher Weise sakrifiziert werde. — Nein, ich hoffe es nicht bloß, ich bin dessen auch sicher — ich werde Ihnen keine Zeile mehr geben, wenn ich diese Sicherheit nicht empfangen. Schon aus dem Grunde

sollten Sie alles dran setzen, mich unverstümmelt zu drucken, damit hier kein Nachdruck erscheint, der wenigstens den älteren Ausgaben getreu wäre. — Sie haben keinen Begriff davon, wie viel ich in dieser Beziehung getan habe, um Ihre Interessen zu wahren, und ich werde auch immer alles tun — aber tun Sie wenigstens das Ihrige, sorgen Sie für Zensurbefreiung, drucken Sie treu und schön, geben Sie gute Ausstattung meinen Kindern. —

Ich sterbe an dem Schnupfen, der mich seit vierzehn Tagen quält und in einer großen Arbeit aufhält. — Ich habe den „Schwabenspiegel“ nicht, wie man mir riet, wieder abdrucken lassen, ich beschränkte mich darauf, die Verstümmelungen dem Publikum anzuzeigen, werde das Opus aber späterhin in seiner wahren Gestalt geben. — Herr Wihl soll im „Korrespondenten“ den Schwaben auf meine Kosten den Fuchsschwanz gestrichen haben; der eitle Poet, alles fähig aus Eitelkeit.

Ihr Freund

H. Heine.

62. An Julius Campe.

Paris, den 12. April 1839.

Liebster Campe!

Nächste Veranlassung des heutigen Briefes ist der „Nachtrag des Buchs der Lieder“, den ich aus Grimma zurückhalten, und zwar in einem so wüsten Zustand, daß mir noch eine heillos verdrießliche Arbeit bevor-

steht. Ich muß das Ganze wieder aufs neue ordnen, einige Gedichte fehlen ganz. Das ist fatal.

Welche fatale Beschäftigung Sie mir aufgesackt, werden Sie aus der „Eleganten Welt“ ersehen. Ich hoffe, Sie bedanken sich für die Mäßigung, die ich dabei an den Tag gelegt, und die Sie wahrhaftig nicht verdienten, Sie, der mir ein öffentliches Dementi gegeben. — Liebster Campe, jetzt unter vier Augen sag' ich es Ihnen, nicht aus Gutmütigkeit habe ich Ihnen so milde geantwortet auf Ihre schauerhafte Anzeige — (Antworten mußte ich jedenfalls, sonst glaubte das Publikum, Sie hätten mich so sehr in Händen, daß ich mir alles gefallen lassen müsse). — Nein, wenn ich Ihnen nicht derber antwortete, so geschah es lediglich aus dem Grunde, weil ich, der Vernünftige, wohl einsah, daß ein öffentlich derbes Wort es Ihnen unmöglich machte, künftig was von mir zu verlegen, und eine Verbindung, die so lange gedauert und woran ich mich mit Freud' und Leid gewöhnt, ein trübes Ende nehmen mußte. Dazu kommt, daß ich genau einsehe, wie und durch wen Sie zu jenem an mir verübten Frevel angestachelt worden. — Möge der liebe Gott es Gutzkow verzeihen, daß er wenigstens ein bißchen dazu beigetragen, mir Kummer zu machen, er, der vielmehr verpflichtet gewesen wäre, Sie davon abzuhalten, jene Erklärung im „Telegraphen“ zu drucken. — Der letzte Grund, der letzte Wahnsinngrund jener Erklärung ist aber nirgends anders zu suchen, als in der giftmischerischen Dummheit jenes kläglichen Wihls, der, wo seine Poeteneitelkeit verletzt ist oder Befriedigung erzielt, zu den schändlichsten Handlungen fähig ist. Ich bitte, Campe, folgen Sie

mir, zeigen Sie ihm jetzt ein für allemal die Thüre, ehe er Sie, wenn es in seinen dummen Kram paßt, mit Personen verfeindet, die minder großmüthig, als ich, sind. Sie werden auch jetzt einsehen, daß dieser Ritter der Wahrheit, dem ich nicht das mindeste Mandat gegeben, einen Aufsatz über mich zu schreiben, mich zum Piedestal seiner Eitelkeit benutzen wollte. — In ängstlicher Vorsorge gab ich ihm auch keine Zeile nach Hamburg, und doch präsentierte er sich bei Ihnen als ein Intimus von mir, sogar bei meiner Mutter, wo er durch Entstellung und Klatfschüchtige Verleumdung meiner Verhältnisse viel Böses stiftete. — Und nun gar sein Artikel, wo er mein armes Weib mit Therese Levasseur vergleicht (die hätte der Redakteur doch kennen müssen) — dann die unbegreiflichen Angaben über das Elend, worin ich lebe — das war vielleicht gutmüthige Eiselei; doch, wäre er weniger dumm gewesen, hätte er wohl gemerkt, daß ich von solchem Elend nur dann Gebrauch machte, wenn ich etwas haben wollte (z. B. von Ihnen), oder nicht gern etwas geben wollte (z. B. an Herrn Wihl, der mir dennoch bare 200 Franken kostet — und mir vielleicht noch mehr gekostet hätte, wenn mich mein großes Elend nicht davor schützte). Er konnte immerhin sagen, daß ich mit meinem Dheim schlecht stand, denn ich machte kein Geheimniß daraus; aber es war mir verdrießlich, daß er, wahrscheinlich ebenfalls aus Unverstand, meinem Dheim jenes Elend zur Last legte, denn dieser hat mir damals immer ebensoviel Geld gegeben, wie jetzt, wo wir ganz gut stehen — nur die Weise ist verschieden. Stand nun da wie ein Lügner; zum Glück hat keiner meiner Familie davon Notiz genommen. — Mich, der

ich drei Jahre lang kein deutsches Blatt las, schilderte der Kerl wie einen Katschblätter-süchtigen Wühl — das Niederträchtigste an jenem Aufsatz darf ich gar nicht eingestehen. —

Diese nachträgliche Expektoration war nötig; ich wollte früherhin nicht unnötig reizen, jetzt will ich nichts mehr zurückhalten, von nun an lass' ich auch nicht mehr das Geringsste, was mir mißfällt, hingehen. Ich kann vor Degout gar nicht mehr schreiben.

Nur wie ich es hinfüro gehalten haben will, melde ich Ihnen in Kürze: Künftig geben Sie kein Manuskript von mir aus Händen, geben's an niemanden, wer es auch sei. Künftig, wenn Sie nicht die Zensur umgehen können, geben Sie meine Manuskripte nur da zur Zensur, wo ich deren Liberalität voraus ermittelt (z. B. in Leipzig. In Stuttgart ist fast völlige Pressfreiheit). Ich will gern noch mit Herausgabe der Zeitmemoiren warten; nur ein einziges, kostbares Büchlein, betitelt „L u d w i g B ö r n e“, möchte ich diesen Herbst erscheinen lassen; aber ich lass' mir nichts mehr verstümmeln. Künftig, das brauch' ich vielleicht gar nicht dem Freunde zu sagen, wird in keinem Buch, nicht im „Telegraphen“, überhaupt in keiner Schrift, worunter die Firma Hoffmann & Campe als Verleger steht, ein einziger persönlicher Angriff gegen mich gedruckt. Schöne Sache! daß Sie sich rühmten, in dem Buche eines Herrn — (ich weiß in diesem Augenblick nicht, wie er heißt) — die schändlichsten Ausfälle gegen mich ausgemerzt zu haben! So etwas versteht sich von selbst. Wenn Guxlow im „Telegraphen“ nichts Gutes über meine Persönlichkeit zu sagen hat, so ersuchen Sie

ihn, lieber ganz zu schweigen. Über den ästhetischen Wert meiner Schriften kann er sagen, was er will. — Treibt ihn aber sein böser Dämon, meine Person schmähen oder unglimpflich antasten zu wollen, so mag er es in einem Buche oder in einem Blatte tun, worunter nicht der Name Campe als Verleger steht. Sie können überzeugt sein, daß ich nicht so schwachmütig sein würde, Ihnen künftig nur eine Zeile in Verlag zu geben, wenn mir der Verdruß widerführe . . . Doch ich schreibe heute unter bösen Voraussetzungen, ich bitte um Verzeihung, wenn ich Ihnen oder Gutzkow damit unrecht tue — aber ich habe jetzt das Bedürfnis, keinen meiner Gedanken zu verhehlen. Das ist vielleicht heilsam.

Da Sie mir vor einiger Zeit gemeldet, Gutzkow schreibe eine Biographie Börnes, so halte ich es für nötig, Ihnen zu bemerken, daß das oben erwähnte Büchlein über Börne keine Biographie ist, sondern nur die Schilderung persönlicher Verührungen in Sturm und Not, und eigentlich ein Bild dieser Sturm- und Notzeit sein soll. Ich habe $\frac{2}{3}$ schon abgeschrieben. Sagen Sie mir: wann erscheint der Gutzkowsche Börne? Könnte ich ihn etwa in sechs Wochen haben? Mit Freude würde ich glänzend davon in meiner Schrift Notiz nehmen. Kollidieren (vergessen Sie nicht, Gutzkow darauf aufmerksam zu machen) werden wir in keinem Fall. Mir steht ein ganz anderes Material, durch persönlichen Umgang und Pariser Selbsterlebnisse, zu Gebot; will aber das Buch nochmals mit Sorgfalt durchgehen, damit es so geistreich als möglich. — Grüßen Sie Gutzkow freundlich; böser Unmut ist, glaub'

ich, bei mir ganz verbracht. Den Wihl soll er kuschen heißen, auch mir nicht den Beurmann aufheßen. Hab' viel zu tun, und meine Zeit ist kostbar.

Ihr freundschaftlich ergebener

H. Heine.

63. An Barnhagen von Ense.

Paris, den 5. Februar 1840.

Liebster Barnhagen!

Soeben erfahre ich von dem neuen Verluste, der Sie betroffen, und obgleich betäubt und nicht wissend, was ich sagen soll, eile ich, Ihnen zu schreiben. Lieber Himmel! Hier hört ja alle Macht des Wortes auf, und das beste wäre ein stummer Händedruck. Ich fühle ganz, was Sie jetzt leiden werden, armer Freund, nachdem kaum die früheren Heimsuchungen überstanden. Ich habe die Hingeshiedene sehr gut gekannt, sie zeigte mir immer die liebevollste Theilnahme, war Ihnen so ähnlich in der Besonnenheit und Milde, und obgleich ich sie nicht allzuoft sah, so zählte ich sie doch zu den Vertrauten, zu dem heimlichen Kreise, wo man sich versteht, ohne zu sprechen. — Heiliger Gott, wie ist dieser Kreis, diese stille Gemeinde, allmählich geschmolzen seit den letzten zehn Jahren! Einer nach dem andern geht heim. — Unfruchtbare Thränen weinen wir ihnen nach

— bis auch wir abgehen. — Die Tränen, die alsdann für uns fließen, werden nicht so heiß sein, denn die neue Generation weiß weder, was wir gewollt, noch was wir gelitten!

Und wie sollen sie uns gekannt haben? Unser eigentliches Geheimnis haben wir nie ausgesprochen, und werden es auch nie aussprechen, und wir steigen ins Grab mit verschlossenen Lippen! Wir, wir verstanden einander durch bloße Blicke, wir sahen uns an und wußten, was in uns vorging — diese Augensprache wird bald verloren sein, und unsere hinterlassenen Schriftmaler, z. B. Rahels Briefe, werden für die Spätgeborenen doch nur unenträtfelbare Hieroglyphen sein. — Das weiß ich, und daran denk' ich bei jedem neuen Abgang und Heimgang. — — Ich kann Ihnen heute nichts Vernünftiges schreiben, lieber Barnhagen; in kurzem, in beruhigter Stunde, werde ich Ihnen erzählen, wie es mir geht. Raube und Frau ist diese Tage abgereist; täglich sprachen wir von Ihnen, und nur Gutes. — Wenn Sie mir mal was zu sagen haben, so findet mich Ihr Brief immer rue des Martyrs No. 23. — Wenn Sie wissen, wer die Brieffschaften von Gans und Moser, namentlich die des letzteren besitzt, so schützen Sie mich doch gefälligst vor Indiskretionen; verlangen Sie für mich die Briefe von mir, die sich bei Moser finden könnten. — Leben Sie wohl, und erhalten Sie Ihre Gesundheit.

Ihr Freund

H. Heine.

64. An Julius Campe.

Paris, den 10. Juni 1840.

Liebster Campe!

Ich habe vergebens auf Aushängebogen meines „Börne“ gewartet. Jetzt muß das Buch ja ganz gedruckt sein — ich bitte, schicken Sie mir unter Kreuzfouvert recht bald die Bogen. Da ich Ihnen keine Dedikation geschickt, so werden Sie wohl von selbst gemerkt haben, daß ich das Buch mit keiner Dedikation versehe; ich werde dieselbe für den vierten „Salon“-Band sparen, den ich Ihnen vor meiner Abreise nach Granville schicke: ich bin mit dem Abschreiben beschäftigt, und ich glaube, das Buch wird gut aufgenommen werden. — An den zweiten Band des „Buchs der Lieder“ kann ich erst in Granville oder bei meiner Rückkehr gehen; je länger ich hier aufschiebe, desto schöner wird er mit neuen Gedichten ausgestattet. Ich arbeite viel und hab’ viel Angriffe abzuwehren. Es heißt hier, ich sei dem Ministerium verkauft, für 100 000 Franken; ich habe im „Constitutionnel“ dagegen reklamieren müssen. — Unterdessen bin ich arm wie Hiob, und, beschäftigt bloß mit höhern Interessen, verschwand mir das Geld allmählich in der Tasche; und Sie dürfen mir’s glauben, ich muß meine Feder zu exploitiern suchen, wenn ich nicht idealisch wie ein deutscher Dichter verhungern will.

Ihr Freund

H. Heine.

65. An Heinrich Laube.

Granville, Ende August 1840.

Liebster Laube!

Mein Brief ist gestern nicht abgegangen, und ich eile, das Wichtigste hinzuzufügen. Leider ist mein Kopf ganz betäubt, und ich kann kaum schreiben. Gestern abend erfuhr ich durch das „Journal des Débats“ ganz zufällig den Tod von Immermann. Ich habe die ganze Nacht durch geweint. Welch ein Unglück! Sie wissen, welche Bedeutung Immermann für mich hatte, dieser alte Waffenbruder, mit welchem ich zu gleicher Zeit in der Literatur aufgetreten, gleichsam Arm in Arm! Welch einen großen Dichter haben wir Deutschen verloren, ohne ihn jemals recht gekannt zu haben! Wir, ich meine Deutschland, die alte Rabenmutter! Und nicht bloß ein großer Dichter war er, sondern auch brav und ehrlich, und deshalb liebte ich ihn. Ich liege ganz darnieder vor Kummer. Vor etwa zwölf Tagen stand ich des Abends auf einem einsamen Felsen am Meere und sah den schönsten Sonnenuntergang und dachte an Immermann. Sonderbar!

Und nun leben Sie wohl, und grüßen Sie mir freundlichst Ihre Frau. Ich empfehle mich ihrem innigsten Bedauern. Trotzdem daß sie die Jagd liebt, so zweifle ich doch, ob ihr die Lauseljagd, die mir bevorsteht, eine angenehme Unterhaltung dünken mag. Ich wünschte, Sie bald wieder in Paris zu sehen, wir haben eine neue Wohnung bezogen; und wunderhübsch eingerichtet hat mich meine Frau.

Ich bin, sonderbar genug, sehr guter Laune, und kann mich noch gar nicht dazu entschließen, mich zu ärgern. Es ist vielleicht Apathie, nicht Gesundheit. — Morgen oder übermorgen reise ich nach Paris, wo ich nächsten Donnerstag eintreffe; schreiben Sie mir daher bald. Meine Adresse ist: Rue Bleue, No. 25, à Paris.

Hallberger beklagte sich, daß W . . . s Übersetzung der Püdlerschen Gartenkunst schlecht sei, und schickte ein Gutachten mit aus der Feder des ersten Übersetzers. Das Wahre an der Sache ist, daß das erste Drittel des Buches ganz vortrefflich übersetzt ist (ich habe es selbst während zwei Tagen genau durchgesehen), und daß der Schlingel den Rest mir ohne genaue Durchsicht zum Abschieden übergeben. — In einigen Tagen schreibe ich Ihnen aus Paris.

Ihr Freund

H. Heine.

66. An Julius Campe.

Paris, den 14. September 1840.

Liebster Campe!

Seit vorgestern abend bin ich in Paris heimgekehrt, nach einer angenehmen Reise in der Bretagne, wo ich die köstlichsten Volkslieder gesammelt. Bereits in Saint-Lo fand ich Ihren Brief, und mein Befremden löste sich erst, nachdem ich hier auch den „Telegraphen“ erhielt; in diesem Augenblicke, vor einer halben Stunde,

erhielt ich auch die anderen Blätter, die Sie nach Granville schickten und die mir bisher nachliefen.

Ich gestehe Ihnen, nur wenig und kaum bis zur Haut, werde ich berührt von den Schändlichkeiten, die der große Intrigant, in Verbindung mit dem Frankfurter Pact, gegen mich ausgesponnen; mein inneres Gemüt bleibt froh und ruhig. Denn an Schimpfen bin ich gewöhnt, und ich weiß: die Zukunft gehört mir. Selbst wenn ich heute stürbe, so bleiben doch schon vier Bände Lebensbeschreibung oder Memoiren von mir übrig, die mein Sinnen und Wollen vertreten und, schon ihres historischen Stoffes wegen, der treuen Darstellung der mysteriösen Ubergangskrise, auf die Nachwelt kommen. Das neue Geschlecht wird auch die beschissenen Bindeln sehen wollen, die seine erste Hülle waren. — Was mich aber verdrießt, liebster Campe, das ist, daß Sie wieder in die Hände meiner Feinde geraten, als Spielzeug und Waffe gegen mich. Ich weiß jetzt schon alles, und deshalb zürne ich Ihnen nicht. Ja, da ich glaube, daß Sie es mit dem Intriganten und Konsorten nicht lange mehr aushalten — denn Ihr besseres Ich wird sich doch am Ende nicht mehr von vorgespiegelten Notwendigkeiten beschwichtigen lassen — so will ich den Leuten nicht den Gefallen tun, mit Ihnen zu brechen, obgleich alles darauf abzielte, mich dazu zu zwingen. — Sie haben ganz recht, es wird niemand glauben, daß Sie den Aufsatz des Monsieur Guzkow nicht lasen, ehe er gedruckt war, und zwar gedruckt in einem Blatte, welches Ihr ehrlicher Name als verantwortlicher Redakteur vertreten muß.

Was ich tun werde, weiß ich noch nicht. Hab' auch bei meiner Rückkehr weit dringendere Geschäfte vor-

gefunden. — Ich bin geduldig, denn ich bin ewig, sagt der Herr!

Sie haben unverantwortlich gegen mein Buch gehandelt, Sie kennen sehr gut die Schmiede, worin die verschiedenen Artikel gegen mich fabriziert worden, womit man mein Buch präjudizieren will — und Sie wollen mir glauben machen, auch Sie hielten dergleichen für unparteiisch öffentliche Meinung — —

Jeden Augenblick, während ich Ihnen schreibe, werde ich gestört. Ich will Ihnen später mehr schreiben. Leben Sie wohl. Meine Adresse ist jetzt: Rue bleue, No. 25.

Ihr Freund

H. Heine.

67. An Julius Campe.

Paris, den 16. November 1840.

Liebster Campe!

Ich danke Ihnen für Ihre Mittheilungen; die darin erwähnte Broschüre, die bei Sauerländer erschienen, möchte ich gern lesen, und ich bitte Sie, mir dieselbe unter Kreuzkuvert herzusenden. Ehrlich gestanden, interessieren mich die literarischen Angriffe in diesem Augenblick sehr wenig, wo ich Angriffe von weit ernstlicher Art zu bestehen habe — nämlich die, welche die Natur jedem sterblichen Körper am Ende zuführt. — Von vielen Seiten kommen mir die wunderbarlichsten Freundschafts-

versicherungen zu, sogar aus Hamburg, und ich kann nicht umhin, aus einem jener Briefe ein Stück abschreiben zu lassen und Ihnen zu schicken.

Und nun leben Sie wohl, und sorgen Sie für Ihre Gesundheit; ich versichere Sie, letztere ist für den Autor und den Verleger weit wichtiger als die ganze Literatur, mit samt den dazu gehörigen Gaunern und Dieben, die im ehrlichsten Falle Bücher stehlen. — Freudigst grüßend,

Ihr Freund

H. Heine.

68. An Julius Campe.

Paris, den 11. März 1841.

Liebster Campe!

Mein Augenübel, welches diesmal weit schlimmer, als früher, sich bei mir einstellte, hat mich fast den ganzen Winter inkommodiert; lesen kann ich fast gar nicht und schreiben nur mit großer Mühe. Das ist der nächste Grund, weshalb ich Ihre letzten Briefe bis heute unbeantwortet ließ. — Mit Freude erfah ich daraus, daß Sie eine vierte Auflage des Liederbuchs veranstalten müssen. Zu diesem Zwecke muß ich aber die dritte Auflage noch einmal durchsehen, denn obgleich ich keine Veränderungen drin vornehmen will, so gibt's doch Druckfehler darin, die nicht wiederholt zu werden brauchen. In vierzehn Tagen, spätestens, erhalten Sie

daher das Verzeichniß etwaiger Verbesserungen, und Sie mögen dann den Druck beginnen; einige Wochen später schicke ich Ihnen vielleicht auch noch ein kleines Vorwort. — Wie gesagt, diese vierte Auflage macht mir Vergnügen, da sie eine Manifestation des eigentlichen Publikums, das an Zeitungsintrigen gegen mich weder theil nahm, noch Gefallen fand; es sind in dieser Beziehung die rührend schmeichelhaftesten Briefe an mich ergangen. Ein alter Mann schrieb mir auf dem Todsbette Worte der schauerlichsten Begeisterung und Erkenntnis.

Ehrlich gestanden, ein noch weit größeres Vergnügen würden Sie mir bereitet haben, wenn Sie mir eine neue Auflage des „Vörne“ angekündigt hätten. Obgleich mir wohl bekannt worden, welche Unzahl Exemplare Sie gedruckt, so glaubte ich doch, daß der gegen mich erregte Spektakel wenigstens dazu beitragen würde, die zweite Auflage zu beschleunigen — ich weiß sehr gut, daß Sie dieselbe bald nötig erachten, aber ich hätte sie jetzt gewünscht. Sagen Sie mir daher einmal, in wieviel Zeit ich auf die zweite Auflage rechnen kann? Sehen Sie eine baldige zweite Auflage voraus und erlauben mir, über den Honorarbetrag auf Sie zu trassieren — gleichviel auf welchen Termin, — so war' mir das in diesem Augenblick, wo ich krank bin, sehr erspriesslich — denn Sie haben keinen Begriff davon, wieviel Geldausgaben mein Zustand nötig macht. —

Ich würde Ihnen heute mehr schreiben, aber meine Augen erlauben es nicht. — Grüßen Sie mir Gathy, den ich hier leider wenig sah; denn er wußte nicht, daß

ich krank war, und aus Bescheidenheit mißdeutete er, warum ich ihn nicht eifriger aufsuchte. —

Und nun leben Sie wohl.

Ihr Freund

H. Heine.

69. An Gustav Kolb.

Cauterets, Hautes Pyrénées, den 3. Juli 1841.

Ich schreibe Ihnen heute, und zwar eigenhändig, um Ihnen zunächst zu beweisen, daß ich weder blind, noch sterbenskrank und am allerwenigsten tot bin, wie die französischen Journale behaupten. Ich bin aber sehr abgemattet, infolge der Bäder, die ich hier gebrauche, sehr abgemattet, und es kostet mir Mühe, die Feder in der Hand zu halten.

Cauterets ist eine der wüsten Schluchten der Pyreniden, doch nicht so unzugänglich, wie manche ehrliche Leute glauben, die sich wohl einbildeten, ich erführe gar nichts von den Lügen, die sie gegen meinen guten Leumund ausheckten; wenigstens, dachten sie, würde ein etwaiger Widerspruch von meiner Seite erst bei meiner Rückkehr in Paris zu erwarten sein, wenn sie nicht gar auf mein gewöhnliches Stillschweigen rechneten. Durch Zufall jedoch kam mir bereits heute eine Nummer der „Mainzer Zeitung“ zu Händen, worin das schändliche Märchen, das Sie gewiß mit Verwunderung gelesen. Ich kann kaum meinen Augen trauen! Auch keine Silbe

daran ist wahr. Ich bin wahrlich nicht das Lamm, das sich auf der Straße, mitten in Paris, ruhig insultieren ließe, und das Individuum, das sich dessen rühmte, ist gewiß von allen Löwen der letzte, der dieses wagen dürfte! Das ganze Begegnis reduziert sich auf einige hingestotterte Worte, womit jenes Individuum krampfhaft zitternd sich mir nahte, und denen ich lachend ein Ende machte, indem ich ihm ruhig die Adresse meiner Wohnung gab, mit dem Bescheid, daß ich im Begriff sei, nach den Pyrenäen zu reisen, und daß, wenn „man mit mir zu sprechen habe“, man wohl noch einige Wochen bis zu meiner Rückkehr warten könne, indem „man schon zwölf Monate mir nichts geschenkt.“ — Dies ist das ganze Begegnis, dem freilich kein Zeuge beizwohnte, und ich gebe Ihnen mein Ehrenwort: in dem Strudel der Geschäfte, womit einem der Tag vor der Abreise belastet ist, entschlüpfte es fast meiner besondern Beachtung. Aber, wie ich jetzt merke, eben die Umstände, daß ihn kein Augenzeuge zurechtweisen könne, daß nach meiner Abreise seine alleinige Aussage auf dem Plage bliebe, und daß meine Feinde seine Glaubwürdigkeit nicht allzu genau untersuchen würden, ermutigten das erwähnte Individuum, jenen Schmähartikel zu schmieden, den die „Mainzer Zeitung“ abgedruckt hat . . . Ich habe es hier mit der Blüte des Frankfurter Ghetto und einem rachsuchtigen Weibe zu tun . . . — Ich brauche mich eigentlich nicht zu wundern. Aber was soll ich von Zeitungsredaktionen und Korrespondenten sagen, die aus Leichtsinne oder Parteiwut dergleichen Unwesen unterstützen? . . .

Ich werde in acht, höchstens zehn Wochen von

meiner Reise oder, wie meine mutigen Feinde behaupten, von meiner Flucht wieder in Paris zurückgekehrt sein, und ich denke, mit der heitersten Ausbeute . . . Vor meinem Fenster stürzt sich über Felsblöcke ein wildes Bergwasser, genannt le Gave, dessen beständiges Geräusch alle Gedanken einschláfert und alle sanften Gefühle weckt. Die Natur ist hier wunderschön und erhaben. Die himmelhohen Berge, die mich umgeben, sind so ruhig, so leidenschaftslos, so glücklich! Sie nehmen nicht zum mindesten teil an unsern Tagesnöten und Parteikämpfen; fast beleidigen sie uns durch ihre schauerliche Unempfindlichkeit — aber das ist vielleicht nur ihre starre Außenseite. Im Innern hegen sie vielleicht Mitleid mit den Schmerzen und Gebrechen der Menschen, und wenn wir krank und elend sind, öffnen sich die steinernen Adern, woraus uns die warmen Heilkräfte entgegen rieseln. Die hiesigen Bergquellen üben täglich Wunderkuren, und auch ich hoffe zu genesen. — Von der Politik erfährt man hier wenig. Das Volk lebt hier ein stilles, umfriedetes Leben, und man sollte kaum glauben, daß Revolution und Kriegstürme, die wilde Jagd unserer Zeit, ebenfalls über die Pyrenen gezogen. In ihren hergebrachten Verhältnissen wurzeln diese Leute so fest, so sicher, wie die Bäume in dem Boden ihrer Berge; nur die Wipfel bewegt manchmal ein politischer Windzug, oder es flattert darin ein pfeifender Gedankenzeisig.

Ihr H. Heine.

Paris, den 5. September 1841.

Liebster Campe!

Heute melde ich Ihnen ein Begebnis, welches ich Ihnen bereits mehrere Tage vorenthielt — nämlich meine Vermählung mit dem schönen und reinen Wesen, das bereits seit Jahren unter dem Namen Mathilde Heine an meiner Seite weilte, immer als meine Gattin geehrt und betrachtet ward, und nur von einigen Katsch-süchtigen Deutschen aus der Frankfurter Clique mit schändlichen Epitheten eklaboussiert ward. Die Ehrenrettung durch gesellschaftliche und kirchliche Autorität betrieb ich gleichzeitig mit der Angelegenheit meiner eigenen Ehre, die, wenig gefährdet durch die alleinige Aussage eines Strauß, durch das infame Dreimännerzeugnis sehr in Not geriet, — ich muß es gestehen, nie war mein Gemüt so niedergeschlagen, als an dem Tage, wo ich jene infame Erklärung las, und war' es mir nicht gelungen, die Hundsstötter zu entlarven und zu entkräften, so hätte ich zu den furchtbarsten Mitteln, zu den entsetzlichsten, meine Zuflucht genommen. Jetzt laufen sie wie tolle Hunde ohne Ehre herum, und wollen mich durchaus zu Manifestationen verleiten, wodurch sie sich an die Stelle des Strauß plazieren könnten. — Aber ich lasse mich nicht vom rechten Wege ablenken, diesen will ich aufs Terrain haben, und obgleich er alle möglichen Ausflüchte sucht, so hoffe ich doch noch meinen Zweck zu erreichen. Vor einigen Tagen war ich schon im Begriff, mich zu schlagen, als in der Nacht mir mein

Sekundant meldet, daß einer der Straußschen Sekundanten nicht erscheinen könne, und daß das Duell, welches am Morgen in der Frühe stattfinden sollte, wieder aufgeschoben sei. Jetzt behauptet Strauß, die Polizei wolle sein theures Haupt schützen und man beobachte ihn — aber das ist nur eine Galgenfrist, er muß mir auf's Terrain, und müßte ich ihn dahin schleppen bis an die chinesische Mauer. Wer sich schlagen will, kann alle Hindernisse überwinden. Man will mich ermüden, aber es wird nicht gelingen. Leben Sie wohl.

Ihr Freund

H. Heine.

71. An Julius Campe.

Paris, den 9. September 1841.

Liebster Campe!

Ich melde Ihnen in der Kürze den Abschluß der falschen Ohrfeigengeschichte, wie man sie zu nennen pflegt. Vorgestern um sieben Uhr hatte ich endlich die Genugthuung, den Herrn Strauß auf dem Terrain zu sehen. Er zeigte mehr Mut, als ich ihm zutraute, und der Zufall begünstigte ihn über alle Maßen. Seine Kugel streifte meine Hüfte, die in diesem Augenblick noch sehr angeschwollen und kohlschwarz; ich muß noch zu Bett liegen und werde sobald nicht gut gehen können. Der Knochen hat wahrscheinlich nicht gelitten, sondern

nur einen erschütternden Druck genossen, den ich noch immer empfinde. Ganz glücklich ist die Sache also nicht für mich abgelaufen — in physischer Beziehung, nicht in moralischer. Leben Sie wohl.

Ihr Freund

H. Heine.

72. An Charlotte Emlden.

Paris, den 13. September 1841.

Teuere vielgeliebte Schwester!

Erst heute bin ich imstande, Dir offiziell meine Vermählung anzuzeigen. Den 31. August heiratete ich Mathilde Creszentia Mirat, mit der ich mich schon länger als sechs Jahre täglich zankte. — Sie ist jedoch vom edelsten und reinsten Herzen, gut wie ein Engel, und ihre Aufführung war während den vielen Jahren unseres Zusammenlebens so untadelhaft, daß sie von allen Freunden und Bekannten als ein Muster der Sittsamkeit gerühmt wurde. — — — — —

73. An Julius Campe.

Paris, den 1. Dezember 1841.

Liebster Campe!

Ich schreib' in der größten Eil, einige Minuten vor Abgang der Post. Ich las eben im „Hamburger

Korrespondenten" die Anzeige einer Zeitschrift, betitelt „Mephistopheles“, die in Leipzig erscheinen soll und „Jugendbriefe von H. Heine“ enthalte. Ich bitte Sie, mir schleunigst per Kreuzkuvert dieses Journal zu schicken, damit ich sehe, was es für eine Verwandtnis hat mit jenen Briefen, durch deren Publikation entweder das Publikum mystifiziert oder an mir ein Verrat geübt wird; vielleicht ist beides der Fall, und ich sehe mich genötigt, öffentlich zu reklamieren. Daher Eile.

Herr Dingelstedt ist hier, hab' ihn aber noch wenig gesehen; ein äußerst liebenswürdiger Mensch; schönes Talent, viel Zukunft, aber in der Prosa.

Daß sich Monsieur Guskow mit einem Schriftsezer Mendelsohn balgen muß, hab' ich mit Ergötzen gesehen. Und nun hat er gar eine Polemik mit Saphir, diesem alten durchgeprügelten Affen!

Ich lebe hier ruhig und ziemlich heiter. Machen auch mitunter Gedichte, z. B. auf den Ehestand. — Gathy seh' ich fast gar nicht. — Meine Augen sind sehr schwach.

Ihr Freund

H. Heine.

Schicken Sie mir auch, was der Monsieur Mendelsohn gegen den Monsieur Guskow geantwortet.

74. An Julius Campe.

Paris, den 28. Februar 1842.

Liebster Campe!

Ihren Brief vom 23. dieses habe ich vorgestern erhalten. Auch hat mir Dingelstedt seinerzeit Ihren Brief an ihn mitgeteilt. Was soll ich darüber sagen! Ich verstumme vor Unwillen. Die Ungerechtigkeit, die man gegen Sie ausübt, übersteigt alle Begriffe, und der Zorn, den ich darüber empfinde, hat nicht bloß darin seinen Grund, weil auch meine Interessen zugleich gekränkt sind. Sie wollen meine bestimmte Meinung? Nun, so hören Sie: ich rate zu einem offenen Krieg mit Preußen auf Tod und Leben. In der Güte ist hier nichts zu erlangen. Ich habe, wie Sie wissen, die Mäßigung bis zum bedenklichsten Grade getrieben, und Sie werden meinen Rat keiner aufbrausenden Hitzköpfigkeit zuschreiben. Ich verachte die gewöhnlichen Demagogen und ihr Treiben ist mir zuwider, weil es zunächst immer unzeitig war; aber ich würde den schädigsten Tumultuanten jetzt die Hand bieten, wo es gilt, den Preußen ihre infame Tücke zu vergelten und ihnen überhaupt das Handwerk zu legen.

Wenn die deutschen Buchhändler Ihnen in diesem Kriege nicht beistehen, so sind dieselben die größten Esel. Von den Autoren habe ich keine große Meinung; unseren großen Dramatiker habe ich sogar im Verdacht des geheimen Einverständnisses mit preussischen Regierungsbeamten. — Was von meiner Seite geschehen kann,

soll geschehen. Weder Rücksichten der Vergangenheit noch der Zukunft nötigen mich zur Schonung: mit klareren Worten: nie habe ich von unseren Regierungen etwas gefordert, noch erhalten, und mein Herz ist auch unbefleckt von servilen Hoffnungen. — Das ist klarer Wein, den ich Ihnen heut einschenke. — Sie werden dadurch merken, wie wenig die Art und Weise, in welcher Sie meiner verjährten Vorrede bei dieser Gelegenheit öffentlich erwähnten, mich verstimmen konnte; Sie hatten aber unrecht, mich so bloß zu stellen, da Sie doch nicht wissen konnten, wie frei, wie reichsunmittelbar frei ich der Regierung gegenüberstehe. — Aber in Ihrer Lage ist alles verzeihlich; eine schändlichere Ungerechtigkeit ist noch nie ausgeübt worden. — Da ich mich nicht in verhüllender Form darüber aussprechen kann, sondern das Ding bei seinem rechten Namen nennen müßte, so schwieg ich bis jetzt. Sobald es notwendig, will ich gern bestimmt auftreten. Wie mir jede Polemik in eigenen persönlichsten Angelegenheiten zuwider ist, so sehr reizt sie mich bei uneigennütigen, ideellen Anlässen. — Sorgen Sie jetzt zunächst für eine Firma, unter deren Namen man alles drucken lassen kann, ja für zwei Firmas, die eine für politisch starke, die andere für unpolitische Schriften. — Die Gedichte von Hoffmann von Fallersleben, die Ihnen zunächst diese Not eingebracht, sind spottschlecht, und vom ästhetischen Standpunkte aus hatte die preussische Regierung ganz recht, darüber ungehalten zu sein: schlechte Späßchen, um Philister zu amüsieren bei Bier und Tabak. —

Ich schreibe viel; darüber nächstens mehr. Obgleich unwohl, werde ich dies Jahr nicht mehr ins Bad reisen

und vielmehr aufs Land hinausziehen und einige Bücher fertig machen. Unterdessen haben Sie Ihre Angelegenheiten reguliert. Haben Sie Lust, den Druck der Gesamtwerke jetzt zu b e g i n n e n , oder wollen Sie noch warten? Ich stehe Ihnen in dieser Beziehung jeden Augenblick zu Willen. — Wie ist es mit dem „Vörne“? werde ich endlich die zweite Auflage genießen? Schreiben Sie mir hierüber etwas ganz Bestimmtes; es ist nicht bloß des Geldes wegen, sondern auch weil ich etwas Wichtiges, und sogar viel hinzuzuschreiben habe und Zeit mir nehmen will. Die Gedichte werde ich nicht sobald herausgeben, da ich im Zuge bin, die schwachen durch neuere und bessere zu ersetzen, und überhaupt ein Buch liefern will, wo ich sicher bin, daß es in Vergleichung mit dem „Buch der Lieder“ nicht den kürzeren zieht. In dieser Beziehung hätte ich Ihnen viel Erfreuliches mitzutheilen. Ich bin überzeugt, daß ich jetzt meine bedeutendsten lyrischen Produkte geben kann. Nur Ruhe muß ich mir schaffen und mich von meinem bösen Kopf-übel etwas heilen. Meine Verdrießlichkeiten im vorigen Jahr haben nicht bloß meine Finanzen ruiniert, sondern auch meine physische Heilung hintertrieben. Geld ist nicht die Hauptsache, Gesundheit ist viel mehr, die Ehre aber ist alles.

So viel heute des Allgemeinen. Des Besonderen habe ich Ihnen nur zu melden, daß ich morgen die Summe endlich auf Sie trassiere, deren Annahme Sie mir so bereitwilligst zugesichert; ich glaubte, diese Tratte länger hinausschieben zu können, aber zu meinem Verdruß merke ich dieser Tage, daß ich bei Cotta weniger Geld stehen hatte, als ich glaubte, und deshalb trassiere

ich auf Sie, statt auf ihn, wie ich anfangs vorhatte. Dingelstedt sehe ich leider nicht sehr oft; er ist aber immer für mich eine liebenswürdige Erscheinung. — Wie geht die neue Auflage des Liederbuchs ab? Sagen Sie mir die Wahrheit. — Ich lebe hier still und isoliert, wie immer. Ruhiger Hausstand. — Daß es Ihrer Frau nicht besser geht, tut mir sehr leid; jeder hat sein Kreuz. —

Anbei lege ich Ihnen ein Gedicht bei, das in Leipzig nicht die Zensur der „Eleganten Welt“ passiert, und für Sie vielleicht einiges Interesse hat. Lieber Himmel, wenn ich erst die starken Töne anschläge, wie würden die Leute erschrecken! —

Schreiben Sie mir bald viel Neues, wenn es auch nichts Gutes ist, nur Neues. Das Alte langweilt mich schrecklich.

Heiter und freundschaftlich

H. Heine.

75. An Betty Heine.

Paris, den 8. März 1842.

Liebe gute Mutter!

Ich hoffe, daß Dich diese Zeilen im besten Wohlsein antreffen, ich erwarte in großer Ungeduld Nachrichten von Dir, wie Du Dich befindest, wie es Lottchen geht, und wie es überhaupt in der Familie ausseht. — Mit mir geht es seitdem etwas besser, meine Augen sind wieder

ganz gut, und nur meine Gesichtslähmung, die aber durchaus nicht schmerzhaft, ist übrig. — Leider war meine Frau seit zehn Tagen krank, und erst in diesem Augenblick wagt sie es, wieder auszugehen. Auch herrschte hier seitdem eine furchtbare Kälte, die noch nicht ganz verschwunden. —

Ich lebe ruhig, besonnen und hoffend. Neues fällt nicht vor — gottlob! — Ich gehöre schon zu den Menschen, die zufrieden sind, wenn die Sachen beim alten bleiben. Jede Veränderung und der Spektakel ist mir zuwider, — daran siehst Du, daß ich alt geworden bin. Sei etwa sechs Monat fühle ich eine ungeheure Müdigkeit des Geistes, und wie die alte hundertjährige Veronika sagte: „Die Gedanken nehmen ab!“ — Dieses ist aber ein vorübergehender Zustand, ich weiß es wohl: eine Folge großer Aufregung, wie ich denn leider seit acht Jahren in einer passionierten Gemütsstimmung verbracht. —

Meine Frau führt sich gottlob sehr gut auf. Sie ist ein kreuzbraves, ehrliches, gutes Geschöpf, ohne Falsch und Böswilligkeit. Leider ist ihr Temperament sehr ungestüm, ihre Launen nicht gleich, und sie irritiert mich manchmal mehr, als mir heilsam ist. — Ich bin ihr noch immer mit tiefster Seele zugetan, sie ist noch immer mein innigstes Lebensbedürfnis, — aber das wird doch einmal aufhören, wie alle menschlichen Empfindungen mit der Zeit aufhören, und diesem Zeitpunkt sehe ich mit Grauen entgegen. Ich werde alsdann nur die Launenlast empfinden, ohne die erleichternde Sympathie. Zu andern Stunden quält mich die Angst vor der Hilflosigkeit und Ratlosigkeit meiner Frau im Fall ich stirbe;

denn sie ist unerfahren und ratlos wie ein dreijähriges Kind! — Du siehst, liebe Mutter, wie meine Nöten im Grund nur hypochondrische Grillen sind, zum größten Theil! — Für das Frühjahr habe ich bereits meinen Entschluß gefaßt, ich gehe aufs Land in der Nähe von Paris, und nicht ins Bad. — Obgleich meine Finanzen ziemlich geordnet, so ist dieses ihnen dennoch zuträglicher als das Reisen. Die Pyrenäenreise und die gleichzeitig eingetretenen Fatalitäten hatten mich für eine geraume Zeit ruiniert, und ich hatte Mühe, wieder einigermaßen ins Gleise zu kommen. —

Und nun lebe wohl, und grüße mir Lottchen und seine Käpchen. — Täglich spreche ich von Euch mit meiner Frau, die Euch so gerne einmal alle sehen möchte. —

Das Brautpaar lasse ich grüßen, auf wann ist die Hochzeit bestimmt? —

Mein Haarfeil im Nacken tut mir gut und schmerzt fast gar nicht.

Dein gehorsamer Sohn

H. Heine.

76. An Betty Heine und Charlotte Embden.

Paris, den 17. Mai 1842.

Liebste Mutter und liebe Schwester!

Euren Brief vom 9. habe ich richtig erhalten und danke Gott, daß wir so mit einem blauen Auge davon gekommen sind. —

Daß die liebe Mutter abgebrannt, ist freilich sehr betäubend, aber die Hauptsache war für uns doch, daß Dein Haus, liebes Pottchen, unversehrt blieb. Hoffentlich wirst Du durch das Unglück auf anderem Wege ebenfalls nicht viel verloren haben; beruhige mich hierüber, welches von Anfang an meine Haupt Sorge war. — Dein Mann ist eine praktische, tätige Natur, und kleine Verluste wird er durch neugestachelte Arbeitsamkeit bald ersetzen. — Hatte die Mutter ihre Sachen versichert, und wird da gezahlt werden? — Auch hierüber sagt mir ein Wort. — Ich bin noch ganz wie betäubt von der verfluchten Geschichte; meine Kopfnerven wurden plötzlich erschüttert, und vielleicht erst morgen oder übermorgen werde ich wieder geistesklar sein.

Als man mich vorigen Freitag von allen Seiten um Nachrichten aus Hamburg befragte, zeigte ich einem Freunde Euren Brief vom 7., und der fand es höchst rührend, daß meine arme Mutter, während alles brennt, noch daran dachte, mir den Brief zu frankieren. Wahrlich, es ist nicht meine Schuld, daß dieser Zug, wie Ihr aus dem einliegenden Stück „National“ ersehen werdet, zur Publizität kam, und schon mehrere Hauptblätter ihn mittheilten. Meine arme gute Mutter, die mir einige Sous Ausgabe ersparen will, während der Brand vor Eurer Thüre. — Wenigstens wird sie jetzt aus Depit ihre Briefe nicht mehr frankieren. —

Und nun lebt wohl und behaltet mich lieb. Die Kinder zu küssen. Schreibt mir bald und viel. Meine Frau läßt herzlich grüßen. Sie war sehr bestürzt, als sie die Hamburger Nachrichten empfing, sie hat einen

sehr schwachen Kopf, aber ein ganz vortreffliches Herz.
— Daß Campe versichert war, und bezahlt bekommen
wird, ist mir sehr wichtig. — Hab' ihm heute geschrieben.

Euer getreuer

H. Heine.

77. An Charlotte Embden.

Paris, den 23. Juni 1842.

Liebe gute Schwester!

Ich habe Dir noch zu danken für Deine lieben
niedlichen und geistreichen Briefe. —

Du bist eine ganz prächtige Person, — Du weißt,
ich mache selten Komplimente, — aber Du, liebes
Lottchen, verdienst eine ganze Ladung Schmeichelworte.
— Schreib mir oft, Du weißt gar nicht, wie sehr Du
mich erheiterst und erquickst. — Du schreibst allerliebste.
— Ich bin neugierig, ob Deine älteste Tochter Dir
nachschrägt. Hat sie vielleicht das Sanfte von der
Großmutter? —

Meine Frau läßt Dich grüßen. Die wird Dir
gefallen, wenn Du sie siehst. Eine engelgute, grund-
ehrliche Seele, durch und durch großmütig und nobel,
aber mild und launig, mitunter auch quälerisch und
zänkisch, was jedoch immer noch erträglich, da sie dabei
sehr hübsch und grazios bleibt. —

Dieser Tage sah ich den jungen Holländer, der Dir
Grüße von mir zurückbringt; er sieht gar nicht gealtert
aus. —

Grüße mir meinen Schwager. Die kleinen Puppen
küsse ich herzlich. Nächstens mehr! —

Ich brauche jetzt die Wasserkur, — ob sie mir
helfen wird, weiß Gott! —

Dein treuer Bruder

H. Heine.

78. An Charlotte Embden.

Paris, den 10. August 1842.

Liebsteß Lottchen!

Ich bin im Begriff, ins Bad zu reisen, und bin
mit den Vorbereitungen heute allzusehr beschäftigt, als
daß ich Dir einen langen Brief schreiben könnte, wie ich
wohl wünschte, und wie Du es wohl verdienst. Dein
letzter Brief war so liebenswürdig und hat mir viel
Vergnügen gemacht. — Dieser Tage war Armand Heine
hier, den ich noch nicht kannte, und der mir viel von
Hamburg erzählen konnte. Er hat mir zu meiner
Freude erzählt, daß Deine Kinder gut geraten, und daß
Deine älteste Tochter Marie schlank und geistreich wie
ihre Mutter geworden. Sie könnte mal die Feder
ansetzen und ihrem Onkel schreiben. —

Ich gehe mit meiner Frau nach Boulogne sur mer,
wohin Du mir poste restante schreiben kannst, wenn Du
mich erfreuen willst. — Meine Frau befindet sich jetzt
ziemlich wohl. Wir sprechen oft von Dir, und sie kennt
schon viele von unsern Familienstücken. Diesen Winter

soll sie auch deutsch lernen. Du siehst, wie ich sie bilde, und wie sie bald eine Zierde unserer Familie sein wird. — Sie zankt seit einiger Zeit sehr wenig, und wird sehr corpulent. Ubrigens ist sie die Seelengüte in Person und gewinnt alle Herzen. —

Grüße mir Deinen Mann, und küsse die lieben Kinder. —

Und nun lebe wohl und behalte lieb

Deinen treuen Bruder

H. Heine.

79. An Amalie Meyerbeer.

Paris, den 2. November 1842.

Hochgeehrte Freundin!

Gestern abend hat mir unser teurer Meyerbeer die trübe Nachricht mitgeteilt von dem Verlust, den Sie erlitten. Ich eile, Ihnen mein Beileid zu bezeugen, und ich bitte Sie, versichert zu sein, daß niemand mit tieferem Mitgefühl jeden Kummer teilt, der Sie betrifft. Von Tröstung kann hier nicht die Rede sein; nur Narren trösten, und nur Menschen ohne Herz lassen sich trösten. Ich gehöre nicht zu den ersteren und Sie nicht zu letzteren. Wenige Menschen tragen ein so reiches und gefühlvolles Herz in der Brust wie Sie; — und ich kann mir daher auch vorstellen, wie viel Sie leiden

müssen! Nur die Zeit kann solche Schmerzen lindern. Die einzige Beruhigung, welche die Gegenwart und bietet, ist der Hinblick auf die Güter, die uns das Schicksal gelassen; und da müssen Sie, teure Freundin, sich selbst gestehen, daß Sie im Vergleich mit so vielen Tausenden, sehr glücklich und beneidenswert. Sie leben geehrt und geliebt in der Mitte einer blühenden Familie, deren Zukunft Ihnen keine Sorge zu machen braucht, und Sie sind die Mutter eines Meyerbeers, dessen Glück und Ruhm ans Fabelhafte grenzt.

Wöge der Himmel Sie bald wieder recht herzlich erheitern! Ich hoffe, Sie nächstes Jahr gesund und froh hier in Paris zu sehen. Sie müssen hierher kommen. — Was mich betrifft, so komme ich nicht so bald nach Deutschland, obgleich ich manchmal innige Sehnsucht verspüre. Seit zwölf Jahren habe ich meine Mutter nicht gesehen.

Und nun leben Sie wohl, und behalten Sie mich in gutigem Andenken. Ich lege sehr großen Wert darauf, bei der vortrefflichen Nonne gut angeschrieben zu sein. — Ich schreibe Ihnen heute einen sehr dummen Brief, aber es ist keine Veranlassung, die mich so sehr herabstimmt. Was soll ich Ihnen heute sagen? Ich möchte in diesem Augenblicke bei Ihnen sein und Ihnen schweigend die Hand küssen.

Heinrich Heine.

80. An Heinrich Laube.

Paris, den 7. November 1842.

Liebster Laube!

Ihr Brief hat mir viel Vergnügen gemacht. Daß Sie wieder die „Elegante“ eingenommen, ist gewiß für uns alle sehr erfreulich; ich sage „u n s“ und verstehe darunter den hohen Adel der Literatur, die letzten vornehmen Köpfe, die noch nicht guillotiniert sind. Aber wird der herrschende Plebs sich jetzt nicht noch inniger zusammenrotten und gegen uns loschimpfen? Ich sehe die Sachen aus der Ferne besser ein, und wenigstens für mich sehe ich ein schlimmeres Schicksal voraus, als die Vergessenheit, wenn ich mit Euch jetzt Opposition bilde gegen den Phrasenpatriotismus und Zeitgeschmack. Es ist der feigen Lüge eines Gußow und Konforten bereits gelungen, meine politischen Überzeugungen zu verdächtigen, und ich, der ich vielleicht der entschiedenste aller Revolutionäre bin, der ich auch keinen Fingerbreit von der graden Linie des Fortschrittes gewichen, der ich alle großen Opfer gebracht der großen Sache — ich gelte jetzt für einen Abtrünnigen, für einen Servilen! Was wird das erst geben, wenn ich in direktem Gegensatz gegen die Scheinhelden und Maulpatrioten und sonstigen Vaterlandsretter auftrete? — Doch ich wollte Ihnen nur zeigen, daß ich voraussehe, welchen Rückzug meine Popularität nehmen wird, bei Euch, in der großen Retirade! —

Wie gesagt, ich werde die „Elegante“, soviel es mir nur irgend möglich, unterstützen. Ich hoffe, in dieser

Beziehung mehr zu leisten, als ich heute verspreche. Der Zufall will es, daß ich bereits etwas Außerordentliches tun kann, wodurch den Blättern des ersten Monats sogleich ein sehr großer Schwung gegeben werden dürfte. Ich habe nämlich ein kleines humoristisches Epos geschrieben, das großen Lärm machen wird. Es sind etwa vierhundert vierzeilige Strophen in zwanzig Abteilungen, indem ich auf das „Morgenblatt“ Rücksicht nahm, für welches ich die Arbeit bestimmte. — Leider — und das macht mich sehr verdrießlich — habe ich bereits mit Gotta darüber referiert, hab's ihm versprochen, und er hat mir viel Freundliches geantwortet. Nichtsdestoweniger entschieße ich mich, diese Arbeit in der „Eleganten“ drucken zu lassen, und Sie haben keinen Begriff davon, welche wichtigen Interessen ich hier opfere. Wichtige Interessen in pekuniärer Beziehung, da ich Gotta gern mir gewogen erhalte — an dem Morgenblätterruf selbst liegt mir nichts. Ich bin bereits seit vierzehn Tagen mit dem Durchfeilen des Gedichtes beschäftigt, und in acht Tagen ist es für und fertig und eigenhändig abgeschrieben. Ich will jetzt noch unablässiger mich diesem Geschäfte unterziehen. Da es aber eine sehr große Arbeit ist, die bereits auf meinem diesjährigen Budget steht, müssen Sie Sorge tragen, daß der Verleger der „Eleganten“ mir wenigstens in Beziehung des Honorars daselbe zahlt, was ich von Gotta für das „Morgenblatt“ erhalten hätte. Ich hatte ganz besonders deshalb bei ihm angefragt. Es ist zehn Louisdor per Druckbogen. Ich glaube, sie wird ihm gewiß das Geld wert sein, da diese Arbeit in zwanzig Nummern der „Eleganten“ durchlaufen und derselben als eine

kolossale Annonce dienen wird; es ist nämlich, unter uns gesagt, das Bedeutendste, was ich in Versen geschrieben habe, Zeitbeziehungen in Fülle, fecker Humor, obgleich in morgenblättlicher Mäßigung, und es wird für das Publikum gewiß ein Eventement sein. Ich bin ungemein neugierig, was Sie dazu sagen werden. Sie sehen, ich hab' wohl daran gedacht, etwas ganz Neues zu liefern und durch neues Geschrei die Vergangenheit zu vertuschen. — Der Held meines kleinen Epos ist ein Bär, der einzige der zeitgenössischen Helden, den ich des Besingens wert hielt. Ein toller Sommernachtsstraum. — Meine Adresse ist Faubourg Poissonnière No. 46. Ich wohne jetzt besser, ja sogar ziemlich elegant, seitdem ich legitim verheiratet bin. Ja, lieber Freund, ich lebe jetzt im ernsthaftesten Ehestand. Ich treibe Monogamie. Sonst lebe ich ziemlich zurückgezogen. Meine Frau läßt sich Madame Laube recht artig empfehlen, und auch ich lasse meine freundschaftlichsten Grüße nachflattern. Madame Laube hat hier bei meinen kleinen Französinen eine ungewöhnliche Erinnerung zurückgelassen, und habe ich noch oft von ihrer Grazie sprechen hören, die eine Französin nicht so leicht einer Deutschen zugesteht. — Über die Vorfälle des vorigen Jahres, wo ich mit dem schwäbischen Gesindel mich herumschlagen mußte, um Zeitungslügen nicht bloß durch das Wort, sondern auch durch die That zu begegnen, schreibe ich Ihnen ein andermal. — Antworten Sie mir nur umgehend in bezug auf Herrn Voss, den Verleger Ihrer Zeitung, ob er mit meiner Honorarforderung einverstanden. Auch sagen Sie mir, ob ich das Manuscript alsdann per Postwagen schicken soll oder per Briefpost; es wird nämlich etwa

23 bis 24 Bogen, wie das Papier, worauf ich diesen Brief schreibe, betragen. Ich bin, wie gesagt, unermüdlich damit beschäftigt, und werde es sogleich abschicken, nachdem ich Ihre Antwort erhalten. — Sie sprachen mir von Modeblättern. Werden Sie auch Musikbellagen geben? Für diesen Fall kann ich von Meyerbeer sehr hübsche Liedermelodien gratis erhalten.

Und nun leben Sie wohl, teurer Freund, und bewahren Sie mir die liebevolle Gesinnung und das schöne Vertrauen, das Sie mir so frei gewidmet, und das ich immer als eine meiner kostbarsten Errungenschaften in diesem Leben betrachtete.

Für den Fall, daß Sie mein humoristisches Epos anzeigen wollen, bemerke ich Ihnen, der Titel ist: „Atta Troll, von H. Heine.“

81. An Heinrich Laube.

Paris, den 20. November 1842.

Liebster Laube!

Ihren Brief vom 12. November habe ich erhalten, und ich eile, Ihnen ungefähr die erste Hälfte des Gedichtes zu schicken; in etwa drei Tagen schicke ich Ihnen die andere Hälfte, die etwa zwei Blätter stärker, aber ich schicke sie ebenfalls per Briefpost, da die Portodifferenz nicht so ungeheuer sein mag und jedenfalls von der größeren Sicherheit der Beförderung aufgewogen wird. Dadurch gelangen Sie auch gleich zur Gesamtkenntnis des Gedichtes. Sie werden sehen, die zweite Sendung

ist unendlich schöner und wichtiger, jedenfalls poetischer als die heutige. Ich habe in dieser zweiten Hälfte versucht, die alte Romantik, die man jetzt mit Knüppeln totzuschlagen will, wieder geltend zu machen, aber nicht in der weichen Tonart der frühern Schule, sondern in der feststen Weise des modernen Humors, der alle Elemente der Vergangenheit in sich aufnehmen kann und aufnehmen soll. Aber das romantische Element ist vielleicht unserer Gegenwart allzusehr verhaßt, es ist untergegangen bereits in unserer Literatur, und vielleicht in dem Gedichte, das ich Ihnen jetzt schicke, nimmt die Muse der Romantik auf immer Abschied von dem alten Deutschland!

Wie ich mich bei Cotta disculpriere, sage ich Ihnen später. — Auf Herrn Bosc werde ich das ungefähre Honorar des Atta Troll trassieren, sobald ich das Gedicht Ihnen ganz zugeschiebt. In betreff seiner Besorgnis, daß ich das Gedicht nicht als Buch vor Mitte des nächsten Sommers drucken lasse, können Sie ihn beruhigen. Bis jetzt kam mir nichts anderes in den Sinn, als den Atta Troll meiner Gedichtsammlung einzuverleiben, die bereits seit Jahr und Tag angekündigt ist und gewiß nicht sobald kommen wird, da das Manuscript noch nicht abgeschrieben, was bei mir die Hauptsache. Ich habe einen wahrhaften Ekel vor solcher Arbeit, da mir Campe den ganzen Spaß verleidet — seitdem er einem Wihl, einem Guskow meine Manuscripte in Hände gegeben. Letzterer oder ersterer müssen sich sogar materiell an dem Manuscript meiner Gedichte dergestalt vergriffen haben, daß mir vieles drin fehlt — und ich das durchsäuete und beschmutzte Manuscript wieder ganz neu abschreiben

muß. Diese Verwandtnis hat es mit meiner Gedichtesammlung!

Seuffert wird in acht Tagen Ihnen eine Parallele zwischen der Rachel und der Dorval zusenden. Außer Seuffert ist hier n u r Duisberg fähig, über Paris mit Sachkenntnis und in gutem Deutsch zu schreiben. Dieser würde die Übersichtsberichte am besten machen. Ich habe bereits mit ihm in dieser Beziehung gesprochen. — In meinem nächsten Briefe mehr hierüber. Heiter grüßend

Ihr Freund

H. Heine.

Apropos: das erste und zweite Kapitel des Troll müssen durchaus zusammen gedruckt werden, in derselben Nummer der „Eleganten“.

82. An Charlotte Embden.

Paris, den 28. November 1842.

Liebste Schwester!

Obgleich mein Kopf wie betäubt ist von starken Arbeiten, eile ich doch, Dir meinen Glückwunsch zu senden. Wie soll ich die Freude aussprechen, die mich beim Empfang Deines lieben Briefes fast bestürzt machte; ich und meine liebe Frau, die den innigsten Anteil an Euch nimmt, wir haben eine sehr vergnügte Stunde genossen. — Sie läßt sich Euch allen dringendst empfehlen, und für das Porträt, das wir erhalten, noch

besonders danken; sie war außer sich vor Freude, als sie es empfang, und es paradiert seitdem in unserem Salon, wo es jedem gezeigt wird, und oft bewundert wird. — Du bist noch äußerlich und geistig so sehr jung, und verheiratest schon eine Tochter, und wirst also bald Großmutter werden! — Und die alte Gluck wird Urgroßmutter! — Hätte ich nur einen Augenblick mein armes Väterchen. Wie würde der sich gefreut haben! Das ist beständig mein Gedanke, und das Glück macht mich traurig! — Ich lasse mich der Braut sehr ergebenst empfehlen, sowie auch dem Bräutigam. — Meinem Schwager danke ich herzlich, daß er mir gleich geschrieben hat, und ich gratuliere ihm mit großer Freude. — Könnte ich nur auf einige Tage bei Euch sein! — Welch ein Kummer! — Es ist aber jetzt nicht möglich. — Die Hoffnung, daß Marie nach Paris kommen wird, entzückt mich bis in tiefster Seele. Sie wird sich überzeugen, daß sie keinen gewöhnlichen Onkel hat, und daß ihre Tante hübsch und gut ist. — Meine Mutter grüße ich, und ich umarme Euch beide; werde dieser Tage an Mutter schreiben. Bin wie gesagt vom vielen Arbeiten sehr angegriffen. Hab' in diesem Augenblick viel um die Ohren. Ich habe bis Ende Februar vollauf zu tun, die wichtigsten Geschäfte, und leider ist mein Kopf krank, und manchmal muß ich wider Willen feiern. —

Ich komme aber durch, und dann will ich für mein Kopfsübel etwas Anhaltendes tun.

Dein getreuer Bruder

H. Heine.

83. An Heinrich Laube.

Den 8. Dezember 1842.

Liebster Laube!

In diesem Augenblick erhalte ich Ihren Brief. Ich ermesse ganz die Wichtigkeit Ihrer Bemerkung. Statt der mißfälligen Cancan-Strophe setzen Sie gefälligst folgende:

Ja, ich möchte schier behaupten,
Daß sie manchmal sehr bedenklich,
Mit gemüthlos frechen Sprüngen,
An die Grand'-Chaumiére erinnere.

Der Schluß des zweiten Kapitels kann ganz wegfallen, und Ihr gewünschtes Einschießel mag hier als Ersatz dienen. Nämlich nach den Worten:

In Gesellschaft des Laskaro,
Der den Utta Troll getödtet —

fällt alles weg, die sämtlichen Strophen bis am Ende, und statt derselben setzen Sie gefälligst die folgenden, die ich in diesem Augenblick gedichtet, während meine Frau neben mir in der Badewanne sitzt:

Dir, Barnhagen, sei gewidmet
Dies Gedicht. Dem milden Freunde
Möge es als Antwort dienen
Auf den jüngsten seiner Briefe.

Ach! es ist vielleicht das letzte
Freie Waldlied der Romantik —
In des Tages Brand- und Schlachtlärm
Wird es kimmerlich verhallen!

Andre Zeiten, andre Vögel!
Andre Vögel, andre Lieder!
Wie sie schnattern! Jene Gänse,
Die gemästet mit Tendenzen!

Auf der Sinne der Partei
Flattern sie mit lahmen Schwingen.
Platte Füße, heiß're Kehlen,
Viel Geschrei und wenig Wille.

Manche weißgefärbte Raben
Sind darunter. Diese krächzen
Spät und früh: die Gallier kommen!
Sind des Kapitales Retter.

Andre Vögel! andre Lieder!
Gestern las ich in der Zeitung,
Daß der Lied vom Schlag gerührt
Und geheimer Hofrat worden.

Ich sehe wohl, lieber Laube, daß Sie mich ins Unglück bringen wollen. Jetzt wird der ganze Landsturm des Patriotismus über mich herfallen. Über meine Frivolität wird ja nur deshalb geklagt, weil ich nicht zu der Partei gehöre. Früher durfte ich deshalb alles nachsagen, was ich nur wollte. — Seuffert schickt einen guten Artikel den 15. — Ich habe keine Zeit, Ihren Brief ordentlich zu lesen; auf Boß habe ich längst trassiert, wie Ihnen gemeldet und wie Sie es haben wollten. Es liegt mir den Teufel daran, ob ich die paar Groschen früher oder später trassiere, und ich tat es zunächst, weil ich eben in diesem Augenblick nichts auf Cotta abgeben wollte. Ich hoffe aber, meine Tratte ist richtig eingelöst worden. Ich arbeite angestrengt; muß noch vor

Ende des Jahres einige Artikel nach Augsburg schicken.
Gutzkow wird hier schön geprückelt; je n'y ai pas nui.
— Leben Sie wohl; nach einigen Tagen schreibe ich
Ihnen über die andern gewünschten Veränderungen.

Ihr H. Heine.

84. An Betty Heine.

Paris, den 21. Februar 1843.

Liebe gute Mutter!

Meine Saumseligkeit im Schreiben mußt Du entschuldigen. Leider ist mein Augenübel einige Zeit die Schuld gewesen, warum ich nicht schreibe. Erst seit etwa zehn Tagen kann ich wieder ordentlich sehen. Diese temporäre Belästigung hatte mich diesmal sehr bedrängt, da sie jetzt mit einer Erschlaffung der Gesichtsmuskeln auf der rechten Seite des Gesichts (von der Kopfspitze bis zum Kinn) verbunden war. Aber mein Augenübel scheint doch nur ein vorübergehendes Übel zu sein, das noch oft zu gewissen Zeiten seine Aufwartung machen wird, und ebenso regelmäßig verschwinden wird, die übriggebliebene Gesichtsparalyse (die aber gottlob nicht sichtbar), wird schon etwas langsamer vertrieben werden können. Ich habe deswegen mir ein Haarseil im Nacken setzen lassen. Sonst befinde ich mich vom Herzen gesund, ja gesünder als je. Mein Übel stört mich sehr in betreff meiner Arbeiten, denn ich schon mich ganz außer-

ordentlich. Ich habe eine gute Leibeskonstitution, und hoffe noch lange auf dieser Welt mitzuspringen. — Daß Du aber, teure Mutter, krank warst, beunruhigt mich nicht selten, schreibe mir bald und viel. — Tottchen herzlich zu grüßen. — Ich denke an sie sehr oft. — Madame Holländer hat mir meine Nichte Marie sehr gerühmt. Wie die Holländer immer jung bleibt, und trotz ihres zwanzigjährigen Aufenthalts in Hamburg nicht das mindeste von ihrer französischen Lebenswürdigkeit eingebüßt hat! Ich sah sie gestern auf einem Balle bei ihrem Vater, dem alten Worms, wohin ich, nebenbei gesagt, nur meiner Frau wegen gegangen bin. Sie tanzt so gern, und verdient es, daß ich mich manchmal für sie opfere. Sie hat mich auch in der letzten Zeit sehr gut gepflegt, und von dieser Seite bin ich sehr glücklich. —

Du fragst mich über den Atta Troll, er mag von einem Emanzipations-Juden ein bißchen Färbung bekommen haben, doch hatte ich nur die Satire, auf die menschlichen Liberalismus-Ideen überhaupt im Sinne, unter uns gesagt. — Du siehst, ich stehe Dir Antwort.

Und nun lebe wohl, teure Mutter, und schreib mir viel und oft.

Dein getreuer Sohn

H. Heine.

85. An Maximilian Heine.

Paris, den 12. April 1848.

Liebster Bruder!

Wenn ich Dir nicht schreibe, wenn ich Dir während einer Reihe von Jahren gar nicht geschrieben habe, so ist der Grund sehr einfach: Ich hätte Dir so viel zu sagen, daß ich nicht weiß, womit anfangen und wie endigen. Aber beständig denke ich an Dich, fast täglich spreche ich von Dir mit meiner Frau, die Dich so gern einmal sähe, und in meinen bittersten Nöten stärkt mich oft das Bewußtsein, daß ich einen getreuen Bruder habe, der mit ganzer Seele mir ergeben ist. Und es hat mir an Nöten in den letzten Jahren nicht gefehlt! — Ich lebe in diesem Augenblicke ziemlich ruhig, es herrscht ein Waffenstillstand zwischen mir und meinen Feinden, die aber darum nicht minder rührig im geheimen agieren, und ich muß mich auf alle möglichen Ausbrüche des tödlichsten Hasses und der feigsten Niedertrachtigkeit gefaßt machen. Das hat aber alles nicht viel zu bedeuten, trüge ich nicht meinen schlimmsten Feind in meinem eigenen Leibe, nämlich in meinem Kopfe, dessen Krankheit in letzter Zeit in eine sehr bedenkliche Phase getreten. Fast die ganze linke Seite ist paralytisch, in bezug auf die Empfindung; die Bewegung der Muskeln ist noch vorhanden. Aber der linken Augenbraue, wo die Nase anfängt, liegt ein Druck wie Blei, der nie aufhört; seit beinahe zwei Jahren ist dieser Druck stationär; nur in Momenten des starken Anstrebens beim Arbeiten

empfand ich ihn weniger, nachher aber war die Reaktion desto größer, und wie Du denken kannst, darf ich wenig jetzt arbeiten. Welch ein Unglück! Damit ist auch das linke Auge sehr schwach und leidend, stimmt oft nicht zusammen mit dem rechten, und zu Zeiten entsteht dadurch eine Verwirrung des Gesichtes, die weit unheimlicher, als das Dunkel der vollen Blindheit. Seit zwei Monat habe ich im Genick ein Harnseil, aber das ist nur ein Palliativ, und ich habe zu keinem Heilmittel Vertrauen. Ich erzähle Dir das, nicht weil ich von Dir Rat erwarte, sondern weil ich Deine ärztliche Neugier zufriedenstellen will. Ich habe wenig Hoffnung des Besserwerdens und sehe einer trüben Zukunft entgegen. — Meine Frau ist ein gutes, natürliches, heiteres Kind, launisch, wie nur irgend eine Französin sein kann, und sie erlaubt mir nicht, in melancholisches Träumen, wozu ich so viel Anlage habe, zu versinken. Seit acht Jahren liebe ich sie mit einer Zärtlichkeit und Leidenschaft, die ans Fabelhafte grenzt. Ich habe seitdem schrecklich viel Glück genossen, Qual und Seligkeit in entsetzlicher Mischung, mehr als meine sensible Natur ertragen konnte. Werde ich jetzt die nüchterne Bitternis des Bodensapors schlucken müssen? Wie gesagt, mich graut vor der Zukunft. — Aber wer weiß, es geht vielleicht besser, als mein getriebter Sinn es ahnet. — Bleibe Du mir nur zugetan, teuerster Bruder, und ich gebe meinem Herzen einen Halt an Deiner Brudertreue, an Deiner sicheren Bruderliebe.

In Hamburg scheint alles in floribus zu sein. Daß Mariechen eine so gute Partie machte, ist ein groß Glück, für welches ich dem lieben Gott danke. Welche

Freude für unsere Schwester und unsere Mutter! Letztere altert sehr, aber das liegt in einem allgemeinen Menschenschicksal; ich hoffe, sie wird lange bei uns bleiben, die gute vortreffliche Mutter.

Mit der Familie stehe ich gut genug, auch mit Onkel Heine, er gibt mir jährlich achttausend Franken, ungefähr die Hälfte von dem, was ich brauche. Bin aber zufrieden jetzt, wo ich körperlich leidend bin und auf meine Arbeit nicht gut rechnen kann, eine fixe Pension zu haben. — Nach Deutschland gehe ich nie und nimmermehr zurück. Ich lebe hier umfriedet, wenigstens in bezug auf äußere Berührung. — Und nun, teurer Bruder, lebe wohl, und schreib' mir bald. Meine Adresse ist: Faubourg Poissonnière No. 46.

Wöge Dich dieses Blatt in guter Gesundheit und glücklicher Stimmung antreffen.

Außer meinem Kopf bin ich leiblich und geistig ganz gesund.

86. An Julius Campe.

Paris, den 27. April 1848.

Und auch heute, liebster Campe, kann ich Ihnen noch nicht ordentlich schreiben, und diese Zeilen sollen Sie nur mit der notdürftigsten Beantwortung Ihrer jüngsten Anfrage in betreff des zweiten „Reisebilder“-Bands und des Liederbuchs beschwichtigen. Ich autorisiere Sie nämlich, den zweiten Band der „Reisebilder“

in neuer Auflage erscheinen zu lassen, und zwar, indem Sie ein Exemplar der zweiten Auflage dieses zweiten Bandes so genau als möglich abdrucken lassen. Ich denke nämlich, daß keine sonderlichen Druckfehler in jener zweiten Auflage enthalten, und ich will keine neuen Veränderungen drin vornehmen. Wenn ich in diesem Buche etwas umändern oder ausmerzen will, so ist es für Sie jedenfalls besser, daß dergleichen in der Gesamtausgabe der Werke geschieht, mit deren Druck Sie, nebenbei gesagt, jetzt nicht mehr lange zögern sollten. Sobald Sie mir anzeigen, daß dieser Druck beginnen soll, schicken Sie mir zugleich die vier „Reisebilder“-Teile, und ich gehe sie genau durch, korrigiere und ordne, und eröffne mit denselben die Gesamtausgabe.

Wenn es Ihnen recht ist, sollen die „Reisebilder“ in dieser neuen Form nur zwei Bände betragen, indem ich nämlich die Gedichte ausscheide und sie zum Beschluß der Gesamtausgabe liefere. Unterdessen glaube ich noch einen fünften Teil „Salon“ zu geben, aber auch dieser (der ganze „Salon“) soll zusammengedrängt in der Gesamtausgabe nur drei Teile betragen. Ich bemerke Ihnen dieses, damit Sie, wenn Sie etwa Lust hätten, die Gesamtausgabe jetzt anzukündigen, dem Publika anzeigen, daß das Ganze acht sehr starke Bände betragen, und daß zwei Bände „Reisebilder“ die Avantgarde bilden würden. —

Was die neue Auflage des „Buchs der Lieder“ betrifft, so autorisiere ich Sie ebenfalls, dieselbe nach der zweiten Auflage ganz genau abdrucken zu lassen, so genau als möglich, damit nicht die Druckfehler zu sehr emporblühen, und ich werde Ihnen (Sie können sich

drauf verlassen) recht bald eine kleine Vorrede zu dieser neuen Auflage überschicken.

Ich leide so stark an den Augen, daß ich fast gar nicht schreiben kann.

Wie man mir aus Deutschland meldet, soll der „Telegraph“ wieder die niederträchtigsten Insinuationen gegen mich enthalten, und ich bitte Sie, schicken Sie mir so bald als möglich ein Exemplar, damit ich ermesse, inwieweit ich mich über Ihre Unziemlichkeit und Lieblosigkeit zu beklagen habe. Jedenfalls geschieht mir hier von Ihnen die größte Unbill, und jeder sagt mir, daß ich wie ein Niais handle, wenn ich mir dergleichen ruhig gefallen lasse . . . Gäbe ich auch nach im Momente, so bliebe doch eine bittere Verstimmung zurück, die uns später alle Lust verleiden würde. Wie kann ich den Mann als einen Freund behandeln, welcher Blätter in die Druckerei schickt oder honoriert, worin Heinrich Heine verunglimpft wird? Ich bitte Sie, ich bitte Sie, tun Sie mir dieses Argerniß aus den Augen — auf Ehre, es ist dringendst notwendig.

Ihr Freund

H. Heine.

87. An Betty Heine.

Paris, den 18. September 1843.

Liebe gute liebe Mutter!

Deinen Brief vom 18. August, den Du nach Trouville adressiert, hat man mir richtig nachgeschickt,

und seitdem erhielt ich auch Deinen Brief vom 2. September. — Aus letzterem ersehe ich mit tiefem Kummer, daß es mit Onkel Heines Gesundheit nicht gut aussieht; ich bitte Dich, mir nur immer recht bestimmt und ausführlich zu schreiben, wie es ihm geht. Ich bin in dieser Beziehung wo nicht ganz ruhig, doch von dem festen Glauben, daß die Gesundheit dieses teuren Mannes einen eisernen Fonds hat, der zwar durch Erschütterung allmählich aufgerieben werden kann, aber zu unserer aller Freude noch lange Zeit dauern wird. Außer Tischezze hat Onkel nie etwas gegen seine Gesundheit verbrochen, und die eigentlichen Lebenskräfte sind nur durch Kummer manchmal angegriffen worden. Gott erhalte ihn! —

Und Du alte süße Kage, wie geht es Dir? Wenn Du stirbst, ehe ich Dich wiedersehe, schieße ich mich tot. Merke Dir das für den Fall, daß Dir Anwandlungen kämen, Deine Dammthorwohnung gegen ein schlechteres Logis zu vertauschen! Merk Dir das, und Du wirst keine solche Torheit begehen. —

Ich habe gestern einen Freund von Mar hier gesprochen, den Gretsch aus Petersburg, der auch Dich kennt und mit so großer Vorliebe und Verehrung von Dir sprach, daß ich den ganzen Tag sehr melancholisch, mit einem weichgekochten Herzen herumging. —

Wäre es mir möglich, (aber es ist mir in diesem Augenblick fast nicht möglich), würde ich Dich doch noch dieses Jahr besuchen; nächstes Jahr geschieht es aber in jedem Falle. — Grüße mir Lottchen und die Kinder. —

Wie ich höre, soll E. in Paris sein. Welches Glück für Paris, eine Entschädigung dafür, daß die Königin von England nicht hierher gekommen!

Leb' wohl, überhaupt bleib am Leben so lang als möglich, und merk' Dir, was ich gesagt habe.

Dein getreuer Sohn

H. Heine.

88. An Betty Heine.

Paris, den 18. October 1843.

Liebe gute teure Mutter!

Deinen letzten Brief habe ich richtig erhalten, und Deine Idee, dem Mar aufs Frühjahr ein Rendezvous in Hamburg zu geben, hat den Wunsch, Dich einmal wieder zu sehen, sehr heftig in mir rege gemacht. Ich will Dich aber noch früher sehen als im Frühjahr, noch in diesem Jahr, und ehe Du Dich dessen versiehst, eines frühen Morgens stehe ich in Lebensgröße vor Dir. — Das ist aber ein großes Geheimnis, und Du darfst keiner Seele ein Wort davon sagen: denn ich reise nicht zu Wasser, sondern gradestwegs durch Deutschland, und da ich auch hier niemandem davon spreche, und auch schnell reisen werde, ist von der Regierung nichts zu fürchten. — Aber wie gesagt, keiner Seele ein Wort davon; Onkel Heine werde ich es schreiben, aber nur einen Tag vor meiner Abreise, nicht früher, aus wichtigen Gründen.

— Kann Eottchen schweigen, so kannst Du es ihr sagen. Meine Frau lasse ich hier in Paris, in der Pension, wo sie früher war. Da ich nicht weiß, wann ich reise, so schreib mir nicht mehr hierher. —

Künftige Woche mehr von

Deinem getreuen Sohn

H. Heine.

89. An Mignet.

Paris, 20 octobre 1843.

Ci-joint, mon cher Mignet, le livre sur la Prusse et sa déplorable domination. Je vous envoie en même temps deux numéros d'un journal allemand que je vous prie de faire parvenir à M. Cousin; dans l'un de ces numéros, je l'ai défendu contre les calomnies de mon vertueux ami Leroux, et dans l'autre, je l'ai tant soit peu attaqué, toutefois en disant qu'il est le plus grand philosophe que la France ait produit depuis Descartes. Dans le numero 36, il est aussi question du beau secrétaire perpétuel de l'Académie et de son beau discours sur Daunou; veuillez charger le bon M. Stolz de vous donner la traduction de ce passage.

Demain à 6 heures, je pars. Depuis trois jours toute ma pensée est déjà en Allemagne, et je vous avoue qu'elle commence déjà à s'y ennuyer; je serai bientôt de retour. A revoir!

Que les Dieux vous prennent dans leur sainte et digne garde.

90. An Mathilde Heine.

Bremen, den 28. Oktober 1843.

Liebster Schatz!

Ich bin soeben hier angelangt, nachdem ich zwei Tage und zwei Nächte durch gefahren; es ist acht Uhr morgens, und ich werde noch heute abend weiter reisen, so daß ich morgen in Hamburg eintreffe. Ja, morgen bin ich am Ziel meiner Pilgerfahrt, welche höchst langweilig und ermüdend war. Ich bin ganz erschöpft. Ich hatte viel Ungemach und schlechtes Wetter. Alle Welt reist hier im Mantel, ich in einem elenden Paletot, der mir nur bis an die Knie reicht, welche steif vor Kälte sind. Bei alledem ist mein Herz voller Sorgen: ich habe mein armes Lamm in Paris gelassen, wo es so viel Wölfe gibt. Ich bin die arme Hälfte eines Hahns. Ich habe schon über hundert Taler verbraucht. — Adieu, ich umarme Dich! — Ich schreibe Dir in einem Zimmer, das voller Leute ist; das Geschrei um mich her verursacht mir die entsetzlichsten Kopfschmerzen. — Tausend Grüße von mir an Madame Darte und unsere vortreffliche, phantastische Aurecia! Bon Herzen

Dein armer Mann

Henri Heine.

91. An Mathilde Heine.

H a m b u r g , den 31. Oktober 1843.

Schönster Schatz!

Seit zwei Tagen befinde ich mich in Hamburg, wo ich all' meine Verwandten in bestem Wohlsein angetroffen habe, mit Ausnahme meines Oheims; obgleich er sich augenblicklich etwas erholt hat, ist sein Zustand doch beunruhigend, und man fürchtet, ihn bei einem nächsten Anfälle seiner Krankheit zu verlieren. Er hat mich mit großer Herzlichkeit, ja mit zukommender Artigkeit empfangen, und da er sieht, daß ich nicht nach Hamburg komme, um Geld zu verlangen, sondern einzig, um ihn und meine Mutter wieder zu sehen, so stehe ich hoch in seiner Gunst. Er hat sich bei mir sehr angelegentlich nach Dir erkundigt, und stets aufs Rühmlichste von Dir gesprochen. Ich sehe mit Freuden, daß man im allgemeinen gut von Dir spricht, hier in Hamburg, wo man sich grimmiger als anderswo verlästert; es ist ein Nest voll Klatschereien und Schmähsucht.

Liebe Tante!

Ich habe mit vielem Vergnügen von meinem lieben Onkel gehört, daß Sie sich vollkommen wohl befinden; aber ich bedauere sehr, daß Sie nicht mitgekommen sind, uns in Hamburg zu besuchen. Jeder, der so glücklich war, Sie zu sehen, spricht mit Bewunderung von Ihrer

Schönheit und Liebenswürdigkeit, und ich bin höchst begierig, Ihre Bekanntschaft zu machen.

Unsere ganze Familie denkt viel an Sie, und wir hoffen alle, daß Sie uns nächstens mit Ihrem liebenswürdigen Besuche in Hamburg erfreuen werden.

Ich habe die Ehre, mich Ihnen bestens zu empfehlen, und verharre

Ihr ergebener Neffe

L u d w i g.

Obige Zeilen sind von meinem Neffen, welcher mich soeben besuchte und meinem Briefe einige Worte beizufügen wünschte. Meine Schwester befindet sich wohl, meine Nichte Madame de Boß ebenfalls; alle beide sind zart wie Bernstein.

Was meine Mutter betrifft, so finde ich sie sehr verändert. Sie ist sehr schwach und entkräftet. Sie ist durch Alter und Sorgen zusammengeschrumpft. Angstlich, wie sie ist, regt die geringste Kleinigkeit sie schmerzlich auf. Ihr größtes Übel ist der Stolz. Sie geht nirgends hin, da sie nicht die Mittel hat, bei sich Besuch zu empfangen. Seit dem Brande bewohnt sie zwei kleine Zimmer; es ist ein Jammer! Sie hat viel durch den Brand verloren, da sie bei einer Gesellschaft versichert war, die nicht bezahlen konnte.

Mein neuer Neffe, Herr de Boß, ist ein sehr junger und liebenswürdiger Mann. — Karl Heine scherzt immer über meine Eifersucht und wundert sich, daß ich mich habe entschließen können, Dich in Paris zu lassen! — Du bist meine arme geliebte Frau, und ich

hoffe, daß Du artig und vernünftig bist. Ich bitte Dich inständigst, Dich nicht zu viel öffentlich zu zeigen, auch nicht nach der Heilanstalt zu gehen; ich hoffe, daß Du den obersten der Tröpfe nicht bei Dir empfangen wirst; glaube mir, Du hast Freundinnen und ehemalige Freundinnen, welche nichts sehnlicher verlangen, als Dich mir gegenüber zu kompromittieren. — Tausend freundliche Grüße von mir an Madame Darte und Aurecia!

Dein armer Gatte

Henri Heine.

92. An Mathilde Heine.

Hamburg, den 2. November 1843.

Schönster Schatz! geliebte Nonotte!

Ich hoffe, daß es Dir wohl geht; mir geht es wohl. Nur leidet mein abscheulicher Kopf etwas an jener nervösen Krankheit, welche Du kennst. Gestern dinierte ich bei meinem Oheim, der sehr verstimmt war; der arme Mann steht schreckliche Leiden aus. Es gelang mir jedoch, ihn zum Lachen zu bringen. Heute speise ich bei meiner Schwester mit dem jungen Ehepaar und meiner alten Mutter. Das Wetter ist schön und so milde, daß ich hier nur meinen kleinen Oberrock trage. — Ich denke nur an Dich, meine liebe Nonotte. Es ist ein großer Entschluß, daß ich Dich allein in Paris gelassen, in diesem schrecklichen Abgrunde! Vergiß nicht, daß mein Auge immer auf Dir ruht; ich weiß alles, was

Du tust, und was ich jetzt nicht weiß, werde ich später erfahren.

Ich hoffe, daß Du nicht versäumt hast, Stunden bei einem Schüler von Favarget zu nehmen, und daß Du Deine jetzige Muße wohl benutzest.

Ich bin überzeugt, daß Du in diesem Augenblick keinen Sou mehr in Deiner Börse hast. Künftige Woche werde ich Dir die nötige Quittung senden, um in meinem Namen meine monatliche Pension bei Fould erheben zu lassen, und ich werde Dir gleichzeitig mittheilen, wie ich über diese Summe zu disponieren gedenke.

Ich habe keinen Brief von Dir erhalten; wenn Du noch nicht geschrieben hast, so bitte ich Dich, das Schreiben nicht länger aufzuschieben. „An Herrn H. H., Adr. Herren Hoffmann & Campe, Buchhändler in Hamburg.“

Ich kann noch nicht den Tag meiner Abreise bestimmen; wahrscheinlich wird sich mein Aufenthalt hier in Hamburg bis zur Mitte dieses Monats verlängern. Glaub mir, es ist keine verlorene Zeit. Meine Geschäfte mit meinem Buchhändler sind verwickelt, und ich habe hier in dieser Hinsicht viel zu tun.

Grüße von mir Madame Darte, der ich mein Feuersteu auf der Welt anvertraut; ich habe von ihr mit mehreren Leuten gesprochen, die sich bei mir nach den französischen Pensionaten erkundigten. Meine Empfehlungen an Aurecia!

Von ganzem Herzen

Dein Mann
Henri Heine.

93. An Mathilde Heine.

Hamburg, den 5. November 1843.

Geliebte Nonotte!

Ich habe noch keine Nachricht von Dir erhalten, und ich fange schon an, mich darüber recht zu beunruhigen. Ich bitte Dich dringend, mir sobald als möglich zu schreiben, unter der Adresse der Herren Hoffmann & Campe in Hamburg, welche ich Dir schon angegeben. Ich werde hier wahrscheinlich noch vierzehn Tage bleiben, und bei meiner Abreise werde ich meine Vorsichtsmaßregeln treffen, damit Deine Briefe nach Paris zurückgesandt werden, falls sie zu spät anlangen sollten. Ich werde hier von aller Welt gehätschelt. Meine Mutter ist glücklich; meine Schwester ist außer sich vor Entzücken, und mein Oheim findet an mir alle erdenklichen guten Eigenschaften. Auch bin ich sehr liebenswürdig. Welch saure Arbeit! ich muß den uninteressantesten Leuten gefallen! Bei meiner Rückkehr werde ich so sauertöpfisch wie möglich sein, um mich von den Anstrengungen meiner Liebenswürdigkeit zu erholen.

Ich denke beständig an Dich, und ich vermag nicht ruhig zu sein. Unbestimmte und trübe Sorgen quälen mich Tag und Nacht. Du bist die einzige Freude meines Lebens — mache mich nicht unglücklich!

Alle meine Verwandten machen mir Vorwürfe, daß ich Dich nicht nach Hamburg mitgebracht. Ich habe jedoch wohlgetan, das Terrain ein wenig zu studieren, bevor ich in Deiner Begleitung käme. Wahrscheinlich

werden wir den Frühling und Sommer hier verbringen. Ich hoffe, daß Du für Deine jetzige Langeweile hinreichend belohnt werden wirst. Ich werde das Mögliche tun, Dich dafür schadlos zu halten. — Adieu, mein Engel, meine Liebste, mein armes Kind, mein gutes Weib!

Vergiß nicht, Madame Darte tausend Artigkeiten von mir zu sagen. Ich hoffe, daß Du mit der guten Aurecia auf bestem Fuße stehst. — Ich beschwöre Dich, keine Leute zu besuchen, mit welchen ich schlecht stehe, und welche Dich eines Tages verraten würden, wenn Du Dich mit Ihnen überworfen hast. — Morgen oder übermorgen werde ich Dir die nötigen Papiere senden, um meine Pension zu erheben.

Mein Gott! mein Gott! seit vierzehn Tagen hab' ich Dich nicht zwitschern hören. Und ich bin so fern von Dir! Es ist ein wahres Exil. — Ich küsse Dich auf das kleine Grübchen Deiner rechten Wange.

94. An Barmhagen von Enfe.

Hamburg, den 9. November 1848.

Mein teurer Barmhagen!

Für Ihren lieben herzlichen Brief vom 6. meinen vorläufigen Dank, beantworten aber kann ich ihn noch nicht. Nur so viel: wenn es nur irgend möglich ist, will ich Sie zu sehen suchen. — Ich reiste hierher in

der Absicht, nur meine Verwandten zu besuchen, durch-
eilte Deutschland so rasch als möglich, und wollte
ebenso rasch und direkt wieder nach Paris zurückkehren,
wo mir meine Frau nur auf einen Monat Urlaub gab.
Deshalb hatte ich in bezug der resp. deutschen
Regierungen gar keine Vorkehrungen genommen und be-
sitze gar keine Sicherheitsgarantien. Wozu auch An-
fragen? Eine solche ist bereits eine Konzession, und ich
werde wahrhaftig keine machen. Nicht die preussische
Regierung, sondern ich bin der Gefränkte, der in seinem
Privatvermögensinteresse widerrechtlich Gefränkter —
und ich sollte eine demütige Anfrage machen, ob ich
auch sicher sei, keine persönliche Beleidigung zu erleiden,
wenn ich nach Berlin käme?

Sie raten mir, mich an Herrn v. Humboldt zu
wenden. Er hat sich in der That immer liebevoll für
mich erwiesen. Aber, ehrlich gestanden, wie viel ich
auch von seiner Macht halte, so wenig halte ich von
seinem Willen, mir zu nutzen. Er hat vielleicht auch
nicht mehr die nötige Energie, gegen allerhöchste
Präventionen ein Wort zu sprechen.

Ich will reiflich darüber nachdenken, ob ich es
wagen soll, auf einen Tag nach Berlin zu kommen, wo
ich alsdann nur Sie sehen würde. Dieser Gedanke führt
mich auf die Idee, von hier zuvörderst nach Leipzig zu
gehen, von wo die Eisenbahn mich entweder rasch zu
Ihnen führt, oder Ihnen, wenn Sie nicht eben un-
päßlich sind, es möglich macht, mit Bequemlichkeit mir
eine kleine Strecke entgegenzukommen. Gott bewahre,
daß ich Ihnen eine große Fatigue zumuten möchte!

Bierzehn Tage bleibe ich noch hier, und gegen

Ablauf derselben schreibe ich Ihnen meine bestimmte
Resolution. Bis dahin verharre ich mit ganzer Seele

Ihr Freund

H. Heine.

Meine Adresse ist immer richtig, wenn Sie den
Brief an Salomon Heine adressieren oder an Hoffmann
& Campe hierselbst.

95. An Mathilde Heine.

Hamburg, den 10. November 1843.

Meine Liebe!

Ich habe noch keine Zeile Deines Gefrigels
empfangen. Ich denke mir, daß Du das Schreiben bis
zu dem Tage aufgeschoben hast, wo Du die Nachricht
von meiner Ankunft hierselbst erhieltest. Schreibe mir
ruhig; ich werde bei meiner Abreise die Ordre hinter-
lassen, mir die Briefe nach Leipzig zu schicken, wo ich
einige Tage verweilen werde, und wenn die Briefe
mich in Leipzig nicht mehr treffen, so wird man mir
sie nach Paris zurück senden. Es sind hauptsächlich
meine Buchhändleraffären, die mich hier noch eine Woche
festhalten werden. Mein Buchhändler ist der größte
Schelm von der Welt, und es kostet mich viel Mühe,
meine Interessen ins Reine zu bringen. — Ich hoffe,
daß Du meinen letzten Brief empfangen hast, welcher die
nötige Quittung enthielt, um die 400 Franken bei Fould
zu erheben; vergiß nicht, mir sofort mitzuteilen, ob
man sie ohne Schwierigkeit ausbezahlt hat. — Mein

Dheim befindet sich besser seit einigen Tagen, und ich stehe auch besser mit ihm. Alle Welt macht mir Vorwürfe, daß ich Dich nicht hierher mitgebracht. Wie hätte ich mich gefreut, wenn Du gestern abend hier gewesen wärest; meine Nichte Madame de Voss gab mir zu Ehren eine große Abendgesellschaft; es wurde getanzt, das Souper war vorzüglich, und nichts fehlte, als Du. Meine Nichte wohnt wie eine Prinzessin, und all ihr Luxus hat etwas Solides und Komfortables. Die Kinder meiner Schwester sind sehr niedlich, und fragen mich unaufhörlich nach ihrer Pariser Tante. Sie werden sie, so Gott will, nächstes Frühjahr sehen, das wir, sowie auch den Sommer hier verbringen werden. Aber ich sage selbst nicht, daß ich diese Absicht habe; hüte Dich wohl, etwas davon an Karl Heine zu verraten, der im Februarmonat nach Paris kommen wird. Ich bitte Dich, sobald als möglich Unterrichtsstunden in der deutschen Sprache zu nehmen. Es versteht sich von selbst, daß Du Dich gegenwärtig des Schönschreibens befleißigst, was dringend notwendig ist. Benutze Deine Muße gut!

Adieu, meine Liebe! Ich denke stets an und für Dich. Mache meine Empfehlung an Madame Darte und Mademoiselle Aurecia. Schreibe mir viel, und betrage Dich wie ich es verdiene.

Dein armer Sklav und Gatte

Henri Heine.

Sage Madame Varien nicht, was ich Dir schreibe, Du tätest gut, sie nicht überall zu besuchen, aus wichtigen Gründen.

96. An Mathilde Heine.

Hamburg, den 19. November 1843.

Geliebteste Freundin!

Ich hoffe, daß es Dir wohlgeht; was mich betrifft, so spielt mein abscheulicher Kopf mir immer noch Pöffen und hindert mich, meine Geschäfte in Hamburg schnell zu beenden. Ich bin leidend und langweile mich, denn ich denke immer an Dich; ich bin fast toll, wenn meine Gedanken die Richtung nach Chaillôt einschlagen. — Was macht jetzt meine Frau, die Tollste der Tollen? Es war Tollheit von mir, Dich nicht mit hierher zu bringen. — Um Gottes willen, tue nichts, worüber ich bei meiner Rückkehr böse werden könnte. Verhalte Dich so still wie möglich in Deinem Nestchen, arbeite, studiere, langweile Dich rechtschaffen, spinne Wolle, wie die biedere Lukretia, welche Du im Odeon gesehen hast. — Heute will ich Dir einen Auftrag geben. Ich brauche zwei Damenhüte, einen für meine Schwester, den andern für meine Nichte. Gehe zur Modistin, und wähle dort zwei der modernsten Hüte aus, die Du findest. Wenn nichts nach Deinem Geschmacke im Magazin vorrätig ist, so bestelle die Hüte. Sie brauchen nicht allzu reich, sie brauchen nicht allzu sehr mit Spitzen garniert zu sein, und selbst wenn sie nicht von Samt sind, hat das nichts zu sagen, wenn sie nur recht modern und elegant sind und guten Effekt machen. Keine dunkle Farbe, sondern helle Farben: weiß oder rosa oder jede andere Farbe, ausgenommen blau, welches meine Schwester nicht liebt. Ich glaube, auch grün ist eine wenig empfehlenswerte Farbe. Meine Nichte hat

einen kleinen Kopf, und ihr Hut darf nicht zu groß sein, es muß etwas Kleines und Zierliches sein. Abriqens kannst Du Dich dabei auf das Gedächtnis von Aurecia verlassen, welche das kleine Persönchen gesehen hat. Meine Schwester hat einen langen und schmalen Kopf, und sie trägt Schmachtloden, die ihr bis auf die Schultern hinabfallen. Ihr Hut muß also tiefer hinabgehen als der meiner Nichte, und er darf, wegen ihres gelockten Haares, inwendig nicht zu viel garniert sein. — Deine Modistin muß die Einpackung und sogar die Absendung besorgen. Ich weiß nicht, ob das Dampfsciff noch jeden Sonnabend von Havre abgeht; wo nicht, so muß die Schachtel auf dem Landwege geschickt werden. Aber Deine Modistin wird das auf dem Bureau der Messageries royales erfahren, welche die Beförderung der Schachtel übernehmen, die gut verpackt sein und untenstehende Adresse tragen muß.

Nichte den Auftrag gut aus. Du kannst Deiner Modistin sagen, wenn sie mich diesmal gut bediente, so würde meine ganze Familie mir ihre Kundschaft schenken, und ich würde ihr viel Hüte ablaufen. Es ist wirklich ein Versuch.

Adieu, mein geliebter Engel. Meine Empfehlung an Madame Darte! Freundliche Grüße an Aurecia!

Dein armer Mann

Henri Heine.

Folgendes ist die Adresse, welche auf die Hutschachtel gesetzt werden muß:

An Madame Honoré de Boff.

Alter Wandrahm Nr. 58.

Hamburg.

97. An Mathilde Heine.

Hambourg, le 20. Novembre 1843

Ma femme chérie !

Je t'ai écrit hier d'acheter chez la modiste deux chapeaux, un pour ma soeur, l'autre pour ma nièce. Mais ma nièce vient de me faire dire qu'elle ne veut pas de chapeau dans ce moment, où qu'elle à encore deux chapeaux magnifiques et qu'elle accouchera à la fin du mois prochain, ce qui l'empêchera de faire usage d'un nouveau chapeau de sitôt. Pour cette raison tu n'as besoin d'acheter que le chapeau pour ma soeur qui doit être conditionné comme je te l'ai dit hier. Elle a la figure minée, mais ce n'est pas une grande femme; elle est à peu près de la grandeur d'Elisa. Si le velours simple ou le velours crépé est la plus à la mode, tu prendras un chapeau de cette étoffe; mais je le répète, il ne doit pas être trop cher, la caisse doit être adressée comme je l'ai dit dans ma lettre d'hier. — Adieu, je t'embrasse. Mes affaires vont très bien et je suis sur le point de régler mes intérêts avec mon libraire d'une manière bien favorable. C'était bien nécessaire que je suis venu ici; je ne perds pas mon temps. Tu trouveras ici tout bien préparé. Adieu! Je ne pense qu'à toi et je t'aime comme un fou que je suis

Henri Heine.

98. An Mathilde Heine.

Hambourg, den 25. November 1843.

Mein armes Lieb!

Ohne Nachrichten von Dir seit so langer Zeit!
Mein Gott! Ich versichere Dir, es ist schrecklich!

Dennoch muß ich noch bis Ende der nächsten Woche hier bleiben (heute ist Sonnabend). Ich werde direkt nach Paris zurückkehren, ohne mich irgendwo aufzuhalten, so daß ich in vierzehn Tagen Dich, mein Schatz, wiedersehen werde. Inzwischen sei ruhig, fleißig und verständig. — Ich habe meine Zeit hier gut angewandt. Meine Angelegenheiten mit meinem Buchhändler sind ins Reine gebracht. Alles ist geordnet, selbst für die Zukunft. Ich übertrage ihm das Recht, meine Werke für alle Zeiten auszubeuten, statt des Termines, welcher in vier Jahren ablief. Er zahlt mir dafür seinerseits eine lebenslängliche Rente von 1200 Mark Banco (das sind ungefähr 2400 Franken). Wenn ich vor Dir sterbe, so wird diese Rente auf Dich übergehen, und mein Buchhändler muß Dir alljährlich dieselbe Summe auszahlen. Diese Rente beginnt erst mit dem Jahre 1848 (nach vier Jahren); aber wenn ich in diesen vier Jahren sterbe, verpflichtet sich mein Buchhändler, schon von da ab Dir Deine 2400 Franken per Jahr zu bezahlen; so daß Dir von heute an diese Summe für Dein ganzes Leben gesichert ist. Das ist die Basis unsres Kontraktes. Es ist ein großes Geheimnis, das ich niemandem mitteile; aber da Du Details von mir zu hören wünschst, vermag ich Dir dies neue Arrangement nicht zu verschweigen, das mir in vier Jahren 200 Franken monatlich mehr verschafft, um unseren Lebensunterhalt zu bestreiten. Zugleich ist es ein Anfang, Deine Einnahmen nach meinem Tode zu fixieren, der übrigens nicht so bald eintreten wird, denn ich befinde mich vortrefflich. — Es ist die Pflicht jedes Mannes, für das Schicksal seiner Frau in seinem Todesfalle zu

sorgen und seine Witwe nicht Streitigkeiten ausgesetzt zu lassen. Das ist kein Verdienst, sondern eine Pflicht. — Leider hat mein Freund Christiani nicht so gedacht, und der Wicht hat das ganze Vermögen verplempert, welches meine arme Kousine ihm als Mitgift zugebracht, 140 000 Franken, die mein Dheim ihr geschenkt hatte, und er hat unter lügnerschen Vorwänden eine andere enorme Summe meinem Dheim abgepreßt, der nichts mehr von ihm wissen will. Er hat das alles im Spiel verloren, und man hat alles bei ihm versteigert, bis auf die Nippfachen seiner Frau herab. Welch ein Unglück! Dieser Vorfall hat die ganze Familie betrübt, und ich habe mir die Sache tief zu Herzen genommen. — Meinem Dheim geht es besser. Unsre ganze Familie befindet sich wohl. Ich höre nicht auf, von Dir mit meinen Nichten zu sprechen, die vor Begierde brennen, ihre Tante Mathilde zu sehen. Gestern war eine Tanzgesellschaft bei meinem Onkel Henry. Lieber Gott, wie glücklich hätte es mich gemacht, Dich dort mit Deinem dicken P . . . herumwirbeln zu sehen! Ich muß meine Abreise beschleunigen, denn es grämt mich zu sehr, daß Du nicht bei mir bist. — Adieu, mein Schatz! Übe fleißig Deine Handschrift. Was die Stunden im Deutschen betrifft, so denke ich, daß Du sie erst bei meiner Rückkehr nehmen wirst. — Ich bin in diesem Augenblick mit Geschäften überhäuft. — Meine freundschaftlichsten Grüße an Madame Darte, der ich nicht genug danken kann für die Sorgen, welche sie Dir widmen wird. Sie hat so viel Geist und Geduld, und sie weiß den Schatz unerschöpflicher Güte, den Du im Herzen trägst, hinlänglich zu würdigen, um Dir

gern jeden Ungeßüm zu verzeihen, welcher so schnell verfliegt. Was Aurecia betrifft, so sage ihr, daß ich recht oft an sie denke, und daß ich auch auf ihr gutes Herz rechne. Ich hoffe, sie gesund und munter wieder zu sehen. — Verzeihe mir, wenn ich nicht oft genug an Dich schreibe. Ich habe so vielerlei im Kopfe. Vor meiner Abreise werde ich Dir noch schreiben. Ich liebe Dich von ganzem Herzen und ich denke, daß Du mich bei meiner Rückkehr mit Freuden umarmen wirst.

Dein Mann

Henri Heine.

99. An Therese Halle.

Hamburg, den 8. Dezember 1843.

Hochgeschätze und allerhübscheste Kousine!

Ich sende Dir anbei den Eustine zurück, mit Danksagung. Hoffentlich befindet sich Dein liebes Füßchen heute besser und nicht im Bette. Was mich betrifft, so habe ich die Grippe mit allem Zubehör und bin deshalb verhindert, diesen Mittag bei Mlle. Gädchens zu essen; ich bitte Dich, ihr diese Mitteilung zu machen, damit kein überflüssiges Kuvert an meine Abwesenheit erinnere.

Ich hoffe, Dich morgen heiter und wohl zu sehen, und verharre unterdessen

Dein sehr verschmupfter und unterthänigster Better

Heinrich Heine.

100. An Mathilde Heine.

Hamburg, den 6. Dezember 1843.

Meine liebe kleine Frau!

Morgen reise ich ab. Ich habe nicht früher abreisen können wegen meiner Geschäfte und wegen der Grippe, an welcher ich heute noch leide. Gestern hat mein Buchhändler den Kontrakt unterzeichnet, von welchem ich Dir geschrieben; Du hast keine Vorstellung davon, wieviel Scherereien ich wegen dieses Kontraktes gehabt. Er ist köstlich! Ich bin entzückt davon. —

Ich weiß nicht, wo mir der Kopf steht, wenn ich an Dich denke, die mir so lange nicht geschrieben. Ich hatte Dich gebeten, mir unter allen Umständen zu schreiben, und Du hast es nicht getan. — Ich habe heute Kopfschmerz. — Was für hübsche Geschenke ich Dir von Hamburg mitbringe! Selbst meine Kousine Therese (die Tochter meines Onkels Salomon Heine) interessiert sich aufs liebenswürdigste für Dich, und sie hat mir einen Schmuck für Dich gegeben, den sie selbst getragen. Das freut mich doppelt, vor allem wegen Madame Karl — — Leb wohl! Tausend Grüße an Deine Freundinnen! Ich bin sehr in Eile.

101. An Mathilde Heine.

Büdnburg, den 10. Dezember 1843.

Geliebter Engel!

Ich bin überzeugt, daß Du nicht weißt, wo Büdnburg, eine sehr berühmte Stadt in den

Annalen unserer Familie, liegt. Aber das tut nichts, die Hauptsache ist, daß ich unterwegs bin, daß ich mich wohlbefinde, daß ich Dich herzlich liebe, und daß ich Dich wahrscheinlich Sonnabend umarmen werde. Ich gedenke fast, einen Tag in Köln zu bleiben, und ich weiß noch nicht, wie ich von Brüssel nach Paris reise. Ich werde Dir schreiben, sobald ich in Brüssel eintreffe, damit Du genau die Stunde meiner Ankunft wissest. Ich werde von Sorgen Deinethalb gequält. So lange Zeit ohne Nachrichten von Dir zu sein, o Gott, wie schrecklich! Auch bin ich Dir deshalb böse, und werde Dir bei meiner Ankunft nur fünfhundert Küsse statt tausend geben.

Ich hoffe, daß Du noch auf bestem Fuße mit Madame Darte und Aurecia stehst, und ich bitte Dich, ihnen die schönsten Grüße zu sagen von Deinem armen Manne

Henri Heine.

102. An Charlotte Embden.

Paris, den 23. Januar 1844.

Liebe gute Schwester!

Die Mutter hat mir die glückliche Entbindung Deiner Tochter angezeigt, vor etwa vierzehn Tagen, aber seitdem bin ich ohne Nachrichten über ihr Befinden, was die Hauptsache ist, und muß Euch deshalb der Nachlässigkeit anklagen. Ich hoffe, daß Marie sich wohlbefindet, und ich auch noch dieser Tage darüber

beruhigende Nachrichten von Euch empfangen. — Ich und meine Frau wir befinden uns ziemlich wohl, und sprechen beständig von Dir; ich kann ihr nicht genug erzählen, was Du für eine Pracht von Schwester bist, und die Liebe, womit ich von Dir spreche, macht sie fast eifersüchtig. Wir leben still und eingezogen.

Meine Projekte für diesen Sommer sind noch immer dieselben, und ich werde Dir seinerzeit ausführlich darüber schreiben. —

Schreib mir nur viel und umständlich, damit ich das dortige Lokale immer genau beurtheilen kann. Besonders über die Gesundheitszustände von Onkel gib mir bestimmte Nachricht jedesmal. Ich hoffe, daß Du Dich wohl befindest, und daß Du nicht zu viel ausstehst. — Mutter klagt etwas über ihr Befinden, ich hoffe, es ist nichts.

Trotz meiner zunehmenden Gesichtslähmung arbeite ich viel. Vielleicht aber muß ich eines Tages die Feder zum Teufel werfen und mich zum Garnichtstun verdammt sehn! —

Meine Frau führt sich ziemlich gut auf, zankt nicht zu oft, bleibt aber immer eine Verbringerin. Mit Not und Mühe komme ich aus, doch ich komme aus, und die Sorgen vergehn. — Könnte ich Dich, süßer Engel, nur manchmal sehen, Dich ansehen ohne zu sprechen! —

Lebe wohl und grüße mir die Sippchaft, Deinen Haushahn und die Putzchen.

Dein weitläufiger Bruder

H. H e i n e.

Paris, den 20. Februar 1844.

Liebster Campe!

Ihren Brief habe ich bereits vor acht Tagen erhalten, und auch heute bin ich noch nicht imstande, Ihnen ordentlich zu schreiben. Denn seit zehn Tagen ist mein schreckliches Augenübel, schrecklicher als je, wieder eingetreten, und ich schreibe Ihnen diese Zeilen mit der größten Mühe; ich kann kaum die Buchstaben sehen. War just mitten in einer großen Arbeit, als das Malheur wieder kam. Hab', seitdem ich zurück, viel gearbeitet, z. B. ein höchst humoristisches Reise-Epos, meine Fahrt nach Deutschland, ein Cyklus von zwanzig Gedichten, gereimt, alles gottlob fertig; werde eine Portion Prosa hinschreiben und Ihnen also recht bald das notwendige Bändchen geben. Sie werden sehr mit mir zufrieden sein, und das Publikum wird mich in meiner wahren Gestalt sehen. Meine Gedichte, die neuen, sind ein ganz neues Genre, versifizierte Reisebilder, und werden eine höhere Politik atmen, als die bekannten politischen Stänkerreime. Aber sorgen Sie frühe für Mittel, etwas, was vielleicht unter einundzwanzig Bogen, ohne Zensur zu drucken. —

In betreff Rothschilds schreibe ich Ihnen nächste Woche, habe dorthin noch nicht gehen können. Unter dessen aber danke ich Ihnen herzlich, daß Sie mir Gelegenheit geben, mich diesen Leuten verbindlich zu zeigen. Ich zweifle nicht, daß dieses mir nützlich ebenso wie erfreulich sein wird, denn die Influenz dieser Leute

auf die deutschen Kanzeleien ist sehr groß, und ich habe derselben vielleicht nötig, wenn ich noch mehrere Gedichte schreibe, wie die einliegenden — was ich aber bleiben lasse.

Ich schicke Ihnen nämlich anbei meine Gedichte aus der Augeschen Revue, die Probebogen, die Sie aber niemand zeigen dürfen, ehe die Revue dort angekommen, damit kein Halloh vorher entsteht. Dieses Gedicht wird den hohen Herren Schrecken einjagen — denn Sie sehen, wessen ich fähig bin, wenn ich will. Aber Sie, liebster Campe, wissen doch, daß ich der höchsten Mäßigung fähig bin, wo eingelenkt werden muß im Interesse Ihres Verlags.

Nächste Woche will ich mal versuchen, zu diktieren; gelingt das mir, so haben Sie das neue Büchlein bald, und ich kann dann sogar noch mehr Manuskript liefern, als in der alten Weise. — Aber welch ein Unglück, dieses Augenleid — es macht mich halb verrückt. Bin gesund an Geist und Seele.

Ihr Freund

H. Heine.

104. An Julius Campe.

Paris, den 17. April 1844.

Liebster Campe!

Seit vier Wochen bin ich wieder von meinem Augenübel hergestellt. Vorher war ich fast blind. — Nicht schreiben können, und, was noch schrecklicher ist,

nicht lesen können — Sie haben keinen Begriff von dem Unmut, der mich verzehrte. Zum Glück war mein großes Gedicht fast vollendet. Nur der Schluß fehlte, und ich habe ihn vielleicht sehr nothdürftig ersetzt. Seitdem beschäftige ich mich mit dem Abschreiben dieser Arbeit, und das schöne, reinliche Manuscript liegt jetzt vor mir. Ich will es nur noch mal durchgehen, mit der Lupe, und dann schicke ich es Ihnen direkt zu über Havre. Es ist ein gereimtes Gedicht, welches, vier Strophen die Seite berechnet, über zehn Druckbogen betragen mag und die ganze Gärung unserer deutschen Gegenwart in der festesten, persönlichsten Weise ausspricht. Es ist politisch-romantisch und wird der prosaisch-bombastischen Tendenzpoesie hoffentlich den Todesstoß geben. Sie wissen, ich prahle nicht, aber ich bin diesmal sicher, daß ich ein Werkchen gegeben habe, das mehr Furore machen wird, als die populärste Broschüre, und das dennoch den bleibenden Wert einer klassischen Dichtung haben wird.

Ich hatte anfangs die Absicht, noch zehn bis zwölf Bogen Prosa hinzuzuschreiben und hier die merkwürdigen Veränderungen zu besprechen, die ich in Deutschland vorgefunden. Aber während meiner Blindheit verarbeitete sich dieser Stoff in meinem Kopfe weitläufiger aus, und jetzt sehe ich ein, daß dieser Stoff, wenn ich noch durch eine zweite Reise nach Deutschland das mangelnde Material sammle, eines meiner bedeutendsten Werke hervorbringen kann. Schon allein die Personenschilderungen der verstorbenen Freunde und Bekannten in der Literatur könnten einen großen interessanten Band liefern: Hegel, Gans, Cotta, Immermann, W. Beer, Schenk, Arnim, Chamisso, Fouqué, Frau von

Barnhagen, Roberts, Maltitz, und noch eine Menge kleiner und großer Edler — nicht zu vergessen Grabbe, den wichtigsten — kurz, ein Buch von lauter Personen, die mir plastisch vor Augen stehen. Deshalb schide ich Ihnen nur mein metrisches Gedicht, und wenn ich noch etwas hinschreibe in Prosa, so sind es etwa zwei bis drei oder vier Bogen.

Aber jetzt stellt sich nun die Hauptfrage hervor: wie können Sie das Buch drucken?

Damit Sie genau wissen, wie und was es ist, schide ich es Ihnen unverzüglich, mit vollem Vertrauen.

Sobald Sie es gelesen, werden Sie leicht einsehen, daß, wenn es als kleines Büchlein von zehn oder zwölf Bogen erscheint, die Bogue ungeheuer fein wird, daß es ein großes Geschäft ist, daß der enormste Absatz in diesem Momente sicher ist. Aber zugleich werden Sie sehen, daß dieses Büchlein durch keine Zensur gehen kann, und wahrlich, ich habe bei der Abfassung auf alle Zensur verzichtet und mir für den schlimmsten Fall einen Abdruck in Paris gedacht. — Also von Zensur kann gar nicht die Rede sein. Ob Sie Ihre Firma auf den Titel setzen sollen, mögen Sie selbst beurteilen; ich glaube, Sie können's. Nun stellt sich also die Frage: können Sie ein Buch unter zwanzig Bogen dort ohne Zensur gedruckt bekommen? Ist dieses nicht der Fall, so muß ich das Buch durch Zufügung von Alotria zu zwanzig Bogen anschwellen, und in diesem Falle schlage ich Ihnen vor, den „Atta Troll“ hinzuzutun, nämlich in der Gestalt, wie er jetzt noch ist, und in der neuen Gedichtsammlung würde ich ihn mit Zutaten vollständiger geben. Doch ungern entschloß' ich mich dazu. Prosaische Auf-

säße hinzugeben, würde dem Buche seinen poetischen Charakter rauben. Schreiben Sie mir u m g e h e n d über diesen Punkt, welcher der wichtigste. Unterdessen schicke ich Ihnen das Manuskript, zunächst auf höchste Verschwiegenheit rechnend, und dann meine Interessen Ihnen unbedingt ans Herz legend. Ich muß ganz sicher auf Sie zählen können, dann kann ich auch Großes tun. Dann habe ich Mut und sogar Talent. Aber Honorar habe ich, ich schwör' es Ihnen, noch nicht nachgedacht, und als die wichtigste Frage lag mir der unverstümmelte Druck meines Gedichtes im Sinn. In dieser Beziehung kann ich nicht umhin, Ihnen zu gestehen, daß Personen, die keine Zeile von meinem Gedichte kennen, aber den Zeitinhalt ahnen, mir die glänzendsten Propositionen gemacht, es hier in Paris drucken zu lassen. — Ich habe, wie gesagt, niemandem eine Zeile von meinem Gedichte gezeigt, lasse auch keine Zeile (obgleich manche hochpoetisch unverfängliche Stücke drin sind) bei Laube drucken oder anderswo. Kurz, ich will überraschen, einen Schlag machen — und rechne auf Ihre Klugheit und Freundschaft. Auch Hamburg habe ich (zu Ihrem E r g ö ß e n und N u ß e n) mit harmlosem Humor bedacht. — Liebster Campe! nur stumm wie ein Fisch. — Der Titel des Buches ist: „Deutschland, ein Wintermärchen.“ — —

105. An Gustav Kolb.

Paris, den 22. April 1844.

Liebster Kolb!

Ihr Brief vom 18ten hat mir einen großen Stein vom Herzen gewälzt. Nur mitummer hätte ich die

„Allgemeine Zeitung“ aufgegeben; verdanke ich ihr doch unter anderm auch, daß ich zuweilen Brief von meinem lieben alten Freund Kolb bekomme, der zu beschäftigt ist, als daß er mir ohne dringendste Redaktionsanlässe je eine Zeile schreiben würde! So lange Sie in der „Allgemeinen“ sind, werde ich ihr selbst unter noch drückenderen Umständen treu bleiben. — Den Artikel über Konzerte werde ich umarbeiten und Ihnen nebst einem zweiten Artikel über die Oper in acht Tagen zuschicken; ich warte nämlich so lange, wegen der Konzerte von Liszt, der jetzt hier enormen Spektakel macht und den ich jetzt weit besser und würdiger besprechen kann. — Den einliegenden Artikel habe ich selbst zensiert, und ich hab darin so viel gestrichen, daß ich Sie flehentlich bitte, mir nichts darin zu streichen. — Über den „Salon“ werde ich nicht schreiben, da mir Seuffert vor 14 Tagen sagte, daß er darüber einen Artikel anfertige. Der „Salon“ ist so mittelmäßig, daß ein Artikel genügt. Lassen Sie sich beileibe von Mme. d'Angoult nichts über Lehmann aufbinden. Über Liszt wird sie wohl aus Takt nichts in der „Allgemeinen Zeitung“ schreiben.

Ihr Freund

H. Heine.

106. An Franz Liszt.

Zwischen 22. und 25. April 1844.

Ich will Sie, Liebster, morgen zwischen 2 und 3 Uhr bei mir erwarten.

Ich habe bereits einen ersten Artikel geschrieben,

den ich v o r Ihrem zweiten Konzerte fortschicken möchte, und es steht vielleicht etwas drin, was Ihnen nicht gefiele; deshalb ist es mir ganz recht, daß ich Sie erst spräche.

Ihr Freund

H. Heine.

107. An Julius Campe.

Paris, den 11. Juli 1844.

Liebster Campe!

Schon seit vier bis fünf Tagen könnte ich Antwort auf meinen letzten Brief von Ihnen haben, worin ich Ihnen die Verlegenheit meldete, die mir Ihr Stillschweigen verursacht. Letzteres ist mir unbegreiflich, und beunruhigt mich in einer Weise, die ich unmöglich schildern kann. Was geht mit Ihnen vor? Sind Sie krank? Haben Sie meinen Brief nicht erhalten? Plagt Sie der Teufel? Oder bin ich selbst toll? Da lasse ich die schöne Jahreszeit dahingehen, wo ich wegen meines Kopfsübels notwendig ins Bad gehen müßte, und bleibe hier auf dem brennenden Asphaltpflaster von Paris, in dem dumpfen Wagengerassel, nach grünen Bäumen und reiner Luft lechzend, die Nerven fieberhaft irritiert, vor Ungeduld unfähig, die Feder in der Hand zu halten — und das alles, weil ich keine Zeile von Ihnen erhalte! Sind geringfügige Ursachen hier im Spiel, wenn nicht gar merkantilische, so wär' das unverzeßlich. An meiner Gesundheit leide ich einen Schaden, der wahrlich nicht zu ersetzen ist, und von

Zeitverlust will ich gar nicht reden, und beklage mich nur in bezug auf die Verspätung meiner Reise. Ich werde wahrscheinlich, indem ich bis Ende der nächsten Woche noch auf Brief von Ihnen warte, gar nicht mehr ins Bad gehen können. — Haben Sie dies gewollt, haben Sie etwa meine Reise nach der Schweiz ungern gesehen, so ist es Ihnen gelungen, sie mir zu vereiteln. — Aber der Teufel! warum lassen Sie einen Freund in dieser Not? Sie wissen doch, daß ich keine Ruhe habe, ehe ich über das Schicksal meines Manuscripts Gewißheit erlange. — Ich glaube, ich werde es zuletzt nicht mehr aushalten können und über Hals und Kopf nach Hamburg eilen. — Gestern ging ich mit Hebbel drei Stunden lang auf und ab, und da er ebenfalls keine Nachricht von Ihnen hat, brachen wir uns vergeblich die Köpfe. Ich schließe, denn die Feder fällt mir aus der Hand.

Ihr Freund

H. Heine.

108. An Charlotte Embden.

Paris, den 11. Juli 1844.

Liebe gute Schwester!

Gestern habe ich der lieben Mutter geschrieben, und ihr gemeldet, daß ich die Reise nach Hamburg per Land und zwar über Antwerpen machen werde. Jetzt also wird sie nicht mehr bei jedem Windzug zittern. —

Dir aber, liebes Lottchen, sage ich heute die Wahrheit, nämlich, daß ich nächste Woche, den 20. Juli, mit

dem Dampfschiff von Havre nach Hamburg abfahre, also den 22. oder 23. bei Euch anlage. Die Mutter braucht nichts zu wissen, bis ich gesund und wohl mit meiner Ehehälfte angelangt bin. —

Es ist die schönste Zeit zum Seereisen und außer der Seekrankheit ist auch nicht das geringste zu besorgen. — Jetzt aber, liebes Pottchen, kommt die Frage des Vorigens, und über diese will ich Dir heute aufs bestimmteste sagen, was zu tun ist.

Ich bin dieses Jahr gar nicht ins Bad gereist, und meine Nerven sind so gereizt, daß ich gewiß krank werde, wenn ich nicht noch einige Zeit auf dem Lande frische Luft oder am Meere Seeluft einatme, und zwar in der größten Seelenruhe. Könntest Du also, liebes Pottchen, vor dem Dammtor noch eine Landwohnung für mich finden, wo ich den August, September und Oktober zubringen könnte, so wäre mir das sehr recht. Ist es aber nicht möglich, so bleibe ich zuerst nur einige Tage in Hamburg und reise gleich mit meiner Frau nach Helgoland, um dort einige Wochen in der Seeluft zu atmen, und wenn sie mir nicht schlecht bekommen, auch Bäder zu nehmen. — Ich habe es so nötig. —

Sobald ich in Hamburg angekommen, steige ich wieder ab bei Hillert, obgleich ich voraussehe, daß seine neugebaute Stadt London gewiß für mich, der ich ein Greuel gegen alles frische Bauwerk habe, nicht zuträglich sein wird. Aber ich bleibe ja doch nur wenige Tage dort und gehe dann aufs Land, wenn ich eine Landwohnung habe, oder nach Helgoland, wenn ich keine habe. Gehe ich nach Helgoland, so suchst Du mir unterdessen eine Wohnung in der Stadt, in Deiner Gegend,

die ich bei meiner Rückkehr gleich beziehen kann. — Im Fall es Dich gar nicht geniert (aber nur in diesem Fall), wär es mir angenehm, wenn Du die paar Tage, die ich bei Hillert zubringe, meine Frau beherbergen könntest, nicht weil ich Geld sparen will, sondern weil es mir anständiger dünkt, daß meine Frau nicht im Wirtshaus abgestiegen. Jedenfalls werde ich Dir darüber nochmals schreiben. —

Wie wär' es, wenn Du Dir ein Plästerchen machtest und uns nach Helgoland begleitest? — Das wäre mir noch am angenehmsten. Kannst Du das möglich machen? Jedenfalls wäre es Dir sehr zuträglich. —

Da ich nur bis Mitte, spätestens Ende November dort bleibe, so werde ich nichts von Haushalt mitbringen, und ich muß daher die Wohnung auf dem Lande oder später die Stadtwohnung ganz möbliert und mit allen nötigen Geräten mieten. Doch brauchte die Einrichtung nicht komplett zu sein, da es mir ganz gleichgültig ist, allerlei Sachen und Gerät dort anzuschaffen, die ich doch immer später dort gebrauchen oder vielleicht gar mitnehmen kann. — Ich habe nötig: zwei Schlafzimmer, jedes mit einem Bett, dann ein Wohnzimmer, ein Arbeitszimmer und ein Stübchen für eine Magd. —

109. An Mathilde Heine.

Hamburg, Montag, den 12. August 1844.

Meine liebe Nonotte!

Ich bin seit Deiner Abreise zu Tode betrübt. Wenn Du diesen Brief empfängst, wirst Du Dich hoffentlich

schon von den Anstrengungen Deiner Reise erholt haben. Du hast schönes Wetter gehabt, keinen Wind, und die Überfahrt muß weniger unangenehm als auf der Herreise gewesen sein. Alle Welt hier, besonders meine arme Mutter, ist betrübt wegen Deines Fortgangs. Schon drei Tage, daß ich Dich nicht gesehen habe. Diese Tage sind mir wie Schatten entschwunden. Ich weiß nicht, was ich tue, und ich denke gar nichts. — Sonnabend erhielt ich einen Brief von meinem Dheilm, worin er mich wegen seiner Anschauereien fast um Verzeihung bittet; er gesteht auf eine rührende Weise, daß sein leidender Zustand und die Arbeiten, mit denen er überhäuft, die Ursachen jener schlechten Laune sind, welche bei jeder Gelegenheit losplazt. Obschon ich an meiner schrecklichen Migräne litt, mußte ich doch gestern, Sonntag, bei ihm speisen. Er war sehr liebenswürdig. Aber mein Kopf ist heute wie ein gebratener Apfel. Du kennst jenen Zustand von Stumpfsinn, in welchem ich mich am nächsten Tage befinde, wenn ich, trotz meiner Migräne, mich angestrengt habe. Ich vermag kaum zu schreiben; ich hoffe, daß Du mein Gefügel lesen kannst. Schreibe mir bald und viel; Du brauchst Dich vor mir nicht zu genieren. Laß mich wissen, ob Du wohl und munter angekommen bist, ohne Unfall, ohne bestohlen zu sein, ob die Douane Dich nicht chikanirt hat, ob Du gut untergebracht bist, ob Du Dich wohl befindest, und ob ich Deinet halben ruhig sein kann. Halte Dich still in Deinem Neste bis zu meiner Rückkehr. Laß die Deutschen nicht Deinen Schlupfwinkel auffpüren; sie haben vielleicht aus dem Geschwätz einiger deutscher Blätter erfahren, daß Du ohne mich nach Frankreich

zurückgekehrt bist. Wir kennen einen von ihnen, der nicht allzu zartfühlend ist, und der fähig wäre, nach der Pension zu kommen; vergiß nicht, für diesen Fall Deine Vorsichtsmaßregeln zu treffen. — Viele Grüße von mir an Mademoiselle Pauline, an Mademoiselle Clotilde, und vor allem an Madame Darte. Auch an Aurecia; ich hoffe, ihren Vater zu sprechen, wenn Karl zurück kommt. — Ich liebe Dich mehr als je!

Von Herzen Dein

Henri Heine.

110. An Mathilde Heine.

Hamburg, den 20. August 1844.

Mein geliebter Schatz!

Seit Deiner Abreise tue ich nichts als seufzen. Ich denke unaufhörlich an Dich. Ich leide an meinem gewöhnlichen Kopfweg, und diese Schmerzen werden immer gesteigert und genährt durch die Unruhe meines Herzens. Ich will nicht mehr von Dir getrennt sein! Wie schrecklich! Ich fühle mehr als je die Nothwendigkeit, Dich immer vor Augen zu haben. Sage Dir einmal, wie es mich aufregen muß, daß ich noch keine Nachricht von Dir habe. Schreibe mir, ich beschwöre Dich, so oft wie möglich, wenigstens zweimal die Woche, unter der Adresse der Herren Hoffmann & Campe; der Faktor gibt mir in Person meine Briefe, er weiß mich überall zu finden. In zwei Tagen verlasse ich mein großes Logis, ich werde ein Zimmer beziehen, das mir nicht so viel

kostet, und wo ich während der Nacht kein Hundegebell höre, wie in meiner jetzigen Wohnung. Es hat sich hier eine ganze Meute gegen meinen Schlaf verschworen; das macht mich jede Nacht wütend.

Schreibe mir, ob Du viel an der Seekrankheit gelitten hast, ob Du nicht von der Douane chikanirt worden bist, ob Du unterwegs nichts verloren hast, und vor allem, ob Du in der Pension gut aufgehoben bist. Ich bitte Dich inständig, mir in dieser Hinsicht die volle Wahrheit zu sagen; denn wenn Du es nicht gut hast, werde ich meine Rückkehr noch mehr beschleunigen, als ich es so schon tue. Sage mir, ob Deine Lage einigermaßen erträglich ist, dann kann ich meine Geschäfte mit mehr Muße und Ruhe beenden. — Der Stand der Dinge ist hier noch derselbe. Alle Welt fragt mich nach Neuigkeiten von Dir, und da ich selbst noch keine habe, bin ich um so besorgter. — Ich hoffe, daß Du mein Gefäß lesen kannst; ich habe keine Tinte mehr, und meine Feder ist abscheulich. — Meine Komplimente an Madame Darte, und an Deine jungen Freundinnen; ich hoffe, daß Pauline mir einen langen Brief voller Details über Dich schreiben wird. Sag ihr, daß ich noch immer der Bewunderer ihres schönen Beines sei. — Bleibe ruhig in Deinem Nest, mein armes Täubchen; zeige Dich nicht öffentlich, damit niemand meiner Bekannten erfahre, daß Du ohne mich in Paris bist.

Dein armer Hund

Henri Heine.

H a m b u r g , den 23. August 1844.

Liebster Detmold!

Der Mensch denkt und das Weib lenkt! Seit vier Wochen bin ich hier, wo ich bis zum Winter bleiben wollte. Aber Mathilde, die ich mitbrachte, erhielt plötzlich einen fatalen Brief von ihrer Mutter, die sie vor ihrem Sterben noch einmal sehen möchte, und ich mußte sie daher dieser Tage wieder nach Frankreich zurückreisen lassen, ganz allein, aber entschlossen, ihr so bald als möglich nachzufolgen. — Ich bleibe also nicht sehr lange mehr hier, höchstens drei Wochen, und mein freudiger Plan, es so einzurichten, daß ich Sie eine Weile hier bei mir sähe, wird zu Wasser. Aber sehen muß ich Sie doch, da ich wahrscheinlich jetzt sobald nicht mehr nach Deutschland komme. Ich kann nicht über Hannover reisen, muß zu Wasser die Rückfahrt machen, und Sie müssen also das Opfer bringen, hierher zu kommen. Aber kommen Sie bald, ich hätte Ihnen vieles zu sagen, was mir das Herz abdrückt. Meine Adresse ist Dr. H. H. auf der Esplanade in H. — Sagen Sie mir gleich, wann ich Sie erwarten kann. Ich war einige Wochen unpaßlich.

Ihr Freund

H. Heine.

112. An Mathilde Heine.

H a m b o u r g , 23 août 1844.

Ma chère Nonotte ! je ne veux pas m'inquiéter, mais je pourrais avoir de tes nouvelles depuis longtemps : j'espère que je reçois aujourd'hui une lettre de toi. Ce silence est impardonnable, car tu sais que quand je perds la tête, je reviens à Paris en toute hâte, sans avoir terminé mes affaires. Écris-moi vite et beaucoup, aussi souvent que possible ; je prends des précautions que tes lettres me soient envoyées à Paris, s'il en arrive après mon départ dont je ne peux guère fixer l'époque, vu que tout dépend des nouvelles que je reçois de toi. Je suis bien triste et tu me manques partout, ma pauvre brebis ; enfin je le vois bien, je ne vis que pour toi ; toutes mes pensées sont à Chaillot, no 101. Bien des choses à tes amies, principalement à Pauline. O que je serai heureux à Paris quand je reverrai sa belle jambe ! A Paris ! A Paris ! que je serai content d'être de retour à Paris. Je t'aime trop.

Henri Heine.

113. An Karl Marr.

H a m b u r g , den 21. September 1844.

Liebster Marr !

Ich leide wieder an meinem fatalen Augenübel, und nur mit Mühe kriege ich Ihnen diese Zeilen. Insbesondere, was ich Ihnen wichtiges zu sagen, kann ich Ihnen

anfangs nächsten Monats mündlich sagen, denn ich bereite mich zur Abreise, bedrängt durch einen Wind von Oben — ich habe nicht Lust, auf mich fahnden zu lassen, meine Weine haben kein Talent, eiserne Ringe zu tragen, wie Weilling sie trug. Er zeigte mir die Spuren. Man vermutet bei mir größere Teilnahme am „Vorwärts“, als ich mich deren rühmen kann, und ehrlich gestanden, das Blatt beurfundet die größte Meisterschaft im Aufreizen und Kompromittieren. Was soll das geben, sogar Mäurer ist debordiert! — Mündlich mehr hierüber. Wenn nur keine Persidien in Paris ausgesponnen werden. Mein Buch ist gedruckt, wird aber erst in 10 bis 14 Tagen hier ausgegeben, damit nicht gleich Lärm geschlagen wird. Die Aushängbogen des politischen Teils, namentlich wo mein großes Gedicht, schicke ich Ihnen heute unter Kreuzfuert in dreifacher Absicht. Nämlich, erstens, damit Sie sich damit amüsieren, zweitens, damit Sie schon gleich Anstalten treffen können, für das Buch in der deutschen Presse zu wirken, und drittens, damit Sie, wenn Sie es ratsam erachten, im „Vorwärts“ das erste aus dem neuen Gedichte abdrucken lassen können.

Ich glaube, bis zu Ende des sechzehnten Kapitels des großen Gedichts ist alles geeignet zum Wiederabdruck, nur müssen Sie Sorgen tragen, daß die Partie, worin Köln behandelt ist, nämlich die Kapitel 4, 5, 6 und 7, nicht getrennt gedruckt wird, sondern in dieselbe Nummer kommt. Dasselbe ist der Fall mit der Partie, die den alten Rotbart betrifft, nämlich die Kapitel 14, 15 und 16, die zusammen in derselben Nummer abgedruckt werden müssen. Schreiben Sie, ich bitte, zu diesen Auszügen ein einleitendes Wort. Den Anfang

des Buches bringe ich Ihnen nach Paris mit, der nur aus Romanzen und Balladen besteht, die Ihrer Frau gefallen werden. (Sie herzlich von mir zu grüßen ist meine freundlichste Bitte; ich freue mich darauf, sie bald wiederzusehen. Ich hoffe, der nächste Winter wird minder melancholisch für uns sein, wie der vorige.)

Von dem großen Gedichte macht jetzt Campe noch einen besonderen Abdruck, worin die Zensur einige Stellen gestrichen, wozu ich aber eine Vorrede geschrieben, die sehr unumwunden; den Nationalen habe ich darin aufs Entschiedenste den Fehdehandschuh zugeworfen. Ich schicke Ihnen dieselbe nachträglich, sobald sie gedruckt. Schreiben Sie doch an Heß (dessen Adresse ich nicht weiß), daß er am Rhein, sobald ihm mein Buch zu Gesicht kommt, alles, was er vermag, in der Presse dafür tue, ob die Bären drüber herfallen. Ich bitte, nehmen Sie auch Jung; in Anspruch für einen Hilfsartikel. — Für den Fall, daß Sie die requirierten Einleitungsworte zum „Vorwärts“ mit Ihrem Namen unterzeichnen, können Sie sagen, daß ich Ihnen die frischen Vogen gleich zugesandt. Sie verstehen die Distinktion, warum ich in anderer Weise dieser Bemerkung gern überhoben wäre. Ich bitte Sie, suchen Sie Weill zu sehen und ihm in meinem Namen zu sagen, daß ich seinen Brief, der an den unredlichen Henri Heine (es gibt deren viele hier) geriet, erst dieser Tage erhielt. Ich werde ihn in 14 Tagen persönlich wiedersehen, er solle unterdessen keine Zeile über mich drucken lassen, am allerwenigsten in bezug auf mein neues Gedicht. Ich würde ihm, wenn meine Augen es erlauben, vielleicht noch vor meiner Abreise schreiben. Freundliche Grüße an Vernays. — Ich bin froh, daß ich

fortkomme. Meine Frau hab' ich schon vorher nach Frankreich zu ihrer Mutter geschickt, die am Tode darniederliegt. — Leben Sie wohl, teurer Freund, und entschuldigen Sie mein verworrenes Gekrögel. Ich kann nicht überlesen, was ich geschrieben — aber wir brauchen ja wenige Zeichen, um uns zu verstehen!

Herzinnigst

H. Heine.

114. An Betty Heine.

Paris, den 17. Oktober 1844.

Meine liebe gute Mutter!

Den Brief, den ich Dir bei meiner Ankunft in Amsterdam geschrieben, wirst Du hoffentlich erhalten haben. Der Rest meiner Reise war ebenfalls durch das schönste Wetter begünstigt, und ich bin gestern abend im besten Wohlsein bei meiner lieben Frau in Paris angekommen. Ich fand sie frisch und gesund, und hat sie sich mit musterhaftem Gehorsam, ganz wie ich es vorgeschrieben, aufgeführt. Wir sind beide noch wie betäubt von der Freude des Wiedersehens! Wir sehen uns mit großen Augen an, lachen, umarmen uns, sprechen von Euch, lachen wieder und der Papagei schreit dazwischen wie toll. Wie froh bin ich, meine beiden Vögel wieder zu haben. Du siehst, liebe Mutter, ich bin glücklich, wie es nur ein Mensch sein kann, da nichts auf der Welt vollkommen ist; mir fehlt jetzt nur ein gesunder Kopf und die Nähe meiner guten Mutter, und

meines lieben Tottchens. In einigen Tagen werde ich Euch noch mehr entbehren, jetzt erfüllt mich noch zu sehr das Freudegefühl der Rückkehr.

Sage an Tottchen, daß sie mir nur bald schreibt (Faubourg Poissonnière Nr. 46), ich werde ihr erst später schreiben, da ich ihr noch nichts mitzuteilen habe, und sie meine glückliche Ankunft aus diesem Brief erfährt. Ich grüße die ganze Clique, die Putchen, den Jung, und ganz besondere Empfehlungen in meinem und meiner Frau Namen sind an meinen Schwager zu bestellen, welchem meine Frau für seine artige Aufmerksamkeit ihren verbindlichsten Dank sagen läßt.

Schreibt mir nur bald, wie sich Onkel Heine befindet, Euch habe ich alle in so gutem Wohlfsein verlassen, daß ich letzteres voraussetze.

Eine große Masse Arbeit harret meiner hier in diesem Augenblick, und trotz meines bösen Kopfsübels muß ich die nächsten Monate mich sehr anstrengen. Aber ich bin froh und munter. — Meiner Frau habe ich ein wunderprächtiges Stammbuch gekauft, ein Album, wie sie es längst gewünscht. Sie verspricht, Euch bald zu schreiben. — Gott erhalte Euch unterdessen, und Ihr werdet lange leben.

Ich umarme Dich, liebe Mutter — hat Jette Mittwoch nach oft nach dem Winde sehen müssen?

115. An Julius Campe.

Paris, den 19. Dezember 1844.

Ich danke Ihnen, liebster Campe, daß Sie mir die Augen geöffnet und gezeigt haben, daß ich mit Ihnen ebensogut wie mit andern die herkömmlichen Sicherheits-

maßregeln nehmen muß, wenn ich nicht meine sauer erworbenen paar Pfennige einbüßen will. Da ich letztere jetzt notwendiger gebrauche als ehemals, wo ich weder krank noch verheiratet war, so will ich sie wohl schon zu verteidigen wissen. Es ist vielleicht ein Freundschaftsdienst, daß Sie mir eine Lektion gaben, wie man niemandem trauen soll.

Ich kann freilich mich noch nicht entschließen, zu glauben, daß Sie um eine Summe, die nicht der Mühe wert, mich beeinträchtigen wollen, ich habe auch kein Recht, vorderhand an etwas anderes zu glauben, als an einen Irrtum; das Wahrscheinlichere bleibt, daß ein Hintergedanke bei Ihnen im Kopfe ist, wie dies oft bei Ihnen vorkommt, und den ich nicht erraten kann. Der Himmel verzeihe es Ihnen aber, daß Sie mich in einem Augenblicke beunruhigen, wo mein Herz von großen Kummernissen niedergedrückt ist und wo ich in Arbeiten stecke, die alle meine Geisteskräfte in Anspruch nehmen. —

Aber wie gesagt, schreiben Sie mir gleich, damit ich Ihnen mit erleichtertem Gemüte über eine Publikation schreiben kann, die sehr drängt; ich muß nämlich eine Reihe Briefe über Deutschland publizieren, voll der wichtigsten Polemik. Schreiben Sie mir umgehend, und rauben Sie mir keine Zeit durch unnütze Auseinandersetzungen.

Ich zögerte mit dem „Atta Troll“, weil ich einige Stücke hinzufügen und diese auf dem Schauplatze des Gedichtes, in den Pyrenäen, dieses Frühjahr schreiben wollte. Epische Gedichte müssen überhaupt mehrfach umgearbeitet werden. Wie oft änderte Ariost, wie oft Tasso! Der Dichter ist nur ein Mensch, dem die besten

Gedanken erst hintenach kommen. Das „Wintermärchen“ ist auch in der jetzigen Gestalt unvollendet; es bedarf bedeutender Verbesserungen, und die Hauptstücke darin fehlen. Ich habe den heißesten Wunsch, diese so bald als möglich zu schreiben und Sie zu bitten, eine umgearbeitete und stark vermehrte neue Ausgabe des Gedichtes zu veranstalten. Sie werden sehen, wie es dadurch vollendet sein wird, und welcher Nachjubiläum entsteht. Während ich aber nur an die Poesie denke, sind Sie nur auf geldliche Vorteile, ja auf Übervorteilung bedacht. — Ich wünschte, Sie glaubten ein bißchen an Gott!

Meine Augen sind im schlechtesten Zustand, und ich habe diktieren müssen. Gott verzeih' es Ihnen, daß Sie mich eben jetzt belästigt, wo ich mit meinen Briefen über Deutschland beschäftigt, die gleichzeitig hier und dort erscheinen sollen. Ich habe gute Laune nötig, und Sie rauben mir dieselbe. Und sind so reich jetzt, und habe das Meinige dazu beigetragen, Sie zu fördern, und Sie wollen mir noch meine paar Sous nehmen. — Ich glaub' es nicht, es ist fabelhaft — ein schändliches Wintermärchen.

116. An Charlotte Emden.

Paris, den 29. Dezember 1844.

Liebe gute Schwester!

Gestern abend spät erhielt ich Deinen Brief. Du kannst Dir leicht vorstellen, welche schreckliche Nacht ich verbracht habe. Das Gehirn zittert mir im Kopf. Ich

kann noch keine zwei Gedanken zusammen fassen. Obgleich ich auf den Fall gefaßt war, erschüttert er mich doch so tief, wie mich seit dem Tode meines Vaters noch nichts bewegt. Ich wundere mich, daß Du bei aller Deiner Betrübniß mir gleich schreiben konntest.

Du weinst, ich habe aber bis jetzt keine Träne vergießen können. Den Vorteil habt ihr Weiber, daß ihr leichter weinen könnt. Auch meine Frau weint, sie ist dreimal diese Nacht zu mir gekommen. Du hast recht, daß die Zeit allein hier trösten kann. Wie muß Theresie, die gute Frau, leiden! — Und Karl, der arme Junge, wieviel muß der ausgestanden haben! Ehe ich nicht gefaßt und ruhig bin, will ich den armen Kindern nicht schreiben. O Gott, welch ein Kummer. —

Unser guter Onkel Henry, wie muß der angegriffen sein. Sag' ihm alles, Liebe. — Zu kondolieren steht mir noch nicht der Kopf. Die Feder zittert mir in der Hand. Dazu sind meine Augen wieder in dem schrecklichsten Zustand. — Wenn ich nur weinen könnte! —

Noch gestern schrieb ich ihm, obgleich ich das Unglück wohl ahnte. Gebe mir nur recht viele Details über seine letzten Augenblicke. Dieser Mann spielt eine große Rolle in meiner Lebensgeschichte, und soll unvergeßlich geschildert werden. Welch ein Herz! Welch ein Kopf! — Über seine letzten Verfügungen bin ich längst ohne Besorgniß; er hat mir selbst genug davon gesagt oder deutlich angedeutet. Ich gäbe meinen letzten Schilling darum, wenn ich ihn nur fünf Jahre, oder auch nur drei Jahre länger hätte behalten können; ja die Hälfte meiner übrigen Lebensjahre würde ich darum geben. Und wie liebenswürdig behandelte er meine arme

Mutter. — Mir sagte er viel Hartes, er hat diesen Sommer mir in der Aufregung sogar einen Schlag mit dem Stock gegeben. — Ach Gott! Wie gern bekäme ich wieder meine Schläge. — Könnte ich nur weinen!

Ich erwarte mit Angst den Jammerbrief von Mutter, die, wie ich sie kenne, sobald nicht beruhigt sein wird und alle alten Wunden aufreißt. — Schreib mir nur gleich, wie sich Karl befindet; sowie auch Therese, die bei all' ihrer Standhaftigkeit doch ein zartes Wesen ist, und schon so viel geduldet. Ihr Vater war ihr Alles, und sie ist ihm im ganzen Wesen so ähnlich. Lebe wohl und schreibe mir gleich. — Ich habe Dir nichts zu sagen, ich bin heute nur ein matter Waschlappen. — Ich war beständig auf diesen Fall gefaßt, und habe mir alles Tröstliche schon längst vorgefaßt, und doch trifft mich das Unglück, als wenn es ganz unerwartet, ganz unmöglich gewesen wäre. Ja ich weiß, daß es wahr ist, daß ich ihn verloren habe, aber ich kann es doch nicht glauben. —

Grüß mir Deinen Mann. Küsse mir die lieben Kinder. — Möchte ihnen etwas Heiteres sagen, aber heute vergeht mir der Spaß.

Dein Bruder

H. Heine.

117. An Julius Campe.

Paris, den 8. Januar 1845.

Liebster Campe!

Ich weiß, daß trotz unserer jüngsten Differenz Sie mir doch als Freund beistehen, und in der delikatesten

Sache wende ich mich an Ihre kluge Thätigkeit. Sie werden die Sache leicht begreifen. Ich schicke Ihnen zwei Briefe: der eine ist ein Brief von Karl Heine, den Sie mir gefälligst aufbewahren wollen. Sie sehen daraus, was man mit mir vorhat. Ich glaube, daß, wenn ich mich knebeln lasse, mir die Pension nach wie vor ausbezahlt würde; man will mich nur in Händen haben, daß ich wegen des Testaments schweige und daß ich gegen die Foulds, nämlich Karl Heines Frau und Schwiegermutter, deren Interessen ich gekreuzt, nichts unternehme. Dann schicke ich Ihnen einen Brief für Karl Heine, den Sie lesen und in Abschrift für mich aufbewahren müssen. Das Original schicken Sie unverzüglich versiegelt an Karl Heine. — Ich schreibe in der größten Eile. Soviel werden Sie merken, daß ich einen Todeskampf beginne und neben den Gerichten auch die öffentliche Meinung für mich gewinnen will, im Fall Karl Heine nicht nachgibt. Ich will mein Recht, und müßte ich es mit meinem Tode besiegeln. Sprechen Sie mit Sieveking, daß er durch Halle, der dabei viel verschuldet, meinen Better zu stimmen suche. Wissen Sie sonst jemand, der mit ihm rede? Ich schreibe in der größten Eile. Est periculum in mora.

In einigen Tagen schicke ich Ihnen eine Vollmacht für einen Advokaten. Wen wähle ich? Ich glaube Karl Heise. Dann schicke ich die auf Beweisführung bezüglichen Papiere; kurz, ich werde ohne Zaudern handeln, obgleich ich krank und elend bin und kaum die Feder in der Hand halten kann. Aber welch ein Unglück! ich provozierte wahrlich nichts. Welcher Mistkarren von Dreck — an letzteren bin ich gewöhnt — andere sind

nicht daran gewöhnt, und bedenken sich vielleicht, ehe sie das Signal geben, wobei der Pöbel ein Gaudium hat. Ich bin auf alles gefaßt — erbittert durch unerhörte Dinge. Seit zwei Tagen sitzt meine Frau wie ein Marmorbild am Kamin und spricht kein Wort; das Unerhörte hat sie wie versteinert. Ich bin nie so entschlossen gewesen wie jetzt, und die klugen Leute haben eine große Dummheit begangen, daß sie mich jetzt geschont. Handeln Sie für mich.

Ihr Freund

H. Heine.

Bergeffen Sie nur nicht, von dem Brief an Karl Heine eine Abschrift zu behalten.

Konferieren Sie gefälligst mit meiner Schwester.

118. An J. H. Detmold.

Paris, den 9. Januar 1845.

Liebster Detmold!

In großer Not können Sie immer darauf rechnen, von mir einen Brief zu erhalten. Vielleicht haben Sie bereits von Hamburg aus gehört, welch ein großes Unglück mich betroffen. Ich meine nicht den Tod meines Onkels, sondern die Art, wie er meiner gedacht. Aus manchen Dingen hatte ich längst geargwohnt, daß man

ihm in den Kopf gesetzt, daß ich doch jede größere Summe vergeuden würde, oder von den Regierungen Beschlag darauf gelegt werde. Meine Pension war eine abgemachte Sache. Ehrlich gesagt, ich hoffte nicht auf testamentarisch großes Bedachtsein, sondern auf Erhöhung meiner Pension. Da erhalte ich schon (den 30sten!) sieben Tage nach seinem Tode, einen wahrscheinlich am Begräbnistage geschriebenen großen Brief von Karl Heine, worin dieser, der sonst mein sanftester Freund, mir mit den dürrsten Worten ankündigt, mein Oheim habe mir nur 8000 Mark Banco in seinem Testamente hinterlassen, von Pension sei nicht die Rede, er aber wolle mir jährlich 2000 Franken geben — unter der Bedingung, daß, wenn ich über seinen Vater schreibe, ich vorher das Manuscript zur Durchsicht einsenden müsse. Gestern antwortete ich ihm, mit hinlänglicher Verachtung, und kündigte ihm einen Prozeß an; denn in betreff der Pension habe ich Beweistümer der Verpflichtung. Ich erhielt bisher jährlich 4800 Franken, die auf meine Frau nach meinem Tode übergehen sollten. Vielleicht erwartete man, daß ich mich aufs Bitten legen würde, und ich bekäme vielleicht das Geld wieder wie sonst. Aber ich glaube, hier wirke ich stärker durch Drohung, und letztere führt sicherer zum Zweck. Der Prozeß ist keine Drohung, ich kann ihn sehr gut machen. Aber man wird, wenn ich Ernst mache, schon furchtsam werden und nachgeben. Das beste muß hier die Presse tun zur Intimidation, und die ersten Klotwürfe auf Karl Heine und namentlich auf Adolf Halle werden schon wirken. Die Leute sind an Dreck nicht gewöhnt, während ich ganze Mistkarren vertragen kann, ja diese, wie auf

Blumenbeeten, nur mein Gedeihen zeitigen. Ich überlasse also Ihrer Klugheit, schleunigst eine Menge kleiner Artikel in Blätter, die nach Hamburg kommen, zu fördern, worin mein Oheim verteidigt wird, warum er anderweitig als durch testamentarische Verfügung für mich sorgen wollte, und wie man jetzt glaubt, mich in Händen zu haben, und mir droht, sogar meine Pension nicht mehr auszusahlen — wenn ich meine Gedanken über das Testament und über die Ränke, die gegen mich geschmiedet worden, öffentlich aussprache. Die öffentliche Meinung ist leicht zu gewinnen für den Dichter — gegen Millionäre. — Campe wird Ihnen schreiben. Die Artikel müssen alle aus Hamburg datiert sein. Wenn Sie Freunde in Hamburg hätten, die direkt auf Adolf Halle wirken könnten? Der will Senator werden und hat Furcht vor der Presse. — Sie sehen, hier steht nicht ein Buch, sondern die Existenz auf dem Spiel. Eilen Sie und gewinnen Sie den Gegnern den Vorsprung ab. Ist es mir möglich, so geh' ich selbst in nächster Woche nach Hamburg, das sag' ich aber nur Ihnen, nicht mal meiner Mutter oder Schwester, die sich ängstigen würden, denn ich muß durch Deutschland reisen — daher das strengste Geheimniß. Meine Ankunft soll wie eine unerwartete Bombe wirken. — Mathilde habe ich etwas beruhigt, indem ich ihr sagte, daß ich Ihnen schriebe, dem großen Helfer in der Not. Da ich bald reise, so brauchen Sie nicht zu antworten; ist es mir möglich, nächste Woche. Der Schlag traf mich aus heiterem Himmel. Meine hiesigen Feinde, die Foulds, reizen Karl Heine auf gegen mich . . . Es ist eine mystische Geschichte, und ich denke, Sie kommen jetzt nach Hamburg, sobald ich dort bin.

Mathilde ist krank vor Schreck und Arger; alles stürmt zugleich auf uns ein.

Ihr armer Freund, der aber nicht den Kopf verliert,

H. Heine.

119. An Julius Campe.

Paris, den 4. Februar 1845.

Liebster Campe!

Ich danke Ihnen für die Teilnahme, die sich in Ihrem jüngsten Briefe ausspricht, und Ihre Vermittelung ist mir ganz recht; wahrlich, was auf friedlichem Wege zu erlangen ist, darf nicht verabsäumt werden. Ich hätte Ihnen bereits schon früher wieder geschrieben, aber seit vierzehn Tagen stecke ich bis am Hals in einer Heze von Quälnissen, hauptsächlich infolge der preussischen Verfolgungen gegen alle, die am „Vorwärts“ geschrieben; heute muß schon Marr weg, und ich bin rein wütend. Dabei kommen die Umtriebe gemeiner Frankfurter Juden und ihrer Spadassins gegen mich, von feigster Art. Meine Frau krank, und ich halb blind. Sie sehen, ich könnte den Hamburger Successionskrieg wohl entbehren — können Sie mir ihn vom Halse schaffen, desto besser, und ich führe meine anderen Kriege mit desto mehr Macht. Dr. Heise laß' ich herzlich danken für den mir versprochenen juristischen Beistand; er irrt sich aber, wenn er glaubt, Karl Heine werde es nicht zum Elfat kommen lassen; ich kenne Karl Heine besser, der ist ebenso starrköpfig wie verschlossen. Auf dem Wege der Am-

bition kann man ihm nicht beikommen, denn er ist in dieser Beziehung das Gegentheil des Vaters, der der öffentlichen Meinung wie ein Höfling schmeichelte; Karl Heine ist es ganz gleichgültig, was die Leute reden. Er hat nur drei Leidenschaften: die Weiber, Zigarren und Ruhe. Wenn ich die Hamburger Freudenmädchen gegen ihn aufwiegeln könnte, müßte er bald nachgeben. Seine Zigarren kann ich ihm nicht nehmen — aber seine Ruhe. Hier ist die Lücke des Harnisches, die ich benutzen werde, und dazu dient mir eben der Prozeß, der nur der Rahmen sein soll zu den Tribulationen, die ich aushecke: da kann ich unaufhörlich in den Zeitungen reklamieren, Memoiren schreiben, Gott und die Welt als Zeugen einmischen, bei jedem Incidenzpunkt einen Eid schwören lassen *more majorum* — nein, das hält er nicht aus, und er bittet mich um Gotteswillen aufzuhören — ehe ich noch den Prozeß verloren habe. Ob ich, um ihn zu gewinnen, hinreichende Beweismittel besitze, ist Nebensache, obgleich ich auch da gut versorgt bin. Aber ich kenne zu gut die Fatalität des Ortes und der richterlichen Willkür, um auf ein Gewinnen allein zu rechnen. — —

Aber hoffentlich kommt es nicht dazu — und deshalb gebe ich Ihnen unbedingte Vollmacht, entweder direkt mit Karl Heine, wenn derselbe dazu geeignet wäre, oder indirekt durch die Vermittelung des Dr. Halle meine Pensionsfrage auszugleichen. Da sowohl meine Finanzen als meine Ehre Ihnen am Herzen liegen, so erteile ich Ihnen die weiteste Befugnis. Als mein Ultimatum bestimme ich Ihnen zwei Punkte:

1) Die lebenslängliche Pension muß mir unbedingt und unverkürzt, wie ich sie in den letzten Jahren bezog (nämlich 4800 Franken jährlich) legal zugesichert werden, damit ich, wenn ich meinen armen Vetter überlebe (was der Himmel verhüte!), von seinen Rechtsnachfolgern nicht gekränkt werden kann; daß die Hälfte der Pension, im Fall ich vor meiner Frau sterbe, derselben zu gute kommen solle, wird gewiß Karl Heine schon aus Großmuth bewilligen, da er ja doch die Wittve von Heinrich Heine nicht vor Hunger sterben lassen darf.

2) Ich meinerseits bin bereit, einen Revers auszustellen, worin ich mein Ehrenwort gebe, nie eine Zeile zu schreiben, die meine Familie verletzen könnte. Die Abfassung dieser Verpflichtung mag so bindend als möglich sein — hat dieselbe Ihre Billigung, so wird die Unterzeichnung unverzüglich erfolgen. Kann ich den Frieden mir sichern, so werde ich ebenso zahm und leutsam sein, wie ich wild und zähe bin, wenn ich Krieg führen muß.

Daß die mir im Testamente vermachten 8000 Mark Banco mir ebenfalls ausbezahlt werden müssen, versteht sich von selbst; diese haben nichts mit meiner Pensionsfrage zu schaffen. Schon vor acht Tagen habe ich bei einem Notar eine Vollmacht aufsetzen lassen, wodurch ich Ihnen die Befugnis erteile, jene Summe für mich in Empfang zu nehmen. Wegen der vielen gerichtlichen und gesandtschaftlichen Formalitäten werde ich diese Vollmacht erst in einigen Tagen Ihnen schicken können. Ich habe Ihnen darin zugleich in betreff meiner Pension die hinlänglichsten Befugnisse erteilt, meine Rechtsansprüche gerichtlich geltend zu machen und auch zu

diesem Behufe einem Advokaten die hinlängliche Bevollmächtigung zu erteilen. Zahlt man Ihnen die erwähnte Summe gleich aus, so bitte ich Sie, mir dieselbe hierher in einem Wechsel auf Paris zu remittieren. Werde Ihnen dieser Tage noch besonders deswegen schreiben.

Was Sie mir von einer Testamentsklausel sagen, wodurch man wegen gerichtlicher Klage sein Legat einbüßen könne, so ist das eitel Spiegelfechterei, wie dergleichen bei vielen Testamenten vorkommt; wäre sie ernsthaft durchzuführen, so brauchte der Universalerbe eigentlich gar kein Legat auszusahlen; denn wegen Schikanen muß man doch klagen, sonst bekommt man nichts von gewissen Leuten; — und nun sollte eben diese Klage das Resultat haben, daß man nichts bekäme? Wie können vernünftige Leute sich durch ein solches Dilemma des Unsinns verblüffen lassen! Nein, liebster Freund, mein Legat wird nicht präjudiziert durch eine Klage zur Erlangung meiner Pension; ebensowenig, wie letztere präjudiziert wird durch die Annahme des Legats — doch das führt zu weit. Für heute genug. Apropos des Testaments meines Oheims: suchen Sie doch, aber ohne daß ich Kosten dadurch mir mache, eine richtige Abschrift desselben zu bekommen. Ich dürfte vielleicht später in den Fall kommen, daselbe mit Randglossen herauszugeben.

Suchen Sie doch die »Revue des deux Mondes« vom 15. Januar zu lesen; es ist ein großer Artikel über mich darin, und Em. Wohlgeboren werden darin sehr huldreich erwähnt.

Und nun, leben Sie wohl, und machen Sie, daß ich meine Familiengergnisse mir schnell vom Halse schaffe; sie stören mich verflucht.

Ihr Freund

H. Heine.

120. An Betty Heine.

Paris, den 24. Juni 1845.

Meine liebe gute Mutter!

Seit etwa vierzehn Tagen lebe ich zu Montmorency, komme sehr selten zur Stadt. Gestern abend hier angelangt, höre ich, daß mir ein deutscher Brief nach Montmorency nachgeschickt worden, und ich vermute, daß der Brief von Dir ist, morgen werde ich ihn erhalten, und ist es nötig, so werde ich ihn nachträglich beantworten, wo nicht, so begnüge Dich mit der Nachricht, daß wir uns wohl befinden. Ich habe in Montmorency ein kleines Landhaus mit einem hübschen Garten, ein wahres Paradies en miniature. — Meine Frau fährt sich sehr liebenswürdig auf und amüsiert sich mit den Blumen. — Mein Papagei spricht etwas zu viel. — Mein linkes Auge ist immer noch zu. — Ich brauche Schwefelbäder, die mir gut bekommen. — Ich kann mit meiner heutigen Feder fast gar nicht schreiben; ich will Dich aber nicht allzu lange ohne Brief lassen. — Ich hoffe, daß Du und Lottchen Euch wohl befindet. Geh' nur viel spazieren. — Wir sprechen beständig von Euch,

und Du hast keinen Begriff davon, wie meine Frau Dich liebt. — Schreib mir nur bald, wie es Dir geht. — Ich tue sehr wenig, schreibe gar nichts. —

Lebe wohl und behalte lieb

Deinen getreuen Sohn

H. Heine.

121. An Julius Campe.

Montmorency, den 21. Juli 1845.

Teuerster Freund!

Ihren jüngsten Brief hätte ich gleich beantwortet, wenn ich nicht seit vierzehn Tagen auch bettlägerig gewesen wäre und dabei das Schreiben mit einem halben Auge mich doppelt angegriffen hätte. Heute stehe ich auf, matt und wie zerschlagen, doch mein Erstes sei, Sie über den Zustand meiner Gesundheit zu beruhigen. Er ist keineswegs so trostloser Art, wie man in Deutschland glaubt, nach den Briefen zu urteilen, die ich empfangen. Zu dem Augenübel hat sich zwar auch eine Lähmung des Oberleibes gesellt, die aber hoffentlich schwindet. Ins Bad reisen konnte ich nicht, und ich zog aufs Land nach Montmorency, wo meine Frau mich liebevoll pflegt. Ich habe ganz meine Geistesheiterkeit bewahrt, denke viel, und erlaubt es später mein physischer Zustand, so werde ich mich noch dieses Jahr auf den literarischen Gehärdstuhl setzen und Ihre Hebammendienste in Anspruch nehmen. Aber vor allem Wiederherstellung meiner Gesundheit, sie ist mir die Hauptsache, alles

andere tritt in den Hintergrund, sogar meine Finanznöten und Differenzen mit meiner Familie, die sich zwar auszugleichen scheinen, aber noch nicht ganz beendet sind, da ich mich jetzt um keinen Preis aufregen und mit widerwärtigen Erpeltorationen beschäftigen darf — daher später das Nähere über meine Stellung zu Karl Heine. Dieser hat sich schrecklich an mir versündigt und ahnt nicht die Bedeutung seiner Missethat.

Ich habe Ihnen noch für Ihren vorletzten Brief zu danken; Ihr treuer Freundschaftseifer hat meinem Gemüte wohlgetan: ich danke Ihnen aus innigstem Herzen. Zugleich gratuliere ich Ihnen nachträglich zu Ihrer Vermählung; möge der Himmel Ihnen auch in dieser Lotterie ein gutes Los beschieden haben! Die Ehe ist überall eine gute Sache, in Deutschland aber ist sie eine Notwendigkeit.

Es wäre gewiß gut, wenn ich nach Hamburg käme, auch hegte ich die Absicht, aber es ist rein unmöglich; ich muß mich auch vor Emotionen hüten. Lebe ich lange, so gleichen sich meine Familiendifferenzen von selbst aus, und lebe ich nicht lange, so könnte mir doch diese Ausgleichung wenig nützen. So denke ich jetzt und genieße heute in ländlicher Ruhe einige schmerzlose Momente.

Ihren Wunsch, daß ich Ihnen endlich den „Atta Troll“ schicke, werde ich bald erfüllen. Er soll nächste Woche von mir aus dem Pult gezogen werden, und ich will mich ernsthaft mit ihm beschäftigen; Sie sollen ihn bald haben.

Sagen Sie an Detmold, daß ich ihm nicht schreibe, weil ich so sehr leidend. Ich habe ihm durch Beschreibung meines elenden Zustandes keinen Kummer machen

wollen, und er erhielt deshalb keinen Brief von mir seit sechs Monat.

Ihre Briefe werden mir richtig hierher geschickt. Grüßen Sie mir dortige Freunde. Die Feder fällt mir vor Müdigkeit aus der Hand.

Ihr Freund

H. Heine.

122. An Dr. med. L. Wertheim.

Paris, den 22. Dezember 1845.

Liebster Doktor!

Ich theile ganz Ihre Ansicht über die Ehrenhaftigkeit der Madame Strauß und das ihr widerfahrene Unrecht. Hätte der Gemahl dieser Dame, als ich mich mit ihm getroffen hatte und verwundet ward, die in solchen Fällen üblichen Höflichkeiten nicht unterlassen, so würde ich mich gewiß meinerseits beeifert haben, seiner Frau die bündigste Ehrenerklärung zu geben, um so mehr, da ich schon damals die feste Überzeugung gewonnen, daß die Anzüglichkeiten, die ich mir in betreff ihrer zu schulden kommen ließ, auf ganz irrigen und grundlosen Annahmen beruhten. Mit Vergnügen ergreife ich jetzt die Gelegenheit, die sich mir darbietet, in der geeignetsten Weise meine Sinnesänderung in jener Beziehung zu bekräftigen. Ich veranstalte nämlich bei Hoffmann & Campe in Hamburg eine verbesserte Gesamtausgabe meiner Werke, und ich gebe Ihnen mein Ehrenwort, daß darin die Stellen, welche Madame

Straus persönlich berührten, nicht wieder abgedruckt werden. Ich bitte Sie, der ehrenwerten Dame diese Mitteilung zu machen und ihr zugleich anzudeuten, daß jene Stellen (wie mein Verleger bezeugen kann) nicht im ursprünglichen Manuskripte standen, wie ich es nach Hamburg zum Drucke schickte, und daß sie erst später, als ich mir daselbe wieder zur Durchsicht hierher zurückschicken ließ, flüchtig hineingeschrieben wurden, in einer menschlichen Stunde und nicht ohne Provokation.

Ihr Freund

H. Heine.

123. An Barnhagen von Ense.

Paris, den 3. Januar 1846.

Teuerster Barnhagen!

Es ist dieses der erste Brief, den ich in diesem neuen Jahre schreibe, und ich beginne ihn mit dem heitersten Glückwunsch. Möge in diesem Jahre leibliches und geistiges Wohlfsein Sie beglücken! Daß Sie von körperlichen Leiden oft niedergedrückt, höre ich hier mit großer Betrübniß. Ich hätte Ihnen gern zuweilen ein tröstendes Wort zugerufen, aber Hekuba ist eine schlechte Trösterin. Mir ging es nämlich in der jüngsten Zeit spottschlecht, und das Schreiben erinnert mich beständig an mein körperliches Mißgeschick; ich kann kaum meine eigenen Schriftzüge sehen, in dem ich ein ganz geschlossenes und ein bereits sich schließendes Auge habe, und jeder Brief mir eine Pein. Ich ergreife daher mit

innigster Freude die Gelegenheit, Ihnen durch einen Freund mündlich Nachrichten von mir zukommen zu lassen, und da dieser Freund eingeweiht ist in allen meinen Nöten, kann er Ihnen umständlich mittheilen, wie entsetzlich mir von meinen Sippen und Wagen mitgespielt worden, und was etwa in dieser Beziehung noch für mich zu tun wäre. Mein Freund, Herr Lassalle, der Ihnen diesen Brief bringt, ist ein junger Mann von den ausgezeichnetsten Geistesgaben; mit der gründlichsten Gelehrsamkeit, mit dem weitesten Wissen, mit dem größten Scharfsinn, der mir je vorgekommen, mit der reichsten Begabung der Darstellung verbindet er eine Energie des Willens und eine Habilität im Handeln, die mich in Erstaunen setzen, und wenn seine Sympathie für mich nicht erlischt, so erwarte ich von ihm den tätigsten Vorschub. Jedenfalls war diese Vereinigung von Wissen und Können, von Talent und Charakter für mich eine freudige Erscheinung, und Sie, bei Ihrer Vielseitigkeit im Anerkennen, werden gewiß ihr volle Gerechtigkeit widerfahren lassen. Herr Lassalle ist nun einmal so ein ausgeprägter Sohn der neuen Zeit, die nichts von jener Entsagung und Bescheidenheit wissen will, womit wir uns mehr oder minder heuchlerisch in unserer Zeit hindurchgelungert und hindurchgefahelt. — Dieses neue Geschlecht will genießen und sich geltend machen im Sichtbaren; wir, die Alten, beugten uns demüthig vor dem Unsichtbaren, haschten nach Schattentritten und blauen Blumengerüchen, entsagten und flennten, und waren doch vielleicht glücklicher als jene harten Gladiatoren, die so stolz dem Kampftode entgegen gehen. Das tausendjährige Reich der Romantik hat ein Ende,

und ich selbst war sein letzter und abgedankter Fabelkönig. Hätte ich nicht die Krone vom Haupte fortgeschmissen, und den Kittel angezogen, sie hätten mich richtig geköpft. Vor vier Jahren hatte ich, ehe ich abtrünnig wurde vor mir selber, noch ein Gelächte, mit den alten Traumgenossen mich herumzutummeln im Mondenschein — und ich schrieb den „Atta Troll“, den Schwanengesang der untergehenden Periode, und Ihnen habe ich ihn gewidmet. Das gebührte Ihnen, denn Sie sind mein wahlverwandtester Waffenbruder gewesen in Spiel und Ernst. Sie haben gleich mir die alte Zeit begraben helfen und bei der neuen Hebammendienste geleistet — ja, wir haben sie zu Tage gefördert und erschrecken. — Es geht uns wie dem armen Huhn, das Enteneier ausgebrütet hat und mit Entsetzen sieht, wie die junge Brut sich ins Wasser stürzt und wohlgefällig schwimmt!

Ich bin durch Buchhändlervertrag verpflichtet, den „Atta Troll“ herauszugeben. Das soll in einigen Monaten geschehen, mit Vorsicht, damit man mir nicht den Prozeß macht und mich köpft.

Sie merken, teurer Freund, wie vag, wie ungewiß mir zu Mute ist. Solche schwachmatische Stimmung ist jedoch zumeist in meiner Kränklichkeit begründet; schwindet der Lähmungsdruck, der gleich einem eisernen Reif mir die Brust einklemmt, so wird auch die alte Energie wieder flügge werden. Ich fürchte jedoch, das wird noch lange dauern. Der Verrat, der im Schoße der Familie, wo ich waffenlos und vertrauend war, an mir verübt wurde, hat mich wie ein Blitz aus heiterer Luft getroffen und fast tödlich beschädigt. Wer die Um-

stände ermägt, wird hierin einen Muehelnordsversuch sehen; die schleichenbe Mittelmäßigkeit, die zwanzig Jahre lang harnte, ingrimmig neibisch gegen den Genius, hatte endlich ihre Siegesstunde erreicht. Im Grunde ist auch das eine alte Geschichte, die sich immer erneut.

Ja, ich bin sehr körpertant, aber die Seele hat wenig gelitten; eine müde Blume, ist sie ein bißchen gebeugt, aber keineswegs welk, und sie wurzelt noch fest in der Wahrheit und Liebe.

Und nun leben Sie wohl, teurer Barnhagen; mein Freund wird Ihnen sagen, wie viel und wie unaufhörlich ich an Sie denke, was um so begreiflicher, da ich jetzt gar nicht lesen kann, und bei den langen Winterabenden nur an Erinnerungen mich erheitere.

124. An Alexander v. Humboldt.

Paris, den 11. Januar 1846.

Herr Baron!

Das Wohlwollen, womit Sie mich seit Jahren beehren, ermutigt mich, Sie heute um einen Dienst anzugehen.

Trübselige Familienangelegenheiten rufen mich dieses Frühjahr nach Hamburg, und ich möchte alsdann, die Gelegenheit benutzend, einen Abstecher für einige Tage nach Berlin machen, teils um alte Freunde zu sehen, teils auch um die Berliner Ärzte über ein sehr bedenkliches Ubel zu konsultieren.

Bei einer solchen Reise, deren einziger Zweck Er-
heiterung und Gesundheit ist, darf ich wahrlich von keiner
atra cura beängstigt werden, und ich wende mich an Sie,
Herr Baron, mit der Bitte, durch Ihren hohen Einfluß
mir von den resp. Behörden die bestimmte Zusicherung zu
erwirken, daß ich von denselben während meiner Reise
durch die königlich preussischen Staaten, wegen keinerlei
Beschuldigungen, welche auf die Vergangenheit Bezug
haben, in Anspruch genommen werden soll. Ich weiß
sehr gut, daß ein solches Gesuch keineswegs in Einklang
steht mit den dortigen administrativen Bräuchen; aber
in einer Zeit, die selbst etwas erzeptionell ist, dürfte man
sich vielleicht dazu verstehen, die alte Registratur mit
einer Rubrik für erzeptionelle Zeitgenossen zu bereichern.

Empfangen Sie, Herr Baron, im Voraus meinen
tiefgefühlten Dank, und betrachten Sie meine Bitte selbst
als einen Beweis der Verehrung, womit ich verharre,

Herr Baron,

Ihr ergebener und gehorsamer
Heinrich Heine.

125. An Ferdinand Lassalle.

Paris, den 10. Februar 1846.

Mein teuerster Lassalle! —

Läge es mir nicht lastend auf der Seele, daß ich
Ihnen unverzüglich danken muß für so viel Liebeseißer,
so würde ich Ihnen dennoch heute noch nicht schreiben,
denn ich bin seit drei Wochen leidender als je. — Vier-

zehn Tage lang mußte ich das Zimmer hüten, und jetzt muß ich ängstlich meinen kranken Kopf schonen, damit kein Gehirnfieber, sich ausbildet. — Acht Tage lang nach Ihrer Abreise hatte ich gar zu anstrengend gearbeitet, um das Versäumte wieder einzuholen, und das mag mir wohl die Krankheit befördert haben. Warum ich Ihnen den Brief wegen Mendelssohn noch nicht geschickt, ist Ihnen jetzt begreiflich; in einigen Tagen werde ich Ihnen denselben zusenden. Heute beschränkte ich mich darauf, Ihnen zu danken; noch nie hat jemand so viel für mich getan. Auch habe ich noch bei niemand so viel Passion und Verstandesklarheit vereinigt im Handeln gefunden. — Wohl haben Sie das Recht frech zu sein — wir andern insurpieren bloß dieses göttliche Recht, dieses himmlische Privilegium. — In Vergleichung mit Ihnen bin ich doch nur eine bescheidene Fliege. Ich sprach noch gestern abend davon mit Grün, dem ich ein halb Duzend der übermütigsten Gedichte für den Musenalmanach von Plittmann gegeben habe. —

Was Sie mir von Varnhagen sagen, freut mich; er ist der erfahrenste Mensch, der die Verhältnisse und Personen am besten kennt. — Achten Sie auf seine Worte, sogar auf das, was er nicht sagt. — „Sein Sprechen ist belehrend, sein Schweigen bildend“ — wo steht das? — Was z. B. Varnhagen über Sieveking in Hamburg sagt, ist gewiß richtig, und es ist mir von der äußersten Bedeutung. — Ich bin entzückt, daß der dortige Ministerresident von Hamburg und seine Frau für mich gewonnen, das ist von einer größeren Wichtigkeit für die Folge, als Sie glauben. — Wenn Mendelssohn nicht schreiben will, so ist mir das ganz recht, denn

sein Schreiben würde doch in diesem Augenblick nichts fruchten, wogegen später ein bloßer Antrag der Vermittelung von seiner Seite von entscheidendstem Nutzen sein kann. — An Humboldts Sympathie habe ich nie gezweifelt, sein Brief ist offenherzig und es schlägt darin ein warmes Herz. — Dieffenbachs Freundschaft ist für mich ein tröstender Gedanke, ich sage zu meiner Krankheit: nimm dich in acht, mich gar zu sehr zu molestieren, denn der heilende Gott ist mein Freund. Zum Glück habe ich keine eigentliche Schmerzen, sondern nur Lähmungen, Genuß- und Lebenshindernisse. — Meine Lippen sind manchmal so lahm, daß ich ganze Abende schweigend neben meiner Frau am Kamin sitze. Quelle conversation allemande! ruft sie dann manchmal seufzend aus. — Was soll ich nun aber vom Fürsten Pückler sagen! — welch ein grand Seigneur! Sein Brief ist nicht bloß ein schriftstellerisches Meisterstück, sondern auch ein bedeutungsvolles Denkmal, bedeutungsvoller als es ihm selber dünken mag, in bezug auf unsere sozialen Verhältnisse und Umwälzungen. — Es versteht sich von selbst, daß dieser Brief gedruckt werden muß, er ist von dem allgemeinsten Interesse, und die Sehenden werden wohl merken, daß dies nicht eigentlich ein Schreiben Pücklers ist an A. B. in Sachen C. D., sondern daß hier einer der letzten Ritter der alten Geburtsaristokratie den Emporkömmlingen der neuen Geldaristokratie noch zuletzt eine Lektion gibt über das Thema der Ehre, und zwar zum Besten des beleidigten Genius. — Ja, die Lektion ist siegreich, der chevalereske Hochsinn zeigt sich hier auf seinem schönsten Turnierrosse und in seinem fleckenlosesten Harnisch, dem Point d'honneur und der Loyauté;

das plumpe selbstische Krämertum, ich hätte fast gesagt: das Bürgertum, findet hier seine kläglichste Niederlage; und an Verhöhnung wird es nicht fehlen, zumal von seiten der allermmodernsten Gegner der jetzigen Geldherrschaft — Sie wissen, welche Leute ich meine. Der Genius freilich spielt hier eine trübselige Figur; die Romantik, die er selber auf den Tod befiehlt, tritt hier großmütig für ihn selbst in die Schranken, denn am Ende, wenn Pückler auch Fürst in den Idealprovinzen des Geistes ist, so ist er es doch auch in dem preussischen Schlesien, und seine Handlungsweise ist ebenso adlig als edel. —

Ich werde bei nächster Gelegenheit dem Fürsten schreiben; unterdessen melden Sie ihm gefälligst meinen gerührten Herzensdank. Sein Brief muß in jedem Falle publiziert werden. Das beste wäre, Barnhagen schriebe einen Korrespondenzartikel für die „Allgemeine Zeitung“ und teilte den Brief mit in demselben, nach eingeholter Erlaubnis des Fürsten. — Den Artikel mußte Herr von Barnhagen direkt an den Baron Cotta nach Stuttgart schicken, denn in Augsburg ist zwar Kolb mein innigster Freund, aber auf seine Kollegen kann ich mich nicht verlassen: Cottas ist man aber sicher, wo er die Namen Barnhagen, Pückler und Heine sieht.

Hier ist alles still, oder vielmehr ich sehe und höre nichts. Roger hat einen großen *bal paré et costumé* gegeben, wo ich aber nicht sein konnte. Hermance ist noch immer bettlägerig. Madonna habe ich noch nicht besucht, Eugenia ein einziges Mal — Schwäche, Dein Name ist — — ! — Mit Rothschild sehr gespannt, aber eben in der geeignetsten Stellung zu meinem Projekt.

— Mein Ballet habe ich geschrieben, ist mir vorzüglich gelungen, — weiß aber noch nicht, ob es nicht zu spät angelangt — Hab' wieder angefangen, an der Börse zu spielen. Brauche noch immer die Homöopathie. — Aber die große Nachricht, die Sie jetzt längst wissen, Calmontius kommt in acht Tagen hierher mit Ihrer Schwester! Gestern hab' ich Brief von ihm erhalten. Es scheint, daß das Zintprojekt, wozu ich die Initiation gab, ihm im Kopfe steckt. Ich freue mich sehr, ihn und Ihre Schwester zu sehen. — Bin neugierig, ob sie auch so feine passionierte Lippen hat. — Ich liebe Sie sehr; es ist ja nicht anders möglich, Sie quälen ja einen so lange, bis man Sie liebt.

126. An Ferdinand Lassalle.

Paris, den 11. Februar 1846.

Liebster Lassalle!

Sie haben in Ihrem letzten Brief vergessen, mir Ihre direkte Adresse mitzuteilen, und ich hege ein Bedenken, über den wichtigsten Punkt Ihres Briefes, Ihnen durch Beförderung dritter Hand meine unumwundene Ansicht zu sagen. — Jedenfalls melde ich Ihnen, daß alles, was Sie wünschen, geschehen soll. In bezug Wendelsohns — wie Sie auf diese unbedeutende Sache Wert legen können, begreife ich nicht — in bezug Felix Wendelsohns füge ich mich gern Ihrem Wunsche, und es soll keine böse Silbe mehr gegen ihn gedruckt werden. — Ich habe Malice auf ihn wegen seines Christelns,

ich kann diesem durch Vermögensumstände unabhängigen Menschen nicht verzeihen, den Pietisten mit seinem großen, ungeheuren Talente zu dienen. — Je mehr ich von der Bedeutung des letzteren durchdrungen, desto erboster werd' ich ob des schändlichen Mißbrauchs. Wenn ich das Glück hätte, ein Enkel von Moses Mendelssohn zu sein, so würde ich wahrlich mein Talent nicht dazu hergeben, die Pisse des Lämmleins in Musik zu setzen. Unter uns gesagt, der nächste Grund, warum ich manchmal Mendelssohn prickelte, betraf einige hiesige Stock-enthusiasten desselben, die ich ärgern wollte. — z. B. Ihren Landsmann Frank, auch Heller, — und die unedel genug waren, jenen Angriffen das Motiv unterzulegen, ich wollte dadurch Meyerbeer den Hof machen. — — —

Ich schreibe Ihnen alles dieses mit Vorsatz und ausführlich, damit Sie später die Gründe meines Zerkwürfnisses mit Mendelssohn besser kennen mögen, als der Pöbel, dem man sie entstellt insinuieren wird. Bis dahin bleibt alles unter uns. Ich werde Ihnen ausführlich schreiben, sobald ich Ihre direkte Adresse habe. Ich bin noch immer sehr leidend, kann fast gar nicht sehen und meine Lippen sind so gelähmt, daß mir das Küssen verleidet wird, was noch unentbehrlicher als das Sprechen, dessen ich mich wohl enthalten könnte. — Ich freue mich sehr auf die Herkunft Ihres Schwagers und Ihrer Schwester. Hier ist alles still; Maskenbälle und Oper; man spricht seit acht Tagen von nichts als von Halevy's „Mousquetaires“, für welche meine Frau schwärmt. — Letztere befindet sich wohl und zankt in diesem Jahre so wenig, wie es von einer tugendhaften

Frau nur irgend zu verlangen ist. — Leben Sie wohl und sein Sie überzeugt, daß ich Sie unaussprechlich liebe. Wie freut es mich, daß ich mich nicht in Ihnen geirrt; aber auch niemandem habe ich je so viel getraut, — ich, der ich so mißtrauisch durch Erfahrung, nicht durch Natur. Seit ich Briefe von Ihnen erhielt, schwillt mir der Mut und ich befinde mich besser.

Ihr Freund

H. Heine.

127. An Barnhagen von Ense.

Paris, den 24. Februar 1846.

Teuerster Freund!

Anbei erhalten Sie das Konzept des infamen Artikels, den ich gegen Heinrich Heine geschrieben. Ein Freund schickt ihn heute nach der „Kölnner Zeitung“, wo er als Inserat gedruckt werden soll, und alle Vorkehrungen sind getroffen, daß ich von dieser Seite keine Indiskretion zu befürchten habe, auch ist der Artikel derart, daß es niemand glauben würde, ich sei hier im Spiele. In sechs bis acht Tagen nach Empfang meines heutigen Briefes können Sie also den Artikel in der „Kölnischen“ lesen — ich rechne nämlich darauf, daß er gedruckt wird; — und indem ich Ihnen denselben also heute schon im Manuscript schicke, können Sie den Artikel für die „Allgemeine Zeitung“, den ich von Ihnen zu haben wünsche, gehörig vorbereiten, so daß ich ihn

unverzüglich nach Augsburg abschieden kann, sobald jener erscheint. Ich habe in dem Kölner Artikel Ihnen das beste Motiv geliefert, worum Sie den Pücklerschen Brief in Ihrem Artikel einschalten und ihn auch selber unterzeichnen müssen, und Ihnen auch sonstig Gelegenheit gegeben zu möglichen Expektorationen. Nachdem Sie den Pücklerschen Brief mitgeteilt, müssen Sie auch der Antwort von Karl Heine erwähnen und sagen: Sie würden ihn ganz mitteilen, wenn nicht ein zu beleidigender Groll gegen mich daraus hervorbräche, man sehe deutlich daraus, daß hier nicht eine Geldsache zu Grunde liege, auch gestehe es Karl Heine in bestimmten Worten, und Sie müssen ihn in Schutz nehmen gegen den Argwohn, als wolle er mir tatsächlich meine Pension entziehen, auch müßten Sie aus authentischer Quelle, daß ich immer den ungefähren Betrag bezogen, nur das Wie sei tadelhaft, da hier der Unmut die unwürdigste Gelegenheit ergreife, um sich für alte Beleidigungen zu rächen; ja, Sie, liebster Freund, Sie können den Anfang des Briefes meines Betters sogar mitteilen bis zu den Worten: „Die Pietät gebietet mir, selbst der Bosheit Schranken zu setzen.“

Wir bezwecken dadurch, daß es späterhin, wie auch die Sachen gehen, meinem Better unmöglich wird, die Pension nicht mehr oder nur verkürzt zu zahlen, ohne sich zu prostituieren. Das ist fast schon erreicht; doch für mich ist es nicht die Hauptsache, ich ziele in allem darauf hin, meinen Better zu einer legalen Anerkennung der Pension zu drängen, damit ich nicht mehr turmentiert werden kann. Das bloße faktische Auszahlen ist eine Verhöhnung, ich stehe da wie ein Bettler, dem Feinde

ein Almosen zuwerfen, und diese Position ist nicht zu ertragen. Wie wenig Eitelkeit mich beseelt, sehen Sie aus dem Artikel, den ich gegen mich selbst geschrieben. Aber Sie haben keinen Begriff davon, wie selbstquälerisch mein Gemüt ist, wenn es sich gedemütigt sieht in sich selber. Nur an der Achtung Heinrich Heines liegt mir etwas, und ich habe demgemäß gelebt und gelitten; was ich bei der Welt gelte, ist mir gleich. — Sie ahnen hieraus, in welcher tiefsten Qual ich jetzt stecke, helfen Sie mir aus dieser Hölle heraus.

Leben Sie wohl, teuerster Freund, und entschuldigen Sie, daß ich Ihnen so viel Mühe mache. Ich bitte Sie, Herrn Cassalle, dem ich morgen, spätestens übermorgen schreiben werde, die heutige Mitteilung wissen zu lassen. Ich glaube, es wäre nicht übel, wenn er, sobald der Schmähartikel in der „Kölner“ erscheint, eine vehemente Entgegnung schriebe im Tone entrüsteter und indignierter Jugend und solche ebenfalls als Inserat in die Kölner schickte (versteht sich, daß ich mir die Kosten nicht schenken lasse). In allem aber muß der oben angedeutete Zweck im Auge behalten werden.

Ihr H. Heine.

128. An Ferdinand Cassalle.

Paris, den 7. März 1846.

Liebster Cassalle!

Ihre zwei gleichzeitigen Briefe vom 27. Februar habe ich richtig erhalten. Der Hauptinhalt hat mich zwar in Verwunderung gesetzt, ja, ich habe über Ihre Unerfahrenheit große Augen gemacht, doch den Fonds

der Sache habe ich verstanden und beherzigt. Wie wenig ich passend bin zu einem Auftrage, der mehr ins Gebiet der Sueschen Romane als zu meinen Begebnissen gehört, merke ich schon daran, daß ich bis heute noch nicht imstande war, auch nur das Terrain kennen zu lernen, wozu aber auch freilich mein momentan abscheulicher Gesundheitszustand beiträgt. Aber auch ein anderer würde auf diesem Wege nichts ausrichten; ein besserer Weg ist die Anwendung einer Gelegenheitsmacherin de haute volée, wie es deren hier gibt, mit der Sie aber nur direkt agieren könnten, aus Gründen, die ich hier nicht erörtern darf. Das ist nicht so leicht und kostet viel Geld oder vielleicht auch nicht so viel Geld, wenn Sie durch Ihre persönliche Gewandtheit supplieren. Wenn Sie also selbst hierher kommen, ist Hoffnung des Gelingens vorhanden. Auf dem vorgeschlagenen Wege ist die Unmöglichkeit.

Wie der Zufall jede Berechnung zu schanden macht, merke ich daran, daß die Kölner Zeitung bis jetzt den bewußten Artikel nicht gedruckt hat. Ich habe nun hinschreiben lassen, daß sie ihn unverzüglich an den Einsender zurückschicke und will dann sehen, was ich damit anfangen. Wahrscheinlich, wenn ich ihn überhaupt drucken lasse, warte ich damit noch einige Wochen, da mein leidender Kopf mich zwingt, jede gewaltsame Handlung, überhaupt jeden offenen Krieg einige Zeit zu adjournieren. Das zu Ihrer Nachricht und Richtschnur. Jede zu große Emotion tötet mich jetzt, und das Schreiben ist mir Gift. Nur gelinde Mittel sind in diesem Augenblick für mich ratsam. Aber ich bin noch immer der Meinung, daß jener Artikel, wenn er gedruckt würde, von der heilsamsten

Wirkung wäre, selbst wenn keine Verteidigung drauf folgte; die Niederträchtigkeit meiner Feinde ist hier am anschaulichsten. Ist das nicht Ihre Meinung? Nur um Liebeswillen handeln Sie diskret. — Meyerbeer ist ein durchtriebener Fuchs, aber ich werde ihm doch den Balg abziehen. Ich habe Ihnen die strenge Wahrheit immer gesagt, bis auf Unbedeutendes, welches sich auf die verwickelten Tripotagen bezieht, wo seine Eitelkeit und sein Geiz das ennuyanteste Wechselspiel bilden. Soviel versichre ich Sie: Er kostet mir mehr als ich ihm. Sie haben keinen Begriff davon, wie ich täglich von den hiesigen Deutschen gebrandschaft werde, und wie ich nur für Meyerbeer dafür einigen Nutzen zog. Sagen Sie mir bestimmt, was er sagte, und ich wasche ihm den Kopf, wie er ihm noch nie gewaschen worden. — Jedenfalls aber sorgen Sie, daß er in entschiedenster Sprache an Karl Heine schreibt, und daß ich Kopie dieses Briefes erhalte. Das wird er tun, und das ist jetzt das Zweckmäßigste. — Den Brief von ihm an mich, den Sie in Händen haben, werde ich Ihnen vielleicht bald zurückfordern; ich habe ihn vielleicht sehr dringend nötig. Sie wissen, es ist eins meiner wichtigsten Aktenstücke. — Melden Sie mir nur unverzüglich, ob Meyerbeer an Karl Heine geschrieben. — Inwieweit Herr v. Humboldt nützen könnte, weiß ich jetzt nicht. Das Aussprechen seiner Meinung in einem Privatbriefe an mich (bei Gelegenheit der näheren Beantwortung meines Besuches wegen der Berliner Reise) wäre mir gewiß nützlich, indem ich einen solchen Brief an Karl Heine schicken würde. Doch würden Sie nicht so leicht dieses erlangen, wie Sie zu glauben scheinen.

Ich gebe Ihnen mein Ehrentwort, daß ich an Karl Heine, v o r der Eröffnung des saubern Testaments, kein verletzendes Wort geschrieben, und daß er also nichts derartiges in Händen hat von früherem Datum.

Leben Sie wohl und bleiben Sie mir mit Gewissenhaftigkeit gut und liebend. Seien Sie überzeugt, ich denke oft mit der größten Sorge an Sie und Ihre Zukunft; ich spreche es aber nie aus, weder gegen Sie selbst, noch am wenigsten gegen andre; dazu bin ich wieder zu klug und erfahren. Wie viele Rippenstöße werden Sie noch bekommen, ehe Sie meine Erfahrung gewonnen! Und alsdann werden Sie müde und krank sein wie ich, und alle Erfahrung wird Ihnen alsdann nichts nützen können. Das ist das Leben! Ich habe es satt.

Ihr Freund

H. H e i n e.

Calmonius und Ihre Schwester leben hier wohl und heiter; ersterer ist der glücklichste Mensch! Er glaubt alles und jedem und sogar sich selber!

129. An Julius Campe.

Zarbes, den 1. September 1846.

Liebster Campe!

Ich habe lange mit Schreiben gezögert, hoffend, es würde mit mir besser gehen, so daß ich Ihnen erfreulichere Dinge zu melden hätte, als heute; leider aber hat mein Zustand, der sich seit Ende Mai bedenklich verschlimmert,

in diesem Augenblick eine so ernsthafte Form angenommen, daß ich selbst erschreckte. Während der ersten Wochen, die ich in Barèges zubachte, hatte ich mich etwas erholt und Hoffnung geschöpft, aber seitdem ging es den Schneekengang; meine Sprachwerkzeuge sind so gelähmt, daß ich nicht sprechen kann, und essen kann ich nicht seit vier Monat, wegen der Schwierigkeit des Kauens und Schluckens und der Abwesenheit des Geschmacks. Auch bin ich entsetzlich abgemagert, mein armer Bauch ist kläglich verschwunden, und ich sehe aus wie ein dünner, eindürriger Hannibal. Traurige Symptome (beständige Ohnmachten) haben mich nun bestimmt, nach Paris zurückzueilen, und gestern hab ich Barèges verlassen. Ich bin keineswegs ängstlich, sondern sehr gefaßt und trage, wie bisher, mit Geduld, was sich nicht ändern läßt und ein altes Menschen schicksal ist.

Meine Meinung geht dahin, daß ich nicht mehr zu retten bin, daß ich aber vielleicht noch eine Weile, ein oder höchstens zwei Jahre, in einer trübseligen Agonie mich hinfristen kann. Nun, das geht mich nicht an, das ist die Sorge der ewigen Götter, die mir nichts vorzuwerfen haben, und deren Sache ich immer mit Mut und Liebe auf Erden vertreten habe. Das holdselige Bewußtsein, ein schönes Leben geführt zu haben, erfüllt meine Seele selbst in dieser kummervollen Zeit, wird mich auch hoffentlich in den letzten Stunden bis an den weißen Abgrund begleiten; — unter uns gesagt, dieser letztere ist das wenigst Furchtbare, das Sterben ist etwas Schauderhaftes, nicht der Tod, wenn es überhaupt einen Tod gibt. Der Tod ist vielleicht der letzte Aberglaube.

Was soll ich zu dem Zufall sagen, der eben in

jetziger Zeit eine falsche Todesnachricht von mir in Deutschland verbreitete? Diese hat mich eben nicht ergötzlich gestimmt. Zu anderen Zeiten hätte ich drüber gelacht. Zum Glück hatte ich fast gleichzeitig einen Artikel in der „Allgemeinen Zeitung“, der meinen Feinden gewiß eine Freude verdorben hat, wenn sie nicht etwa selbst jene Nachricht geschmiedet.

Sowie ich nach Paris komme, schreibe ich Ihnen in betreff meiner Gesamtausgabe, die ich jetzt nicht länger verschoben sehen möchte. Ich bitte Sie, da jetzt noch Dampfschiffe gehen, schicken Sie mir gefälligst alle meine Bücher (die Exemplare, die ich hatte, sind alle verzettelt), und ich gebe mich gleich an die Durchsicht und Anordnung der Gesamtausgabe. Daß ich Ihnen den „Troll“ noch nicht geschickt, ist wahrlich nicht meine Schuld; die Familiengeschichten hatten mir alle gute Laune geraubt, und die zunehmende Krankheit verhinderte mich, das Gedicht nachträglich so auszurüsten, wie ich es gern täte; jetzt aber will ich es, wie es auch gehe, schnell fördern, und werde es bei meiner Ankunft in Paris schnell vornehmen. Mein Geist ist klar, sogar schöpferisch geweckt, aber nicht so beseligend heiter wie in den Tagen meines Glücks. Gott verzeihe meiner Familie die Versündigung, die sie an mir verschuldet. Wahrlich nicht die Geldsache, sondern die moralische Entrüstung, daß mein intimster Jugendfreund und Blutsverwandter das Wort seines Vaters nicht in Ehren gehalten hat, das hat mir die Knochen im Herzen gebrochen, und ich sterbe an diesem Bruch. Wie ich höre, hat meine falsche Todesnachricht meinen Vetter sehr erschreckt; er hatte wahrlich erschreckende Gründe.

Unter den jetzigen Umständen ist es wohl überflüssig gewesen, Ihnen besonders zu melden, daß ich auf das Vergnügen, Ihr Söhnchen über die Taufe zu halten, verzichten muß. In diesem Jahr wäre ich sehr gern nach Hamburg gekommen, um meine alte Mutter noch einmal zu sehen und mich an heimischer Theilnahme in meinem Unglück zu trösten! Aber es sollte nicht sein. — Meine Finanzen sind schlecht, diese Krankheit und die Reise nach Barèges haben mich schier ausgebeutelt, und ich weiß wahrhaftig nicht, wie ich die zunehmenden Lebenskosten diesen Winter erschwinde! Selbst indem ich die 200 Mark Banco, die ich dieses Jahr von Ihnen zu fordern habe, bei meiner Ankunft in Paris an die Ordre von L. Leo auf Sie abgebe, bin ich noch nicht sehr gefördert! Bloß meine Ärzte haben mir in einem Monat mehr gekostet! doch genug davon, ich gerathe hier auf das Kapitel, das in jedem deutschen Dichterleben so fürchterlich bitter rebachiert wird. —

Leben Sie wohl und glücklich, und sein Sie überzeugt, daß ich es immer ehrlich und gut mit Ihnen gemeint und auch Ihre freundschaftliche Sympathie immer zu schätzen wußte. Grüßen Sie mir alle dortigen Freunde. — Ich habe in Paris meine Wohnung verändert und wohne jetzt: Faubourg Poissonnière No. 41.

Ihr treu ergebener

H. Heine.

130. An Heinrich Raube.

Paris, den 19. Oktober 1846.

Liebster Raube!

Auf Ihren freundschaftsvollen Brief vom 10. Oktober kann ich heute noch nicht ordentlich antworten, weil ich noch extra leidend bin; doch ich werde dieser Tage bei besserem Leibeswetter das Versäumte nachholen. Heute beschränke ich mich darauf, Ihnen für Ihren Brief zu danken und meine Freude für den für mich wichtigsten Punkt desselben auszusprechen. Ich bin entzückt über Ihren Voratz, hierher zu kommen. Führen Sie ihn nur bald aus. Sie müssen ein bißchen eilen, denn obgleich meine Krankheit eine ruhig fortschreitende ist, so kann ich doch nicht einsteigen vor einem Salto mortale und Sie könnten zu spät kommen, um mit mir über Unsterblichkeit, Literatenverein, Vaterland und Campe und ähnliche höchste Fragen der Menschheit zu reden; Sie könnten einen sehr stillen Mann an mir finden. Ich bleibe diesen Winter auf jeden Fall hier und wohne vorderhand (ziemlich geräumig) Faubourg Poissonnière No. 41; und finden Sie mich nicht hier, so suchen Sie mich gefälligst auf dem Cimetière Montmartre, nicht auf dem Père Lachaise, wo es mir zu geräuschvoll ist.

Auch meine Frau freut sich, Monsieur et Madame Raube diesen Winter hier zu sehen, denn wir sehen voraus, daß letztere mitkommt.

Schicken Sie mir doch meinen Nekrolog; eine solche Freude, ihren eigenen Nekrolog zu lesen, wird selten den Sterblichen geboten. Die falsche Todesnachricht hat

mich jedoch sehr verstimmt, und es tut mir leid, daß auch meine Freunde dadurch affigiert wurden; zum Glück kam die rektifizierende Nachricht, wodurch mein Untod gemeldet ward, schnell hinterdrein. Sie wundern sich, daß so viele falsche Nachrichten über mich im Umlauf, und sagen, daß ich komplett mythisch werde. Ich könnte leicht den Schlüssel zu diesen Mythen geben und Ihnen überhaupt die Quellen anzeigen, woraus all die mehr oder minder albernen, aber jedesmal bösgemeinten Notizen über mein Privatleben fließen. Der Monsieur Strauß hier hat gestanden, daß er über 4000 Franken ausgegeben für Journale und Journalisten, um seine roh erdachten und von den uns wohlbekannten Spiegelbergern verfeinerten Verunglimpfungen meines Privatlebens ins Publikum zu bringen. Ich habe nie dagegen reklamieren wollen, um den Leuten nicht Stoff zu Diskussionen zu liefern. Mr. Gukow habe ich auch hier als einen der betriebsamsten Gehilfen der Verdächtigung und Entstellung meiner Privatverhältnisse — ertappt.

131. An Benjamin Lumley.

Paris, den 27. Februar 1847.

Werter Freund!

Hiermit erhalten Sie das Manuskript, das ich Ihnen Ende dieses Monats zu liefern versprach. Ich versichere Ihnen, daß ich nie wieder ein Versprechen dieser Art machen werde. Sie haben keinen Begriff davon, wie sehr ich mir in meiner jetzigen Lage durch den Versuch geschadet, meine Aufgabe würdig zu lösen. Ver-

schaffen Sie sich so bald wie möglich die englische Übersetzung, und lesen Sie dieselbe in einer ruhigen, müßigen Stunde. Solch eine Lektüre wird Sie mein Ballettbuch besser verstehen lassen, in welchem z. B. der „Herensabbat“ nur dürftig skizziert ist, während mein Brief eine ebenso vollständige wie authentische Beschreibung davon gibt. Sie werden selbst darüber urtheilen, wenn Sie den Fürsten der Finsternis mit seiner Domina tanzen lassen. Während meiner Nachforschungen hab' ich einige wunderbare Dinge in betreff des phantastischen Tanzes entdeckt, von denen ich Ihnen, wenn mir das Leben erhalten bleibt, später mehr schreiben werde.

Die wenigen Anmerkungen, welche ich meinem langen Briefe hinzugefügt, sind Zitate, die Sie, nach Ihrem Ermessen, in der Broschüre weglassen mögen.

Sollte Ihnen der Inhalt der Anmerkungen nicht zusagen, so müßte der Verleger beiläufig erwähnen, daß sie weggelassen worden sind. Lassen Sie mir gütigst ein Exemplar der englischen Übersetzung des Buches und des Briefes zukommen, damit ich sie vor dem Druck corrigieren kann. Meine Broschüre müßte für diejenigen, die nur den Goetheschen „Faust“ kennen, sehr interessant sein. Ich werde sie daher später einmal in deutscher Sprache herausgeben, jedoch in erweiterter Gestalt und mit einigen gelehrten Erläuterungen, damit ich nicht dem Tadel unserer hochweisen Faustoologen ver falle. Halten Sie den Namen meines Balletts bis zum letzten Augenblick geheim, und nennen Sie es nöthigenfalls „Astaroth“. Ich habe in meinem Briefe bewiesen, daß dieser Name, ebenso gut wie Mephistopheles, dem von Faust angerufenen Dämon gebühre; daher dürfen Sie

in Ihren Ankündigungen mit Fug denselben als provisorischen Titel gebrauchen. Es wird Ihnen angenehm sein, zu gewahren, welche Mühe ich mir gegeben, um den Leuten begreiflich zu machen, daß Sie den wirklichen Faust der Legende vorführen.

Ihr ergebener

H. Heine.

132. An Betty Heine.

Paris, den 28. Februar 1847.

Liebe gute Pracht-Mutter!

Dein und Lottchens jüngste Briefe, worin die Beantwortung meiner Anfrage bei Campe, habe ich richtig erhalten, und ich danke Dir herzlich, liebes Lottchen, für die rasche Förderung. Ich habe jetzt Mittel gefunden, wie ich gleich Antwort von Euch haben kann, nämlich durch eine Kommission. — Ich hoffe, Ihr befindet Euch alle sehr wohl. Hier ist wieder eine grimmige Kälte eingetreten, die mir eben nicht sehr zuträglich ist. Ich befinde mich jedoch ziemlich wohl, mein Zustand bessert sich peu à peu, und ich sehe einem angenehmen Frühling und Sommer entgegen. Nur meine armen Augen sind sehr leidend, oder vielmehr die Augenlider zieht die krampfhafte Lähmung immer tiefer herab, so daß ich jetzt sehr schlecht sehe; die Augen selbst sind gesund. —

Mit Karl Heine bin ich ganz aufs Reine, ja, ich bin sogar sehr mit ihm zufrieden! Nicht bloß daß er mir die Pension, ganz wie ich sie früher von seinem Vater bezogen, bis an mein Lebensende auszahlt, sondern

er hat mir noch außerdem das feierliche Versprechen erteilt, daß nach meinem Tode (Gott erhalte mich!) die Hälfte der Summe, nämlich 2400 Franken, als lebenslängliche Pension auf meine mich überlebende Frau übergehen solle. — Das ist mir lieber, als wenn er mir eine große Summe geschenkt hätte. Zwar ist es noch eine große Frage ob sie mich überlebt, aber sie ist so verwöhnt und unerfahren, daß ich nicht genug für sie sorgen kann. Wäre sie klüger, würde ich mich minder mit ihrer Zukunft beschäftigt haben, und auch hier siehst Du, wie die Dummheit eine glückliche Gottesgabe ist, denn andre müssen für sie sorgen. Meine Geschäfte gehen übrigens gut. Ich meine nicht die der Börse, von denen ich mich mit einem blauen Auge zurückgezogen. —

Von Dir und dem lieben Lottchen und den lieben Kindern sprechen wir hier beständig. Gott erhalte Euch! —

Schöne Grüße an meinen Schwager Moriz, besonders von meiner Frau, die einen Narren an ihm gefressen hat. — Karl war verwundert, mit welchem Enthusiasmus meine Frau von Moriz sprach, auch er lobt ihn. —

Und nun lebt wohl und behaltet mich lieb

H. Heine.

133. An Caroline Faubert.

Ce 13 avril 1847.

Je vous remercie, madame, de vos dernières petites lettres et de vos autres dragées. Juliette,

comme vous l'avez prévu, a croqué presque toute la boîte. Que vous êtes aimable!

J'ai passé un terrible hiver, et je suis étonné de n'avoir pas succombé. Cesera pour une autre fois.

Je suis enchanté de ce que vous me dites de madame votre fille; ça est jeune et rétablissable. Je viendrai très prochainement chez vous. Je suis curieux de voir Mme. de Grignan comme reconvalescente.

Elle doit avoir beaucoup maigri, et la maigreur lui donne sans doute un charme tout nouveau. Au bout du compte, la chair cache la beauté, qui ne se révèle dans toute sa splendeur idéale qu'après une maladie ait animé le corps; quant à moi, je me suis adonisé, à l'heure qu'il est, jusqu'au squelettisme. Les jolies femmes se retournent quand je passe dans les rues; mes yeux fermés (l'œil droit n'est plus ouvert que d'un huitième), mes joues creuses, ma barbe délirante, ma démarche chancelante, tout cela me donne un air agonisant qui me va à ravir! Je vous assure, j'ai dans ce moment un grand succès de moribond. Je mange des cœurs; seulement je ne peux pas les digérer. Je suis à présent un homme très dangereux, et vous verrez comme la marquise Christine Trivulzi deviendra amoureuse de moi; je suis précisément l'os funèbre qu'il lui faut.

Adieu, toute bonne et toute belle! que Dieu vous préserve d'embellir à ma manière. Je vous recommande à sa sainte et digne garde.

Henri Heine.

134. An Betty Heine.

Liebste gute Mutter!

Deinen und Pottchens lieben Brief, worin der Empfang meines Kistchens angezeigt, habe ich seinerzeit richtig hier erhalten, denn schon seit drei Wochen lebe ich hier, in meiner wunderschönen Landwohnung, wo ich das angenehmste und behaglichste Dasein genieße. — Ein großer Garten, beinah ein Park, wo hohe Bäume, und worin die Nachtigohls, wie der alte Nathan David aus Kopenhagen sagt, so wunderschön singen. Und dabei tue ich nichts und pflege nur meine Gesundheit. — Du siehst, daß Du wegen meiner nicht in Sorgen zu sein brauchst. Meine Frau ist dabei so lustig wie eine Meerkatze, erheitert mir die Stunden, wo ich betrübt, und führt sich sogar sehr gut auf. — Wäre nicht mein Augenübel, das mir aller Lektüre zu entsagen gebietet, würde ich nichts entbehren, als etwa meine Mutter und Schwester, aber wir sprechen von Euch beständig mit innigster Liebe. —

Zu London kommt in diesem Augenblick ein Ballett von mir zur Aufführung, auf dem Theater der Königin von England. Da es mir von dem Direktor bereits bezahlt ist, (und mit einer enorm großen Summe), so erwarte ich ganz ohne Unruhe den Erfolg; ist dieser ein glänzender, wie zu erwarten steht, so erblüht mir in England eine neue Geldhilfsquelle, wie ich dergleichen nie in Deutschland, und auch nicht in Frankreich bis jetzt gefunden. — Mein liebes Pottchen küsse ich, nebst den Kindern, herzlich. —

Meine Frau, die liebenswürdige Verbringerin, läßt Euch alle, und hauptsächlich meinen Schwager, recht herzlich grüßen. —

Mein Papagei schreit in diesem Augenblick, als wenn er ebenfalls Grüße nach Hamburg zu bestellen habe. —

Euer

H. Heine.

135. An Théophile Gautier.

Montmorency, le 7 Juin 1847.

Mon cher Théophile!

Nous vous attendons chez nous mercredi, et nous vous attendons le matin de bonne heure; afin que nous pouvons après le déjeuner nous mettre en route pour quelque bel endroit de la forêt. Ma femme se réjouit à la pensée de monter à cheval et de galopper avec Signora Ernesta à qui elle fait dire bien des choses.

Je vous répète mon adresse:

Rue de la Chataigneray N. 2 (la petite ruelle à côté de l'Hôtel des bains)

Tout à vous votre dévoué

Henri Heine.

136. An Betty Heine.

Montmorency, den 27. Juli 1847.

Liebste gute Mutter!

Wenn ich Dir jetzt wenig schreibe, so geschieht es einestheils, weil ich Dir wirklich nichts Erhebliches mit-

zutheilen habe, andererseits, weil ich, seitdem ich auf dem Lande lebe, so faul bin, daß ich vor Tinte und Feder einen wahren Abscheu empfinde. Ich befinde mich leidlich wohl, doch mein Augenübel ist halbstarrig. Ich darf fast gar nichts lesen, und das Schreiben ist mir ebenfalls nicht sonderlich heilsam. —

Diesen Winter werde ich mir in Paris einen Vorleser anschaffen, der mir zugleich als Sekretär dienen soll. Wenn Du daher alsdann mal einen Brief von mir erhältst, der nicht eigenhändig geschrieben ist, so erschrick nicht; ich sage es Dir sechs Monat voraus. Ich will hoffen, daß Du in Deinem jüngsten Brief (den Du direkt hierher adressiert), die Wahrheit gesagt hast, und Dich wohl befindest; Du hast keinen Begriff davon, wie sehr ich manchmal mich ängstige, wenn ich an Euch denke. Ich gehe selten nach Paris, und lebe hier still und friedsam in meiner Ländlichkeit, ich pflege mich mit Gewissenhaftigkeit. — Seit zwei Tagen ist ein schändlich schlechtes Regenwetter, und bei meiner Frau zwitschern die Grunzvögelchen; sie liebt Dich und Lottchen unaussprechlich, und wir sprechen beständig von Euch. Sie fährt sich sehr gut auf bis auf die kleine Launenhaftigkeit und die große Verbringererei. — Immerhin, da ich keine Kinder habe, verbringt sie im Grunde nur ihr eigenes Geld, da ich ihr weniger hinterlassen werde, als wenn sie sparsam wäre! —

Mein liebes Lottchen und die Kinder grüße ich herzlich. Ach, hätte ich nur heute ein Graupensüppchen, wie man sie bei Lottchen bekommt, oder einen Auflauf, wie Anna ihn liebt! — Leb wohl, und schreibe mir

hierher nach Montmorency direkt unter der angegebenen Adresse. —

Es gießt der Regen wie mit Eimern vom Himmel.

Iuer getreuer

H. Heine.

137. An Betty Heine.

Montmorency, den 28. August 1847.

Liebe gute Mutter!

Deinen lieben Brief vom 3. August habe ich richtig erhalten. Es ist hier alles beim alten, und ich werde, bis es herbstlich wird, hierbleiben. Dies wird aber wahrscheinlich nicht über vier Wochen währen, da es Ende September hier sehr kalt zu werden anfängt. Meine Augen im selben Zustand und das Schreiben macht mich übel; schreibe daher fast gar nicht. Heute schreibe ich Dir zunächst, um Dir einliegende Papiere zurückzuschicken, die zu diesem Endzweck bereits seit sechs Monaten, wo ich meine Skripturen ordnete, bereit lagen. Wozu soll ich sie im Grunde bei mir behalten? Denn ehelich gestanden, nur als ein Zeichen Deiner mütterlichen Liebe hatten sie für mich eine Geltung, sonst aber kam es mir nie in den Sinn, davon jemals Gebrauch zu machen. Mar wird in dieser Beziehung ganz so denken wie ich; Du mußt, nach meinem Rat, die ganze Summe meiner Schwester lassen. — Mein weib- und kinderloser, in Amt und Glück stehender Bruder Mar ist versorgt,

wohlversorgt, und auch ich hab' bis an mein Ende genug zu leben; auch für meine Frau ist gesorgt und (sie) ist schon dadurch beglückt, daß Du sie liebst, hier kann also von keinem Opfer die Rede sein.

Sei überzeugt, auch Gustav hat dies Geld ebenso wenig nötig, wie ich und Mar. Das ist mein Wunsch und mein Rat, die beide um so mehr Gewicht haben dürften, da ich der älteste meiner Geschwister bin, und mein Wort Dich jedenfalls gegen Dich selbst beruhigen darf. — Nun, tue, was Du willst, und laß mich nichts mehr von dieser Angelegenheit hören.

Dein liebend getreuer Sohn

Heinrich Heine.

138. An Dr. L. Wertheim.

Montmorency, den 25. September 1847.

Liebster Wertheim!

Wir geht es so schlecht, oder vielmehr es geht gar nicht mehr; seit vierzehn Tagen sind auch meine Beine und Füße so paralytisch, daß ich nicht das Zimmer verlassen konnte und kaum wenige Schritte zu gehen vermag. Der Unterleib ebenfalls so bedeutend paralytisch, und ich bin mehr als unwohl. Ich will deshalb Donnerstag mich wieder nach meiner alten Wohnung (Faubourg Poissonnière 41) verfügen, wo Sie mich Donnerstag abend oder Freitag früh finden können. So ist mir also auch Montmorency mißglückt,

wie voriges Jahr Barèges, und mein Schicksal eilt dem Ende entgegen. Ich trage es mit Ruhe und Stolz.

Ihr H. Heine.

139. An Betty Heine.

Paris, den 30. März 1848.

Liebste gute Mutter!

Eben weil es jetzt so stürmisch in der Welt, und hier besonders tribulant hergeht, kann ich Dir wenig schreiben. Der Spektakel hat mich physisch und moralisch sehr heruntergebracht. Ich bin so entmutigt, wie ich es noch nie war. Will jetzt ganz ruhig leben, und mich um nichts mehr bekümmern. Mitten in der Krisis meiner Kur ging der Lärm los, und nicht bloß Geld, sondern auch Gesundheit habe ich eingebüßt. — Sollten sich hier die Sachen, wie ich fürchte, noch düsterer gestalten, so gehe ich fort mit meiner Frau, oder auch allein. Bin sehr verdrießlich. — In Deutschland muß es auch nicht angenehm zugehen, und dahin hab' ich auch kein großes Begehren. — Meine Frau befindet sich wohl. Wir leben still, und von der Welt abgesondert. Ich will mich in keinem Fall hervorstellen. Dennoch werde ich von den hiesigen Deutschen viel verleumdet. Sie schreien darüber, daß ich von der vorigen Regierung Geld bekommen, als mein Name auf der Pensionsliste gefunden. —

Das Wetter ist wunderschön und ich gehe viel spazieren. Meine Haushaltung geht ihren ruhigen

Stiefel fort. Meine Frau führt sich gut auf. Führte sie sich nicht gut auf, so würde ich ihr jetzt die Freiheit geben, wie alle Könige ihren Völkern; sie würde dann schon sehen, was bei der Freiheit herauskommt. — Du hast keinen Begriff davon, welche Misère jetzt hier herrscht. — Die ganze Welt wird frei und bankrott. — Leb wohl!

Schreib mir nur viel, liebe Mutter. Auch Du, liebes Lottchen. Rechnet aber nicht viel auf Nachrichten von mir; setze gar zu ungern die Feder an. Fürchte das Schreiben. Um meine Adresse noch bestimmter zu machen, so schreibt: An H. Heine chez M. Faultrier, 84 Rue de Lourcine à Paris.

So lasse ich alle meine Briefe jetzt adressieren, denn ich traue meinem Hausportier nicht. Hat die Familie viel Geld verloren? — Schreib mir nur viel, lieb Lottchen und küsse die Kinder. Meine Frau grüßt herzlich.

140. An Julius Campe.

Paris, den 25. April 1848.

Liebster Campe!

Ich schreibe Ihnen heute, um Sie auf Ihr vorletztes Schreiben und Ihr jüngstes vom 15. dieses nicht ganz ohne Antwort zu lassen, wenigstens in bezug auf die in letzterem enthaltene Anfrage. Ich bin seit einigen Wochen kranker als je, und ohne die größte Anstrengung kann ich keine Zeile aufs Papier bringen. Auch diktieren

kann ich nicht; denn seit 20 Tagen sind meine Kinnladen gelähmt, kann ohne Krämpfe nur halb hörbar wenig sprechen, und dadurch, daß ich nichts Konsistentes mehr kauen kann, bin ich in diesem Augenblick sehr schwach. Kann nicht mehr auf den Beinen stehn. —

Warum haben Sie also gewartet, warum hatte ich also keine Antwort voriges Jahr, als ich Ihnen meinen Prospekt zur Gesamtausgabe schickte. Damals war ich noch imstande zu arbeiten. Warum keine Antwort auf mein letztes Schreiben, wo ich um Quittung, Lebens und Sterbens wegen, dringend bat? Warum, während mir alle Freunde Zeichen der Theilnahme widmeten, obstinirten Sie, Campe, sich immer, meinen Krankheitszustand zu ignorieren? Waren Sie immer sicher, daß ich der thätigen Hilfe in solchem Zustande nicht manchmal bedürftig? Und sagte Ihnen Ihr Gewissen nie, daß Sie dazu moralisch einigermaßen verpflichtet gewesen sein möchten, wenn auch keine merkantilische Obligatio zu erfüllen war? Sein Sie in dieser Beziehung außer Sorge, es geht mir pekuniär noch nicht ganz schlecht, und ginge es ganz schlecht, so sind die Verpflichteten die letzten, denen ich verpflichtet sein möchte in meinen letzten Tagen.

Ich hoffe, dieser Tage imstande zu sein, Ihnen in bezug auf Ihr vorletztes Schreiben mehr zu sagen. Schicken Sie mir jedenfalls gleich Abschrift des ob erwähnten Prospektus, und Ihre Wünsche in betreff der Reihenfolge der Schriften sollen bei der Gesamtausgabe beachtet werden; hinzuschreiben kann ich jetzt leider nichts mehr — warum warteten Sie?

Was die neue Auflage des ersten Theils der „Reisebilder“ und des ersten Theils des „Salons“ betrifft, so

können Sie immerhin beide Bücher wieder so abdrucken, wie sie sind. Ich habe nie meine Gesinnung geändert, und habe also auch seit der Februarrevolution nichts in meinen Büchern zu ändern. Die neue Auflage des ersten Reisebilderbands lassen Sie gefälligst nach der zweiten Auflage abdrucken, nicht nach der ersten. Die Gedichte im ersten Salonteile sind in den „Neuen Gedichten“ bei erneuertem Druck manchmal verbessert, und ich bitte, den Abdruck hiernach zu bewerkstelligen.

Ich habe mir unsägliche Mühe gegeben, meinen trostlosen Zustand meiner Mutter zu verbergen, und ich empfehle Ihnen ernsthafteste Diskretion. Vielleicht erspart der Himmel der alten Frau den Kummer, welchen ihr die Kenntnis meines Elends bereiten müßte. Deshalb darf auch meine Schwester nichts wissen, und auch diese habe ich immer zu täuschen gewußt. — Ich bleibe bis zum 7. Mai in der Heilanstalt, wo ich seit 2½ Monat daniederliege, und ich begeben mich wieder, um die großen Unkosten zu sparen, nach meiner Wohnung Neu de Berlin Nr. 9, wohin Sie gefälligst Ihre Briefe adressieren wollen.

Ich werde, wie gesagt, Ihnen die nächste Woche schreiben — der Kranke rechnet immer auf bessere Tage. Mein Kopf ist frei, geistesklar, sogar heiter. Auch mein Herz ist gesund, fast lebensfüchtig, lebensgierig gesund — und der Leib so gelähmt, so makulaturig. Bin wie lebendig begraben. Sehe niemand, spreche niemand. — Schreiben Sie mir, was es Neues in Deutschland gibt. — Grüßen Sie mir mein junges Patschen, der kommt zu einer wunderlichen Zeit in die Welt! Leben Sie wohl, und sein Sie überzeugt, daß

ich Ihnen des zeitlichen Wohles in Hülle und Fülle wünsche und Ihnen ohne Eigensüchtigkeit, wie immer, freundschaftlich ergeben bin.

141. An Charlotte Embden.

Passy, den 10. Juni 1848.

Liebste Schwester!

Meine Frau wünscht, daß ich Dich über meinen wahren Gesundheitszustand nicht in allzu großer Täuschung, die der Mutter wegen nötig war, länger erhielt, damit, wenn ich sterbe, Du Dich nicht zu sehr erschrickst. Letzteres aber, liebes Kind, wird hoffentlich nicht so bald geschehen, und ich kann mich ein Duzend Jahre noch hinschleppen wie ich bin, leider Gottes. Bin seit vierzehn Tagen so gelähmt, daß ich wie ein Kind getragen werden muß, meine Beine sind wie Baumwolle. Meine Augen entsetzlich schlecht. Von Herzen aber bin ich wohl, und mein Hirn und Magen sind gesund. Werde gut gepflegt, und es fehlt mir gar nichts zur Bestreitung großer Krankheitskosten; — — — Meine Frau führt sich gut auf und wir wohnen sehr angenehm. Sterbe ich in diesem Zustand, so ist mein Ende doch noch besser, als das von tausend anderen. Nun weißt Du, woran Du bist. — Gern hätte ich Euch diesen Sommer besucht, vielleicht sehe ich Euch nächstes Frühjahr, oder Du kommst vielleicht nächstes Jahr hierher. Dieses Jahr bin ich im Grunde froh, Dich nicht hier sehen zu können,

wegen des Weltrevolutionsgepolters, das Ihr dort gewiß in ebenso hohem Grade wie wir hier zu ertragen habt. Ja, wir leben in einem miserablen Moment, und ich wünsche wohl und heiter, und nicht auf einige kranke Augenblicke, ein Wiedersehen mit Dir zu genießen. Werde ich aber besser werden? Das weiß Gott, der alles zum Besten lenkt. — Schreib mir oft und viel, wie es dort aussieht bei der Familie. — Der Mutter wollen wir nach wie vor meine Krankheit verheimlichen. — — — —

Schattenkisse, Schattenliebe,
Schattenleben, wunderbar,
Glaubst Du, Schwester, alles bliebe
Unverändert, ewig wahr?

Was wir lieblich fest besessen,
Schwindet hin, wie Träumerein,
Und die Herzen, die vergessen,
Und die Augen schlafen ein.

142. An Betty Heine und Charlotte Embden.

Paris, den 19. Oktober 1848.

Liebe Mutter und liebste Schwester!

Soeben erhalte ich Euren Brief, woraus ich mit Freuden Euer Wohlsein ersehen habe. Was mich betrifft, so ist mein Zustand noch immer derselbe, oder doch nur sehr wenig gebessert. Meine Krämpfe haben etwas nachgelassen, aber meine Augen sind noch immer spottschlecht, obgleich ich sie unsäglich schöne, gar nicht lese, und sogar Euch nicht eigenhändig schreibe. Briefe je-

doch, liebes Pottchen, lese ich immer mit eigenen Augen, was ich Dir wegen Deiner Anfrage besonders bemerke. — In betreff der Cholera braucht Ihr Euch für mich ebenfalls nicht sehr zu ängstigen; diese alte Bestie ist übrigens nicht mehr so furchtbar wie ehemals. Schrecklicher sind die Dinge in Wien, und unser armer Gustav mag wohl einige Angst ausgestanden haben. —

Schreibt mir, wie es ihm gegangen. — Ich stehe nicht mit ihm in direktem Briefwechsel. — Meine Frau befindet sich wohl und läßt Euch herzlich grüßen. — Wir sprachen beständig von Euch, und besonders von der Mutter können wir nicht genug Erfreuliches und Angenehmes reden. Die Hauptsache, die ich Euch heute zu melden habe, ist, daß ich mit meiner neuen Wohnung noch immer sehr zufrieden bin, und das Opfer, das ich der Veränderung gebracht habe, keineswegs bereue. — Wir leben ruhig, still und sicher vor dem Schuß. — Grüßt mir und küßt mir die jugendliche Sippchaft, und bleibt liebevoll zugetan

Eurem getreuen

H. Heine.

143. An François Mignet.

Paris, le 17 janvier 1849.

Mon cher ami!

Venez donc me voir! J'ai besoin de toucher la main d'un homme tel que vous, cela me fera peut-être du bien dans ce moment, où je suis plus souffrant

que d'habitude; je ne suis nullement gai, quoiqu'il se fasse dans le monde des choses assez drôles; l'Allemagne l'emporte sur la France en bacchanales politiques. Tout va bien chez nous au delà du Rhin, et le communiste le plus avancé pourrait y trouver la réalisation des ses idées. Oui, nous y jouissons du communisme de fait sinon de titre; nous sommes parvenus à l'égalité des fortunes, car personne ne possède plus rien; nous sommes tous aussi gueux qu'on puisse jamais l'être en Icarie; nous sommes arrivés aussi à la communauté des femmes, seulement les maris ne s'en aperçoivent pas encore. Dieu est tout-à-fait détrôné, à la stupéfaction de David Strauss et de votre ami Henri Heine, qui, après avoir poussé à cette catastrophe pendant 20 ans, en sont épouvantés et attristés à l'instar de vos amis M. M. Odilon Barot et consorts, lors de leur victoire sur la royauté, le 25 février de funeste mémoire. — Aussi, je vous l'avoue, il s'est opéré en nous une grande réaction religieuse. David Strauss l'a confessé en plein parlement; quant à moi, c'est encore mon secret, que je ne confie qu'à ma garde-malade et à quelques femmes supérieures. Au risque d'être accusé de ganachisme, je ne vous cacherai non plus le grand événement de mon âme: j'ai déserté l'athéisme allemand, et je suis à la veille de rentrer dans le giron des croyance les plus banales. Je commence à m'apercevoir qu'un tout petit brin de Dieu ne saurait nuire à un pauvre homme, surtout, quand on est couché sur le dos pendant sept mois, tenaillé par les tortures les plus atroces. Je ne crois pas entièrement encore au ciel, mais j'ai déjà l'avant-goût de l'enfer par les brûlures qu'on vient de me faire sur la colonne vertébrale; c'est

un progrès, car je peux me donner au diable, avantage que j'ai sur mes pauvres compatriotes athées qui en auraient cependant tant besoin pour le moment, surtout à Berlin, où le roi, il est vrai, a octroyé une très bonne constitution, mais contre laquelle on ressent une certaine répugnance semblable à l'aversion que nous inspire le plus grand gâteau à l'idée qu'il puisse contenir un peu de poison, un tout petit peu d'acide prussique.

Je ne puis vous écrire sans vous demander un service quelque petit qu'il soit, habitué que je suis d'être toujours votre obligé; aujourd'hui je vous demande de me prêter le livre de M. Thierry sur la Conquête de l'Angleterre par les Normands; si vous pouvez en disposer pour quelques semaines, veuillez le remettre au porteur.

Votre tout dévoué

Henri Heine.

144. An Charlotte Embden.

Paris, den 29. März 1849.

Liebes Pottchen!

Dein Brief hat mich tief erschüttert, und ich habe seitdem geweint und wieder geweint, so daß ich heute fast gar nicht sehen kann. Nur ein Wort zum Trost: Sterben ist kein Unglück, aber jahrelanges Leiden, ehe man es dahin bringt zu sterben. — Jahrelanges Leiden — glücklich sind die, welche schnell fertig werden: Per acquit, wie mein Väterchen sagte, und man dreht sich herum und schläft ein, und alles ist bezahlt. — Ich bin

in diesem Augenblick zu leidend, als daß ich Deinem Mann besonders kondolieren könnte; ich drücke ihm schweigend die Hand. — Und Du, armes, starkes Herz, wieviel hast Du ausstehen müssen! Gott erhalte Dich, liebe, gute Schwester. — Du, meine gute Mutter, wirst noch einige Zeit auf Brief von mir warten müssen, und ich kann Dich heute nur flüchtig umarmen. —

Küsse für mich mein Vottchen und die Kinder. — Meine Frau befindet sich wohl, ich bin noch in demselben traurigen Zustand. —

Euer getreuer

H. Heine.

145. An Karl Maria Kertbérny.

Paris, den 15. August 1849.

Wertester Herr!

Mein trauriger Gesundheitszustand ist schuld daran, daß ich Ihnen erst heute und nur wenige Zeilen schreiben kann. Vor einigen Tagen habe ich Ihre Übersetzung der ungarischen Gedichte nebst Ihrer freundlichen Zuschrift erhalten; ich danke Ihnen vorläufig für die darin ausgesprochenen freundschaftlichen Gesinnungen, und ich hoffe, Ihnen später in einem erweiterten Schreiben alles das sagen zu können, was ich heute, wie gesagt, nur in einem flüchtigen Dankesworte zusammenfassen kann. Ich bitte Sie daher, mir eine sichere Adresse anzugeben; denn ich fürchte, daß mein Brief Sie nicht mehr in Baden antreffen möchte.

Seit fünfzehn Monaten bin ich bettlägerig, an allen Gliedern gelähmt, so daß ich mit der Außenwelt wenig kommunizieren kann und fast wie ein Toter zu betrachten bin. Ihre freundliche Erinnerung hat mir bei einem solchen isolierten Zustande um so größeres Vergnügen gemacht; noch größer wäre das Vergnügen, wenn ich Sie einmal wieder persönlich hier in Paris sehen könnte: bei den politischen Wirren und Stürmen, die jetzt herrschen, glaube ich sogar, daß dieses über früh oder spät der Fall sein möchte, besonders da Ihnen Ihre Nationalität in reaktionär deutschen Regierungsbezirken sehr viel B o r s c h u b gewähren dürfte. Unter dessen leben Sie wohl, und bleiben Sie freundschaftlich zugetan

Ihrem ergebenen

Heinrich Heine.
50 rue d'Amsterdam.

146. An Betty Heine.

Paris, den 21. Januar 1850.

Liebste gute Mutter!

Dein und des lieben Lottchens Brief mit Neujahrswünschen habe ich richtig empfangen. Ich hoffe, Ihr habt dieses Jahr angenehm angetreten. Gebe der Himmel, daß es sich ruhig und ohne Schrecknisse endige. Bei mir hat dieses neue Jahr noch gar keinen Charakter angenommen, und es drohnet sich hin, blöde und melancholisch wie das vorige.

Auch nicht die geringste Veränderung in meinem Gesundheitszustande; meine Augen schone ich noch immer, aber ohne Resultat. Wenn ich sie nicht schonte, eben wie meinen Augapfel, so wäre ich jetzt blind, was doch das größte Übel ist, wovor einen der liebe Gott bewahre. — Ich schreibe Dir daher noch immer nicht eigenhändig, was doch so kein großer Unterschied ist, da ich jetzt doch nie mehr in Briefen meine Gedanken ausspreche. — Meine Frau leidet noch immer an den Folgen ihres Leichtsinns; sie kann nämlich noch immer nicht gehen, fängt aber doch jetzt schon an auf einem Bein, wie ein Frosch im Zimmer umher zu hüpfen. Sie läßt Euch mit innigster Zärtlichkeit grüßen, wie Ihr denn überhaupt unsere beständige Unterhaltung seid. Meine Frau trägt ihr Mißgeschick mit weniger Ungeduld, als ich erwartete; die bösen Augenblicke der Mißlaune vergütet sie wieder durch so unendlich viel Liebenswürdigkeit in anderen Augenblicken, daß ich bei diesem Geschäft noch immer meine Rechnung finde. — Ich bitte Euch, mir recht bald zu schreiben, und auch von Dir erwarte ich einen langen Brief, über Dich und meine Lieben, die ganze heilige Familie. — Ich hoffe, daß Du von Deinem Unfall jetzt ganz hergestellt bist. Der Hansnarr von Wihl kommt zuweilen zu mir, und ermangelt nie, mich in einer oder der anderen Weise zu amüsieren. Man muß sich freilich vor ihm in acht nehmen; aber freilich, vor welchen Menschen müßte man sich nicht auch in acht nehmen. — Über die Absurdität in deutschen Blättern, über meine sogenannte Befehrung, will ich mich nicht aussprechen. — Es ist hier derselbe Fall, wie bei allen mich betreffenden Zeitungsnachrichten. — Und nun,

liebe Mutter, leb wohl. Der liebe Gott erhalte Dich, bewahre Dich vor Schmerzen und Augenübel, schone Deine liebe Gesundheit, und wenn Dir die Dinge auch manchmal nicht zu Wunsche gehen, so tröste Dich mit dem Gedanken, daß wenige Frauen von ihren Kindern geliebt und verehrt worden sind, wie Du es bist, und wie Du es wahrlich zu sein verdienst, Du meine liebe, brave, rechtschaffene und treue Mutter. Was sind die anderen in Vergleich mit Dir. —

Man sollte den Boden küssen, den Dein Fuß betreten hat. —

Der Winter ist unendlich rauh, wenn Du es nur warm hast in Deinem dünnen wackligen Häuschen am Dammtor. — Ich laß mir nichts abgehen und brenne zur Heizung ganze Wälder. — Werde überhaupt gut gepflegt.

Dein treuer Sohn

H. Heine.

147. An Heinrich Laube.

Paris, den 25. Januar 1850.

Liebster Laube!

Erst seit einigen Tagen habe ich erfahren, daß Du Theaterdirektor in Wien bist, und das hat mir eine so große Freude gemacht, daß ich es nicht länger aufschieben will, Dir einige Nachrichten von mir direkt zukommen zu lassen. Die Ursache meines Stillschweigens war immer das peinliche Gefühl, daß ich Dir nichts Gutes mitzutheilen hatte, ich wollte immer eine gesunde Stunde

und ein erfreuliches Ereignis abwarten, um Dir zu schreiben. Aber die Stunden und die Ereignisse haben sich seitdem immer verschlimmert, die Gerüchte, die über meinen Gesundheitszustand im Umlauf, sind leider mehr als wahr: Seit ein und dreiviertel Jahren liege ich zu Bette, Tag und Nacht mich in den abscheulichsten Schmerzen umherwälzend, und an allen Gliedern gelähmt. Beständige Krämpfe, die widerwärtigsten Kontraktionen, schier gänzliche Erblindung — ein Unglück, wie es selten vorkommt in den Annalen des menschlichen Leidens, ein unerhörtes, grauenhaftes, wahnsinniges Unglück! Die gräßlichste Hoffnungslosigkeit mit einem Geleite von moralischen Torturen, die ich jedoch ebenfalls wie die physischen mit einer Ruhe ertrage, die ich mir selber nie zugetraut hätte. Mein Kopf ist sehr schwach durch das beständige Auf dem Rücken liegen und durch den Übergebrauch von betäubenden Opiaten; doch ganz ruiniert ist er noch nicht, und ich hoffe, ihn bis zu meinem Ende, das, unter uns gesagt, ziemlich nahe ist, in einiger Klarheit zu erhalten. Was man von meiner jetzigen Gläubigkeit und Frömmerei herum erzählt, ist mit vielem Unsinn und noch mehr Böswilligkeit vermischt. Es hat sich in meiner religiösen Gefühlsweise gar keine so große Veränderung zugetragen, und das einzige innere Ereignis, wovon ich Dir mit Bestimmtheit und mit Selbstbewußtsein etwas melden kann, besteht darin, daß auch in meinen religiösen Ansichten und Gedanken eine Februar-Revolution eingetreten ist, wo ich an der Stelle eines früheren Prinzips, das mich doch früherhin ziemlich indifferent ließ, ein neues Prinzip aufstellte, dem ich ebenfalls nicht allzu fanatisch an-

hänge, und wodurch mein Gemüthszustand nicht plötzlich umgewandelt werden konnte; ich habe nämlich, um Dir die Sache mit einem Worte zu verdeutlichen, den Hegelschen Gott oder vielmehr die Hegelsche Gottlosigkeit aufgegeben und an dessen Stelle das Dogma von einem wirklichen, persönlichen Gotte, der außerhalb der Natur und des Menschengemüthes ist, wieder hervorgezogen. Dieses Dogma, das sich ebenso gut durchführen läßt, wie unsere Hegelsche Synthese, haben am tiefsinnigsten, laut den Zeugnissen der neoplatonischen Fragmente, schon die alten Magier dargestellt, und später in den mosaischen Urkunden tritt es mit einer Wahrheitsbegeisterung und einer Beredsamkeit hervor, welche wahrlich nicht bei unseren neuen Dialektikern zu finden ist. Hegel ist bei mir sehr heruntergekommen, und der alte Moses steht in floribus. — Hätte ich aber doch neben dem Moses auch seine Propheten! Das ist ein großes Mißgeschick, daß mir in meinem jetzigen Greuelzustand nicht die hinlänglichen Mittel zu Gebote stehen, mir einige Tagesnöte vom Leibe zu schaffen, die mich ebenfalls unversehens überfallen. Obgleich die Februar-Revolution mich wie so viele andere finanziell ruiniert hat, so bleibt mir doch noch soviel übrig, daß einige deutsche Dichterfamilien in diesen Ruinen meines Glückgebäudes noch ganz behaglich leben könnten; aber ich Unglücksfeligster, der ich an fürstlichen Aufwand gewohnt bin, und dessen Krankheitskosten beispiellose Summen in Anspruch nehmen, komme nicht aus mit den Ressourcen, die mir übrig geblieben. Ich sage Dir dieses im Vertrauen und um Dich au fait zu setzen, warum ich trotz meines

jetzigen Zustandes auf einigen Erwerb bedacht sein muß. Du merkst also, warum ich Dir jetzt meinen „Faust“ schicke und endlich Dich mit dem Unterkommen desselben belästige. Ich kann jetzt gänzlich darüber verfügen. Hätte ich doch statt des Balletts ein Drama geschrieben, das Du auf Deiner redenden Bühne gegeben haben würdest. Jetzt sehe zu, ob Deine Kollegen im singenden und springenden Fache etwas für den armen Pantomimendichter tun können. Ich Narr des Glücks! könnt' ich wie Romeo sagen. Jetzt, wo ich kein Stück mehr schreiben kann, hast Du das große Burgtheater in Händen. Vor 15 Jahren hätte ich unter solchen Umständen gewiß ein Drama nach dem andern geschrieben. Ich kam immer in der Welt überall zu frühe; dieses und meine falsche Position, die das Exil mit sich führt, waren mein Unglück. Von Campe habe ich seit zwei Jahren keinen Brief oder vielmehr keine Antwort auf meine dringendsten Anfragen in betreff des Druckes meiner Gesamtausgabe. Ich bin zu gerade und zu ehrlich, um bestimmt herausgrübeln zu können, welchen Hintergedanken dieses Stillschweigen zuzuschreiben ist. Die Pension für die Gesamtausgabe bezahlt er mir richtig schon seit zwei Jahren, was mir freilich in diesem Augenblicke die Hauptsache war. Wartet er mit dem Drucke meiner Werke, um sie herauszugeben, sobald ich sterbe, um meinen Tod als Reklame auszubenten? Oder hält er mit Schreiben zurück, weil er meint, daß ich in meinen jetzigen Geldbeklemmnissen, die ich ihm gestanden, Gott weiß was für Anträge ihm machen würde? Die Verstimmung, die ich hierüber empfand, vereinigt mit dem Wiederaufflackern meines religiösen Gefühls,

haben mich unlängst zu einer Tat getrieben, über die Du sehr ungehalten sein wirst, wenn ich sie Dir einst in ihrem Detail gestehe. Ich sage ungehalten in literarischer, nicht in moralischer Beziehung. Ich habe ein schreckliches Autodafé gehalten, woran ich noch jetzt nicht ohne Erschütterung denken kann. Doch ich will mich später darüber expektorieren, da dieser Brief doch nur dazu dienen sollte, Dir später öfter zu schreiben. Über Deine politischen Variationen höre ich viel Klagen; ich meinstetils verzeihe sie Dir gern; werde nur nicht dumm. Das ist alles, was ich von Dir verlange. Daß Du mir meine religiösen Varianten zugute halten wirst, erwarte ich gleichfalls. Zu bekehren suche ich Dich nicht, sowie ich überhaupt meine jetzigen Meinungen für mich behalte. Deutsche sehe ich wenig, wie ich denn überhaupt wenige Menschen zu mir lasse. Mit meinem Vetter Karl Leine stehe ich leider noch immer auf schlechtem Fuße, was mich sehr bekümmert, da ich ihn von Kind auf so sehr geliebt habe und eine innige Freundschaft uns früher verband. In finanzieller Beziehung kann ich nicht über ihn klagen. Vor einiger Zeit besuchte mich hier wieder der trauernde West-östliche-Schwalben-Rabbi, der Herr Ludwig Wihl, ehemaliger Archivarius des seligen Gustow. Auch Herrn Bamberg, dessen Du Dich gewiß erinnerst, sehe ich zuweilen; er hebbelt jetzt noch ärger als je, besonders wenn junges Licht ist. Ich habe heute geglaubt, das Manuskript des Balletts dir zuschicken zu können, aber die mir versprochene Abschrift ist mir noch nicht gekommen, und so will ich Dir denn dieselbe dieser Tage nachträglich zuschicken. Meine Frau, der ich gesagt habe, daß ich Dir schreibe, läßt Dich und

Madame Laube, die graziose Madame Laube, wie sie sagt, aufs zierlichste grüßen. Auch ich bitte, mich ihr zu empfehlen und ihrer Graziosität meine schönsten Huldigungen zu Füßen zu legen. Ich habe einen Bruder in Wien, mit welchem ich keineswegs in Unfreundschaft stehe, wie jämmerlicher Zeitungsflatsch behauptet hat; kennst Du ihn? Wir stehen in keiner Verbindung außerhalb des Familienlebens, haben nie geistige Bezüge gehabt, und so erfahren wir wenig voneinander. Begegnest Du ihm, so grüße ihn mir freundschaftlichst. Und nun lebe wohl! Ich empfehle Dich dem besonderen Schutze der Götter (alter Stil; ich sollte eigentlich jetzt sagen: des lieben Gottes). Liebreich verharrend

Dein Freund

Heinrich Heine.

Meine Adresse ist: Monsieur Henri Heine, Rue d'Amsterdam Nr. 50 à Paris.

148a. An H. Raffalle.

Paris, den 30. April 1850.

Liebster Herr Raffalle!

Erst gestern bekam ich die Ausfertigung der Vollmacht, die ich hier beifüge. Ich habe sie ganz in blanko gelassen, so daß Sie selbst darin entweder Ihren eigenen Namen oder den Namen dessen, den Sie bei eigener Verantwortlichkeit mit dieser Sache betrauen wollen, hineinsetzen können. In solcher Weise haben Sie ganz freie Hand, und ich zweifle nicht, daß Sie meine Inter-

essen mit der gehörigen Vorsicht, besonders in bezug auf eine gewisse, uns gemeinschaftlich befreundete Person, vertreten werden. Im übrigen beziehe ich mich auf alles, was ich in meinem vorigen Briefe gesagt habe und ich hoffe, daß Sie die besten Maßregeln ergreifen, damit Friedland mich nicht wieder täuscht und um einen eigenen momentanen Zweck für sich zu fördern, die Prokuration, die ich Ihnen gebe, benutze. Ich sowohl, als meine Freunde, die meiner schrecklichen Lage wegen dem Ausgang dieser Sache mit Ungeduld entgegensehen, und sowohl Ihrer Klugheit, als auch Ihrer Rechtlichkeit ganz vertrauen, können Sie nicht eifrig genug bitten, mir bald Nachricht zu erteilen. Ich bitte Sie auch, wie ich bereits in meinem vorigen Briefe getan, mich wissen zu lassen, ob ich Ihnen nach Breslau oder einem sicheren Bankier in Prag meine Aktien in natura zuschicken soll, um dort deponiert zu bleiben für unvorhergesehene Fälle. Am liebsten wäre es mir, wenn ich, wie ich schon in meinem vorigen Briefe ausgesprochen, mich dieser Aktien mit einem großen Verlust schon jetzt gleich entäußern könnte; ich brauche nicht gleich alles des Betrags in barem Gelde zu empfangen und würde mich zufrieden stellen, wenn ich einen Teil in Papieren bekäme, die mir in bestimmten Terminen ganz sichere oder hinlänglich garantierte Auszahlungen zusichern. Mag Friedland seinen Scharfsinn aufbieten, mir zu einer solchen Liquidation zu verhelfen, und er findet vielleicht reiche und dennoch edelgesinnte Leute, die, um einen unglücklichen Dichter aus der Not zu retten, seine Bestrebungen in dieser Beziehung unterstützen. Diesmal gilt es, daß er seine Pfiffigkeit an-

strenge, ehe ich die Augen schließe und alle Neue zu spät kommt. Meine Krankheit nimmt schrecklich zu von Tag zu Tag und es wäre mir weit heilsamer über weniger betrübende Themata zu korrespondieren. — Ihrer Frau Tochter bitte ich meine herzlichsten Grüße zukommen zu lassen; es vergeht keine meiner schlaflosen Nächte, wo nicht ihr trotziges Gesichtchen mir ins Gedächtnis kommt. Welche weiße Haut und welches gute Herz! — Von Ihrem Sohne habe ich keine Nachricht und bin sehr begierig, etwas von ihm zu erfahren. Ich möchte sein Gesicht sehen, wenn ihm zu Ohren kommt, daß ich aller atheistischen Philosophie satt, wieder zu dem demüthigen Gottesglauben des gemeinen Mannes zurückgekehrt bin. Es ist in der That wahr, was das Gerücht, obgleich mit Übertreibung, von mir verbreitet hat. Hat Ferdinand noch etwas innere Geistesruhe, so dürfte auch bei ihm diese Nachricht ein heilsames Nachdenken hervorbringen. — Und nun leben Sie wohl, melden Sie mir bald eine erfreuliche Nachricht und genehmigen Sie die Versicherung meiner ausgezeichneten Hochachtung.

Heinrich Heine.
50 rue d'Amsterdam.

148b. An H. Raffalle.

Wertester Herr Raffalle!

Ich beschränke mich heute darauf, Ihnen einliegend meine fünfundzwanzig Original-Aktien der Iris zuzusenden und bitte mir den Empfang anzuzeigen. Erst in zehn Tagen kann ich eine legalisirte Abschrift des

gerichtlichen Erkenntnisses, welche die Auflösung der Sozietät ausspricht, Ihnen zusenden. Ein solches Instrument scheint mir das geeignetste Aktenstück zu sein, das Sie bei den dortigen Behörden zu den beabsichtigten Démarchen berechtigen kann; es zu erlangen und hier legalisieren zu lassen, ist eben die Ursache, warum ich noch zehn Tage nötig habe. Zugleich gedenke ich, Ihnen ein anderes Aktenstück von großer Wichtigkeit mitsenden zu können: nämlich eine von meinem Notar bezeugte Erklärung des jetzigen Mandatars der Iris, daß die Gesellschaft zahlungsunfähig sei. Zu einem gerichtlichen Schritte, wie der von Ihnen beabsichtigte, berechtigt mich schon von vornherein der Umstand, daß jedesmal, wenn ich, um Interessen zu beziehen, nach der Iris schickte, in ihrem Domizil mir niemand Rede zu stehen wußte, nirgends eine Iris zu sehen oder zu hören war und ich folglich keinen Sou touchieren konnte. Ich danke Ihnen vorläufig für den liebevollen Eifer, den Sie in meinem Interesse bekunden und in Beantwortung Ihres jüngsten Briefes, die ich mir noch vorbehalte, werde ich weiter mich darüber aussprechen, welch ein Glück es für mich und Friedland ist, wenn Ihre Intervention einen guten Erfolg hat; denn nach dem Räte meiner Freunde hegte ich anfangs die Absicht, die Iris laufen zu lassen und mich nur an den Freund zu halten, der mich nicht a n i m i e r t hat, in jenen Aktien zu spekulieren (das Wort „animieren“ ist hier nicht das rechte), sondern der mir die Wohlthat erwies, mir jene Aktien al pari zu überlassen, als einen Beweis seiner Freundschaft und aus Erkenntlichkeit für die Freundschaft, die ich ihm so oft erwiesen. Zeuge dessen ist

Ihr Sohn Ferdinand. Die Aktien waren aber nie über pari zu verkaufen; ich erprobte es, indem ich Friedland Order gab, mich der meinigen mit dem Rußen, wovon er prahlte, zu entledigen. Alles war Lug und Trug; ich glaubte bestimmt, mit den honnettesten Leuten in Prag, deren Briefe mir Friedland zeigte, zu tun zu haben, während ich doch an einen Boulanger verkauft war, der mir wahrlich nie Vertrauen eingeflößt hätte. Wie auch eine gerichtliche Klage ausfiel, soviel steht sicher, daß ich vor der öffentlichen Meinung einen solchen Prozeß nicht verlieren kann, und meine Freunde sind zu sehr über die an mir verübte Unbill empört, als daß ich nicht auf eine gewisse Genugthuung, und sei es auch nach meinem Tode, rechnen dürfte. — Ich bin heute von Leiden so angegriffen, daß ich nicht länger diktieren kann, was auch vielleicht gut ist, da eine gar zu bittere Stimmung mich überwältigt. Ihrer Tochter meine innigsten und brennendsten Grüße; sie hat keinen Begriff davon, wie oft ich an sie denke und wie sehr ich danach lechze, sie einmal wiederzusehen und zu sprechen. Wir verstanden uns schon durch einen halben Blick. Und nun, wertester Freund, leben Sie wohl und mokieren Sie sich nicht über meine religiöse Erleuchtung; wenn man so viel klaren Verstand hat wie Sie, so kann man freilich die Religion entbehren.

Ihr Freund

H. Heine.

Paris, den 28. September 1850.

Liebster Campe!

Das beste Epitheton, das ich Ihrem Stillschweigen beilegen kann, ist, daß es kindisch ist. Ja, kindisch, und es erinnert an die primitiven Zeiten, wo Sie mit Ihrem Patroklus Merckel mir Makaronen durchs Fenster ins Zimmer warfen, ich glaube auf dem Valentinskamp. Seit einigen Monaten wird mir von mehreren Seiten gemeldet, daß Sie hierher nach Paris kämen. Ich glaube nicht daran, obgleich ich es sehr wünsche. Lassen Sie doch das kindische Stillschweigen; wir sind beide längst aus dem Knabenalter getreten. Was die nächsten Kundgebungen betrifft, die ich von Ihnen erwarte, so brauche ich wohl heute nicht wieder darauf zurückzukommen. Sie haben sich, wie ich höre, in bezug auf Laube geäußert, ich wäre ganz von ihm abhängig. Sie irren sich; ich brauche Ihnen nur zu sagen, daß ich sein Buch über das Parlament gelesen habe. Vor Schrecken standen mir die Haare zu Berge. Es gibt wirklich Dinge unter dem Monde, die ich nicht verstehe. Es fehlt mir hier sehr an deutschen Büchern; und Sie würden mich sehr verbinden, wenn Sie mir mit Übersendung von Büchern, die ich Ihnen pünktlich zurückschicken könnte, auszuhelpen wüßten. Ich habe z. B. im Augenblick folgende notwendig, die ich hier nicht aufreiben kann: das Buch, welches Bülow über H. von Kleist jüngst herausgegeben, Flögels Geschichte der komischen Literatur und die Kronwächter, erster und zweiter Teil, von Achim von Arnim. Haben Sie seit dem

Höög- und Hämel-Boof etwas Belehrendes oder Gutes verlegt, so teilen Sie es mir mit; auch den Katalog eines dortigen guten Antiquars wünschte ich zu haben. Sie haben keinen Begriff davon, wie sehr sich das Personal der Deutschen hier in Paris noch verschlimmert hat. Wenn ich Wihl mit großem Vergnügen hier sehe, so ist das, weil er wirklich vor den anderen emporragt, durch Anständigkeit, und ich habe ihm auch wohl noch manche zu herbe Beleidigung zu vergüten.

Wie freundlich und zuvorkommend Freund Hebbel sich auch gegen mich benommen hat, so kann ich ihm doch bis jetzt noch keinen Geschmack abgewinnen. Herr Stahr und Mademoiselle Lewald sind hier zum Besuche, und ich sah sie mit Vergnügen. Ich lese jetzt dessen italienische Reise, sowie auch die Jungsche Geschichte der Frauen; finde beides sehr bedeutend. Ich bin freilich nicht einverstanden mit dem Weiber-Emanzipations-Enthusiasmus im letzteren Buche, denn ich bin selbst zu sehr verheiratet. Wüßte ich bestimmt, daß Sie mir antworteten, so würde ich Sie um Nachrichten über Ihr häusliches Wohlergehen bitten, und einige Empfehlungen für Madame Campe hinzufügen. —

Schreiben Sie mir bald; Ihr Stillschweigen hat mir viel geschadet, und auch Ihnen wird mittelbar kein Nutzen daraus erwachsen; denn nachdem ich Sie vergebens angegangen, eine Kombination zu finden, wodurch Sie mir hilfreich unter die Arme greifen könnten, ohne dabei selbst zu große Opfer bringen zu müssen, hat die Gewalt der Umstände mich genötigt, den Dienst-erbietungen anderer wenigstens schon ein halbes Ohr

zu schenken; ich habe nichts beschlossen, aber viel angehört, und da Sie mich weder als Scharlatan noch als Lügner kennen, so dürfen Sie mir wohl auf mein Wort glauben, wenn ich Ihnen sage, daß ich mich mit einem Federzug aus allen meinen Nöten reißen könnte, vorausgesetzt, daß es Julius Campes ernstliche Absicht wäre, meine billigsten Ansprüche unbeachtet zu lassen. Sie kennen den Zustand meiner Finanzen; Sie wissen, daß Karl Heines Großmut kaum bis an die Waden meiner Bedürfnisse reicht, und Sie können daher leicht ermessen, daß ich den Beschlüssen der Notwendigkeit Folge leisten muß.

Doch wozu überflüssige Worte? Sie wissen, ich habe das „Buch der Lieder“ Ihnen nicht angepriesen, ehe es gedruckt war; Sie wissen, dasselbe war der Fall mit den „Neuen Gedichten“, und die dritte Säule meines lyrischen Ruhmes wird vielleicht ebenfalls von gutem Marmor, wo nicht gar von besserem Stoffe sein. Sie begreifen wohl, warum ich die drei gerne beieinander ließe, und hätten Sie nur die geringste Ahnung von meinen geistigen Bedürfnissen, so begriffen Sie auch leicht die materiellen Opfer, die ich bringe. Aber Not bricht Eisen. Dazu kommt, daß mein Krankheitszustand täglich unleidlicher wird und daß ich am Ende genötigt bin, alles Geschäftliche einem bewährten Freunde zu überlassen, der nur die Gesetze des Nutzens befolgen würde. Ich habe heute die fürchterlich schlechteste Nacht verbracht und würde Ihnen heute nicht schreiben, wenn ich nicht die Gelegenheit wahrnehmen wollte, die Feder eines Freundes zu benutzen, der im Begriff ist, abzureisen.

Und nun leben Sie wohl und danken Sie dem lieben Schöpfer, daß Sie auf Ihren beiden Füßen herumgehen können im Weichilde Hammonias und mit gutem Appetite Mockturtelsuppe speisen in Gesellschaft Ihrer Frau Gemahlin und Ihres Thronerben, dem ich pränumerando bereits meine untertänigsten Huldigungen darbringe.

Ihr Freund

H. Heine.

150. An Michael Schloß.

Paris, den 15. Februar 1851.

Hochgeehrter Herr!

Eine ganz besondere Unpäßlichkeit hat mich verhindert, Ihr werthes Schreiben früher zu beantworten, auch war ich früher nicht imstande, Ihnen die beiliegenden Gedichte zu schicken, die Ihren Wünschen einigermaßen entsprechen dürften. Seit vielen Jahren mache ich keine sangbaren Lieder mehr in der früheren Weise; nur der Frühling und der Sommer bringt Blumen, ich aber bin jetzt fünfzig Jahre alt und seit drei Jahren bettlägerig, was keine lyrische Stimmung aufkommen läßt. Das erste der überschieden Lieder sind wirklich alte Klänge, die ich aus dem Gedächtnisse aufgefischt und zugestuft. — Ob das zweite Gedicht Ihren Zwecken entspricht, weiß ich nicht im voraus, nur ein sehr geistreicher Komponist dürfte sich an diese Rhythmen wagen. Dagegen glaube ich Ihnen im dritten Gedichte, das ich erst dieser Tage geschrieben, etwas sehr Komponierbares

gegeben zu haben; nur muß der Komponist verstehen, was hier im Dunkeln vorgeht, und die Steigerung der schwülen Stimmung, die bis zur größten Leidenschaftlichkeit aufschreit und nachher doch wieder ruhig abgedämpft wird, einigermaßen wiedergeben. Jedenfalls sind hier Motive welche einen Musiker anreizen.

Ich danke Ihnen für die letzte Büchersendung; ich werde Ihnen dieser Tage die Bücher zurückschicken und eine größere Liste von Büchern, die mir allenfalls zusagen, beifügen; ich wünsche nicht, daß Sie mir zur Komplettierung einer Sendung etwas mitschicken, was ich nicht verzeichnet habe.

Empfangen Sie, hochgeehrter Herr, die Versicherung meiner ausgezeichneten Hochachtung und Ergebenheit.

151. An St. René Taillandier.

Paris, 3 novembre 1851.

Cher monsieur Taillandier!

J'ai un peu tardé à vous écrire, parce que je ne pouvais pas remettre la main sur l'article de Chasles; enfin, j'ai trouvé une espèce d'épreuve que j'ai hâte de vous faire parvenir. Je vous envoie, en même temps, une notice qu'un de mes amis a écrite il y a sept ans, et qui n'a pas été imprimée.

Ma tête est trop délabrée pour que je sois en état de dicter des notes récentes. Je me borne à vous dire que la date de ma naissance n'est pas trop exacte dans les notices biographiques sur mon compte. Entre nous soit dit, ces inexactitudes semblent provenir d'erreurs volontaires, qu'on a commises en ma faveur lors de l'invasion prussienne,

pour me soustraire au service de Sa Majesté le roi de Prusse. Depuis, toutes nos archives de famille ont été perdues dans plusieurs incendies, à Hambourg. En regardant mon acte de baptême, je trouve le 13 décembre 1799 comme date de ma naissance. La chose la plus importante, c'est que je suis né, et né aux bords du Rhin, où j'avais déjà fait, à l'âge de seize ans, une poésie sur Napoléon, que vous trouverez dans mon „Buch der Lieder“, sous le titre „les Deux Grenadiers“, et qui vous fera voir que tout mon culte d'alors était l'empereur.

Mes ancêtres ont appartenu à la religion juive; je ne me suis jamais enorgueilli de cette origine, moi qui me sentais déjà assez humilié quand on me prenait pour une créature simplement humaine, pendant que Hegel m'avait fait croire que j'étais un dieu! J'étais si fier de ma divinité, je me croyais si grand, que, quand je passais par la porte Saint-Martin ou Saint-Denis, je baissais involontairement la tête, craignant de me heurter contre l'arc. C'était une belle époque, qui est passée depuis longtemps, et à laquelle je ne puis penser sans tristesse, en la comparant à mon état actuel, où je suis misérablement couché sur le dos. Ma maladie fait des progrès terribles!

Je n'ai pas encore reçu mon „Faust“. Aussitôt qu'il arrivera, je vous l'enverrai sous bande.

En vous remerciant de tout l'intérêt que vous me témoignez, je ne saurais assez vous exprimer combien je vous affectionne et quelle haute estime je vous porte. Veuillez en recevoir l'assurance sincère de votre tout dévoué

Henri Heine.

P.-S. J'ai marqué par quelques traits de plume un passage de cette lettre que je vous permets volontiers d'intercaler dans votre article, si vous trouvez occasion de le faire sans que je paraisse y avoir part; je n'ai pas besoin de vous recommander l'à-propos, à vous qui avez fait preuve de tant de tact, et qui avez toute l'adresse d'un diplomate, quoique vous soyez imprégné du génie d'outre-Rhin.

152. An Betty Heine.

Paris, den 5. December 1851.

Liebste Mutter!

Da in diesem Augenblick wieder die größte Aufregung in Paris herrscht, und gestern und vorgestern großes Blutvergießen stattfand, so eile ich, Dir zu melden, daß ich mich wohl befinde und außer dem Bereiche jeder Gefahr bin. Meine Krankheit hat wenigstens den Nutzen, daß ich mich in den Parteikampf nicht mische; wäre ich gesund, so hätte ich jetzt jeden Augenblick Gelegenheit, verstümmelt oder gar totgeschossen zu werden. — Meine Frau läßt sich leider nicht zurückhalten, bei jedem Tumult die Nase auf die Straße hinauszustrecken, und war vorgestern mitten im Feuer. Ich habe leider nichts zu befehlen in Frankreich, und wie überall fehlt auch in meinem Hause die notwendige Autorität. —

Mit Ludwig Napoleon, fürchte ich, geht es noch sehr schlecht. Leider hat er nicht begriffen, daß die

Franzosen die Republik zwar nicht lieben, aber doch sie behalten wollen. Was soviel gekostet hat, läßt man sich nicht gerne nehmen. —

Wie viele Menschen haben einen Widerwillen gegen ihre Maitresse, können sich aber doch nicht entschließen, diejenige zu verlassen, für welche sie schon soviel Geld ausgegeben. —

Das Kistchen mit Büchern habe ich erhalten und danke für die Sendung. Ich hoffe, daß das Verzeichniß, das mir nicht zurückgeschickt worden ist, nicht verloren ging, antworte mir hierüber. Von Gustav habe ich Brief erhalten, er schreibt darin, daß er seine Frau so sehr liebe. Leider bemerke ich, daß er meine Geschäfte nicht so ausgeführt hat, wie er es mir früher glauben machte, und ich fürchte hier neuen Verdruß einzuernten.

Ich habe Euch in meinem letzten Brief gesagt, daß ich an Gustav alles zurückgezahlt habe, ich zweifle nicht, daß Ihr gefühlt habt, warum ich dergleichen erwähne. Ich bin ein kranker Mensch, und die Stunde kann immer kommen, wo mir das Reden unmöglich ist. —

Dich, liebes Lottchen, grüße ich herzlich. Grüße mir Deinen Mann, und küsse meine zwei Nichten und meinen Neffen, dessen wir hier immer mit vieler Liebe gedenken. — Meine Verbringerin hat sich eine grüne Robe angeschafft, welche ich die Biglipuglirobe nenne, ich habe ihr nämlich berechnet, daß die Robe soviel kostet, wie das Honorar für das Gedicht Biglipugli, welches im „Romancero“ enthalten ist. Wir leben in der größten Harmonie, im schönsten, kostspieligsten Frieden. Wir sprechen oft von Euch, und oft bis tief in die Nacht schwäzen wir von der lieben Mutter. Wenn Annschen

mir schreibt, bitte ich sie, nur recht schwarze Tinte zu nehmen, da ich meine Familienbriefe immer selbst lese, und meine Augen besonders im Winter sehr schwach sind.

Der „Romancero“ erregt mehr Begeisterung, als ich erwartete. Ich versichere Euch, es ist ein sehr schwaches Buch, man darf es aber nicht sagen. Ich habe es mit geldhmten Kräften geschrieben. —

Ich hoffe, liebe Mutter, daß Du recht wohl bist, und ich werde immer meine Gesundheit nach der Deinigen richten. Du verstehst mich. —

Schreib mir bald und viel.

Dein getreuer Sohn

H. Heine.

153. An St. René Taillandier.

Paris, den 25. October 1852.

Liebster Herr Taillandier!

Ich kann Ihnen nicht mit Worten sagen, wie groß meine Betrübniß ist, daß Sie mir die Ehre eines Besuches just in einem Augenblicke zubachten, wo ich an unserer Nationalkrankheit — ich meine nämlich die Krankheit aller Menschen von Kopf: die Migräne — am furchtbarsten litt. Ich hatte mich so sehr gefreut, Sie wiederzusehen und Ihnen mündlich für all die viele Liebe und Freundlichkeit, die Sie mir erwiesen haben, zu danken. Mit Buloz ist mir jüngst ein Ähnliches passiert, und ich hatte den Schmerz, daß er mir in einem Moment angekündigt wurde, wo ich eine

schönöde Operation erlitt. Das sind die Nebenfatalitäten einer Krankheit, die mich immer mehr und mehr aufzehrt. Ich hoffe, Sie werden gütig genug sein, solche Zustände berücksichtigend, dennoch wieder eine Reise nach der Rue d'Amsterdam zu machen, — ich bitte Sie, kommen Sie so bald als möglich.

Ich habe durchaus nicht vergessen, daß Sie kein vollständiges Exemplar des „Romancero“ besitzen, und ich schicke Ihnen anbei eine schöne Stereotypausgabe; ich füge hinzu das „Buch der Lieder“ im selben Drucke. Sobald ich eine ähnliche Ausgabe von meinen „Neuen Gedichten“, die ich jüngst in veränderter Gestalt herausgegeben, erhalten habe, werde ich sie Ihnen ebenfalls zukommen lassen. Ich begleite diese Büchlein mit einem Exemplar einer neuen Ausgabe des zweiten Salonbandes, den Sie längst kennen; nur die Vorrede, die ich mit großer Bekümmernis geschrieben, dürfte Ihnen etwa Neues bieten.

Indem ich Sie freundschaftlichst grüße, verharre ich mit Ergebenheit

Ihr

H. Heine.

154. An Betty Heine.

Paris, den 29. Dezember 1852.

Liebste gute Mutter, meine liebe gute Schwester, und alles, was daran herumbaumelt und bummelt!

Euer Brief, worin die Beschreibung von Mutters Geburtstagsfeier, habe ich mit Vergnügen erhalten, und mich recht daran gefreut. — Heute gratuliere ich

Euch zum neuen Jahre, welches sich ziemlich gut für mich ankündigt. Ich habe die Hoffnung, daß das neue Jahr besser sein wird, als das alte. Daß ich Euch alles Liebe und Gute wünsche, brauche ich Euch nicht erst zu sagen. Der Himmel erhalte Euch im Wohlsein, Eintracht und guter Laune! Meine Frau läßt ebenfalls gratulieren, und ist eben im Begriff, mit neuen weißen Vorhängen die Fenster zu verzieren, um das hereinbrechende Jahr freundlich zu empfangen. Sie ist sehr liebenswürdig gelaunt und macht dieses Jahr weniger Neujahrs Geschenke als sonst, was wirklich ein Fortschritt ist. Meinen lieben Neffen Ludwig läßt sie freundlich grüßen, und auch ich grüße sowohl Ludwig wie meinen Schwager Moriz. Auch Anna und Lenchen lasse ich herzlich grüßen, und noch vor Ablauf des nächsten Monats finde ich Gelegenheit, sie wissen zu lassen, daß sie in Paris einen Onkel haben, der sie sehr liebt. —

Meiner lieben Mutter küsse ich das ganze Gesicht und die beiden lieben Hände. Meine Frau sagt, die liebe Mutter müsse mit der neuen Mütze gewiß sehr schön ausgesehen haben.

Und nun lebt wohl. Schreibt mir viel und behaltet lieb

Euren getreuen

H. Heine.

155. An Betty Heine.

Paris, den 21. Juni 1853.

Liebste gute Mutter!

Ich weiß nicht, wer von uns beiden dem andern Antwort schuldig ist, aber zu melden habe ich nichts,

als daß ich mich wohl befinde, nämlich so wohl, als man es in meiner langweiligen Krankheit sein kann. Meine Frau befand sich wohl bis auf gestern Abend, wo sie etwas klagt, ich hoffe aber, es hat keine Bedeutung. Ich verliere immer gleich den Kopf, sobald meiner lieben Frau nur das Geringste fehlt. Die Männer sind große Narren! Die größten Narren sind aber diejenigen Männer, die ihre Frauen nicht lieben, da sie doch für dieselben Ausgaben machen müssen, und sich für dasselbe Geld ein zärtliches Gefühl verschaffen könnten. — Mein liebes Pottchen und die Kinder lasse ich herzlich grüßen. Meine liebe Nichte Anna bitte ich noch besonders zu küssen. — Therese hat mich hier besucht, aber in Gesellschaft von Carl, der als Schildwache mitgeschickt worden, damit ich nichts sage, das sie nicht wissen solle. — Ich denke beständig an Dich, liebe Mutter, und liebe Dich unaussprechlich.

Ich arbeite sehr viel, was mich freilich anstrengt, aber zugleich wohlthätig zerstreut. —

Ich umarme Dich zärtlich, und bitte den lieben Gott, daß er Euch gesund und heiter erhalte.

Dein getreuer Sohn

H. Heine.

156. An Charlotte Embden.

Paris, den 16. Juli 1853.

Liebste Schwester!

Entschuldige mich, daß ich auf Deinen Brief nicht gleich geantwortet habe, ich hatte niemand bei der Hand, dem ich deutsch diktieren konnte. Auf die Anfrage,

welches das eingeschickte Blatt enthält, behufs meiner Biographie, will ich Dir nur wenig sagen:

Wie ich mit Vor- und Zunamen heiße, weißt Du, sowie Du auch die Namen unserer Eltern weißt, so daß Du diese Rubrik selbst füllen kannst. Meine Frau mit Vor- und Zunamen heißt Mathilde Crescentia Heine, ich nenne sie am liebsten Mathilde, weil der Name Crescentia, welcher auch der ihrer Mutter ist, mir immer in der Kehle wehe that. Was das Datum meiner Geburt betrifft, so bemerke ich Dir, daß ich laut meines Taufscheins den 18. Dezember 1799 geboren bin, und zwar zu Düsseldorf am Rhein, wie Dir ebenfalls bekannt sein wird. Da alle unsere Familienpapiere durch die Feuersbrunst in Hamburg zugrunde gegangen und in den Düsseldorfser Archiven das Datum meiner Geburt nicht richtig angegeben sein kann aus Gründen, die ich nicht sagen will, so ist obiges Datum allein authentisch, jedenfalls authentischer als die Erinnerungen meiner Mutter, deren alterndes Gedächtnis keine verlorengegangenen Papiere ersetzen kann. — Was die Unterrichtsanstalten betrifft, worin ich abgerichtet worden, so sind sie Dir auch bekannt: sie beginnen mit dem Franziskanerkloster zu Düsseldorf, später verbrachte ich zwei Jahre in der protestantischen Anstalt von Bahrenkamp, hernach ging ich die Klassen des Lyceums durch, welches jetzt das Gymnasium heißt. Sowohl die Lehrer des Franziskanerklosters, als die des Lyceums werden meiner Mutter in Erinnerung sein, und ich glaube, nicht nötig zu haben, sie hierher zu setzen. Auf den Universitäten zu Bonn, Göttingen und Berlin, wo ich später lange Zeit zubrachte, habe ich bei sehr be-

rühmten Leuten Unterricht genossen, aber es ist mir zu langweilig, ihre Namen abzuleiern. Was nun gar die Bücher betrifft, so verweise ich in dieser Beziehung auf Campe, der da besser Bescheid weiß als ich selber, und er kann Dir besagte Rubrik füllen. — Im übrigen brauche ich wohl nichts mehr zu erwähnen, und das bereits Erwähnte langweilt mich hinlänglich. — —

157. An Alexandre Dumas.

Paris, le 28 mars 1854.

Mon cher Dumas,

La chronique de votre Journal annonce que je publie en ce moment un nouveau poëme, dont elle indique même le titre; c'est une nouvelle controuvée.

Je n'ai jamais écrit un poëme qui puisse avoir un rapport quelconque avec ce titre, et je vous prie, mon cher ami, d'insérer cette rectification dans votre journal.

Je ne serais pas fâché si vous aviez l'obligeance d'annoncer en même temps à vos lecteurs que je ferai paraître sous peu une édition complète de mes poésies traduites de l'allemand, tant par moi-même que par des collaborateurs amis.

Ne donnez pas à cette insinuation l'air d'une réclame, vu qu'elle a uniquement pour but de mettre mes pauvres poésies à l'abri du zèle malencontreux de certains littérateurs et industriels, qui veulent s'ériger en truchements de mes vers sans avoir reçu pour cela la moindre mission ni de moi-même, ni

de mon auguste père Phœbus Apollo. Après un pareil avertissement, toute tentative ultérieure d'empiéter sur mes prérogatives d'auteur ne serait plus seulement de l'outrecuidance, ce serait de la déloyauté.

Il y a quelques semaines, vous exprimiez dans votre feuille l'intention de venir bientôt me voir. C'était une bonne pensée. Mais je vous préviens que, si vous remettez votre visite encore longtemps, il se pourra bien que vous ne me trouviez plus dans mon appartement actuel, rue d'Amsterdam, 50, et que je sois déjà parti pour une autre demeure, qui m'est tout à fait inconnue; de sorte que je ne pourrai laisser à mon portier ma nouvelle adresse pour le cas où des amis retardataires comme vous viendraient demander après moi. Je ne me fais pas une grande idée de ma future résidence; je sais seulement qu'on y entre par un couloir obscur et fétide, et cette entrée me déplaît d'avance; aussi ma femme pleure quand je parle de ce déménagement.

Madame Heine a bonne souvenance de toutes les amabilités que vous nous avez prodiguées il y a douze ans ou même plus.

Depuis six ans, je suis alité: dans le fort de la maladie, quand j'endurais les plus grandes tortures, ma femme me lisait vos romans, et c'était la seule chose capable de me faire oublier mes douleurs.

Aussi, je les ai dévorés tous, et, pendant cette lecture, je m'écriais parfois: „Quel ingénieux poète que ce grand garçon appelé Alexandre Dumas!“

Certes, après Cervantes et madame Schariar, plus connue sous le nom de la sultane Schehera-

zade, vous êtes le plus amusant conteur que je connaisse.

Quelle facilité! quelle désinvolture! et quel bon enfant vous êtes! En vérité, je ne vous sais qu'un seul défaut: c'est la modestie. Vous êtes trop modeste.

Mon Dieu! ceux qui vous accusent de vanterie et de rodomontades ne se doutent pas de la grandeur de votre talent. Ils ne voient que la vanité. Eh bien, je prétends, moi que, de quelque haute taille que soit la vôtre, et quelques soubresauts élevés qu'elle fasse, elle ne saurait atteindre les genoux, que dis-je! pas même les mollets de votre admirable talent. Encensez-vous tant que vous voudrez, prodiguez-vous à vous-même les louanges les plus hyperboliques, donnez-vous-en à cœur joie, et je vous défie de vous préconiser autant que vous le méritez pour vos merveilleuses productions.

Vos merveilleuses productions! „Qui, c'est bien vrai!“ s'écrie en ce moment madame Heine, qui écoute la dictée de cette lettre; et la perruche qu'elle tient sur la main, s'évertue à répéter: „Oui, oui, oui, oui!“

Vous voyez, cher ami, que, chez nous, tout le monde est d'accord pour vous admirer. — A vous de cœur.
Henri Heine.

158. An den Fürsten Hermann Büdler-Muslau.

Paris, den 1. April 1854.

Erw. Durchlaucht

haben mir einen Besuch versprochen, und jetzt sehe ich mit einer empfindsamen Ungeduld, wie sie bei den

Kranken gewöhnlich ist, der Erfüllung jenes Versprechens entgegen. Um ganz sicher zu sein, daß Sie recht bald, und wenn es Ihnen möglich ist, bereits morgen, Sonntag, zu mir kommen, beeile ich mich, Ihnen zu sagen, daß Sie mir durch Ihren Besuch nicht bloß eine Freude bereiten, sondern auch einen Dienst erweisen. Ich habe nämlich die Absicht, Sie wegen einer sehr wichtigen Sache zu konsultieren; und wenn mir da auch Ihr Rat nicht viel helfe, so wäre die Besprechung mit einem Manne von soviel Geist und Gemüt für mich wenigstens eine große Herzenserleichterung in einem Augenblick, wo ich keinen vernünftigen Menschen sehe, welcher der transrhenanischen Zustände nur halbwegs kundig wäre. Ehrlich gesagt, ich darf auch denjenigen Landsleuten, die sich am eifrigsten hier um mich zu bekümmern scheinen, kein sonderliches Zutrauen schenken. Sie finden mich zu jeder Tagesstunde bereit, Sie zu empfangen. Ich bitte Sie, niemandem zu sagen, daß ich Sie noch durch einen besonderen Beweggrund antreibe, Ihren freundlichen Besuch nicht länger aufzuschieben. Ich setze voraus, daß Sie von Ihrer Unpäßlichkeit wieder befreit sind.

Mit der Bewunderung, die ich immer Ihrem Genius sollte, und mit den Gefühlen der Dankbarkeit, welche ich Ihnen schulde für die große Theilnahme, die Sie mir erwiesen, verharre ich

Em. Durchlaucht getreusam ergebenster

Heinrich Heine.

Paris, den 31. August 1854.

Liebe gute Mutter!

Ich habe Dir heute eine große Nachricht mitzutheilen. Ich habe nämlich meine alte Wohnung in Paris ganz aufgegeben, und ich wohne jetzt nahe bei der Barrière von Paris, in einem Hause, welches ich ganz allein okkupiere, und wozu ein ganz großer Garten mit ganz großen Bäumen gehört, und wo ich die schöne Jahreszeit aufs kostbarste genießen kann. Ich habe, um diese Revolution zu machen, die größten Geldopfer aufgewendet, und bereue es wahrlich nicht, da meine Gesundheit so außerordentlich dadurch gefördert wird. Mein System ist jetzt, alles für meine Gesundheit zu tun und nichts für andere, nicht einmal für die Verbringerin, der ich doch nicht genug hinterlassen könnte. — Meine Adresse ist: aux Batignolles, grande rue No. 51 à Paris.

Du hast keinen Begriff, liebe Mutter, wie sehr die gute Luft und der Sonnenschein, den ich in meiner alten Wohnung gar nicht hatte, mir wohl tut. Gestern saß ich, wohler als je, unter den Bäumen meines eigenen Gartens und aß die schönen Pflaumen, die mir überreif fast ins Maul fielen. Ich dachte an Euch und nahm mir vor, Euch gleich heute zu schreiben, obgleich ich noch in der größten Verwirrung bin. — Meine Frau, die sich immer, wenn sie von sich selber spricht, auf deutsch „meine Frau“ nennt, was sich sehr komisch papageienhaft ausnimmt, läßt Euch herzlich grüßen. Sie läßt mir

eben sagen: „dis à ma mère que meine Frau est très occupée, et que meine Frau l'embrasse mille fois.“ —

Mein Lottchen, sowie auch die jungen Damen und Ludwig, ebenfalls Moriz, lasse ich herzlich grüßen. — — —

Ich habe die Korrektur von zwei Bänden eines Werks ganz an Campe überlassen, und ich will lieber einige Jahre weniger unsterblich sein, als meine Augen zu sehr anstrengen. —

Behaltet lieb

Euren getreuen

H. Heine.

160. An St. René Taillandier.

Paris, novembre 1854.

Mon cher monsieur Taillandier!

J'ai encore à vous remercier de la traduction de mes poésies, qui a eu, comme on me dit, un succès foudroyant. Vous m'avez fait un grand plaisir, et rendu en même temps un grand service, un service pour ainsi dire cuit à point.

N'ayant pas encore reçu de Hambourg les exemplaires de la Lutèce, j'ai été dans la nécessité d'en demander quelques-uns à la librairie de Frank et je m'empresse de vous envoyer ce livre, qui, j'espère, vous amusera beaucoup.

Je ne sais si je vous ai dit que Cotta est consterné de l'infâme perfidie qu'on a ourdie contre moi dans la Gazette d'Augsbourg, pendant l'absence

du rédacteur en chef, mon ami Kolb, qui était en Suisse, et qui, depuis, se trouve mortellement malade à Stuttgart. Vous voyez que la bonne foi ne réside pas dans la vieille Allemagne, comme des touristes sentimentaux veulent le faire croire aux Français.

Depuis deux jours, je suis installé dans mon nouvel appartement, où j'espère vous voir bientôt.

Votre tout dévoué

Henri Heine.

161. An Michel Chevalier.

Paris, 18 février 1855.

Mon cher ami!

Je ne sais si vous m'accordez encore le droit de vous donner ce nom, car je m'aperçois que dans ce pays de l'instabilité tout subit la loi de la prescription, et que l'amitié n'y est nullement viagère. Quant à moi je suis un malheureux qui ne change que de chemise, et encore j'espère que bientôt je pourrai me soustraire aussi à ce changement et que j'aurais endossé ma dernière chemise. Ma maladie va de mal en pis.

Je vous envoie la nouvelle édition de mon livre de l'Allemagne; ce n'est plus le même livre, vu qu'une partie du premier volume et tout le second contiennent du nouveau. Je n'ai pas besoin de vous dire que la préface n'est pas à votre adresse; je me repens presque aujourd'hui de l'avoir écrite; mais j'étais dans un moment de juste indignation. Il ne s'agit pas ici d'Enfantin, qui

n'était jamais pour moi autre chose qu'un mythe; lui aussi ne s'est guère préoccupé de moi, pas plus que si je m'appelais Osiris — quoiqu'il ait bien su que ce pauvre Osiris était très souffrant, depuis qu'il a été déchiré en morceaux par le méchant Typhon. Je lui ai écrit une fois, non au Dieu Typhon, mais au divin Enfantin; cependant, depuis sa missive datée des bords du Nil, il ne m'a honoré d'aucune ligne. C'est un Dieu et il peut dire: prosternez-vous ou reniez-moi! Ce que je viens de faire, c'était mon droit et il ne peut pas m'en vouloir. J'en ai renié bien d'autres qui valaient mieux. Ce n'est donc pas d'un Dieu que je me plains: le griefs m'arrivent de plus bas. — Mon cher Michel, mon engouement à réclamer les droits de la matière a cessé depuis que je vois combien cette matière devient envahissante, après s'être vu un peu réhabilitée; elle ne se contente plus d'être établie sur un pied d'égalité avec l'esprit, non d'usurpation en usurpation elle va jusqu'à insulter l'Esprit. Ah, Madame la matière, c'est très bête à vous, et vous êtes une sottise!

Je me tais car ce que j'allais dire devient très mesquin de ma part. D'ailleurs il n'y a rien de plus niais que de se plaindre par le temps qui court. Je devrais même m'abstenir de me plaindre de ma santé.

J'ai déguerpi de la rue d'Amsterdam et je demeure à présent aux Champs-Élysées, 3, avenue Matignon.

Soyez persuadé que je vous aime beaucoup et que je serai jusqu'à ma dernière heure, mon cher Michel, Votre tout dévoué

Henri Heine.

Paris, 6 mars 1855.

Monsieur,

J'ai l'honneur de vous envoyer ci-joint un exemplaire de ma dernière publication allemande, que je vous prie de vouloir bien accepter comme un témoignage de ma respectueuse sympathie pour votre personne. Le second et le troisième volume de cette publication forment un ouvrage à part que j'ai intitulé *Lutèce* et dont une version française paraîtra le mois prochain. J'avais retardé l'envoi de mon livre dans l'espoir de vous présenter en même temps cette traduction française; mais des raisons d'une susceptibilité presque sentimentale dont vous souririez sans doute, me font vivement désirer de voir ce livre déjà à présent dans vos mains. Du moins, si des insinuations malveillantes sur ce livre par rapport à vous, Monsieur, ont su vous approcher, je vous sais ainsi en état de vous convaincre par vous-même que je ne suis pas le méchant homme qui aurait vilipendé M. Guizot. Le but de mon livre de *Lutèce* n'échappera point à votre perspicacité, et si vous prenez réellement la peine de le lire, vous avouerez, j'aime à le croire, que j'ai fait quelque chose pour faire vivre dans la mémoire de ceux qui viendront après nous les quelques années de l'époque parlementaire dont on ne saurait assez apprécier l'importance pour l'histoire et dont on oubliera le véritable génie à cause du grand tumulte des événements et des passions effrénées qui, depuis, ont envahi la société entière. Dans le drame de cette époque, la postérité ne

verra que trois personnages: Louis-Philippe, M. Thiers et M. Guizot, et ce sont naturellement les trois héros de mon livre.

Veuillez agréer l'assurance de ma haute admiration et du profond respect avec lequel je suis, Monsieur,

Votre tout dévoué serviteur.

163. An Dr. L. Wertheim.

Paris, den 28. April 1855.

Liebster Wertheim!

Da Sie mich sehr freundschaftlich vernachlässigen, und ich Sie oft Ewigkeiten lang nicht sehe, so will ich heute, um Ihres Besuches ganz sicher zu sein, Ihnen sagen, daß ich Sie für eine höchst wichtige, in Ihren ärztlichen Beruf einschlagende Sache zu sprechen habe. Es ist also nicht bloß als Freund, sondern auch als Arzt, daß ich Sie sehen will. —

Ich befinde mich sehr schlecht, und Gruby, welcher mich eben verläßt, sagt mir, daß er Sie gestern gesehen. Der alte Jaubert ist die Treppe hinabgefallen und hat sich sehr beschädigt. Meine „Eutetia“ auf französisch macht hier viel Spektakel; ob sie gefällt, weiß ich nicht, ist mir auch sehr gleichgültig. Nur Narren wollen gefallen; der Starke will seine Gedanken geltend machen.

Ihr freundschaftlich ergebener

Heinrich Heine.

164. An Camille Celden.

Liebenswürdigste und reizendste Person!

Ich bedaure lebhaft, Sie neulich so wenig gesehen zu haben. Sie haben mir einen sehr angenehmen Eindruck hinterlassen, und ich empfinde ein großes Verlangen, Sie wiederzusehen. Kommen Sie von morgen ab, wenn es Ihnen möglich ist, unter allen Umständen, kommen Sie so bald wie möglich. Ich bin bereit, Sie zu jeder Stunde zu empfangen, jedoch wäre mir's am liebsten von vier Uhr bis — so spät wie Sie wollen.

Ich schreibe Ihnen selbst, trotz meiner schwachen Augen, und zwar, weil ich im Augenblick keinen Sekretär habe, auf den ich mich verlassen kann. Meine Ohren sind betäubt von allerlei widerwärtigem Geräusch, und ich bin die ganze Zeit über sehr leidend gewesen.

Ich weiß nicht, warum Ihre liebevolle Sympathie mir so wohlthut; ich abergläubisches Wesen — bilde ich mir doch ein, mich habe eine gute Fee in der Stunde der Trübsal besucht. Nein, war die Fee gut, so war auch die Stunde eine Stunde des Glücks. Oder wären Sie eine böse Fee? Ich muß das bald wissen.

Ihr Heinrich Heine.

165. An Camille Celden.

Paris, le 20 juillet 1855.

Ma chère amie!

Vous êtes à Paris et pourtant vous tardez encore à venir me serrer la main. J'ai grande

envie de sentir le musc de vos gants, d'entendre le son de votre voix, de poser une empreinte vivante sur votre Schwabengesicht. — Ne vous fâchez pas: — quelque gracieuse que vous soyez, vous avez une figure de Gelbveiglein souabes!

Mais venez bientôt. Tout à vous,

Henri Heine.

166. An Camille Selden.

Paris, den 15. August 1855.

Liebstes Wesen!

Ich schrieb Ihnen gestern diese Zeilen, ohne sie indessen abzusenden; denn ich war so krank! — Heute höre ich zu meinem lebhaften Bedauern, daß Sie gestern gekommen sind, und ich beeile mich, Ihnen zu schreiben und Sie zu bitten, bald, aber recht bald diesen Besuch zu wiederholen. Ich bin viel wohler. Tausend Dank für die Gedichte, obwohl ich sie noch nicht gelesen habe.

Allerzärtlichst

der Ihrige

Heinrich Heine.

X

167. An Camille Selden.

Sonntag, den 30. September 1855.

Liebes Herz!

Das Wetter ist schlecht, mit mir steht's ebenso schlecht wie mit dem Wetter, und ich will meine Fotos-

blume nicht den Unbilden dieser spleenigen Nebel aussetzen. Ach du lieber Gott, wie gern gäbe ich Ihnen einen jener strahlenden indischen Sonnentage, wie man sie an den Ufern des Ganges erlebt und wie sie sich für die Fotosblumen schicken.

Komm' bald — aber wie gesagt, nicht heute. Ich erwarte Sie am Mittwoch Nachmittag.

Hoffentlich paßt Ihnen der Tag.

Je pose etc.

H. Heine.

X 168. An Camille Selben.

Liebste, zierlichste Kaze!

Ich will Sie morgen, Mittwoch, nicht sehen, und zwar, weil ich eine Migräne nahen fühle; wenn Sie aber einige Augenblicke am Freitag nachmittag bei mir zubringen können, so würde mich das dafür entschädigen, daß ich Sie so lange nicht sehen kann. Von Freitag ab sollen mir alle Tage recht sein, und je öfter Sie kommen, desto glücklicher für mich.

Meine gute, reizende, holde Mouchette, komm' und sumse mir um die Nase mit Deinen kleinen Flügeln! Ich kenne ein Lied von Mendelssohn mit dem Refrain: „Komm bald!“ Diese Melodie klingt mir fortwährend durch den Kopf; „Komm' bald!“

Ich küsse die beiden lieben Pfötchen, nicht auf einmal, sondern eines nach dem andern.

Leb' wohl.

Heinrich Heine.

169. An Camille Selden.

Mittwoch, 3 Uhr [November 1855].

Liebste Seele!

Bin sehr elend. Hustete vierundzwanzig Stunden lang; daher heute Kopfschmerz, wahrscheinlich auch morgen, deshalb bitte ich die Süßeste, statt morgen (Donnerstag), lieber Freitag zu mir zu kommen. Bis dahin muß ich hungern. Mein Serinsky hat für die ganze Woche sich krank melden lassen. Welche unbehagliche Mißstände! Ich werde fast wahnsinnig vor Arger, Schmerz und Ungebuld. Ich werde den lieben Gott, der so grausam an mir handelt, bei der Tierquälergesellschaft verklagen. Ich rechne auf Freitag. Unterdessen küsse ich in Gedanken die Kleinen *pattes de mouche*.

Dero wahnsinniger

H. H.

170. An Camille Selden.

Liebste Seele!

Ich bin so verwirrt, daß ich nicht mehr weiß, ob ich Sie gebeten habe, heute Donnerstag, oder erst morgen, Freitag, zu kommen.

Heute bin ich leidend, und um sicher zu gehen, wollen wir Ihren lieben Besuch auf nächsten Sonnabend legen, aber dann rechne ich auch darauf. — Komm' bald! —

Ich benutze die Gelegenheit, um Ihnen das Manuscript der Gedichte zu schicken, und bitte Sie, es wieder mitzubringen, damit Sie nach erfolgter Durchsicht es mit mir zusammen lesen und mir Ihre Bemerkungen über die vielleicht zweckmäßigerweise vorzunehmenden Änderungen mittheilen können.

Liebstes, geliebtes Geschöpf! ich bin sehr krank, moralisch ebenso krank wie physisch. Die deutsche Ehrlichkeit und Redlichkeit benehmen sich gegen mich hundsödtisch.

Ich schließe die Lotosblume in meine Arme und bin
Ihr ergebener

Heinrich Heine.

171. An Michel Lévy.

Paris, 6 décembre 1855.

Mon cher Lévy!

Veillez me dire pourquoi je ne reçois plus d'épreuves? je dois présumer que vous voulez retarder l'impression à cause du nouvel an; c'est aussi mon idée, que mon livre ne doit paraître qu'au milieu du mois prochain (il se vendra bien sans l'attrait du cadeau d'étrennes), mais je désire pas l'interruption de l'impression; cependant c'est votre affaire.

En attendant, ayez la bonté de dire à l'imprimeur que je désire revoir mon manuscrit et qu'il m'envoie ce manuscrit du 2^e volume des Reisebilder en m'indiquant jusqu'où la composition est déjà faite; j'ai beaucoup de changements à faire dans les feuilles dont je n'ai pas encore reçu des

épreuves, et si je les faisais à présent, sur le manuscrit, le prote aura une besogne moins fastidieuse. Enfin je lui épargne une peine en ne faisant pas plus tard ces changements sur des épreuves déjà paginées.

J'étais si malade ces jours-ci que quelque compatriotes allemands qui sont venus à Paris pour voir l'exposition ont retardé leur retour en Allemagne dans l'espérance de pouvoir assister à mes funérailles; ils en sont pour leurs frais. Je suis encore très faible et abruti par la souffrance. Ne tardez pas trop de venir me voir; ne craignez pas que je vous retienne trop longtemps à causer; je ne peux pas parler.

N'oubliez pas le manuscrit que je redemande pour quelques jours.

Votre tout dévoué.

Henri Heine.

X172. An Camille Selden.

Süßeste, feinste Mouche!

Oder soll ich von Ihrem Siegelring absehen und Sie nach dem Parfüm Ihres Briefes benennen? In diesem Falle müßte ich Sie nennen: „Zierlichste Mofchuslase“.

Ich habe Ihren Brief gestern erhalten, — die pattes de mouche hüpfen mir beständig im Kopfe herum, vielleicht gar im Herzen. Mein lebhaftester Dank

für all die Zuneigung, die Sie mir bekunden. Die Übersetzung der Gedichte ist sehr schön, und ich wiederhole, was ich Ihnen vor Ihrer Abreise darüber gesagt habe. Auch ich freue mich, Sie bald wiederzusehen und auf das liebe Schwabengesichtposeruneempreinte vivante zu können. Ach, dieser Satz würde eine weniger platonische Bedeutung gewinnen, wenn ich noch ein Mann wäre! Aber ich bin nur noch ein Geist; das mag I h n e n schon ganz recht sein, mir aber behagt es nur so so.

Die französische Ausgabe meiner Gedichte erscheint soeben und macht Furore. Es kann aber immerhin noch zwei oder drei Monate dauern, ehe die noch nicht veröffentlichten Gedichte, z. B. der „Neue Frühling“, in einem der letzten Bände der französischen Ausgabe erscheinen werden. Sie sehen, Sie haben nicht viel versäumt.

Ja, ich freue mich, Sie wiederzusehen, holde Mousse meiner Seele! Die anmutigste der Moschuslilien und doch zugleich lieblich wie eine Angoralilie, gerade die Art, die ich gern habe.

Früher habe ich lange Zeit die Tigerlilien geliebt, aber die Sorte ist zu gefährlich und die empreintes vivantes, die sie manchmal auf meinem Gesicht hinterließen, waren sehr fatal.

Wir geht's immer noch sehr schlecht, fortwährend Widerwärtigkeiten, Wutanfälle, — Wut über meinen verzweifeltsten Zustand.

Ich bin ein Toter, den es dürstet nach den glühendsten Genüssen, die das Leben gewährt! Es ist entsetzlich.

Lebe wohl! Möge Ihnen das Bad Stärkung und
Gesundheit bringen.

Herzlichste Grüße

von Ihrem Freunde .

Heinrich Heine.

X 173. An Camille Selben.

Liebstes Geschöpf!

Ich habe heut entsetzliches Kopfweg und fürchte
die Folgen dieser Migräne für morgen. Ich bitte Sie
demnach, nicht morgen, Sonntag, zu kommen, sondern
erst Montag, es sei denn, Sie hätten in meinem Viertel
zu tun, in welchem Falle Sie auf Ihre Gefahr heranzu-
kommen mögen.

Ich habe ein großes Verlangen, Dich wiederzu-
sehen, letzte Blume meines trübseligen Herbstes, tolle
Geliebte.

Ich bin nach wie vor mit toller Zärtlichkeit

Dein ergebener

Heinrich Heine.

174. An Camille Selben.

Heute keine Schule, denn der Schulmeister ist noch
nicht „curé“, wie das alte Weib Liszt sagt; darum will
ich auf Deinen Besuch verzichten. Laß mich aber

wissen, ob Du morgen, Montag, kommen kannst. Ich habe starkes Kopfschmerz; es wäre selbstsüchtig, Dich kommen zu lassen, ohne mich mit Dir unterhalten zu können.

Deiner Antwort gewärtig, bleibe ich
der liebsten Mouchette

allertollster
Heinrich Heine.

X 175. An Camille Selden.

Liebes Kind!

Ich gratuliere Dir zum neuen Jahre und schicke Dir anbei eine Schachtel Schokolade — die wenigstens de bon goût ist. Ich weiß sehr gut, daß es Dir nicht ganz recht ist, wenn ich dergleichen Konvenienzen beobachte, aber es geschieht auch unserer äußeren Umgebung wegen, die in der Nichtbeachtung der üblichen Aufmerksamkeit einen Mangel an wechselseitigem Estime sehen würde. Ich liebe Dich so sehr, daß ich für meine Person gar nicht nötig hätte, Dich zu estimieren. Du bist meine liebe Mouchette, und ich fühle minder meine Schmerzen, wenn ich an Deine Zierlichkeit, an die Anmut Deines Geistes denke. Leider kann ich nichts für Dich tun, als Dir solche Worte, „gemünzte Luft“, sagen. Meine besten Wünsche zum neuen Jahr, ich spreche sie nicht aus — Worte!

Ich bin vielleicht morgen imstande, meine Mouche zu sehen, dann lasse ich es ihr wissen. Jedenfalls aber kommt sie übermorgen zu ihrem

Nebukadnezar II.,
ehemaliger königlich preussischer Atheist, jetzt Lotosblumenanbeter.

X 176. An Camille Selden.

Paris, den 11. Januar 1856.

Liebes Kind!

Ich habe einen Anfall von Migräne, der, wie ich fürchte, noch bis morgen anhalten oder noch schlimmer werden wird. Ich schreibe Dir eiligst, um Dich wissen zu lassen, daß morgen keine Schule ist, und daß Du folglich über Deinen Nachmittag ganz nach Belieben verfügen kannst. Ich rechne aber auf Dich übermorgen, Sonntag. Solltest Du nicht kommen können, so laß mich's wissen, liebstes, süßes Kind.

Ich werde Dich niemals prügeln, selbst wenn Du eine solche Strafe durch allzu große Dummheit verdienen solltest. Um die Rute zu schwingen, bedarf es vor allem einer größeren Kraft, als ich sie besitze. Ich bin niedergedrückt, leidend und traurig.

Küsse die pattes de mouche.

Dein Freund

Heinrich Heine.

177. An Michel Lévy.

Paris, 11 février 1856.

Mon cher monsieur Lévy.

J'ai attendu en vain jusqu'à ce moment une seconde épreuve de la 16^e feuille que l'imprimeur m'avait envoyée l'autre jour pour répondre à votre exclamation. Je vous ai déjà dit que c'est une feuille très scabreuse, et que je tiens fort à me rassurer sur le compte des corrections — je ne serai pas tranquille avant d'avoir reçu une seconde épreuve pour me rassurer à cet égard. — Aussitôt que j'aurai cette épreuve, je rendrai aussi les autres feuilles, qui finissent le livre. Je ne sais pas si c'est exprès que vous mettez sur le titre l'année 1855.

Est-ce que M. Théophile Gautier vous a envoyé quelque chose pour les Reisebilder?

Votre tout dévoué

Pour M. Henri Heine.

Anmerkungen.

Die Grundsätze der Auswahl und Herausgabe sind dieselben geblieben wie im ersten Bande. Aus der Pariser Zeit des Dichters sind bedeutend mehr Briefe erhalten, als aus den Jugend- und Wanderjahren, so daß von dem auf uns gekommenen Briefgut ein großer Teil mit Rücksicht auf den verfügbaren Raum, weggelassen mußte. Es war die Absicht des Herausgebers, daß die aufgenommenen Briefe in ihrer Gesamtheit ein möglichst vollständiges Bild von Heines innerem und äußerem Leben bieten sollten und besonders die Entstehungsgeschichte seiner Werke lebendig spiegelten. Um den Genuß einer fortlaufenden Lektüre nicht zu stören, sind Wiederholungen nach Möglichkeit vermieden worden, während um den gesamten, großen Umfang seiner geistigen und persönlichen Beziehungen aufzuzeigen, auch hier und da ein Schreiben des Dichters aufgenommen ist, das geringeres Interesse erregt. — Wer die einzelnen Veröffentlichungen von Heines Briefen in ihrer zeitlichen Folge kennen zu lernen wünscht, sei auf die einleitenden Worte in den „Anmerkungen“ des ersten Bandes verwiesen, wo sich auch einige wenige bibliographische Winke finden, die dem Weiterstrebenden den Weg zeigen. Nachgetragen seien aus der jüngsten Heine-Literatur die schönen Aufsätze von Hermann Hüffer (Heinrich Heine. Berlin 1906), die von Elster's Hand pietätvoll gesammelt, die „Heine-Philologie“, wenn auch nicht die ganz

günstige, von erfreulicher Seite zeigen und für denjenigen, der das Treiben im Lager der Heine-Gegner kennen zu lernen wünscht, das Buch von Adolf Bartels: Heinrich Heine. Auch ein Denkmal. Dresden und Leipzig 1906. —

* *

1. „Die Nacht der Dinge“: Anspielung auf das Trauerspiel Ludwig Robert's, des Schwagers Barnhagens: „Die Nacht der Verhältnisse.“ — „Madame Valentin“: in deren Hause er in Paris verkehrte. Vgl. (auch zu dem folgenden): Strodtmann, H. Heine's Leben und Werke. 2. Aufl. II, S. 14 f. — Moris „Schlesinger“, dessen musikalische Soirées Heine gelegentlich besuchte. — „Dr. Donndorf“: ein ehemaliger Göttinger Studienfreund. — „eine große Hand“: vermutlich die des Fürsten Metternich. Vgl. auch Bartels, H. Heine 1906, S. 42.

2. Moses Moser, der langjährige, treue Freund (vgl. die zahlreichen Briefe an ihn im ersten Bande dieser Ausgabe) hatte Heine's Vorgehen gegen Platen (vgl. die Briefe 138 ff. nebst Anmerkungen im ersten Bande) nicht gebilligt und ihm Poeteneitelkeit vorgeworfen. Es ist dies gleichsam der Absagebrief an Moser, den er allzu leichten Herzens aufgibt. Später hat er ihm nur noch einmal, am 8. November 1836, geschrieben.

3. Den Grafen Ragnus von Moltke, dessen Anschauungen über den Adel Heine in seiner Vorrede zu den „Kahlborschen Briefen“ (vgl. Bd. I, Brief 154) entgegengetreten war, lernte der Dichter in Paris flüchtig kennen und gab ihm eine persönliche Hochachtungserklärung, die er öffentlich in der „Allgemeinen Zeitung“ wiederholte. Vgl. Strodtmann a. a. O. und Bartels, H. Heine 1906, S. 32.

4. „Herr Donndorf“: vgl. Anm. 1. — „Kolb“: Dr. Gustav K., mit dem Heine während seiner Münchener Redaktionsstätigkeit an den „Neuen Politischen Annalen“ (vgl. Bd. I, Brief 119 ff.) intimer verkehrt hatte und der im Winter 1831 in Paris lebte, um die französischen Zustände kennen zu lernen und für die „All-

gemeine Zeitung", deren Chefredakteur er später wurde, Mitarbeiter zu werden. — „nach dem Abdruck des überschickten Gemäldeberichts": abgedruckt im Cotta'schen „Morgenblatte" 1831. Nr. 257—74. Heine schildert darin den gewaltigen Eindruck des „Salons" von 1831 und lenkt die Aufmerksamkeit der deutschen Künstler auf den großen Fortschritt, den die französische Malerei in jüngster Zeit durch Männer wie Horace Vernet, Delacroix, Decamp, Leopold Robert, Paul Delaroche gemacht hat.

5. „Der beiliegende Aufsatz": „Allgemeine Zeitung" 1831. Nr. 73. „Französische Zustände". Paris, 1. März. Für diesen und die folgenden Beiträge Heine's zur „Allgemeinen Zeitung" sei ein für allemal auf die sorgfältige Zusammenstellung Friedrich Meyer's in seinem „Verzeichnis einer Heinrich Heine-Bibliothek" Leipzig 1905, S. 31 ff. hingewiesen. — Die „Tribüne": das Hauptorgan der französischen Republikaner.

6. Den Brief an Thiers hat Elster 1839 in der „Deutschen Dichtung" Bd. 27, H. 1. veröffentlicht. — „Herr Präbost": nach einer ansprechenden Vermutung, die Elster mitteilt, L. Präbost, der Verfasser eines Buches über Hegel. — „Sie . . . haben unterdessen Griechenland erobert": Thiers lebte 1831—32 in Griechenland, wo er für die Wahl des Prinzen Otto von Bayern zum König wirkte.

7. „Mit dem Saint-Simonismus": jenem Gedankengebäude des Grafen Claude Henri Saint-Simon, das darin gipfelte, „alle Verhältnisse und Gegensätze der menschlichen Gesellschaft mit festen Grundsätzen mittels einer allgemeinen physiko-politischen Wissenschaft zu ordnen". Seine Schüler führten seine Ideen sowohl nach der ethisch-religiösen wie nach der sozialpolitischen Seite weiter aus und gewannen, namentlich mit der Julirevolution, in Paris ständigen Boden. Auch Heine gehörte in Paris bald zu der engeren Gemeinde. Vgl. über den Saint-Simonismus und Heines Stellung zu ihm: Strodtmann, H. Heines Leben und Werke. Bd. 2, S. 86 ff. „Michel Chevalier", gleichfalls Saint-Simonist, der die Lehre besonders nach der volkswirtschaftlichen

Richtung ausbaute, aber gleich vielen anderen Ende des Jahres 1831 aus der „Gemeinde“ austrat. In der Folge zog sich Enfantin, ein Hauptschüler Saint-Simons, mit einer Schar von Anhängern aus Paris zurück. — „Fürst Väckers neuere zwei Bände“: die Briefe eines Verstorbenen, die in der 2. Aufl. von 1833 4 Bände umfaßten.

8. „Obgleich an einer lahmen Hand leidend“: Mit diesen ersten Lähmungserscheinungen beginnt nach Rahmer „H. Heines Krankheit und Leidensgeschichte. 1901, S. 20ff. die „Zentralerkrankung Heine's“. — „Dr. Christiani“: Rudolf Christiani, den Heine 1823, beim Besuch seiner Eltern in Lüneburg kennen gelernt hatte. — „der Mirabeau der Lüneburger Heide“: scherzhafte Anspielung auf Christianis Teilnahme an der Beratung eines neuen hannoverschen Staatsgrundgesetzes. Vgl. Elster, Deutsche Rundschau 108, S. 139 und H.'s Gedicht an Chr. Werke (Elster) Bd. I. S. 302. — „Plapperlotte“! Heine's Schwester, Charlotte Embden.

9. „Legationsrat Dr. Lindner“: Heine's früherer Mitredakteur der Cotta'schen „Neuen Politischen Annalen“ in München. — „Tjutcheff“: der Dichter Fedor Iwanowitsch T. zur Zeit von Heine's Aufenthalt in München Attaché der dortigen russischen Gesandtschaft. Mit ihm, seiner Gemahlin, einer geborenen Gräfin Bothmer und seiner Schwester unterhielt H. rege, herzliche Beziehungen. — „Professor Oppenheim“: der Frankfurter Maler Moriz O., dem Heine 1827 bei der Durchreise zu einem Porträt geseffen hatte, das später in den Besitz von Julius Campe überging. Vgl. dazu den Brief Heine's an O. vom 25. Juli 1851, die Beschreibung des Bildes bei Strodtmann a. a. O. I, 670 f. und die „Erinnerungen“ von Oppenheim, die Karples in der „Deutschen Revue“ im Augustheft 1897, S. 151 f. mitteilt.

10. „die Europe littéraire“, jenes von Victor Bohain 1833 gegründete Zeitungsunternehmen, das, mit großem Pomp inszeniert, nur der Wissenschaft und den schönen Künsten dienen sollte, es aber nicht einmal zu einem vollen Jahrgange brachte. Heine, sogleich als Mitarbeiter gewonnen, schrieb für das Blatt eine Reihe

zusammenhängender Artikel über neuere deutsche Literatur, die später in dem Buche „De l'Allemagne“ von neuem veröffentlicht wurden.

11. „die Vorrede“: zu den „Französischen Zuständen“, (Werke [Ester] Bd. V, S. 11 ff.), welche von der Zensurbehörde arg verstümmelt worden war. — „Professor Raumer“: der Historiker Friedrich v. R., seit 1819 Professor an der Berliner Universität. — „Der Titel der Broschüre ist ‚Vorrede‘“: Campe gab die Broschüre in Druck, doch noch vor der Ausgabe erfolgte von Heine der Befehl, sie zu vernichten. Das geschah, bis auf ein Exemplar, nach dem später für die Gesamtausgabe der „Werke“ die alte Gestalt wieder hergestellt werden konnte. Unerklärlicher Weise ließ aber H. bereits im Juli 1833 die inkriminierte „Vorrede“ als Broschüre bei Heideloff u. Campe in Paris, zugleich mit einer Übersetzung der „Französischen Zustände“ drucken. — Vgl. die Briefe an Laube vom 10. Juli und an Varnhagen vom 16. Juli 1833. Jedenfalls hat H. die Veröffentlichung veranlaßt und später anderen Personen zur Last gelegt. — „das Manuskript von G.“: Geiger, der Herausgeber der „Vorrede“ bei Heideloff u. Campe.

12. „Unsere Freundin“: Rahel Varnhagen, die am 7. März 1833 gestorben war. — „ein Artikel über Litteratur (den ich für die Europe littéraire geschrieben)“: *Etat actuel de la littérature en Allemagne*, deutsch u. d. T. „Sur Geschichte der neueren schönen Literatur in Deutschland.“ — „bei Roberts Erbschen . . .“: Ludwig R., der Schwager Varnhagens, und seine Frau waren im Juli 1833 in Baden-Baden fast gleichzeitig der Cholera erlegen. — „Koreff“: Dr. Ferdinand R. war Varnhagen von seiner früheren Tätigkeit als Adlatus des Staatsministers Hardenberg in Berlin her bekannt. Auch als „Dichter“ genannt, lebte später als Arzt in Paris.

13. „neuer Freund“: Laube hatte soden die Redaktion der „Zeitung für die elegante Welt“ in Leipzig übernommen und sich an Heine um Beiträge gewandt. — „mein Programm zur deutschen Litteratur“: „Sur Geschichte der neueren schönen Literatur in

Deutschland". Paris und Leipzig, Heidelberg u. Campe 1833. — „eine Selbstbiographie": Laube hatte Heine für ein „geplantes Taschenbuch" um poetische Beiträge, eine Selbstbiographie und ein Bild gebeten. Vgl. Houben, Zeitschrift für Bücherfreunde Bd. 9, 1, S. 32. 1905. — „in betreff meiner Lieder, die im ‚Freimütigen‘ stehen sollen: „Der Freimütige“ 1833. Nr. 5. S. 15. 32. 33. 61. „Verschiedene, von H. Heine". Seraphine. Clarisse. Hortense. Angelique. Diane. Samtl. Werke (Elster) Bd. I, S. 225 ff. — „Was Sie über mich geschrieben": in der „Zeitung f. d. elegante Welt".

14. „Ihr plötzliches Weltereinen": in der „Zeitung für die elegante Welt."

15. Von Elster in der „Deutschen Rundschau" 1901. Bd. 108, S. 140 veröffentlicht, vorher im Auszug bereits in Maximilian Heine's „Erinnerungen" mitgeteilt. — „mein liebes Nümchen Charlotte": eine Tochter von Isaak Heine, des ältesten Bruders von Heine's Vater. — Vgl. die witzig erzählte Geschichte dieser Verlobung in Maximilian Heine's „Erinnerungen" S. 69 ff. — „nach Ottenen": wo sich die Villa des Onkels Salomon H., der seine Nichte Charlotte aussteuerte, befand. — „gleich nach dem Tode Goethe's": scherzhafte Anspielung auf das intensive Goethestudium Christiani's, dem er den größten Teil seiner Freizeit widmete. — „eine sehr gute Übung im Französischen": Die Braut Christiani's war in Bordeaux geboren und ganz französisch erzogen. — „meinem Oheim": Salomon Heine.

16. „die verlangten Briefe": die Rahel Barnhagen an Heine geschrieben hatte, — „die französische Übersetzung der Zustände": „De la France". Paris 1833. — „dem Übersetzer": nach Bep, Heine in Frankreich, S. 190 (auf Grund einer Notiz von P. Vossin): A. Specht dagegen nach den „Blättern f. lit. Unterhaltung" 1842, S. 880: A. Michiels. — „hat ein hiesiger Deutscher die Vorrede ergänzt": „Vorrede" zu H. H.'s Französischen Zuständen nach der französischen Ausgabe ergänzt und herausgegeben von P. G. . . g. r (Geiger nach Meyer, Heine-Bibliothek S. 28). —

Die „Rezension von Weiße“: „Jahrbücher für wissenschaftliche Kritik“, Mai 1833. — „Michel Chevalier“: einer der eifrigsten Anhänger des Saint-Simonismus, mit dem H. viel verkehrte.

17. „einige Verse“: erst 1843, bei ihrem Wiedersehen, hat Heine in das Stammbuch Andersen's das schwermütige Gedicht „Lebensfahrt“ (Sämtliche Werke [Elster] I, 308) geschrieben.

18. „liebes Pottchen“: die Schwester des Dichters, Charlotte Embden geb. Heine. — „Marie und Ludwig“: deren ältere Kinder. — „Burgmüller“: Norbert N., Komponist in Düsseldorf. — „Rag“: Ragimilian Heine: der Bruder des Dichters.

22. „dem Improvisator Langenschwarz“: der kürzlich in Rußland gewesen war und dort Ragimilian H. kennen gelernt hatte. — „Karl“: Karl Heine, der Sohn Salomons.

23. Von Karpeles in der „Neuen Freien Presse“ 9. Juli 1905 abgedruckt. Vgl. meinen Aufsatz „Heine über Goethe.“ Berl. Tglb. 1906 Nr. 476.

24. „Die Wamhagen in drei Bänden“: Rahel, ein Buch des Andenkens für ihre Freunde. Berlin 1834.

25. „Mitteilung Ihrer Kunstkennerschaft“: Anleitung zur Kunstkennerschaft, oder Kunst, in 3 Stunden ein Kenner zu werden. Hannover 1834.

26. von Legras, H. Heine poëte, S. 399, veröffentlicht.

27. „Bücher über 20 Bogen“: vgl. Geiger, Das junge Deutschland und die preussische Censur 1900, S. 5.

28. vgl. Legras, H. Heine poëte S. 399.

29. „in einer Liebesgeschichte“: Im Oktober 1834 hatte Heine seine spätere Frau „Mathilde“, Crescentia Eugenie Mirat kennen und leidenschaftlich lieben gelernt.

31. „auf dem Schlosse einer schönen Freundin“: der Fürstin Belgiojoso. — „Ihrem Bruder“: Wamhagen von Ense.

33. „während Ihrer Gefangenschaft“: Juli 1834 bis März 1835 in der Stadtvogtei später Hausvogtei in Berlin. — „nur die beifolgenden vier Gedichte“: „Mitternachtszeitung“: 2.—14. 1. 1836.

Sämtl. Werke (Efter) I, 240. II, 29. I, 243, 238. — „Ihren Roman“: „Das junge Europa“. — „an Wolff“: D. E. B. Wolff, den Heine 1835 in Paris besuchte; er hat altfranzösische und altdeutsche Lieder gesammelt, sich auch selbst als Romanschriftsteller usw. versucht.

35. „dem literarischen Greuel, der losgebrochen ist“: die Verfolgungen des „Jungen Deutschland“ durch den Bundestag. — „Dem Journal, das Sie jetzt zur Auferstehung bringen“: die Mitternachtszeitung. — „ihrer neuen Revue“: die „Deutsche Revue“, von Gupkow und Wienberg begründet.

36. vgl. Legras, H. Heine podło S. 403.

37. „eine Literaturgeschichte von Schlesier“: Schlesier, ein Mitläufer des „Jungen Deutschland“, vor allem Journalist. — „Wienberg“: Rudolf W. (1802–72), Mitglied des „Jungen Deutschland“, Verf. der „Ästhetischen Feilzüge“ 1834 u. s. w. und vielgeschäftiger Journalist und Redakteur.

40. „Durch Herrn Savoye“: ein ehemaliger Advokat aus Zweibrücken, der wegen Verbreitung revolutionärer Flugchriften zu zehnjähriger Landesverweisung verurteilt, mit Heine in Paris bekannt geworden war. — „von Ihrer Literaturgeschichte“: Geschichte der deutschen Literatur. 4 Bde. Stuttgart 1839–40.

41. „Rathilde“: Eresjencia Mirat. — „das Meisterwort von Giacomo“: Reperbeer's Hugenotten. — Levaiffeur: Mitglied der „großen Oper“ seit 1828. — „das besprochene große Verlagsunternehmen“: eine Gesamtausgabe von Heine's Werken. Vgl. Brief 45.

42. Von Legras a. a. O., S. 404, veröffentlicht.

45. „die Brodhagsche Buchhandlung“ in Stuttgart. Die Verhandlungen wegen der Gesamtausgabe zerschlugen sich, wohl aber kam es zu einer Einigung in betreff einer Prachtausgabe des „Don Quixote“ (1837), für die Heine eine Vorrede schrieb.

46. „die Wirkung meiner Kenzeliade“: in der Vorrede zum dritten Teil des „Salon“. — „ein miserabler Wurm, der Doktor“:

der Hamburger Professor W. der in den von ihm redigierten „Kritischen Blättern der Börse Halle“ Heine's „Französische Zustände“ arg mitgenommen hatte.

52. „der einliegende Korrespondenzartikel“:

Stuttgart, den . . Oktober.

Die Taschenspielerkünste, womit Herr Wolfgang Menzel seit so vielen Jahren seinen Mangel an gelehrter Bildung und Wissenschaft zu verbergen gewußt, sind in einer Streitschrift von Dr. Strauß mit so gründlicher und doch faßlicher Kritik enthüllt worden, daß der literarische Gaukler auch bei dem geistesärmeren Mittelstand der Lesewelt allen Kredit verloren hat, und Baron Eotta genötigt ist, damit der Skandal ein Ende nehme, die Redaktion des hiesigen Literaturblattes in andere Hände zu geben. Die Broschüre „Über den Denunzianten“ hat jetzt auch auf die gesellschaftlichen Verhältnisse des Herrn Menzel einen schlimmen Einfluß geübt: einige modernisierte Deutschthümer, sowie auch ein paar Dichterlinge von der schwäbischen Schule, welche bis jetzt, aus Haß gegen die Richtungen Heines und des übrigen jungen Deutschlands, den Denunzianten desselben protegierten, drohen sich jetzt ebenfalls von ihm abzuwenden, und haben ihm einen Termin gestellt, binnen welchem er, zur Wiederherstellung seiner Ehre, die von Heine gebotene Genugthuung annehmen, oder ihre Gesellschaft auf immer meiden müsse. — Soviel ist gewiß, daß Herr Menzel jetzt Stuttgart verlassen will und bereits Anstalten trifft, sich nach Waldburg in Schlessen zurückzuziehen, wo ihm sein Stiefvater, der bekannte Ökonom Eisner, der in der Viehzucht einen Namen erworben, die günstigste Aufnahme zugesagt hat.

53. „Über Ihre goldene Federgeschichte“: Die Redaktion des „Telegraphen“ hatte eine goldene Feder als Preis für das beste lyrische Gedicht ausgesetzt. (Karpes). — „ein hübsches Zwischenbüchlein“: die geplante Biographie Grabbes?

54. „mein Projekt mit Heideloff“: wohl der Plan eines „Almanachs“ gemeint.

56. „ich beschäftige mich mit einer sehr ingeniösen Umwandlung desselben“: gemeint ist der Plan einer Monatschrift „Paris und London“.

58. „Schwabenspiegel“: Heine's Angriff gegen die Dichter der „schwäbischen Schule“, Schwab, Kerner, Pfizer usw., die ihn, besonders Pfizer, heftig befehdet hatten. Geschrieben ist der „Schwabenspiegel“ im Frühjahr 1838, gedruckt wurde er, sehr verzögert und verstümmelt, im Jahrbuch der Literatur. — „Dekope“: der Pariser Verleger von „Shakespeare's Mädchen und Frauen“, einer Sammlung von Stahlstichen, zu der Heine den Text verfaßt hatte. — „Bornstedt“, „Wihl“, „Beurmann“ verkehrten im Hause Heine's in Paris, lohnnten ihm aber schlecht die Gastfreundschaft, indem Beurmann Ende 1837 einen gehässigen Artikel über Heine veröffentlichte, Wihl schrieb 1838 in Guxtown „Telegraph“, der im Verlage von Hoffmann und Campe erschien, einen Angriff gegen ihn.

59. „die verlangten biographischen Notizen“: vgl. Anm. 13. — „Ihre obllige Freiheit“: Im Januar 1839 durfte Laube Ruckstau, wo er den Rest seiner Haft verbrachte, verlassen. — „Das Jahrbuch selbst“: „Jahrbuch der Literatur“. hrsg. von Guxtown, im Verlage von Hoffmann und Campe. I. 1839.

60. „einige Worte Vorrede, vielleicht in metrischer Form“: Sämtl. Werke (Efter) S. 8 ff.: „Das ist der alte Märchenwald . . .“ — „Schiffs ,Gevatter Tod““. Hermann Schiff, ein Better Heine's, Journalist und Verfasser von Novellen und vor allem jüdischen Geschichten.

62. „aus der Eleganten Welt“: Heine ließ dort Nr. 75, am 18. April 1839 einen offenen Brief an Campe „Schriftstellernöten“ (Sämtl. Werke [Efter] VII, S. 338 ff.) abdrucken — „jene Erklärung“: im „Telegraphen“ 1839, Nr. 34: „die Antwort von Hoffmann und Campe auf Heine's Erklärung“ in Sachen des „Schwabenspiegels“ in der „Zeitung f. d. elegante Welt“ 1839, Nr. 28. — „Therese Levasseur“: die Geliebte Rousseaus.

63. „von dem neuen Verluste“: dem Tode von Barnhagens Schwester, Rosa Maria Uffing.

66. „den ‚Telegraphen‘“: Nr. 137. 138. August 1840: Vorrede zu Börne's Leben von R. Gupkow.

67. „die darin erwähnte Broschüre“: Ludwig Börne's Urteil über H. Heine . . . Frankfurt a. M. Bei Johann David Sauerländer 1840.

68. „Gathy“: der Rustikschriststeller August G., der mit großer Schwärmerei an Heine hing, vielfach zwischen ihm und Campe vermittelte und den Dichter 1831 in einer Broschüre als „Vertreter des Witterfrühlings“ gefeiert hatte. Vgl. Strodtmann, H. Heine's Leben und Werke II^s S. 221 f.

69. „das schubde Märchen“: In seinem „Börne“ hatte Heine, wie er selbst später zugab, unvorsichtiger Weise, Börne's Freundin, eine Frau Wohl, die spätere Gattin von Salomon Straus aus Frankfurt a. M. beleidigt. Straus reiste nach Paris und verbreitete in der deutschen Presse die unbewiesene Behauptung, er hätte Heine auf offener Straße gehohlet. Später, nach vielem Hin und Her, kam es (7. September 1841) zum Duell, bei dem Heine, der selbst in die Luft schoß, leicht verwundet wurde.

70. „das infame Dreimännerzeugnis“: Die Wahrheit der Behauptung von Straus (vgl. die vorhergehende Anm.) wurde durch einen Dr. med. Schuster, einen Journalisten Kollhoff und einen gewissen Anton Hamburg bezeugt, doch stellte sich heraus, daß keiner bei dem Vorfall zugegen gewesen war. (Vgl. Sämtl. Werke [Eisler] VII, 13.) — „mein Sekundant“: Dr. Heinrich Seuffert, der Pariser Korrespondent der Augsburger „Allgemeinen Zeitung“. — „einer der Straußschen Sekundanten: der Arzt Raspail und eben jener Hamburg.

73. Im „Mephistopheles“ veröffentlichte Fr. Steinmann, ein Jugendfreund Heine's, einige Studentenbriefe des Dichters. — „Gathy“: vgl. Anm. 68.

74. „Die Ungerechtigkeit, die man gegen Sie ausübt“: Die preussische Regierung hatte 1841 ein Verbot über den gesamten

Verlag von Hoffmann und Campe verhängt. — „unseren großen Dramatiker“: Gupkow, der sich seit 1839 (zuerst „Richard Savage“) mit viel Erfolg dem Drama zugewandt hatte.

75. „Das Brautpaar“: eine Tochter seiner Schwester Charlotte hatte sich mit einem Herrn von Voß verlobt. — „Rein Haarfeil im Nacken“: das Haarfeil ist eine ursprünglich aus Haaren, später aus Seide oder Wolle dargestellte Schnur, welche durch einen Wundkanal gezogen wird, um in demselben Entzündung und Eiterung zu erzeugen und zu unterhalten. Man benutzte es, Geschwülste durch Eiterung zu zerstören, große Abscesse zu entleeren usw. (Eulenburgs Real-Encyclopädie III, 392 ff.).

77. „Armand Heine“: ein Vetter des Dichters, später Mitinhaber des Bankhauses Oppenheim & Fould in Paris.

79. Von R. E. Franzos in der „Deutschen Dichtung“, Bd. 35, H. 1. 1903 mitgeteilt. Amalie M., die Mutter des Komponisten hatte soeben ihren jüngsten Sohn Heinrich verloren. (Vgl. die Äußerungen Heine's über ihn: (Sämtl. Werke [Eiſter] VI, 46 ff.). — „bei der vortrefflichen Nonne“: wohl scherzhafte Bezeichnung Amalie M.'s im Familientreife.

80. „Daß Sie wieder die ‚Elegante‘ eingenommen“: Laube übernahm Ende 1842 von neuem die Redaktion der „Zeitung für die elegante Welt“. — „ein kleines humoristisches Epos“: „Atta Troll“.

81. „Seuffert“: Dr. Heinrich S., der Pariser Korrespondent der „Allgemeinen Zeitung“. — „eine Parallele zwischen der Rachel und der Dorval“: die beiden berühmten Schauspielerinnen.

83. „Statt der mißfälligen Cancan-Strophe“: Kaput I, Strophe 6. (Sämtl. Werke [Eiſter] II, 355. — „Seuffert“: vgl. Anm. 81. — „Voß“: der Verleger der „Zeitung für die elegante Welt.“

84. „ein Haarfeil“: vgl. Anm. 75.

89. vgl. Legras, H. Heine, S. 405. — „R. Cousin“: der berühmte französische Philosoph. — „dans l'un de ces numéros“: „der Allgemeinen Zeitung“. Vgl. Sämtl. Werke (Eiſter) VI,

408 ff. — „Leroux“: Philosoph, Journalist und Sozialist, Anhänger des Saint-Simonismus. — „le beau secrétaire“: Rignet. — „Daunou“: Politiker und vielseitiger Schriftsteller und Journalist. Er war bis zu seinem Tode (1840) beständiger Sekretär der „Akademie der Inschriften“. — „M. Stolz“: der Übersetzer von Rignet's „Notices et mémoires historiques“.

90. Die Briefe an Mathilde wurden — in deutscher Übersetzung — zuerst im „Nachlaß“ 1875 veröffentlicht. — „Madame Darte“: in deren Pensionat Mathilde aufwuchs. — „die Aurecia“, eine Freundin Mathildens.

91. „den obersten der Tröpfe“. Alexander Weill? vgl. Karpeles, H. Heine 1899, S. 260 ff.

97. In Magimilian Heine's Erinnerungen S. 175 mitgeteilt.

99. Von Karpeles im „Lotten“ Hamburg 1901, Heft 36, veröffentlicht, aber wohl irrig in die Jahre 1829—31 gesetzt, während Elster ihn auf 1843 datiert. Vgl. auch Meyer, Heine-Bibliothek S. 170. — „den Eustine“: wohl „Madame de Varnhagen par le Marquis de Custine“, Londres 1838, gemeint.

101. „Bückeburg“: Der Großvater Heine's, Samson H., stammte aus Bückeburg.

103. „ein höchst humoristisches Reise-Epos“: „Deutschland, ein Wintermärchen“. — „in betreff Rothschild's“: Heine hatte das Erscheinen einer von Fr. Steinmann verfaßten, herausfordernden Geschichte des Hauses Rothschild im Verlage von Hoffmann und Campe zu verhindern gewußt. — „meine Gedichte aus der Ruge'schen Revue“. In den von A. Ruge und K. Marx herausgegebenen „Deutsch-Französischen Jahrbüchern“, 1844, H. 1. 2., erschienen die „Lobgesänge auf König Ludwig [von Bayern] von Heinrich Heine“. Samtl. Werke (Elster) II, 169 ff.

104. „mein großes Gedicht“: „Deutschland, ein Wintermärchen“. — „die Personenschilderungen der verstorbenen Freunde“: vgl. die an den größten Teil der Genannten gerichteten Briefe

und das Adressaten-Verzeichnis in Bd. 1. — „bei Laube“: in der „Zeitung für die elegante Welt“.

105. Von R. E. Franzos in der „Deutschen Dichtung“ Bd. 17, S. 194 veröffentlicht; von Elster, „Deutsche Rundschau“ 91, S. 400 wieder abgedruckt und erläutert. — „Den einliegenden Artikel“: Der Aufsatz über Heine's Jugendfreund „Ludwig Marcus“ (Werke [Elster] VI, S. 111 ff.). — „Seuffert“: vgl. Anm. 81. — „Mme. d'Angoult“: die Freundin von Franz Liszt, deren vertraute Beziehungen zu ihm sich aber gerade in dieser Zeit lockerten und die fortan gegen ihn intrigierte; in der „Allgemeinen Zeitung“ schrieb sie allerdings nicht über ihn, gab aber im nächsten Jahre in ihrem Roman „Nélide“ eine nur wenig verhüllte Darstellung ihres Verhältnisses zu ihm. — „über Lehmann“: wahrscheinlich der Vater Heinrich L., der „Rafael des Hamburger Ghetto“ vgl. Heine's Gedicht: König Langohr I (Sämtl. Werke [Elster] II, 192 ff.).

106. Von La Mara in „Briefe hervorragender Zeitgenossen an Franz Liszt“. Bd. 1, 1895 unter Nr. 50 veröffentlicht. . Undatiert. — Die Datierung geht daraus hervor, daß Liszt am 25. April sein letztes Konzert gab und Heine den „Artikel“ über Konzerte (vgl. Sämtl. Werke [Elster] Bd. VI, S. 441 ff.), wie er im Brief 105 vom 22. April schreibt, erst umarbeiten will, vgl. auch Elster, Deutsche Rundschau 91, S. 398 f.

407. „das Schicksal meines Manuskripts“: „Neue Gedichte von H. Heine“. Enthielten auch das „Wintermärchen“ und erschienen im September.

109. „Pauline . . .“ Freundinnen und Mitbewohnerinnen der Pension der Madame Darte, in der Mathilde während Heines Abwesenheit lebte.

112. Legras, Henri Heine poète, S. 406. — „à Chaillot, no. 101“: die Pension der Madame Darte.

113. In der „Neuen Zeit“, Jg. 14., B. 1., S. 14 f., 1896 veröffentlicht. — „Weitling“: Wilhelm W., von Haus aus Schneider, erlitt wegen seiner kommunistischen Broschüren „Die

Garantien der Gesellschaft" und das „Evangelium der armen Sünder" die heftigsten Verfolgungen (vgl. Heines „Geständnisse" Sämtl. Werke [Efter] VI, 44 f.). — „Teilnahme am Vorwärts": einer von Bernays und Brustein in Paris herausgegebenen deutschen Zeitung. — „Mein Buch": die „Neuen Gedichte". — „mein großes Gedicht": „Deutschland, ein Wintermärchen". — „eine Vorrede": Sämtl. Werke (Efter) II, 427 ff. — „Heß": bekannter Pädagoge in Frankfurt a. M. Er war seinerzeit zum Ehrenmitglied jenes „Vereins für Kultur und Wissenschaft der Juden" ernannt worden, dem Heine während seiner Berliner Studentenzeit angehörte. — „Jung": Alexander J., der Verf. der „Ausstellungen über Heinrich Heine" im „Literarischen Sobiatus", 1885, Augustheft. Trotz allem Tadel gegen den Politiker und Journalisten, hatte er dem Dichter begeistertes Lob gespendet. — „Weill": Alexander W., Deutschfranzose, eifriger Journalist, Verf. der „Erfasser Dorfgeschichten", zu denen Heine eine Vorrede schrieb. Später wurde das Verhältnis zu W., der aus einem eifrigen Republikaner ein Anhänger des zweiten Kaiserreichs wurde, kühler.

116. „den Fall": den Tod Salomon Heine's. — „Therese" Therese Halle, die Tochter Salomons. — „Karl": „Karl Heine", Sohn Salomons. — „Onkel Henry": der jüngste Bruder Salomons.

117. „wegen des Testamentes": Salomon Heine hatte den Dichter nur mit 8000 M. bedacht; von Weiterzahlung der Rente war im Testament nicht ausdrücklich die Rede. — „Siebeking": der Hamburger Syndikus Karl S., in dessen Hause Heine freundschaftlich verkehrt hatte. — „Halle": Dr. Adolf H., der Gatte der jüngsten Tochter Salomons, Therese.

119. „am Vorwärts": vgl. Anm. 113.

122. „Madame Straus": vgl. Anm. 69. — „die Stellen" im „Obere".

124. Humboldt's Bemühungen waren vergeblich. Vgl. seine Antwort bei Strodtmann, H. Heine's Leben und Werke II². S. 336 f.

125. „Brief wegen Mendelssohn“: Felix Mendelssohn-Bartholdy, in dessen Elternhaus Heine in Berlin verkehrt und den er in Paris wieder getroffen hatte. — „noch nie hat jemand so viel für mich getan“: Lassalle kehrte im Januar 1846 von Paris nach Berlin zurück, und suchte Heine's Berliner Freunde für eine Vermittlung in der Erbschaftsangelegenheit des Dichters zu gewinnen. So gelang es ihm den Fürsten Pückler zur Abfassung eines Schreibens an Karl Heine zu veranlassen. Vgl. „Briefwechsel und Tagebücher des Fürsten H. v. Pückler-Muskau“ Bd. III, S. 405 ff. — „Grün“: Anastasius G. (Graf Auersperg, der Verf. der „Spaziergänge eines Wiener Poeten“, den Heine im Winter 1837/38 kennen gelernt hatte und der ihn noch später wiederholt in Paris besuchte. — „Rufensalmanach von Püttmann“: „Album“, Vorna 1847, brachte von Heine: „Pomare“ 1. 2. 3. (Sämtl. Werke [Eiſter] I, 345 ff.); „Wenn ich ein Weib verraten hat...“: a. a. O. S. 294; „An die Jungen“ ebd. S. 410; „Karl I“ ebd. S. 342; „Die Schießchen? Weber“, ebd. Bd. II, S. 177. — „Sieveting“: vgl. Anm. 117. — „Dieffenbach“: ein Jugendfreund Heine's, der in Berlin inzwischen als Chirurg berühmt geworden war. Heine hatte ihn konsultieren wollen, da dies vereitelt war (vgl. Brief 124), hatte Lassalle ihn wohl mündlich für den kranken Freund um Rat gefragt. — „Roger“: der Heine befreundete Sänger. — „mein Ballett“: „Die Göttin Diana“. (Sämtl. Werke [Eiſter] VI, 99 ff.). — „Calmonius“: der Schwager Lassalle's, Ferdinand Friedland aus Prag, der den Dichter bei seinen Finanzoperationen unterstützte und den Heine, mit einer Anspielung auf den Hofbankier Friedrichs des Großen, seinen „Calmonius“ nannte. Vgl. A. Reißner's „Erinnerungen“, S. 15 ff.

127. Von Karpeles in der „Deutschen Revue“ 22, S. 159, veröffentlicht. — „den Pückler'schen Brief“: vgl. Anm. 125.

128. Von Eiſter in der „Deutschen Rundschau“ 91, S. 401 ff. veröffentlicht. — „zu einem Auftrage“: geht wahrscheinlich auf

eine Unterstützung Lassalle's in dem Streit seiner Freundin, der Gräfin Haspelldt mit ihrem Gatten.

129. „eine falsche Todesnachricht“: vgl. Strodtmann, H. Heine's Leben und Werke II², 337. — „meinen Nekrolog“: „Literarische Zeitung“ vom 15. August 1846. — „Konfleur Straus“: vgl. Ann. 69.

131. „das Manuskript“: des Tanzpoems „Doktor Faust“ — Es ist nicht aufgeführt worden. Erschien in französischer Sprache in der „Revue des Deux mondes“, deutsch 1851 bei Hoffmann und Campe. — „mein Brief“: „Erläuterungen“. Sämtl. Werke (Efter) VI, 495 ff.

133. „Christine Trivulgi“: Familienname der Fürstin Belgiojoso.

134. „ein Ballet von mir“: „Doktor Faust, ein Tanzpoem“ — In Wahrheit ist es nicht aufgeführt worden.

135. Von Karpeles in der „Neuen Freien Presse“, 18. Februar 1906, veröffentlicht. — „Signora Ernesta“: die Freundin Gautiers Ernesta Grisi.

139. „in der Krisis meiner Kur“: Kurz vor Ausbruch der Revolution hatte Heine eine Heilanstalt aufgesucht. — „auf der Pensionsliste“: Im März 1848 hatte die „Revue rétrospective“ eine Mitteilung über die Pension, die Heine aus den geheimen Fonds der Regierung Ludwig Philipps erhielt, gebracht.

141. „Schattentänze, Schattenliebe . . .“: „Seraphine“ 9. Sämtl. Werke (Efter) I, 229.

143. „Odilon Barrot“: der bekannte Politiker; Heine hatte ihn bereits 1831 in Boulogne sur mer kennen gelernt.

144. „Dein Brief“: mit der Nachricht vom Tode ihrer jüngsten Tochter.

146. „Folgen ihres Leichtsinns“: Sie war gefallen und hatte sich dabei den Fuß verrenkt. — „meine sogenannte Bekehrung“: vgl. darüber Strodtmann, H. Heine. II² 374 ff.

147. Von A. v. Weilen in der „Neuen Freien Presse“, 11. Februar 1906, veröffentlicht. — „Herrn Bamberg“: Felix B.,

der Freund Hebbels und Herausgeber seiner „Briefe“ und „Tagebücher“. — „einen Bruder in Wien“, Gustav H.

148 a und b. Die beiden Briefe an den Vater Ferdinand Lassalles wurden mir freundlichst von der Buchhandlung von Gilhofer und Ranschburg in Wien, in deren Besitz sie sich befanden, zur Verfügung gestellt. — „Friedland“: Ferdinand H., der Schwager von Ferdinand Lassalle und Heines Berater in Geldgeschäften.

149. „die dritte Säule meines lyrischen Ruhmes“: der „Romanzero“.

150. „die beiliegenden Gedichte“: „Altes Lied“: Samtl. Werke (Eisler) I, 418. — „Das goldene Kalb“ ebd. S. 355. — „Nächtliche Fahrt“ ebd. S. 349. — vgl. Häfner, H. Heine S. 108 ff.

151. „l'article de Chasles“: Ein Artikel Philarete Chasles über Heine erschien bereits 1835 in der „Revue de Paris“. — „la date de ma naissance“: vgl. H. Häfner, H. Heine S. 261.

156. „das Datum meiner Geburt“: Der 18. Dezember 1797 gilt jetzt allgemein als Heines Geburtstag. Zeugnisse und Exkurse zu dem Streite für und wider dieses Datum findet man besonders bei Eisler, Vierteljahrschrift für Literaturgeschichte Bd. 4 und H. Häfner, H. Heine S. 245 ff.

160. „la traduction de mes poésies“: in der „Revue des deux mondes“ vom 1. November 1854: „le livre de Lazare“. — „l'infâme perfidie“: Man hatte in der „Augsburger Allgemeinen Zeitung“ vom 21.—26. September 1854 eine unberechtigte Rückübersetzung der „aveux d'un poète de la nouvelle Allemagne par H. Heine“ aus der „Revue des deux mondes“ vom 15. September veröffentlicht.

161. Legras, H. Heine poète S. 114. — „la préface“: die sich gegen die ehemaligen Saint-Simoniisten richtete. — „Enfantin“: Prosper C., einer der Führer des Saint-Simonismus.

162. „ma dernière publication allemande“: „Vermischte Schriften von Heinrich Heine“. 1854.

163. „Gruby“: Dr. G., ein geborener Ungar, war Heines Arzt seit 1849.

164. Die Briefe an Camille Selben sind in deren Buche „les derniers jours de Henri Heine“ 1884 enthalten. — Ich habe versucht, die aufgenommenen undatierten Schreiben mit den datierten in eine plausible zeitliche Folge zu bringen.

169. „mein Serinsky“: Heines Sekretär.

Adressaten-Verzeichniß.

- Ander sen, H. C.** Heine lernte den dänischen Dichter 1838 in Paris kennen, wo er ihn auch zehn Jahre später noch einmal sah. Vgl. auch Äußerungen Heines über A. in den „Erinnerungen an H. Heine von Heinrich Rohlfß“. Gartenlaube 1862, S. 488. — Nr. 17.
- Aßing, Rosa Maria**, die Schwester Børnshagens, die den Arzt und Schriftsteller Dr. Aßing geheiratet hatte, in dessen Hause Heine in Hamburg freundschaftlich verkehrte. Nr. 31.
- Belgiojoso, Christine von.** Heine verkehrte gleich nach seiner Ankunft in Paris viel in ihrem Hause und besuchte sie auf ihrem Landgut. Nr. 26. 28.
- Bundesversammlung.** Nr. 39.
- Campe, Julius.** Vgl. das Adressaten-Verzeichniß von Bd. I. Nr. 11. 27. 32. 34. 37. 38. 43. 46. 47. 53. 58. 60 bis 62. 64. 66—68. 70. 71. 73. 74. 86. 103. 104. 107. 115. 117. 119. 121. 129. 140. 149.
- Chevalier, Michel.** Heine hatte ihn bei seiner Ankunft in Paris in den Reihen der Saint-Simonisten getroffen und war auch später, trotz allem Gegensätzlichen in prinzipiellen Fragen, mit ihm oft zusammen. Nr. 161.

Chezy, Helmina v., lernte Heine als Berliner Student im Hause der Frau von Hohenhausen kennen; 1835 sahen sie sich in Paris wieder. Nr. 24.

Christiani, Rudolf. Heine war mit Christiani seit 1823, wo sie sich in Lüneburg kennen gelernt hatten, befreundet. Im Jahre 1833 verlobte sich Christiani mit einer Cousine Heines, der Tochter Isaac Heines. Vgl. die Briefe an ihn im ersten Bande dieser Ausgabe. Nr. 15.

Cotta, Johann Friedrich von. Vgl. das Adressaten-Verzeichnis von Bd. I. Nr. 4. 5.

Detmold, J. H. Vgl. das Adressaten-Verzeichnis von Bd. I. Nr. 25. 48. 52. 54. 111. 118.

Dumas, Alexandre, verkehrte mit Heine häufig in Paris bis zu dessen Tode. Nr. 157.

Emlden, Charlotte. Vgl. das Adressaten-Verzeichnis von Bd. I. Nr. 19. 72. 76—78. 82. 102. 108. 116. 141. 142. 144. 156.

Gautier, Théophile. Seit G. eine höchst anerkennende Besprechung der „Reisebilder“ 1837 geschrieben hatte, trat ihm Heine persönlich nahe und unterhielt einen regen Verkehr mit ihm. Nr. 135.

Guizot. Seit 29. November 1840 Minister der auswärtigen Angelegenheiten, gewährte Heine den Weiterbezug einer französischen Staatspension. Er interessierte sich lebhaft für deutsche Literatur. Nr. 162.

Gugkow, Karl, forderte 1835 Heine zur Mitarbeit an der „Deutschen Revue“ auf, die er gemeinschaftlich mit Wienburg plante. Gab später den „Telegraphen“ in Campes Verlag heraus. Nr. 57.

Halle, Therese, die Tochter Salomon Heines. Nr. 99.

Heine, Betty, die Mutter des Dichters. Nr. 18. 20. 75. 76. 84. 87. 88. 114. 120. 132. 134. 136. 137. 139. 142. 146. 152. 154. 155. 159.

- Heine, Mathilde, Heines Frau. Nr. 90—93. 95—98. 100. 101. 109. 110. 112.
- Heine, Magilian, der Bruder des Dichters. Nr. 21. 49. 50. 85.
- Heine, Salomon, der Oheim des Dichters. Nr. 51.
- Hiller, Ferdinand, der Russter, verkehrte viel mit Heine in Paris. Nr. 9.
- Humboldt, Alexander v., hatte Heine gleich nach dessen Ankunft in Paris kennen gelernt. Nr. 124.
- Jaubert, Caroline, lernte Heine im Winter 1835 in Paris kennen. Vgl. *Souvenirs de Madame C. Jaubert*, p. 283 ff. Nr. 30. 133.
- Immermann, Karl. Vgl. das Adressaten-Verzeichnis von Band 1. Nr. 10.
- Kerbey, Karl Maria, deutsch-ungarischer Schriftsteller (1824—1882). Besonders als Übersetzer Petöfis, Jotais u. a. bekannt. Nr. 145.
- Kolb, Gustav. Mitarbeiter, später Chefredakteur der Augsburger „Allgemeinen Zeitung“. Heine lernte ihn in München als Redakteur der Cotta'schen „Neuen Politischen Annalen“ kennen und sah ihn wiederholt in Paris. Nr. 69. 105.
- Krinig, Elise von. Vgl. Selden, Camille.
- Lassalle, Ferdinand, lernte Heine 1845 in Paris kennen. Nr. 125. 126. 128.
- Lassalle, H., Vater Ferdinand Lassalles. Nr. 148a und b.
- Laube, Heinrich. Bereits 1833, bei der Übernahme der Redaktion der „Zeitung für die elegante Welt“, begann er brieflich mit Heine in Beziehung zu treten; 1839 lernen sie sich persönlich kennen. Vgl. auch über die Beziehungen Heines zu Laube die Ausführungen Eugen Wolffs in seiner Ausgabe der „Briefe von Heinrich Heine an Heinrich Laube“. Breslau 1893. Nr. 13. 14. 33. 35. 40. 59. 65. 80. 81. 83. 130. 147.

Lévy, Michel, der Pariser Verleger von „Lutèce“, „De l'Allemagne“, „Poèmes et légendes“. Nr. 171. 177.

Lewald, August, hatte Herbst 1827 Heine flüchtig in Hamburg kennen gelernt und sie sahen sich fortan häufiger, auch noch in Paris. Nr. 29. 41. 45. 55.

Liszt, Franz, lernte Heine gelegentlich seiner Pariser Konzerte kennen. Nr. 106.

Lumley, Benjamin, Direktor von „Her Majesty's Theatre“ in London, veranlaßte ihn 1846 zum Faust-Ballett. Nr. 131.

Marg, Karl. Marg war im Herbst 1843 nach Paris gekommen, um die französischen politischen Zustände und besonders den Sozialismus kennen zu lernen. Nr. 113.

Merkel, Friedrich. Vgl. das Adressaten-Verzeichnis von Bd. I. Nr. 8.

Meyerbeer, Giacomo. Nr. 21.

Meyerbeer, Amalie, die Mutter des Komponisten. Nr. 79

Mignet, der berühmte Historiker, mit dem Heine bald nach seiner Ankunft in Paris einen regen Verkehr begann und den er auch später zu einem seiner Testamentsvollstrecker ernannte. Nr. 36. 42. 89. 143.

Moltke, Graf Magnus von, dessen Anschauungen über den Adel Heine in seiner Vorrede zu den „Kahlborschen Briefen“ entgegengetreten war, lernte der Dichter in Paris flüchtig persönlich kennen. Nr. 3.

Moser, Moses. Vgl. das Adressaten-Verzeichnis von Bd. I. Nr. 2. 44.

Mouche, die. Vgl. Selden, Camille.

Pückler-Muskau, Hermann Fürst, hatte Heine Ende der dreißiger Jahre und öfter in Paris besucht und ein freundschaftliches Verhältnis mit ihm angeknüpft und ihn auch in dem Erbschaftsstreit auf das loyalste unterstützt. Nr. 158.

Schloß, Michael, der Verleger der „Rheinischen Musikzeitung“

in Köln wandte sich, gelegentlich eines Preisausschreibens für Liederkompositionen, 1851 auch an Heine mit der Bitte um einen geeigneten Text. Nr. 150.

Selden, Camille. Heines „Rouche“ (so nannte er sie nach einem Emblem ihres Siegelringes); eigentlich hieß sie Elise v. Krinitz. Sie lernte den Dichter erst 1855, kurz vor seinem Tode, kennen und wurde der Trost und das Glück seiner letzten Monate. Vgl. ihre eigenen Aufzeichnungen: „Les derniers jours de Henri Heine“. Paris 1884. In deutscher Übersetzung: Jena 1884. Nr. 164—170. 172—176.

Taillandier, Saint-René, einer der erfolgreichsten Übersetzer von Heines Werken in das Französische, der durch seine Arbeiten besonders in der „Revue des deux Mondes“ viel zum Verständnis der deutschen Literatur in Frankreich beigetragen hat. — Nr. 151. 153. 160.

Thiersch, Friedrich, (1784—1860), seit 1826 ordentlicher Professor der klassischen Philologie in München. H. verkehrte während seines Münchener Aufenthaltes gern in dem Hause des liberalen Mannes. Nr. 6.

Toussenel, Théodore. Einer der Hauptmitarbeiter am literarischen Teile des „Temps“ und fruchtbarer Übersetzer aus dem Deutschen in das Französische, unter anderem des „Wilhelm Meister“. Nr. 23.

Barnhagen von Ense, Karl August. Vgl. das Adressaten-Verzeichnis von Bd. I. Nr. 1. 7. 12. 16. 56. 63. 94. 123. 127.

Wertheim, E. Freund und Arzt Heines in Paris. Nr. 122. 138. 163.

Gesamt-Verzeichniss zu Band I. und II.

- Alexis, Willibald, vgl. Häring, Wilhelm.
 Andersen, H. E. Bd. II., Nr. 17.
 Aßfing, Rosa Maria. Bd. II., Nr. 31.
 Belgiojoso, Christine v. Bd. II., Nr. 26. 28.
 Beughem, Friedrich von. Bd. I., Nr. 4. 7.
 Brockhaus, Friedrich Arnold. Bd. I., Nr. 6.
 Bundesversammlung. Bd. II., Nr. 39.
 Campe, Julius. Bd. I., Nr. 120.
 Bd. II., Nr. 11. 27. 32. 34. 37. 38. 43. 46. 47. 53. 58.
 60—62. 64. 66—68. 70. 71. 73. 74. 86. 103. 104. 107.
 115. 117. 119. 121. 129. 140. 149.
 Chevalier, Michel. Bd. II., Nr. 161.
 Chezy, Helmina von. Bd. II., Nr. 24.
 Christiani, Rudolf. Bd. I., Nr. 57. 61. 62. 69. 81. 89.
 Bd. II., Nr. 15.
 Cotta, Johann Friedrich von. Bd. I., Nr. 130. 135.
 Bd. II., Nr. 4. 5.
 Detmold, Johann Hermann. Bd. I., Nr. 114. 122. 142.
 Bd. II., Nr. 25, 48, 52, 54, 111, 118.
 Droysen, Johann Gustav. Bd. I., Nr. 137.
 Dümmler, Ferdinand. Bd. I., Nr. 19.
 Dumas, Alexandre. Bd. II., Nr. 157.
 Embden, Charlotte. Bd. I., Nr. 3. 40. 43. 45. 48. 52—54.
 58. 65. 67. 84. 103. 147.
 Bd. II., Nr. 19. 72. 76. 78. 82. 102. 108. 116. 141.
 142. 144. 156.
 Embden, Moriz. Bd. I., Nr. 23. 28. 43. 73. 79.

- Fouqué, Friedrich de la Motte. Bd. I., Nr. 32.
 Gautier, Théophile. Bd. II., Nr. 135.
 Goethe, J. W. v. Bd. I., Nr. 12. 74.
 Gubitz, Friedrich Wilhelm. Bd. I., Nr. 46. 63. 87.
 Guizot. Bd. II., Nr. 162.
 Gustow, Karl. Bd. II., Nr. 57.
 Halle, Thérèse. Bd. II., Nr. 99.
 Håring, Wilhelm. Bd. I., Nr. 153.
 Heine, Betty. Bd. II., Nr. 18. 20. 75. 76. 84. 87. 88. 114.
 120. 132. 134. 136. 137. 139. 142. 146. 152.
 154. 155. 159.
 Heine, Charlotte, vgl. Embden, Charlotte.
 Heine, Mathilde. Bd. II., Nr. 90—93. 95—98. 100. 101.
 109. 110. 112.
 Heine, Maximilian. Bd. II., Nr. 22. 49. 50. 85.
 Heine, Salomon. Bd. I., Nr. 129.
 Bd. II., Nr. 51.
 Hiller, Ferdinand. Bd. II., Nr. 9.
 Humboldt, Alexander von. Bd. II., Nr. 124.
 Jaubert, Caroline. Bd. II., Nr. 30. 133.
 Immermann, Karl. Bd. I., Nr. 18. 20. 21. 26. 33. 106.
 138—139. 143. 148.
 Bd. II., Nr. 10.
 Keller, Ernst Christian August. Bd. I., Nr. 15. 17.
 Kertbeny, Karl Maria. Bd. II., Nr. 145.
 Klein, Joseph. Bd. I., Nr. 90.
 Kolb, Gustav. Bd. II., Nr. 69. 105.
 Krinitz, Etise von, vgl. Selden, Camille.
 Lassalle, Ferdinand. Bd. II., Nr. 125—126. 128.
 Lassalle, H. Bd. II., Nr. 148a und b.
 Laube, Heinrich. Bd. II., Nr. 13. 14. 33. 35. 40. 59. 65.
 80. 81. 83. 130. 147.
 Lehmann, Joseph. Bd. I., Nr. 37. 42. 51.
 Lévy, Michel. Bd. II., Nr. 171. 177.

Lewald, August. Bd. II., Nr. 29. 41. 45. 55.

Liszt, Franz. Bd. II., Nr. 106.

Lumley, Benjamin. Bd. II., Nr. 181.

Marg, Karl. Bd. II., Nr. 118.

Menzel, Wolfgang. Bd. I., Nr. 121. 124—125. 151.

Merdel, Friedrich. Bd. I., Nr. 99. 101. 102. 104. 108—111.
113. 115. 123.

Bd. II., Nr. 8.

Meysbeer, Amalie. Bd. II., Nr. 79.

Meysbeer, Giacomo. Bd. II., Nr. 21.

Mignet, François. Bd. II., Nr. 36. 42. 89. 143.

Moltke, Graf Magnus von. Bd. II., Nr. 3.

Moser, Moses. Bd. I., Nr. 31. 35. 36. 39. 41. 44. 47. 50.
55. 56. 59. 60. 64. 68. 71. 72. 75—77. 82. 83.
88. 92. 93. 98. 105. 117. 127. 132. 136. 140.

Bd. II., Nr. 2. 44.

Mouche, die, vgl. Selden, Camille.

Müller, Wilhelm. Bd. I., Nr. 97.

Müllner, Adolf. Bd. I., Nr. 13. 96.

Näcker-Rustau, Hermann Fürst. Bd. II., Nr. 158.

Raschmann, Chr. Friedr. Bd. I., Nr. 11.

Robert, Friederike. Bd. I., Nr. 70. 80. 86. 133.

Robert, Ludwig. Bd. I., Nr. 49. 70. 78.

Schenk, Eduard von. Bd. I., Nr. 126. 129.

Schloß, Michael. Bd. II., Nr. 150.

Schottky, Maginitian. Bd. I., Nr. 29.

Selden, Camille. Bd. II., Nr. 161—170. 172—176.

Sethe, Christian. Bd. I., Nr. 1. 2. 14. 22. 85.

Simrock, Karl. Bd. I., Nr. 91. 95.

Steinmann, Friedrich. Bd. I., Nr. 5. 8. 25.

Stieglitz, Heinrich. Bd. I., Nr. 134.

Straube, Heinrich. Bd. I., Nr. 9. 10.

Taillandier, Saint-René. Bd. II., Nr. 151. 153. 160.

Thiersch, Friedrich. Bd. II., Nr. 6.

Toussenel, Théodore. Bd. II., Nr. 23.
Uhland, Ludwig. Bd. I., Nr. 30.
Varnhagen v. Ense, Karl August. Bd. I., Nr. 34. 66. 94.
100. 107. 112. 116. 118—119. 141. 144—146.
149—150. 152. 154.
Bd. II., Nr. 1. 7. 12. 16. 56. 63. 94. 123. 127.
Varnhagen v. Ense, Rahel. Bd. I., Nr. 27. 131.
Wertheim, E. Bd. II., Nr. 122. 138. 163.
Wit, Johannes. Bd. I., Nr. 121.
Wohlwill, Immanuel. Bd. I., Nr. 24.
Wolf, Immanuel, vgl. Wohlwill, Immanuel.
Zunz, Leopold. Bd. I., Nr. 38.



Pan=Bibliothek.



- I. Das Venusgärtlein.** 2. Auflage. Anthologie deutscher Liebeslieder aus der galanten Zeit. Herausgegeben von Dr. Hans Landsberg. — Eilencron: „Ein entzückendes Buch!“ Broschürt 2 Mark, Clebhaberband 3 Mark.
- II. Heine=Briefe.** Herausgegeben von Dr. Hans Daffis. Band I, 3 Mark, geb. 4 Mark.
- III. Heine=Briefe.** Herausgegeben von Dr. Hans Daffis. Band II, 3 Mark, geb. 4 Mark.
- IV. Frauenbriefe.** Herausgegeben von Dr. Hans Landsberg. (Eine historische Sammlung der bedeutendsten modernen Frauenbriefe. — Briefe der Gottschedin, Caroline Herders, der Frau Rat Goethe, Rahels, Bettinas u. a.) 3 Mark.

**Weitere Bände (Dichterbriefe, Künstlerbriefe usw.)
in Vorbereitung.**

Jeder Band ist einzeln käuflich.

**Ausführliche Prospekte sämtlicher Werke des Pan-Verlags,
Berlin W. 35, werden auf Wunsch gern übersandt.**

Im Pan-Verlag, Berlin W. 35, erschien:

Das Museum

Eine Sammlung
klassischer Denkmäler der Literatur und Kultur.
Herausgeber: Dr. Hans Landsberg.

- I. Schillers Flucht** von Andreas Streicher. 2. Auflage.
Elegant gebunden 2 Mark.
 - II. Rußlands soziale Zustände** von Alexander Herzen. Aus dem Russischen von Malwida von Meyseburg.
Elegant gebunden 2 Mark.
 - III. Das Lieberbuch „Annette“** (mit einer Heliogravüre von Käthchen Schönkopf) von Goethe. Elegant gebunden 1,50 Mark.
 - IV. Das Athenäum.** Eine romantische Zeitschrift von August Wilhelm und Friedrich Schlegel. Elegant gebunden 4 Mark.
 - V. Napoleon-Briefe.** Karton. 4 Mark, elegant gebunden 4,50 Mark.
 - VI. Napoleon** von Hippolyte Taine. Karton. 2 Mark, elegant gebunden 2,50 Mark.
 - VII. Napoleons Reden und Gespräche.**
Karton. 3 Mark, elegant gebunden 3,50 Mark.
Diese drei Bände bilden eine eigenartige
Napoleon-Bibliothek.
 - VIII. Michelangelo Gedichte und Briefe.**
Karton. 3 Mark, elegant gebunden 3,50 Mark.
- Jeder Band ist einzeln käuflich.

Moderne Zeitfragen

Wissenschaftliche Abhandlungen zur
Kultur der Gegenwart in Einzelheften

Herausgeber: Dr. Hans Landsberg.

- Heft 1. Strafrechtsreform Prof. Dr. Connies, Kiel.
- " 2. **Kirche, Staat und
Schule Prof. Dr. Wilh. Rein.**
- " 3. Großstadtverkehr Dr. phil. et jur. J. Kollmann.
- " 4. **Mutterschutz . . Dr. phil. Helene Stöcker.**
- " 5. Prostitution und
Prostituierte . . Dr. med. et phil. Willy Hellpach.
- " 6. **Die Perversten . Dr. med. Iwan Bloch.**
- " 7. Der deutsche Stahl-
werksverband . Dr. J. Kollmann.
- " 8. **Theaterpolitik . Dr. Hans Landsberg.**
- " 9. Die Sezession . Rudolf Klein.
- " 10. **Liebe und Ethik Ellen Key. 5. Tausend.**
- " 11. Philosophie der
Mode Prof. Dr. Georg Simmel.
- " 12. **Das Proletariat Paul Kampffmeyer. 4. Tausend.**

Heft 13. Modernes Christentum Dr. Albert Kalthoff.

„ 14. Die Hamburg-Amerika-

Linie Prof. Dr. Karl Chieff.

„ 15. Der kommende Krieg { Major Karl v. Bruch-

hausen.

„ 16. Kuren und Bäder { Prof. Dr. med. Martin

Mendelssohn.

„ 17. Parlamentarismus

und Sozialdemokratie Ed. Bernstein.



Weitere Essays von Professor Dr. Ernst Schweninger,
Professor Dr. Theobald Ziegler, Felix Weingartner u. a. m.

Jedes Heft 1 Mark
im Abonnement —,80 Mark

Diese interessante Sammlung ist für jeden gebildeten Laien zur Orientierung auf fremden Wissensgebieten unentbehrlich. Die einzelnen Hefte sind von der Presse durchweg ausgezeichnet besprochen worden.

Ausführliche Prospekte stehen den Interessenten gern zur Verfügung.

MODERNE GEISTER

Herausgeber Dr. Hans Landsberg.

Eine Sammlung von Essays
zur Kunst und Literatur der Gegenwart.

===== Heft 1: =====

Ein Jahrhundert deutscher Malerei

von

Rudolf Klein.

128 Seiten mit 4 Vollbildern 1 Mark.

Die weiteren Hefte werden enthalten:

**Essays über Strindberg, Frenssen, Hauptmann, Strauß,
Brahms, Henze u.**

Pan-Verlag, Berlin W. 35.

**Schneidmaschinenfab der Deutschen Buch- und Kunstdruckerei, G. m. b. H.
Joffen - Berlin SW. 11.**

